
MAKE SURE
IT'S RAK
RAK
PORCELAIN

This catalogue is the working instrument of all RAK Porcelain distribution channels. The availability of certain products may vary depending on countries. Please check the availability of the products you would like to purchase with the distributor/ importer of RAK Porcelain in your area. Current prices apply.

Dieser Katalog ist die Arbeitsgrundlage für sämtliche Vertriebstätigkeiten von RAK Porzellan. Die Verfügbarkeit einiger Produkte kann je nach Land variieren. Bitte prüfen Sie bei dem für Ihre Region zuständigen Vertriebspartner bzw. Importeur von RAK Porzellan, ob die von Ihnen gewünschten Produkte verfügbar sind. Maßgeblich ist die aktuelle Preisliste.

Ce catalogue est l'outil de travail de tous les circuits de distribution RAK Porcelaine. La disponibilité de certains produits pourrait varier selon les pays. Veuillez vérifier auprès du distributeur/importateur de RAK Porcelaine de votre région, la disponibilité des produits que vous aimeriez acquérir. Les tarifs actuels font référence.

Este catálogo es la herramienta de trabajo de todos los circuitos de distribución de RAK Porcelain. La disponibilidad de determinados productos puede variar en función de los países. Les rogamos que comprueben, con el distribuidor/importador de RAK Porcelain de su región, la disponibilidad de los productos que deseen adquirir. Los precios actuales sirven de referencia.

Il presente catalogo rappresenta lo strumento di lavoro di tutti i circuiti di distribuzione di RAK Porcelain. La disponibilità di alcuni prodotti può variare in base al paese. Vi preghiamo pertanto di verificare la disponibilità dei prodotti che desiderate acquistare presso il distributore o l'importatore RAK Porcelain e di fare riferimento alle tariffe attuali.



MAKE SURE IT'S RAK

TABLE OF CONTENTS

4 ABOUT US

4 WARRANTY

6 CARE GUIDELINES

11 LE BALLET

13 Bravura
23 Fedra

33 RAKSTONE

35 Ease
45 Ease Spring & Summer
49 Kerrazzo
51 Krush
57 Spot

69 FUSION

71 Aztek
76 Chef's Fusion
83 Edge
89 Fire
94 Fractal
98 Genesis Mat
104 Impala & Ruby
109 Karbon
115 Kintzoo
118 Lea
123 Neofusion
132 Neofusion Mellow
135 Shale
141 Splendour
148 Twirl
154 Vintage
159 Wild
162 Woodart

165 SUGGESTIONS

167 Amaze
170 Appeal
172 Ashore
175 Chill
177 Create
180 Picked
183 Shaped
186 Shared
188 Staged
190 Swirls

195 IVORIS

197 Allspice
203 Anna
210 Aurea
217 B.Concept
219 Banquet
234 Barista
237 Buffet
242 Classic Gourmet
251 Fine Dine
260 Giro
267 Hospital & Healthcare
271 Lyra
278 Mazza
284 Metropolis
288 Minimax
298 Nano
303 Nordic
309 Rondo
313 Sensate
315 Ska

TABLE OF CONTENTS

323 POLARIS

325 Access
336 Delissea
338 Evolution
344 Moon
353 Zamma

357 RAK+

359 Access+
368 Charm+
375 Orion+

377 CUTLERY

379 Anna
383 Baguette
386 Banquet
390 Classik
393 Contour
396 Fine
399 Massilia
402 Mazza
405 Nabur
408 Nano
411 Savoury
413 Sleek

415 GLASSWARE

417 Bangkok Bliss
420 Desire
422 Hong Kong Hip
425 Rims
428 Rims Orient
430 Shanghai Soul
434 Tokyo Temptation
436 Centra
438 Classic
440 Fin
442 Lexington
445 Madison
448 San Marino
450 Santé

453 EPIC

455 Hide
458 Roks
462 Sensation
467 Sketches

473 OPULENCE

475 Antic
480 Golden & Pure Ultra
485 Metalfusion
495 Pebbles & Cobbles
502 Platinum

ABOUT US

En

RAK Porcelain acts as a partner to leaders in all hospitality categories who are in search of excellence and are convinced that the tableware adds value to their table and to their guest experience. If one of our collections sets off a culinary work perfectly, or if the design of a table service inspires the preparation of the dish, our mission has been successful. The table then becomes an art. Practical in use and highly aesthetic, this is what describes the essence of RAK Porcelain.

From our headquarters in Bettembourg, Luxembourg, we supply dinnerware, cutlery & glassware to the entire European market. RAK Porcelain is a one-stop global tabletop solution provider for hospitality professionals in search of excellence and innovation. Linked to a solid worldwide distribution structure, we rely on a network of experts and operators specializing in tableware to serve you wherever and whenever you desire.

De

RAK Porzellan ist Partner der führenden gastronomischen Trendsetter, die wie wir, von der Wertschöpfung der Tischkultur für die Gastronomie überzeugt sind. „Das Auge isst mit“! Wenn eine unserer Kollektionen ein kulinarisches Meisterwerk einrahmt oder unser Design die Präsentation der Gerichte inspiriert, haben wir unsere Mission erfüllt. Die gastronomische Tafel wird dann tatsächlich zur „essbaren Kunst“.

Von unserem Hauptsitz in Bettembourg, Luxemburg, aus beliefern wir den gesamten europäischen Markt mit Tafelgeschirr, Essbesteck und Glaswaren. RAK Porzellan versteht sich als Komplettanbieter von Tafelprodukten für Gastronomie und Hotellerie und bietet Lösungen für alle, die auf der Suche nach Qualität und Innovation sind. Dank unserer soliden, weltweiten Vertriebsstruktur können wir uns auf ein Netz von Fachleuten und auf Tischkultur spezialisierte Unternehmen stützen, um Sie zu beraten, wo und wann immer Sie es wünschen.

WARRANTY





En

RAK Porcelain and its distribution networks offer you a limited warranty covering chipping for several collections (contact your dealer for more details). All items covered by our 5-year or lifetime edge chipping guarantee will have an icon next to them on their corresponding catalogue listing.

We will replace any of those items that have rim chips, on the condition that the complaint is addressed within the valid time frame of its date of purchase. This warranty is only valid for the normal use of the products. The warranty does not cover breakage or damage arising from misuse or non-ordinary use of our products.

De

GARANTIE

RAK Porzellan und seine Vertriebsstrukturen bieten Ihnen für mehrere Kollektionen eine eingeschränkte Garantie für Kantenabsplitterung (kontaktieren Sie Ihren Händler für weitere Details). Alle Artikel, die durch unsere 5-Jahres oder unsere lebenslange Garantie für Kantenabsplitterungen abgedeckt sind, sind im entsprechenden Katalog mit einem Symbol gekennzeichnet.

Einzelne Artikel mit Kantenabsplitterung werden ersetzt, wenn die Beschwerde innerhalb des gültigen Zeitrahmens ab dem Kaufdatum eingereicht wird. Diese Garantie gilt nur für den alltäglichen Gebrauch der Produkte. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Brüche oder Schäden, die durch Missbrauch oder nicht alltäglichen Gebrauch unserer Produkte entstehen.

Fr

RAK Porcelaine est le partenaire des leaders de la gastronomie, constamment en quête de l'excellence dans leur catégorie. Comme eux, nous sommes conscients de la valeur ajoutée des arts de la table auprès de la clientèle. Lorsque l'une de nos collections encadre une œuvre culinaire à merveille, ou lorsque le design d'un service de table inspire la préparation des mets, notre mission est accomplie. La table devient alors véritablement un art… qui se déguste. Proposer aux chefs une porcelaine à la fois pratique d'utilisation et esthétique, voilà très exactement le résultat de notre passion.

Depuis notre siège social à Bettembourg, au Luxembourg, nous fournissons de la vaisselle, des couverts et des verres à l'ensemble du marché européen. RAK Porcelaine offre aux professionnels en quête d'innovation et d'excellence une solution complète pour habiller leur table. Liée à une solide structure de distribution au niveau mondial, nous nous appuyons sur un réseau d'experts et d'opérateurs spécialisés dans les arts de la table afin de vous servir où et quand vous le désirez.

Es

RAK Porcelain actúa como socio de actores líderes de todas las categorías del sector de la hostelería, que buscan la excelencia y que están convencidos de que la vajilla añade valor a su mesa y a la experiencia de sus clientes. Si una de nuestras colecciones impulsa a la perfección una creación culinaria o si el diseño de un servicio de mesa inspira la preparación del plato, nuestra misión habrá sido todo un éxito. Cuando ocurre eso, la mesa se convierte en arte. La esencia de RAK Porcelain se podría describir como practicidad en el uso y estética cuidada.

Desde nuestra sede central en Bettembourg (Luxemburgo), suministramos vajillas, cuberterías y cristalerías a todo el mercado europeo. RAK Porcelain suministra soluciones integrales para la mesa a los profesionales de la hostelería que buscan la excelencia y la innovación. Gracias a nuestra sólida estructura de distribución en todo el mundo, podemos confiar en una red de expertos y operadores especializados en vajillas para atenderle donde y cuando lo necesite.

It

RAK Porcelain è il partner ideale per i leader di tutte le categorie nel settore dell'ospitalità che cercano l'eccellenza sapendo che un servizio di stoviglie può conferire un valore aggiunto alla tavola e all'esperienza del cliente. Se una delle nostre collezioni riesce a dare il giusto risalto a un'opera culinaria o se il design di un servizio ispira la creazione di un piatto, abbiamo centrato il nostro obiettivo. La tavola diventa così un'opera d'arte. Grande praticità di utilizzo ed elevato valore estetico: è questa l'essenza di RAK Porcelain.

Dalla nostra sede centrale di Bettembourg, in Lussemburgo, forniamo stoviglie, posate e bicchieri all'intero mercato europeo. RAK Porcelain è un fornitore globale capace di offrire soluzioni per la tavola a 360° e di soddisfare così le esigenze dei professionisti del settore in cerca di eccellenza e innovazione. Possiamo contare su una solida struttura di distribuzione mondiale e su una rete di esperti e operatori specializzati nel settore delle stoviglie che ci permettono di servire al meglio i nostri clienti sempre e ovunque.

Fr

GARANTIE

RAK Porcelaine et ses réseaux de distribution vous offrent une garantie limitée couvrant les ébréchures sur plusieurs collections (prière de contacter votre revendeur pour de plus amples informations). Tous les articles couverts par notre garantie ébréchures de 5 ans ou notre garantie à vie sont signalés par un logo sur les pages du catalogue.

Nous remplacerons tout article présentant des ébréchures sur le rebord, à condition que la réclamation nous soit adressée dans les 5 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie est uniquement valable en cas d'utilisation normale des produits. La garantie ne couvre pas le bris ou les dommages résultant d'une utilisation abusive ou non-ordinaire de nos produits.

Es

GARANTÍA

RAK Porcelain y sus redes de distribución ofrecen una garantía limitada, que cubre las melladuras de varias colecciones (póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información). En el listado correspondiente del catálogo, figurará un icono junto a los artículos incluidos en nuestra garantía por melladuras en bordes, que cubre 5 años o toda la vida útil del producto.

Sustituiremos todos aquellos productos que sufran melladuras en los bordes a condición de que la reclamación se presente dentro del plazo válido, contado desde la fecha de compra. Esta garantía solo es válida para el uso normal de los productos. La garantía no cubre roturas ni daños derivados del uso indebido o la utilización de los productos para fines distintos de los normales.

It

GARANZIA

RAK Porcelain e le sue reti di distribuzione offrono una garanzia limitata contro la scheggiatura per diverse collezioni (contattare il proprio rivenditore per maggiori dettagli). Tutti gli articoli coperti da garanzia di 5 anni o a vita contro la scheggiatura sono contraddistinti da un simbolo nel rispettivo catalogo.

Provvederemo a sostituire gli articoli che presentano scheggiature lungo il bordo, a condizione che il reclamo venga presentato entro i limiti di tempo previsti dalla data dell'acquisto. Questa garanzia è valida solo per il normale utilizzo dei prodotti. La garanzia non copre la rottura o il danneggiamento derivanti da un uso improprio o non ordinario dei nostri prodotti.

CARE GUIDELINES

En

DINNERWARE

Our products are manufactured to resist high temperatures without undergoing any alterations. All of our products are therefore dishwasher & microwave-oven friendly unless stated otherwise. With the exception of certain items, it is however not recommended to use any of the plates in the oven.

Special attention is required when purchasing products from the Opulence collection. The Opulence range is not suitable for any type of oven use: it must strictly not be placed in a conventional oven, microwave or under a salamander grill. The Platinum series of this collection is also the only series that is not dishwasher safe, please only handwash the articles of this series and do not use abrasive pads.

In case of doubt, please do not hesitate to get in touch with your local dealer.

CUTLERY

Immediately wash your metalware under running water after use, as stains will develop quickly if salty components and acids contained in food are not removed. Steam and condensation due to hot water cause staining and premature corrosion, which is why cutlery should be dried as soon as possible to remove all traces of water. Ensure that the blades of knives placed in the cutlery holder do not touch other metal utensils, so that stains and damage by other items can be avoided.

Stains, stubborn dirt and corrosions can be easily removed with a scouring sponge. Wash cutlery separately and avoid contact with other metalware as cutlery gets rusted in dishwashers due to corroded materials such as screws or rivets from saucepans or frying pans.

De

GESCHIRR

Unsere Produkte sind so gefertigt, dass sie hohen Temperaturen standhalten. Alle unsere Produkte sind daher spülmaschinen- und mikrowellengeeignet, sofern nicht ausdrücklich anders angegeben. Mit Ausnahme bestimmter Artikel ist es jedoch nicht empfohlen, die Teller im Backofen zu verwenden.

Besondere Sorgfalt ist beim Kauf von Produkten aus der Opulence-Kollektion geboten. Die Kollektion Opulence ist nicht für den Einsatz im Ofen geeignet: Sie darf auf keinen Fall in einen herkömmlichen Backofen, in die Mikrowelle oder unter einen Salamander-Grill gestellt werden. Die Serie Platinum dieser Kollektion ist auch die einzige Serie, die nicht spülmaschinenfest ist, bitte waschen Sie die Artikel dieser Serie nur von Hand ab und verwenden Sie keinen Scheuerschwamm.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.

BESTECK

Waschen Sie Ihr Metallbesteck nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser ab, da sich schnell Flecken auf dem Besteck bilden, wenn salzige Bestandteile und Säuren, die in den Speisen enthalten sind, nicht entfernt werden. Dampf und Kondenswasser verursachen Flecken und vorzeitige Korrosion. Besteck sollte so schnell wie möglich abgetrocknet werden, um alle Spuren von Wasser zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Klingen von Messern, die in den Besteckhalter eingelegt werden, nicht mit anderen Metallgegenständen in Berührung kommen, damit Flecken und Beschädigungen durch andere Gegenstände vermieden werden können.

Flecken, hartnäckiger Schmutz und Korrosion lassen sich leicht mit einem Scheuerschwamm entfernen. Waschen Sie Besteck separat und vermeiden Sie den Kontakt mit anderem Metallgeschirr, da Besteck in der Spülmaschine durch korrodierte Materialien wie Schrauben oder Nieten von Töpfen oder Pfannen verrostet.

Fr

VAISSELLE

Nos produits ont des caractéristiques qui leur permettent de résister aux températures élevées sans altérer leur constitution. Tous nos produits résistent donc aux passages au four à micro-ondes et au lave-vaisselle, sauf indication contraire. Hormis certains articles identifiés, il n'est pas recommandé d'utiliser les plats pour la cuisson dans les fours.

Une attention particulière est requise lors de l'achat d'articles de la collection Opulence. Les articles de cette gamme ne sont pas compatibles pour la cuisson : ils ne doivent pas être utilisés dans un four classique, un four à micro-ondes, ni placés sous la salamandre. La série Platinum est également la seule série de cette collection qu'il est déconseillé de laver au lave-vaisselle, il est donc préférable de privilégier le nettoyage à la main pour ces articles.

En cas de doute, prenez contact avec votre revendeur.

Es

VAJILLA

Nuestros productos se fabrican para que resistan altas temperaturas sin sufrir alteraciones. Por lo tanto, todos nuestros productos se pueden lavar en lavavajillas y utilizar en microondas, salvo que se indique lo contrario. No obstante, salvo algunos artículos concretos, no se recomienda utilizar los platos en el horno.

Debe prestar especial atención cuando adquiera productos de la colección Opulence. La gama Opulence no es adecuada para su utilización en ningún tipo de horno: no debe colocar, en ningún caso, las piezas de esta gama en un horno convencional, en un microondas ni en una salamandra. La serie Platinum de esta colección es la única que no se puede utilizar en lavavajillas. Lávela a mano solamente y no use esponja abrasiva.

Si tiene alguna duda, puede ponerse en contacto con su distribuidor local.

It

STOVIGLIE

I nostri prodotti sono realizzati per resistere alle alte temperature senza subire alterazioni. Tutti i nostri prodotti sono quindi lavabili in lavastoviglie e adatti all'uso nel forno a microonde, se non diversamente indicato. Tuttavia, ad eccezione di determinati articoli, si sconsiglia di utilizzare i piatti in forno.

L'acquisto di prodotti della collezione Opulence richiede particolare attenzione. La gamma Opulence non è adatta a nessun tipo di utilizzo in forno: i prodotti non devono assolutamente essere posti in un forno tradizionale, a microonde o sotto la griglia di una salamandra. La serie Platinum è l'unica di questa collezione che è sconsigliato lavare in lavastoviglie, quindi è preferibile lavare questi articoli a mano, non utilizzando spugne abrasive.

In caso di dubbi, contattare il proprio rivenditore locale.

COUVERTS

Après utilisation, des taches peuvent se développer rapidement si les couverts ne sont pas débarrassés des composants salifères ou acides contenus dans les aliments. La vapeur d'eau chaude et la condensation d'eau peuvent également provoquer des taches et de la corrosion prématurée, il convient d'éliminer toute trace d'humidité au plus vite en essuyant les couverts dès que possible. De plus, assurez-vous que les lames de couteaux placées dans le panier à couverts ne touchent pas les autres ustensiles en métal, ainsi, les taches peuvent être évitées et les lames des couteaux ne seront pas endommagées par d'autres articles.

Les taches, la saleté tenace ou la corrosion peuvent être facilement éliminées avec une éponge abrasive. Lavez les couverts séparément et évitez tout contact avec d'autres articles en métal, car les couverts sont attaqués par la rouille présente dans le lave-vaisselle provenant de matériaux corrodés tels que les vis ou rivets des casseroles ou poêles.

CUBIERTOS

Lave los utensilios de metal después de cada uso ya que las manchas aparecen enseguida si no se eliminan los componentes salados o los ácidos de los alimentos. El vapor y la condensación que genera el agua caliente provocan manchas y corrosión prematura, por lo que debe secar la cubertería lo antes posible para eliminar todos los restos de agua. Asegúrese de que las hojas de los cuchillos no tocan otros utensilios de metal cuando están colocados en el soporte para cubiertos. De este modo, se evitan las manchas y los daños provocados por otros utensilios.

Las manchas, la suciedad difícil y la corrosión se puede eliminar fácilmente con un estropajo. Lave la cubertería por separado y evite el contacto con otros utensilios metálicos, ya que los cubiertos se oxidan en los lavavajillas a causa de los materiales corroídos como los tornillos o los remaches de las cacerolas y las sartenes.

POSATE

Dopo l'uso lavare gli articoli in metallo con acqua corrente, poiché gli elementi salati e gli acidi contenuti negli alimenti possono macchiare rapidamente le posate se non vengono rimossi. Il vapore e la condensa dovuti all'acqua calda provocano macchie e corrosione prematura; si consiglia quindi di asciugare le posate il prima possibile per rimuovere ogni traccia d'acqua. Assicurarsi che le lame dei coltelli posizionati nel portaposate non tocchino altri utensili in metallo, in modo da evitare macchie e danneggiamenti provocati da altri oggetti.

Macchie, sporcizia ostinata e corrosioni possono essere facilmente rimosse con una spugna abrasiva. Lavare le posate separatamente ed evitare il contatto con altri articoli in metallo, perché le posate si arrugginiscono in lavastoviglie a causa di materiali corrosi come viti o rivetti di pentole o padelle.

En

GLASSWARE

Our crystalline and soda lime glasses are commercial dishwasher safe. The glasses should be placed on the top rack of the dishwasher next to similar sized glasses to prevent breakage. Harsh detergents damage the shine of the glasses and should therefore not be used. After the cycle is completed, open the dishwasher to let the steam escape and take the glasses out of the dishwasher to avoid watermarks. The glasses should be left to fully drain on a linen towel before they can be used again so that sudden thermal shocks can be avoided.

To maintain the natural shine of the glasses, it is very important to polish each glass. Use linen or microfiber cloths which were washed without fabric softener and have a neutral smell – one to hold the glass and one to dry the glass. Always lift glasses by their stem or foot. Start by polishing the glass base and the stem. Then use your left hand to cradle the bowl and polish it with your right hand.

De

GLÄSER

Alle unsere Kristall- und Kalk-Soda-Gläser sind für die Verwendung in gewerblichen Geschirrspülern geeignet. Die Gläser sollten im obersten Fach des Geschirrspülers neben Gläsern ähnlicher Größe platziert werden, damit sie nicht beschädigt werden. Aggressive Reinigungsmittel beschädigen den Glanz der Gläser und sollten daher nicht verwendet werden. Nach Beendigung des Spülvorgangs öffnen Sie den Geschirrspüler, damit der Dampf entweichen kann, und nehmen Sie die Gläser aus dem Geschirrspüler, um Wasserflecken zu vermeiden. Lassen Sie die Gläser auf einem Leinentuch vollständig abtropfen, bevor Sie sie wiederverwenden, um plötzliche Temperaturschocks zu vermeiden.

Um den natürlichen Glanz der Gläser zu erhalten, ist es sehr wichtig, jedes Glas zu polieren. Verwenden Sie Leinen- oder Mikrofasertücher, die ohne Weichspüler gewaschen wurden und einen neutralen Geruch haben - eines zum Halten des Glases und eines zum Trocknen des Glases. Heben Sie die Gläser immer am Stiel oder am Fuß an und beginnen Sie mit dem Polieren des Glassockels und des Stiels. Dann fassen Sie die Glasschale mit der linken Hand an und polieren Sie mit der rechten Hand.

Fr

VERRERIE

Nos verres en cristallin et nos verres sodocalciques peuvent être nettoyés au lave-vaisselle. Groupez les verres de tailles similaires et placez les dans le panier supérieur du lave-vaisselle pour éviter la casse. Il convient d'éviter les détergents agressifs afin de conserver la brillance des verres. Une fois le cycle de nettoyage complètement terminé, ouvrez la porte du lave-vaisselle pour permettre à la vapeur de s'échapper et sortez les verres pour éviter les taches d'eau. Laissez les verres s'égoutter et sécher sur un torchon en lin avant de les utiliser à nouveau et ainsi éviter les chocs thermiques.

Afin de garantir la brillance naturelle des verres, nous vous recommandons de polir les verres à l'aide de torchons en lin ou en microfibre qui ont été lavés sans adoucissant – un pour tenir le verre et l'autre pour le sécher. Tenez toujours les verres par leur pied. Commencez par polir la base et le pied, utilisez ensuite la main gauche pour accueillir le calice et polissez-le avec la main droite.

Es

VASOS

Nuestras copas de vidrio y cristal se pueden utilizar con seguridad en lavavajillas comerciales. Las copas se deben colocar en la bandeja superior del lavavajillas junto a otras de tamaño similar para impedir las roturas. Los detergentes agresivos deterioran el brillo de las copas y, por lo tanto, no deben utilizarse. Después de un ciclo completo, abra el lavavajillas para que salga el vapor y saque las copas del lavavajillas para evitar las marcas de agua. Las copas se deben dejar secar completamente sobre un paño de lino para poder volver a utilizarlas, ya que de este modo se evitan los contrastes térmicos bruscos.

A fin de mantener el brillo natural de las copas, es muy importante abrillantarlas. Use paños de lino o microfibra que no se hayan lavado con suavizante y que tengan un olor neutro. Un paño para sujetar la copa y otro para secarla. Sujete siempre las copas por el fuste o la base. Comience dando brillo a la base de la copa y al fuste. Después, use la mano izquierda para sujetar el cáliz y abrillántelo con la mano derecha.

It

BICCHIERI

I nostri bicchieri in vetro sodo-calcico e cristallo sono lavabili nelle lavastoviglie commerciali. Si consiglia di posizionare i bicchieri nel cestello superiore della lavastoviglie accanto a bicchieri di dimensioni simili per evitare che si rompano. I detersivi aggressivi deteriorano la brillantezza dei bicchieri, per cui se ne sconsiglia l'utilizzo. Al termine del ciclo aprire la lavastoviglie per far uscire il vapore ed estrarre i bicchieri per evitare la formazione di segni dell'acqua. Si consiglia di far sgocciolare completamente i bicchieri su un panno di lino prima di utilizzarli nuovamente, in modo da evitare shock termici improvvisi.

È molto importante lucidare ogni bicchiere per preservarne la brillantezza naturale. Utilizzare panni in lino o microfibra lavati senza l'uso di ammorbidenti e con odore neutro: usarne uno per reggere il bicchiere e un altro per asciugarlo. Sollevare sempre i bicchieri dallo stelo o dal piede. Iniziare a lucidare il bicchiere dalla base e dallo stelo e proseguire utilizzando la mano sinistra per reggere la coppa e la mano destra per lucidarla.

For more information on the Product Care guidelines, please visit our website by scanning this QR-Code.

Scannen Sie diesen QR-Code, um weitere Informationen zu den Richtlinien für die Produktpflege zu erhalten.

Pour de plus amples informations sur les précautions d'emploi de nos produits, veuillez consulter notre site internet en scannant le QR-code suivant.

Si desea obtener más información sobre las directrices de mantenimiento de los productos, visite nuestro sitio web escaneando este código QR.

Per maggiori informazioni sulle istruzioni di manutenzione dei prodotti è possibile visitare il nostro sito web utilizzando il seguente QR-Code.

www.rakporcelain.com



LE BALLET

THE BONE CHINA COLLECTION

LE BALLET

13 Bravura
23 Fedra

BRAVURA



Porcelain: BCBVRFP01 & BCBVRDP01
Cutlery: Savoury
Glassware: Desire

EN

Technical prowess brought the **Bravura** series to life with an elegant silhouette and delicate yet timeless grace. Like contemporary choreographers, this series puts a modern twist on a classic, creating a theatrical scenery to feed the imagination of the chefs.

DE

Die Serie **Bravura** vereint technisches Know-how, elegante Silhouetten und zarte, zeitlose Schönheit. Gleich einer zeitgenössischen Choreographie strahlt dieser Klassiker modernen Schwung aus – wie geschaffen als Kulisse, um die Fantasie eines jeden Kochs zu beflügeln.

FR

Une prouesse technique a permis de donner vie à la série **Bravura** à la silhouette fluide et à la grâce aussi délicate qu'intemporelle. Tels des chorégraphes contemporains, les créateurs ont donné une touche de modernité à un classique, créant un décor théâtral capable de nourrir l'imagination des chefs.

ES

La maestría técnica de la serie **Bravura** se ilustra con una silueta elegante y un estilo tan atemporal como delicado. Como hacen los coreógrafos contemporáneos, dio un toque moderno a lo clásico para crear un escenario teatral donde plasmar la imaginación del chef.

IT

La serie **Bravura** dalla silhouette elegante e dalla grazia delicata e senza tempo è frutto di grande abilità tecnica. Come i coreografi contemporanei, ha conferito un tocco moderno a un prodotto classico, creando una scenografia teatrale al servizio dell'immaginazione degli chef.

BRAVURA

RECTANGULAR FLAT PLATE
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



33 x 18 cm



28 x 14 cm

L 33 cm / W 17.7 cm / Ht. 1.9 cm L 13'' / W 7'' / Ht. 3/4''	12	**BCBVRP33**
L 27.7 cm / W 13.9 cm / Ht. 1.6 cm L 11'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/8''	12	**BCBVRP28**

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 25.3 cm / W 25.3 cm / Ht. 1.4 cm L 10'' / W 10'' / Ht. 5/9''	12	**BCBVSP25**
L 21.3 cm / W 21.3 cm / Ht. 1.9 cm L 8 2/5'' / W 8 2/5'' / Ht. 3/4''	12	**BCBVSP22**
L 17 cm / W 17 cm / Ht. 1.6 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3'' / Ht. 5/8''	24	**BCBVSP17**

ROUND FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde coupe - Plato llano coupe redondo - Piatto piano rotondo senza falda



Ø 30 cm / Ht. 1.7 cm Ø 11 4/5'' / Ht. 2/3''	6	**BCBVCP30**
Ø 27.5 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 5/6'' / Ht. 3/4''	12	**BCBVCP27**
Ø 23 cm / Ht. 1.6 cm Ø 9'' / Ht. 5/8''	12	**BCBVCP23**
Ø 17 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 3/5''	24	**BCBVCP17**

ROUND DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde coupe - Plato hondo coupe redondo - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 25.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 124 cl Ø 10'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 42 oz	12	**BCBVDCP25**

BRAVURA

ROUND FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala - Piatto piano rotondo con falda



Ø 32 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 3/5'' / Ht. 1'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	6	BCBVFP32
Ø 28 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11'' / Ht. 5/7'' Ø 19.5 cm Ø 7 2/3''	12	BCBVFP28
Ø 26 cm / Ht. 1.7 cm Ø 10 1/4'' / Ht. 2/3'' Ø 18 cm Ø 7''	12	BCBVFP26
Ø 23.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9'' / Ht. 1'' Ø 15.7 cm Ø 6 1/6''	12	BCBVFP23
Ø 17 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 5/7'' Ø 10.4 cm Ø 4''	24	BCBVFP17

ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala - Piatto fondo rotondo con falda



Ø 28 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 38.3 cl Ø 11'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 13 oz Ø 18.8 cm Ø 7 2/5''	12	BCBVDP28
Ø 22.8 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 26.9 cl Ø 9'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 9 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	BCBVDP23

BRAVURA

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 31 cl Ø 11 1/2'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 10 1/2 oz Ø 15 cm Ø 6'' BCBVCL16	6	**BCBVGD29**
Ø 25 cm / Ht. 4 cm / Cont. 23.6 cl Ø 9 5/6'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 8 oz Ø 12.5 cm Ø 5'' BCBVCL14	12	**BCBVGD25**

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE
Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



Ø 16.4 cm / Ht. 9 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 3 1/2'' BCBVGD29	4	**BCBVCL16**
Ø 14 cm / Ht. 8.2 cm Ø 5 1/2'' / Ht. 3 2/9'' BCBVGD25	6	**BCBVCL14**

RAISED DEEP PLATE
Teller tief erhöht - Assiette creuse surélevée - Plato hondo elevado - Piatto fondo elevato



L 15.8 cm / W 14.9 cm / Ht. 8.3 cm L 6 2/9'' / W 5 6/7'' / Ht. 3 1/4''	4	**BCBVRDP01**

RAISED FLAT PLATE
Teller flach erhöht - Assiette plate surélevée - Plato llano elevado - Piatto piano elevato



L 19 cm / W 17.7 cm / Ht. 5.8 cm L 7 1/2'' / W 7'' / Ht. 2 2/7''	4	**BCBVRFP01**



BRAVURA

RECTANGULAR TRAY
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja rectangular - Vassoio rettangolare



55 x 32 cm



55 x 32 cm

L 55 cm / W 32 cm / Ht. 4 cm L 21 2/3'' / W 12 3/5'' / Ht. 1 4/7''	6	**BCBVSEP55**
L 40 cm / W 12 cm / Ht. 3 cm L 15 3/4'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 1/6''	12	**BCBVRTD40**

OVAL SALAD BOWL
Salatschale oval - Saladier ovale - Ensaladera oval - Insalatiera ovale



L 18 cm / W 15 cm / Ht. 7.9 cm / Cont. 83.1 cl L 7'' / W 6'' / Ht. 3 1/9'' / Cont. 28 oz	6	**BCBVOB18**

OVAL DIVIDED VEGETABLE DISH
Gemüseschale geteilt - Plat à légumes ovale divisé - Bol para las verduras dividido - Coppetta per verdure con divisione



L 21 cm / W 16.9 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 30 cl L 8 1/4'' / W 6 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 10 1/7 oz	12	**BCBVOBD21**

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 20 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 118 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 40 oz	12	**BCBVNBW20**

HIGH CEREAL BOWL
Muesli-Schale hoch - Bol à céréales haut - Bol a cereales alto - Coppetta per cereali alta



Ø 14 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 67.3 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 22 3/4 oz	12	**BCBVCB70**

LOW CEREAL BOWL
Muesli-Schale klein - Bol à céréales bas - Bol a cereales bajo - Coppetta per cereali bassa



Ø 15 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 49.8 cl Ø 6'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 16 5/6 oz	12	**BCBVCB50**

BRAVURA

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 11 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 31.6 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/8'' / Cont. 10 2/3 oz	12	**BCBVRBW11**
Ø 10 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 20 cl Ø 4'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 6 3/4 oz	12	**BCBVFBW10**
Ø 8.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10.4 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 1/2 oz	12	**BCBVDBW09**

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES
Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consomé con 2 asas - Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 10.8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz BCBVSA17	12	**BCBVSCU30**

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.1 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33.8 cl Ø 4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 11 3/7 oz BCBVSA17	12	**BCBVNC34**

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 21.3 cl Ø 3 2/5'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 1/5 oz BCBVSA16	12	**BCBVNC23**

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 19.8 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 6 2/3 oz BCBVSA16	12	**BCBVNC20**

BRAVURA

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.1 cm / Ht. 4.9 cm / Cont. 6.8 cl
Ø 2 2/5'' / Ht. 2'' / Cont. 2 2/7 oz

12

BCBVNC08

BCBVSA12

STACKABLE BREAKFAST CUP
Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 10 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 30.6 cl
Ø 4'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 10 1/3 oz

12

BCBVCU34

BCBVSA17

STACKABLE TEA CUP
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 9.2 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 8 4/9 oz

12

BCBVCU27

BCBVSA16

STACKABLE COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse stapelbar - Tasse à café / thé empilable - Taza a café / té apilable - Tazza da caffè / tè impilabile



Ø 8.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 19.5 cl
Ø 3 2/5'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 6 3/5 oz

12

BCBVCU23

BCBVSA16

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 5 2/5 oz

12

BCBVCU20

BCBVSA16

BRAVURA

STACKABLE ESPRESSO CUP
Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 6.3 cm / Ht. 4.3 cm / Cont. 6.7 cl
Ø 2 1/2'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 2 1/4 oz

12

BCBVCU08

BCBVSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 3/4''

12

BCBVSA17

Ø 5 cm
Ø 2''

BCBVNC34 / BCBVCU34 / BCBVSCU30

Ø 15.5 cm / Ht. 1.8 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 5/7''

12

BCBVSA16

Ø 4.5 cm
Ø 1 7/9''

BCBVNC23 / BCBVNC20 / BCBVCU27 / BCBVCU23 / BCBVCU20 / BCBVMG36 / BCBVSMG36

Ø 11.9 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 4 2/3'' / Ht. 5/8''

12

BCBVSA12

Ø 3.7 cm
Ø 1 1/2''

BCBVNC08 / BCBVCU08

FOOTED TEA CUP
Teetasse mit Fuß - Tasse à thé avec pied - Taza a té con pie - Tazza da tè con piede



Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 4'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 7 7/9 oz

12

BCBVPNC23

BCBVPSA17

SAUCER FOR FOOTED TEA CUP
Untere für Teetasse mit Fuß - Soucoupe pour tasse à thé avec pied - Platillo para taza a té con pie - Piattino per tazza da tè con piede



Ø 16.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 6 3/5'' / Ht. 5/6''

12

BCBVPSA17

Ø 5.3 cm
Ø 2''

BCBVPNC23

BRAVURA

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.6 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 37.1 cl
Ø 3 2/5'' / Ht. 3 6/7'' / Cont. 12 1/2 oz

BCBVSA16

12

BCBVMG36

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8.3 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 34 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 7/9'' / Cont. 11 1/2 oz

BCBVSA16

12

BCBVSMG36

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 16 cm / Ht. 13.5 cm / Cont. 120 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

4

BCBVTP110

Ø 12.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 58.5 cl
Ø 4 4/5'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 19 7/9 oz

6

BCBVTP50

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 8.1 cm / Ht. 16.6 cm / Cont. 36.3 cl
Ø 3 1/5'' / Ht. 6 1/2'' / Cont. 12 2/7 oz

6

BCBVJG35

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 9.4 cm / Ht. 8.6 cm / Cont. 31.8 cl
Ø 3 5/7'' / Ht. 3 2/5'' / Cont. 10 3/4 oz

6

BCBVCR30

Ø 7.8 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 18.9 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 2/5 oz

12

BCBVCR18

CREAMER WITHOUT HANDLE
Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



Ø 5.4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 2 1/5 oz

12

BCBVCR06M

BRAVURA

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 9.2 cm / Ht. 7 cm / Cont. 23.7 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 8 oz

12

BCBVGB25

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10.7 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 28.8 cl
Ø 4 1/5'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 9 3/4 oz

12

BCBVSU10

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 9.5 cm / W 6.4 cm / Ht. 6.2 cm
L 3 3/4'' / W 2 1/2'' / Ht. 2 4/9''

12

BCBVSH01

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 8 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 2 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 2/3 oz

12

BCBVEG01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 6.3 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/2''

12

BCBVSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 6.3 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/2''

12

BCBVPS01

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 4 cl
Ø 2 1/5'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 1 1/3 oz

12

BCBVTH01

FEDRA



Porcelain: BCFRDC27 & BCFRCR09M
Cutlery: Fine
Glassware: Desire & Hong Kong Hip

EN

Fedra's range of shapes inspires everyone by relishing in its own universality. An incredibly versatile series, **Fedra** opens a dialogue with culinary creations as they step into position, offering a space — simply sublime.

DE

Die Formenvielfalt der Serie **Fedra** bietet Inspiration pur für jeden Anlass. Mit ihrer wunderbaren Vielseitigkeit tritt **Fedra** in einen Dialog mit den kulinarischen Kreationen, die sie auf grandiose Weise in Szene setzt.

FR

Grâce à ses diverses formes, **Fedra** jouit d'une universalité qui lui est propre et est une source d'inspiration pour tous. Incroyablement polyvalente, la série **Fedra** ouvre un dialogue avec les créations culinaires qui se mettent en scène — tout simplement sublime.

ES

La variedad de formas de **Fedra** la convierte en universal y en una inspiración para todos. **Fedra** es una serie increíblemente versátil. Ofrece un espacio absolutamente sublime para presentar y realzar las creaciones culinarias.

IT

Le diverse forme della serie **Fedra**, con il loro carattere universale, sono vere fonti di ispirazione in qualunque contesto. **Fedra** apre un dialogo con le creazioni culinarie nel momento esatto in cui vengono posizionate, dando loro lo spazio che meritano: semplicemente sublime.

FEDRA

ROUND FLAT PLATE WITH RIM
Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala - Piatto piano rotondo con falda



Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5'' / Ht. 1'' Ø 20.8 cm Ø 8 1/5''	6	**BCFRFP33**
Ø 31.5 cm / Ht. 2 cm Ø 12 2/5'' / Ht. 4/5'' Ø 19.8 cm Ø 7 4/5''	6	**BCFRFP31**
Ø 29.2 cm / Ht. 1.9 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	**BCFRFP29**
Ø 26.9 cm / Ht. 1.8 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 5/7'' Ø 17.2 cm Ø 6 7/9''	12	**BCFRFP27**
Ø 25.1 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 7/8'' / Ht. 2/3'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	**BCFRFP25**
Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 5/8'' / Ht. 5/8'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	**BCFRFP22**
Ø 16 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/7'' / Ht. 3/5'' Ø 10.2 cm Ø 4''	24	**BCFRFP16**

FEDRA

ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala - Piatto fondo rotondo con falda



Ø 30.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 88.6 cl Ø 12 1/6'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 30 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BCFRDP31
Ø 28 cm / Ht. 4 cm / Cont. 63.4 cl Ø 11'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 21 4/9 oz Ø 18.9 cm Ø 7 4/9''	12	BCFRDRP28
Ø 22.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 37.1 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 12 1/2 oz Ø 14.9 cm Ø 5 6/7''	12	BCFRDP23

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde coupe - Plato llano coupe redondo - Piatto piano rotondo senza falda



Ø 28.6 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/4'' / Ht. 1 1/6''	12	BCFRCP29
Ø 26.8 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 5/9'' / Ht. 1''	12	BCFRCP27
Ø 23.8 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 3/8'' / Ht. 1''	12	BCFRCP24
Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 5/6''	12	BCFRCP21
Ø 17.9 cm / Ht. 1.9 cm Ø 7'' / Ht. 3/4''	24	BCFRCP18
Ø 14.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 5/6'' / Ht. 2/3''	24	BCFRCP15

FEDRA

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde coupe - Plato hondo coupe redondo - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 26.6 cm / Ht. 5 cm / Cont. 156 cl Ø 10 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 52 3/4 oz	12	BCFRDC27
Ø 22.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 90 cl Ø 9'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 30 3/7 oz	12	BCFRDC23

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 23.7 cl Ø 11 3/7'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 8 oz Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	6	BCFRGD29
Ø 26.2 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 22.4 cl Ø 10 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 7 4/7 oz Ø 13.6 cm Ø 5 1/3''	6	BCFRGD26

GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 1.4 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 5/9'' Ø 11.4 cm Ø 4 1/2''	12	BCFRGF29

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 35.8 cm / W 26.9 cm / Ht. 2.2 cm L 14'' / W 10 3/5'' / Ht. 6/7'' L 25.2 cm / W 17.2 cm L 10'' / W 6 7/9''	6	BCFROP36
L 33.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm L 13 2/9'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 23.2 cm / W 14.9 cm L 9 1/7'' / W 5 6/7''	6	BCFROP34
L 25.5 cm / W 19.6 cm / Ht. 2 cm L 10'' / W 7 5/7'' / Ht. 4/5'' L 18.5 cm / W 13.1 cm L 7 2/7'' / W 5 1/6''	12	BCFROP26

FEDRA

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16.8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 100 cl Ø 6 3/5'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 33 4/5 oz	6	**BCFRBW100**
Ø 14.9 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 78 cl Ø 5 6/7'' / Ht. 3'' / Cont. 26 3/8 oz	12	**BCFRBW75**
Ø 13.2 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/5'' / Ht. 2 3/5'' / Cont. 17 oz	12	**BCFRBW50**
Ø 11.1 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 30 cl Ø 4 3/8'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 10 1/7 oz	12	**BCFRBW30**

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30.6 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 10 1/3 oz BCFRSA17	12	**BCFRCU28M**
Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 oz BCFRSA15	12	**BCFRCU23M**
Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 6 5/8 oz BCFRSA15	12	**BCFRCU20M**
Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl Ø 2 2/5'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 3 oz BCFRSA13	12	**BCFRCU09M**



FEDRA

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES
Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consomé con 2 asas - Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl
Ø 4 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 12 1/2 oz

12

BCFRCS37

BCFRSA18

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consomé sin asa - Scodella per zuppa senza manici



Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl
Ø 4 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 12 1/2 oz

12

BCFRCS37M

BCFRSA18

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 9.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30.6 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 3'' / Cont. 10 1/3 oz

12

BCFRCU28

BCFRSA17

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 oz

12

BCFRCU23

BCFRSA15

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 6 5/8 oz

12

BCFRCU20

BCFRSA15

FEDRA

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl
Ø 2 2/5'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 3 oz

12

BCFRCU09

BCFRSA13

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18 cm

Ø 17.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 7'' / Ht. 3/5''

12

BCFRSA18

BCFRCS37(M)



Ø 17 cm

Ø 17.3 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 6 4/5'' / Ht. 5/8''

12

BCFRSA17

BCFRCU28(M) / BCFRCU23(M)



Ø 15 cm

Ø 14.9 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 6/7'' / Ht. 3/5''

12

BCFRSA15

BCFRCU23(M) / BCFRCU20(M) / BCFRMG30



Ø 13 cm

Ø 13 cm / Ht. 5.2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 2''

12

BCFRSA13

BCFRCU09(M)

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.6 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 43.5 cl
Ø 3 7/9'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 14 5/7 oz

12

BCFRMG45

Ø 8.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 10 5/6 oz

12

BCFRMG30

BCFRSA15

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 48.4 cl
Ø 4'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 16 3/8 oz

6

BCFRCP40

FEDRA

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 62.4 cl
Ø 5'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 21 oz

4

BCFRTP45

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.4 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 35.3 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 4'' / Cont. 12 oz

12

BCFRCR25

Ø 8.1 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 20.6 cl
Ø 3 1/5'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 7 oz

12

BCFRCR15

CREAMER WITHOUT HANDLE
Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



Ø 5.9 cm / Ht. 7.4 cm / Cont. 11.1 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 3 3/4 oz

12

BCFRCR09M

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 28 cl
Ø 4'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 9 1/2 oz

6

BCFRSU22

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 21 cl
L 4 1/3'' / W 3'' / Ht. 1 2/3'' /
Cont. 7 1/9 oz

12

BCFRSH01

BUTTER RAMEKIN
Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2 2/3'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 2 1/5 oz

12

BCFRBR01

FEDRA

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm
Ø 1 1/2'' / Ht. 3 1/4''

24

BCFRSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm
Ø 1 1/2'' / Ht. 3 1/4''

24

BCFRPS01

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 3.9 cm / Ht. 5.2 cm
Ø 1 1/2'' / Ht. 2''

12

BCFRTH01

NAPKIN RING
Serviettenring - Anneau à serviette - Anillo servilletero - Portatovagliolo



L 6.5 cm / W 4.3 cm / Ht. 3.2 cm
L 2 5/9'' / W 1 2/3'' / Ht. 1 1/4''

12

BCFRNH01

FLOWER VASE
Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.2 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 16.4 cl
Ø 2'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 5 5/9 oz

12

BCFRFV01



rakstone



RAKSTONE

35 Ease
45 Ease Spring & Summer
49 Kerrazzo
51 Krush
57 Spot

EASE



EN

A perfect expression of its time. With eight different shades in soft rustic tones applied by hand, this tableware works well with "bowl food" thanks to its wide range of sizes and bowl capacities, deep dishes and plates.

DE

Ganz im Einklang mit der heutigen Zeit besteht diese Serie aus acht von Hand bemalten Dekors mit zarten und rustikalen Farbtönen, die ihren Fokus auf „Bowl Food“ setzt. Sie bietet eine große Auswahl an Größen und Schalenvolumen sowie an flachen Schalen, aber auch Tellern an.

ES

Refleja la perfecta expresión de su tiempo gracias a sus ocho tonalidades rústicas decoradas a mano. Esta serie se adapta perfectamente a las presentaciones en bol, ‘bowl food’, mediante una amplia variedad de tamaños, la capacidad de los boles, la profundidad de los platos hondos y una extensa gama de platos únicos.

FR

Parfaitement dans son époque avec ses huit décors aux tons doux et rustiques appliqués à la main, ce service joue la carte du "bowl food" et son large éventail de tailles et de contenances de bols, plats creux, mais aussi d'assiettes.

IT

Perfettamente in sintonia nel tempo, con i suoi otto decori in toni tenui e rustici applicati a mano, questo servizio gioca la carta del "bowl food" grazie alla sua vasta gamma di misure e capacità di ciotole, piatti fondi e piani.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

EASE

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.7 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 230 cl
Ø 11 2/3'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 77 7/9 oz

Ø 28.5 cm
Ø 11 2/9''

2

- EADC30
- EADC30DU
- EADC30CL
- EADC30CA
- EADC30RT
- EADC30CO
- EADC30HO
- EADC30FG

Ø 27.8 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 190 cl
Ø 11'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 64 1/4 oz

Ø 26.5 cm
Ø 10 3/7''

2

- EADC28
- EADC28DU
- EADC28CL
- EADC28CA
- EADC28RT
- EADC28CO
- EADC28HO
- EADC28FG

Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 151 cl
Ø 10 1/6'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 51 oz

Ø 24.8 cm
Ø 9 3/4''

2

- EADC26
- EADC26DU
- EADC26CL
- EADC26CA
- EADC26RT
- EADC26CO
- EADC26HO
- EADC26FG

Ø 23.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 130 cl
Ø 9 1/3'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 44 oz

Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7''

2

- EADC24
- EADC24DU
- EADC24CL
- EADC24CA
- EADC24RT
- EADC24CO
- EADC24HO
- EADC24FG

EASE

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 19.8 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 90 cl
Ø 7 4/5'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 30 3/7 oz

Ø 18.5 cm
Ø 7 2/7''

3

- EADC20
- EADC20DU
- EADC20CL
- EADC20CA
- EADC20RT
- EADC20CO
- EADC20HO
- EADC20FG

Ø 16 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 51 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 17 1/4 oz

Ø 15 cm
Ø 6''

4

- EADC16
- EADC16DU
- EADC16CL
- EADC16CA
- EADC16RT
- EADC16CO
- EADC16HO
- EADC16FG

OVAL DEEP PLATE

Platte oval tief - Plat ovale creux - Fuente oval hondo - Piatto ovale fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 33.2 cm / W 23.2 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 195 cl
L 13'' / W 9 1/7'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 66 oz

L 30.2 cm / W 20.2 cm
L 11 8/9'' / W 8''

2

- EAOD33
- EAOD33DU
- EAOD33CL
- EAOD33CA
- EAOD33RT
- EAOD33CO
- EAOD33HO
- EAOD33FG

L 30 cm / W 20.4 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 150 cl
L 11 4/5'' / W 8'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 50 5/7 oz

L 27.2 cm / W 17.5 cm
L 10 5/7'' / W 6 8/9''

2

- EAOD30
- EAOD30DU
- EAOD30CL
- EAOD30CA
- EAOD30RT
- EAOD30CO
- EAOD30HO
- EAOD30FG

L 26 cm / W 18.3 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 112 cl
L 10 1/4'' / W 7 1/5'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 37 7/8 oz

L 23 cm / W 15.5 cm
L 9'' / W 6 1/9''

2

- EAOD26
- EAOD26DU
- EAOD26CL
- EAOD26CA
- EAOD26RT
- EAOD26CO
- EAOD26HO
- EAOD26FG

EASE

OVAL FLAT PLATE

Platte oval flach - Plat ovale plat - Fuente oval llano - Piatto ovale piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 33.2 cm / W 23 cm / Ht. 2.5 cm L 13'' / W 9'' / Ht. 1'' L 30.5 cm / W 20.3 cm L 12'' / W 8''	6	EAOP33 EAOP33DU EAOP33CL EAOP33CA EAOP33RT EAOP33CO EAOP33HO EAOP33FG
L 30.2 cm / W 20 cm / Ht. 2.5 cm L 11 8/9'' / W 7 7/8'' / Ht. 1'' L 27.5 cm / W 17.2 cm L 10 5/6'' / W 6 7/9''	6	EAOP30 EAOP30DU EAOP30CL EAOP30CA EAOP30RT EAOP30CO EAOP30HO EAOP30FG
L 26.1 cm / W 18 cm / Ht. 2.5 cm L 10 2/7'' / W 7'' / Ht. 1'' L 23.5 cm / W 15.5 cm L 9 1/4'' / W 6 1/9''	6	EAOP26 EAOP26DU EAOP26CL EAOP26CA EAOP26RT EAOP26CO EAOP26HO EAOP26FG
L 23 cm / W 15 cm / Ht. 3.1 cm L 9'' / W 6'' / Ht. 1 2/9'' L 21.5 cm / W 14 cm L 8 1/2'' / W 5 1/2''	12	EAOP23 EAOP23DU EAOP23CL EAOP23CA EAOP23RT EAOP23CO EAOP23HO EAOP23FG



EASE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1'' Ø 29.5 cm Ø 11 3/5''	6	EACP32 EACP32DU EACP32CL EACP32CA EACP32RT EACP32CO EACP32HO EACP32FG
Ø 27.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 5/6'' / Ht. 1'' Ø 25.5 cm Ø 10''	12	EACP28 EACP28DU EACP28CL EACP28CA EACP28RT EACP28CO EACP28HO EACP28FG
Ø 23.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 3/8'' / Ht. 6/7'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	12	EACP24 EACP24DU EACP24CL EACP24CA EACP24RT EACP24CO EACP24HO EACP24FG
Ø 20.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8'' / Ht. 5/6'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	EACP21 EACP21DU EACP21CL EACP21CA EACP21RT EACP21CO EACP21HO EACP21FG
Ø 16.2 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	EACP16 EACP16DU EACP16CL EACP16CA EACP16RT EACP16CO EACP16HO EACP16FG

EASE

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1'' Ø 20.5 cm Ø 8''	6	EAFP32 EAFP32DU EAFP32CL EAFP32CA EAFP32RT EAFP32CO EAFP32HO EAFP32FG
Ø 27.6 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 6/7'' / Ht. 1'' Ø 17.5 cm Ø 6 8/9'' EADC28**	12	EAFP28 EAFP28DU EAFP28CL EAFP28CA EAFP28RT EAFP28CO EAFP28HO EAFP28FG
Ø 23.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 15 cm Ø 6'' EADC24**	12	EAFP24 EAFP24DU EAFP24CL EAFP24CA EAFP24RT EAFP24CO EAFP24HO EAFP24FG
Ø 20.2 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8'' / Ht. 5/6'' Ø 13 cm Ø 5 1/8'' EADC20** / EABW20**	24	EAFP20 EAFP20DU EAFP20CL EAFP20CA EAFP20RT EAFP20CO EAFP20HO EAFP20FG
Ø 16.1 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/3'' / Ht. 4/5'' Ø 9 cm Ø 3 1/2'' EADC16** / EABW16**	24	EAFP16 EAFP16DU EAFP16CL EAFP16CA EAFP16RT EAFP16CO EAFP16HO EAFP16FG

EASE

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 40 4/7 oz	4	EABW20 EABW20DU EABW20CL EABW20CA EABW20RT EABW20CO EABW20HO EABW20FG
Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 25 1/3 oz	4	EABW16 EABW16DU EABW16CL EABW16CA EABW16RT EABW16CO EABW16HO EABW16FG
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 14 oz	12	EABW12 EABW12DU EABW12CL EABW12CA EABW12RT EABW12CO EABW12HO EABW12FG

HIGH BOWL
Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl Ø 4'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 13 1/2 oz	12	EAHB10 EAHB10DU EAHB10CL EAHB10CA EAHB10RT EAHB10CO EAHB10HO EAHB10FG

EASE

RAMEKIN
Schälchen - Ramequin - Platillo - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 4'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 6 3/4 oz

12

- EABR10
- EABR10DU
- EABR10CL
- EABR10CA
- EABR10RT
- EABR10CO
- EABR10HO
- EABR10FG

Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 3/8 oz

12

- EABR08
- EABR08DU
- EABR08CL
- EABR08CA
- EABR08RT
- EABR08CO
- EABR08HO
- EABR08FG

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 2 7/8'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 7 7/9 oz

EASA16**

12

- EACU23M
- EACU23MDU
- EACU23MCL
- EACU23MCA
- EACU23MRT
- EACU23MCO
- EACU23MHO
- EACU23MFG

Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz

EASA16**

12

- EACU20M
- EACU20MDU
- EACU20MCL
- EACU20MCA
- EACU20MRT
- EACU20MCO
- EACU20MHO
- EACU20MFG

Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 3 oz

EASA13**

12

- EACU09M
- EACU09MDU
- EACU09MCL
- EACU09MCA
- EACU09MRT
- EACU09MCO
- EACU09MHO
- EACU09MFG

EASE

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 2 7/8'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 7 7/9 oz

12

EASA16**

- EACU23
- EACU23DU
- EACU23CL
- EACU23CA
- EACU23RT
- EACU23CO
- EACU23HO
- EACU23FG

Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz

12

EASA16**

- EACU20
- EACU20DU
- EACU20CL
- EACU20CA
- EACU20RT
- EACU20CO
- EACU20HO
- EACU20FG

SAUCER FOR COFFEE CUP
Untere für Kaffeetasse - Soucoupe pour tasse à café - Platillo para taza a café - Piattino per tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16.3 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 3/7'' / Ht. 4/5''

12

EACU23** / EACU23M** / EACU20** / EACU20M**

- EASA16
- EASA16DU
- EASA16CL
- EASA16CA
- EASA16RT
- EASA16CO
- EASA16HO
- EASA16FG

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 3 oz

12

EASA13**

- EACU09
- EACU09DU
- EACU09CL
- EACU09CA
- EACU09RT
- EACU09CO
- EACU09HO
- EACU09FG

EASE

SAUCER FOR ESPRESSO CUP

Untere für Espressotasse - Soucoupe pour tasse à expresso - Platillo para taza a expreso - Piattino per tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

EACU09** / EACU09M**

12

- EASA13
- EASA13DU
- EASA13CL
- EASA13CA
- EASA13RT
- EASA13CO
- EASA13HO
- EASA13FG

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

- EAMG30
- EAMG30DU
- EAMG30CL
- EAMG30CA
- EAMG30RT
- EAMG30CO
- EAMG30HO
- EAMG30FG

- White
- Dual
- Clay
- Caldera
- Rust
- Cobalt
- Honey
- Forge



EASE SPRING & SUMMER



Porcelain: EABW16D207 & EAFP24CA,
EABW16CA & EAFP24D207, EACP16D207

EN

The Ease series has been further enhanced with two new delicate floral designs. Inspired by the vintage trend, they draw upon memories of yesteryear. Cast your mind back to your grandmother's family tableware and the service in bistros and tea rooms.

DE

Die Serie Ease schmückt sich mit zwei neuen zarten Blumendekors. Inspiriert vom Vintage-Trend lassen sie Erinnerungen an vergangene Zeiten aufleben: an die Tafeln, an denen zu Zeiten unserer Großmütter die ganze Familie zusammenkam, und an geschäftige Bedienungen in Bistros und Teestuben.

ES

La serie Ease se ha adornado con dos nuevos y delicados diseños florales. Inspirados en la tendencia vintage, su interpretación se basa en los recuerdos de antaño: las mesas familiares de nuestras abuelas o los servicios de los bistrós y los salones de té.

FR

La série Ease se pare de deux nouveaux décors délicatement fleuris. Inspirés de la tendance vintage, ils puisent leur interprétation dans les souvenirs d'antan : les tablées familiales de nos grands-mères et les services de bistros et salons de thé.

IT

La serie Ease è stata arricchita con due nuovi delicati disegni floreali. Ispirati dal trend vintage, rimandano ai ricordi d'antan: le tavolate familiari delle nostre nonne e i servizi da bistrot e sale da tè.

EASE SPRING & SUMMER

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 32 cm





Ø 21 & 16 cm

Ø 31.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1'' Ø 29.5 cm Ø 11 3/5''	6	EACP32D208 EACP32D207
Ø 20.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8'' / Ht. 5/6'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	EACP21D208 EACP21D207
Ø 16.2 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	EACP16D208 EACP16D207

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 31.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1'' Ø 20.5 cm Ø 8''	6	EAFP32D208 EAFP32D207
Ø 27.6 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 6/7'' / Ht. 1'' Ø 17.5 cm Ø 6 8/9'' EADC28**	12	EAFP28D208 EAFP28D207
Ø 23.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 15 cm Ø 6'' EADC24**	12	EAFP24D208 EAFP24D207
Ø 20.2 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8'' / Ht. 5/6'' Ø 13 cm Ø 5 1/8'' EADC20** / EABW20**	24	EAFP20D208 EAFP20D207

EASE SPRING & SUMMER

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 40 4/7 oz	4	EABW20D208 EABW20D207
Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 25 1/3 oz	4	EABW16D208 EABW16D207
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 14 oz	12	EABW12D208 EABW12D207

HIGH BOWL
Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl Ø 4'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 13 1/2 oz	12	EAHB10D208 EAHB10D207

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz EASA16**	12	EACU20D208 EACU20D207

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl Ø 2 2/7'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 3 oz EASA13**	12	EACU09D208 EACU09D207

EASE SPRING & SUMMER

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16.3 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 3/7'' / Ht. 4/5''

EACU23** / EACU23M** / EACU20** / EACU20M**

12

EASA16D208
EASA16D207



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

EACU09** / EACU09M**

12

EASA13D208
EASA13D207



MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

EAMG30D208
EAMG30D207



Spring
Summer



KERRAZZO



Porcelain: KELUDP27
Cutlery: Fine
Glassware: Desire

EN

Like a refreshing breath of Venetian summer air, **Kerrazzo** reveals the authenticity of a traditional process, inherited from antiquity. The series inspired by the mythical terrazzo combines the robustness and the charm of unique and meticulous detail.

DE

Kerrazzo versprüht mit der Authentizität eines traditionellen, aus der Antike übernommenen Verfahrens einen Hauch venezianischen Sommers. Die von den legendären Terrazzo-Böden inspirierte Serie vereint eine hohe Bruchfestigkeit und den Charme einzigartiger Details.

ES

Como un soplo de verano veneciano, **Kerrazzo** revela con autenticidad un proceso tradicional, heredado de la antigüedad. Esta gama está inspirada en el mítico terrazo que combina la robustez y el encanto del detalle único.

FR

Comme un souffle d'été vénitien, **Kerrazzo** dévoile avec authenticité un procédé traditionnel, hérité de l'antiquité. La série inspirée du mythique terrazzo allie la robustesse et le charme du détail unique.

IT

Come un soffio d'estate veneziana, **Kerrazzo** svela in maniera autentica una lavorazione tradizionale, retaggio dell'antichità. La serie ispirata al mitico terrazzo coniuga la robustezza e il fascino del dettaglio unico.

KERRAZZO

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 3/4''	6	KELUFP31
Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm Ø 10 3/7'' / Ht. 4/5''	12	KELUFP27
Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 9 2/7'' / Ht. 3/5''	12	KELUFP24
Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 8'' / Ht. 3/5''	12	KELUFP21
Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3'' / Ht. 2/3''	24	KELUFP19
Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 5/8''	24	KELUFP16

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 35 1/2 oz Ø 26 cm Ø 10 1/4''	12	KELUDP27
Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 22 oz Ø 23 cm Ø 9''	12	KELUDP24
Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8'' / Ht. 1 2/7'' / Cont. 17 oz Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	KELUDP21

KRUSH



Porcelain: KSOP25CL & KSCU09MCL
Cutlery: Anna
Glassware: Bangkok Bliss

EN

The series **Krush** is unique in its way as it combines two opposing forces. Raw and rustic forms meet soft watercolour-like, hand-painted designs.

DE

Die Serie **Krush** ist in ihrer Art einzigartig, da sie zwei gegensätzliche Kräfte vereint. Rohe und rustikale Formen treffen auf weiche, aquarellartige, handgemalte Designs.

FR

Cette série joue la dualité entre l'apparence brute et rustique de ses formes et ses coloris doux comme peints à l'aquarelle et appliqués à la main.

ES

La serie **Krush** es única por la forma en la que combina dos fuerzas opuestas. Las formas puras y rústicas se combinan con unos diseños pintados a mano en suaves colores tipo acuarela.

IT

La serie **Krush** è unica nel suo genere, perché nasce dalla combinazione di due forze contrapposte: forme grezze e rustiche si uniscono a delicati disegni acquerellati dipinti a mano.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

KRUSH

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano redondo coupe - Piatto piano rotondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.1 cm / Ht. 3 cm Ø 11 6/7'' / Ht. 1 1/6'' Ø 28.5 cm Ø 11 2/9''	6	KSRP30VL KSRP30CL KSRP30SG KSRP30ST
Ø 27.9 cm / Ht. 3.1 cm Ø 11'' / Ht. 1 2/9'' Ø 27 cm Ø 10 5/8''	12	KSRP28VL KSRP28CL KSRP28SG KSRP28ST
Ø 24 cm / Ht. 3 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/6'' Ø 23 cm Ø 9''	12	KSRP24VL KSRP24CL KSRP24SG KSRP24ST
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	KSRP21VL KSRP21CL KSRP21SG KSRP21ST
Ø 15 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6'' / Ht. 5/7'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	24	KSRP15VL KSRP15CL KSRP15SG KSRP15ST

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 110 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 37 1/5 oz Ø 25 cm Ø 9 5/6''	6	KSDP26VL KSDP26CL KSDP26SG KSDP26ST

KRUSH

OVAL COUPE PLATTER

Platte coup oval - Plat coupe ovale - Fuente oval coupe - Piatto oval senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 32 cm / W 24 cm / Ht. 2.5 cm L 12 3/5'' / W 9 4/9'' / Ht. 1'' L 31 cm / W 23 cm L 12 1/5'' / W 9''	6	KSOP32VL KSOP32CL KSOP32SG KSOP32ST
L 28 cm / W 20.5 cm / Ht. 2.5 cm L 11'' / W 8'' / Ht. 1'' L 26.5 cm / W 19.5 cm L 10 3/7'' / W 7 2/3''	6	KSOP28VL KSOP28CL KSOP28SG KSOP28ST
L 25 cm / W 19 cm / Ht. 2.5 cm L 9 5/6'' / W 7 1/2'' / Ht. 1'' L 23.5 cm / W 17 cm L 9 1/4'' / W 6 2/3''	12	KSOP25VL KSOP25CL KSOP25SG KSOP25ST

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



40 cl



28 cl



25 cl



9 cl

Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 13 6/7 oz KSSA17** / KSOSA19**	12	KSCU40MVL KSCU40MCL KSCU40MSG KSCU40MST
Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 10 1/7 oz KSSA17** / KSOSA19**	12	KSCU28MVL KSCU28MCL KSCU28MSG KSCU28MST
Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz KSSA17** / KSOSA19**	12	KSCU25MVL KSCU25MCL KSCU25MSG KSCU25MST
Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 3/8 oz KSSA13** / KSOSA15**	12	KSCU09MVL KSCU09MCL KSCU09MSG KSCU09MST

KRUSH

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 13 6/7 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

- KSCU40VL
- KSCU40CL
- KSCU40SG
- KSCU40ST

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



28 cl

Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 10 1/7 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

- KSCU28VL
- KSCU28CL
- KSCU28SG
- KSCU28ST

25 cl

Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

- KSCU25VL
- KSCU25CL
- KSCU25SG
- KSCU25ST

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 3/8 oz

12

KSSA13** / KSOSA15**

- KSCU09VL
- KSCU09CL
- KSCU09SG
- KSCU09ST

KRUSH

ROUND SAUCER
Untere rund - Soucoupe ronde - Platillo redondo - Piattino rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1''

12

KSCU40(M)** / KSCU28(M)** / KSCU25(M)** / KSMG33

- KSSA17VL
- KSSA17CL
- KSSA17SG
- KSSA17ST



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

12

KSCU09(M)**

- KSSA13VL
- KSSA13CL
- KSSA13SG
- KSSA13ST

OVAL SAUCER
Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 19 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm
L 7 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1''

12

KSCU40(M)** / KSCU28(M)** / KSCU25(M)** / KSMG33

- KSOSA19VL
- KSOSA19CL
- KSOSA19SG
- KSOSA19ST



L 15 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 6'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

12

KSCU09(M)**

- KSOSA15VL
- KSOSA15CL
- KSOSA15SG
- KSOSA15ST

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 11 1/6 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

- KSMG33VL
- KSMG33CL
- KSMG33SG
- KSMG33ST

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



110 cl

Ø 16.2 cm / Ht. 14 cm / Cont. 120 cl
Ø 6 3/8'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 40 4/7 oz

4

- KSTP110VL
- KSTP110CL
- KSTP110SG
- KSTP110ST



70 cl

Ø 13.8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 60 cl
Ø 5 3/7'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 20 2/7 oz

4

- KSTP70VL
- KSTP70CL
- KSTP70SG
- KSTP70ST

KRUSH

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 28 cl Ø 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz	12	KSCR25VL KSCR25CL KSCR25SG KSCR25ST
Ø 8.2 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 14 cl Ø 3 2/9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 4 3/4 oz	12	KSCR15VL KSCR15CL KSCR15SG KSCR15ST

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8.8 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 3 5/6'' / Cont. 8 4/9 oz	6	KSSU25VL KSSU25CL KSSU25SG KSSU25ST

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 6 cm Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/3''	12	KSSS01VL KSSS01CL KSSS01SG KSSS01ST

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm Ø 2 1/6'' / Ht. 2 3/4''	12	KSPS01VL KSPS01CL KSPS01SG KSPS01ST

Vanilla
Celadon
Sage
Steel



SPOT

EN

Every piece from this extensive range is carefully painted one by one by our decorators. This extensive range of tableware comes in five colour tones which can easily be mixed and matched to suit all meals.

DE

Jedes einzelne Stück aus diesem umfangreichen Sortiment wird von unseren Porzellanmalern Stück für Stück fein säuberlich bemalt. Diese komplette Serie mit fünf verschiedenen, leicht miteinander kombinierbaren Farbnuancen kann für alle Mahlzeiten eingesetzt werden.

FR

Chaque pièce de ce vaste assortiment est peint délicatement un à un par nos décorateurs. Cette série au cinq nuances colorées que vous pouvez assortir et mélanger aisément est très complète et accompagnera tous les repas.

ES

Cada pieza de esta extensa serie se pinta a mano cuidadosamente por nuestros decoradores. Esta serie se presenta en cinco colores que combinan perfectamente entre sí y que, sin duda, son excelentes piezas para realzar sus creaciones gastronómicas.

IT

Ogni pezzo di questo vasto assortimento viene delicatamente dipinto singolarmente dai nostri decoratori. Questa serie con cinque tonalità colorate che puoi abbinare e mescolare facilmente è estremamente completa e accompagnerà ogni pasto.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

SPOT

ORGANIC FLAT PLATE

Teller flach organisch - Assiette plate organique - Plato llano orgánico - Piatto piano organico

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



32 cm

L 32.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm
L 12 5/6'' / W 9 5/6'' / Ht. 1''

6

SEMFLFP32
SPTFLFP32
SGRFLFP32
SJDFLFP32
SSRFLFP32



31 cm

L 31.4 cm / W 26.6 cm / Ht. 1.9 cm
L 12 1/3'' / W 10 1/2'' / Ht. 3/4''

6

SEMFLFP31
SPTFLFP31
SGRFLFP31
SJDFLFP31
SSRFLFP31



28 cm

L 27.9 cm / W 22.4 cm / Ht. 2.1 cm
L 11'' / W 8 5/6'' / Ht. 5/6''

12

SEMFLFP28
SPTFLFP28
SGRFLFP28
SJDFLFP28
SSRFLFP28



24 cm

L 24 cm / W 19.4 cm / Ht. 2 cm
L 9 4/9'' / W 7 2/3'' / Ht. 4/5''

12

SEMFLFP24
SPTFLFP24
SGRFLFP24
SJDFLFP24
SSRFLFP24



22 cm

L 21.9 cm / W 16.5 cm / Ht. 1.8 cm
L 8 5/8'' / W 6 1/2'' / Ht. 5/7''

12

SEMFLFP22
SPTFLFP22
SGRFLFP22
SJDFLFP22
SSRFLFP22

ORGANIC DEEP PLATE

Teller tief organisch - Assiette creuse organique - Plato hondo orgánico - Piatto fondo organico

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



28 cm

L 27.8 cm / W 22.7 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 98 cl
L 11'' / W 9'' / Ht. 2'' /
Cont. 33 1/7 oz

L 26.5 cm / W 21 cm
L 10 3/7'' / W 8 1/4''

12

SEMFLDP28
SPTFLDP28
SGRFLDP28
SJDFLDP28
SSRFLDP28



24 cm

L 23.8 cm / W 19.6 cm / Ht. 4.4 cm /
Cont. 63 cl
L 9 3/8'' / W 7 5/7'' / Ht. 1 3/4'' /
Cont. 21 1/3 oz

L 22 cm / W 18 cm
L 8 2/3'' / W 7''

12

SEMFLDP24
SPTFLDP24
SGRFLDP24
SJDFLDP24
SSRFLDP24

SPOT

ORGANIC BOWL
Schale organisch - Bol organique - Bol orgánico - Coppetta organica

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 18.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 52 cl L 7 2/7'' / W 5 5/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 17 4/7 oz	12	SEMFLDB52 SPTFLDB52 SGRFLDB52 SJDFLDB52 SSRFLDB52
L 16 cm / W 12 cm / Ht. 7 cm / Cont. 31 cl L 6 2/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/2 oz	12	SEMFLDB31 SPTFLDB31 SGRFLDB31 SJDFLDB31 SSRFLDB31



SPOT

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12'' / Ht. 1 1/4''

6

SEMNNPR31
SPTNNPR31
SGRNNPR31
SJDNNPR31
SSRNNPR31



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''

12

SEMNNPR29
SPTNNPR29
SGRNNPR29
SJDNNPR29
SSRNNPR29



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2'' / Ht. 1''

12

SEMNNPR27
SPTNNPR27
SGRNNPR27
SJDNNPR27
SSRNNPR27



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9'' / Ht. 1''

12

SEMNNPR24
SPTNNPR24
SGRNNPR24
SJDNNPR24
SSRNNPR24



Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9'' / Ht. 1''

12

SEMNNPR21
SPTNNPR21
SGRNNPR21
SJDNNPR21
SSRNNPR21

Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 7'' / Ht. 5/6''

24

SEMNNPR18
SPTNNPR18
SGRNNPR18
SJDNNPR18
SSRNNPR18

Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6'' / Ht. 3/4''

24

SEMNNPR15
SPTNNPR15
SGRNNPR15
SJDNNPR15
SSRNNPR15

SPOT

PIZZA PLATE
Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 13'' / Ht. 5/6''

Ø 29.5 cm
Ø 11 3/5''

6

SEMBAPP33
SPTBAPP33
SGRBAPP33
SJDBAPP33
SSRBAPP33

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.8 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 180 cl
Ø 11 3/4'' / Ht. 2'' / Cont. 60 6/7 oz

Ø 28 cm
Ø 11''

6

SEMNNDC30
SPTNNDC30
SGRNNDC30
SJDNNDC30
SSRNNDC30



Ø 30 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl
Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz

12

SEMNNDP28
SPTNNDP28
SGRNNDP28
SJDNNDP28
SSRNNDP28



Ø 28 cm



Ø 26 cm

Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz

12

SEMBUBC26
SPTBUBC26
SGRBUBC26
SJDBUBC26
SSRBUBC26



Ø 23 cm

Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz

12

SEMNNDP23
SPTNNDP23
SGRNNDP23
SJDNNDP23
SSRNNDP23



SPOT

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE

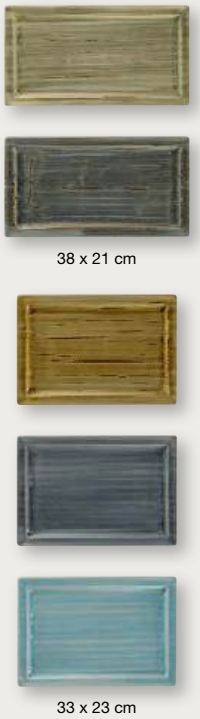


L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	SEMNNOP36 SPTNNOP36 SGRNNOP36 SJDNNOP36 SSRNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	SEMNNOP32 SPTNNOP32 SGRNNOP32 SJDNNOP32 SSRNNOP32
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	SEMNNOP26 SPTNNOP26 SGRNNOP26 SJDNNOP26 SSRNNOP26
L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	SEMNNOP21 SPTNNOP21 SGRNNOP21 SJDNNOP21 SSRNNOP21

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



38 x 21 cm

33 x 23 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1'' L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7'' / W 6 3/5''	6	SEMCLRP38 SPTCLRP38 SGRCLRP38 SJDCLRP38 SSRCLRP38
L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm L 13 2/9'' / W 9 1/7'' / Ht. 1'' L 29 cm / W 19.5 cm L 11 3/7'' / W 7 2/3''	6	SEMCLRP33 SPTCLRP33 SGRCLRP33 SJDCLRP33 SSRCLRP33

SPOT

RECTANGULAR PLATE
Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1''

L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5'' / W 6 8/9''

6

- SEMEDRG33
- SPTEDRG33
- SGREDRG33
- SJDEDRG33
- SSREDRG33

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

- SEMNNRB16
- SPTNNRB16
- SGRNNRB16
- SJDNNRB16
- SSRNNRB16

Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz

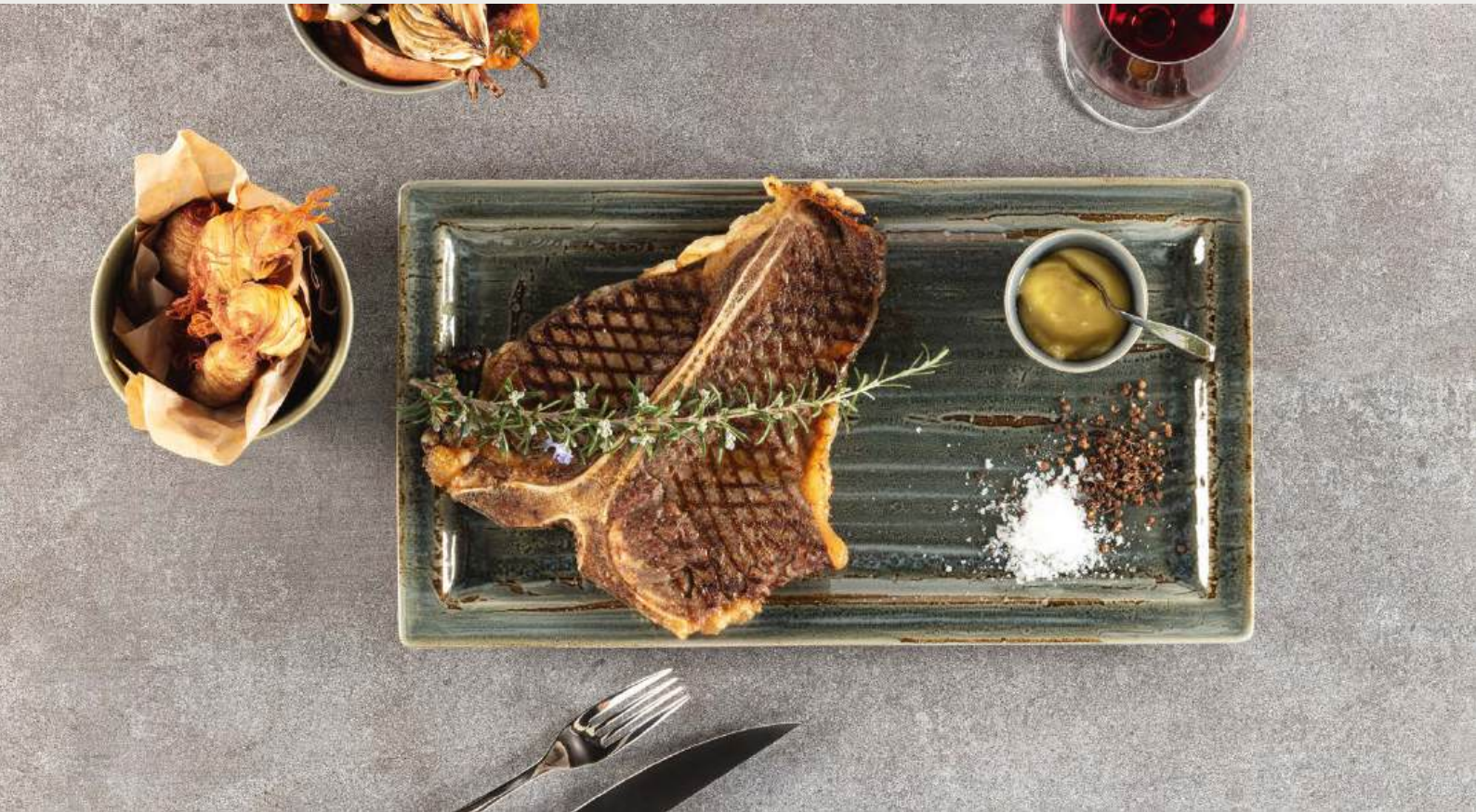
12

- SEMNNBW12
- SPTNNBW12
- SGRNNBW12
- SJDNNBW12
- SSRNNBW12

Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz

12

- SEMNNBW10
- SPTNNBW10
- SGRNNBW10
- SJDNNBW10
- SSRNNBW10



SPOT

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4 1/2'' / Ht. 3'' / Cont. 15 2/9 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

12

SEM116C45M
SPT116C45M
SGR116C45M
SJD116C45M
SSR116C45M

Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 1/2 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

12

SEM116C37M
SPT116C37M
SGR116C37M
SJD116C37M
SSR116C37M

Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

S**CLSA13

12

SEM116C08M
SPT116C08M
SGR116C08M
SJD116C08M
SSR116C08M

MUG WITHOUT HANDLE

Becher ohne Henkel - Mug sans anse - Mug sin asa - Mug senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 12 1/6 oz

12

SEMBAFM36M
SPTBAFM36M
SGRBAFM36M
SJDBAFM36M
SSRBAFM36M

Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

6

SEMBAFM30M
SPTBAFM30M
SGRBAFM30M
SJDBAFM30M
SSRBAFM30M

Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

6

SEMBAFM26M
SPTBAFM26M
SGRBAFM26M
SJDBAFM26M
SSRBAFM26M

SPOT

STACKABLE MUG WITHOUT HANDLE

Becher stapelbar ohne Henkel - Mug empilable sans anse - Mug apilable sin asa - Mug impilabile senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

S**CLSA02 / S**CLSA01

- SEMBASM30M
- SPTBASM30M
- SGRBASM30M
- SJDBASM30M
- SSRBASM30M

BOUILLON CUP

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz

12

S**CLSA02 / S**CLSA01

- SEM116CS28
- SPT116CS28
- SGR116CS28
- SJD116CS28
- SSR116CS28

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz

12

S**CLSA02 / S**CLSA01

- SEM116CU28
- SPT116CU28
- SGR116CU28
- SJD116CU28
- SSR116CU28

Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz

12

S**CLSA02 / S**CLSA01

- SEM116CU23
- SPT116CU23
- SGR116CU23
- SJD116CU23
- SSR116CU23

Ø 8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 5 oz

12

S**CLSA15

- SEM116CU15
- SPT116CU15
- SGR116CU15
- SJD116CU15
- SSR116CU15

SPOT

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE


SEMCLSA02


SPTCLSA02


SGRCLSA01


SJDCLSA01


SSRCLSA15

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

S**116CS28 / S**116CU28 / S**116CU23 / S**116C45M / S**116C37M / S**BAFMG30 / S**BAFM30M / S**BAFMG26 / S**BAFM26M / S**BASM30 / S**BASM30M

SEMCLSA02
SPTCLSA02
SGRCLSA02
SJDCLSA02
SSRCLSA02

Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

12

S**116CS28 / S**116CU28 / S**116CU23 / S**116C45M / S**116C37M / S**BAFMG30 / S**BAFM30M / S**BAFMG26 / S**BAFM26M / S**BASM30 / S**BASM30M

SEMCLSA01
SPTCLSA01
SGRCLSA01
SJDCLSA01
SSRCLSA01

Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

12

S**116CU15

SEMCLSA15
SPTCLSA15
SGRCLSA15
SJDCLSA15
SSRCLSA15

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

S**CLSA13

SEM116CU08
SPT116CU08
SGR116CU08
SJD116CU08
SSR116CU08

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

S**116CU08 / S**116C08M

SEMCLSA13
SPTCLSA13
SGRCLSA13
SJDCLSA13
SSRCLSA13



SPOT

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE







Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 12 1/6 oz	12	SEMBAFMG36 SPTBAFMG36 SGRBAFMG36 SJDBAFMG36 SSRBAFMG36
Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz S**CLSA02 / S**CLSA01	6	SEMBAFMG30 SPTBAFMG30 SGRBAFMG30 SJDBAFMG30 SSRBAFMG30
Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz S**CLSA02 / S**CLSA01	6	SEMBAFMG26 SPTBAFMG26 SGRBAFMG26 SJDBAFMG26 SSRBAFMG26

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE




Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz S**CLSA02 / S**CLSA01	12	SEMBASM30 SPTBASM30 SGRBASM30 SJDBASM30 SSRBASM30

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz	4	SEMCLCP35 SPTCLCP35 SGRCLCP35 SJDCLCP35 SSRCLCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE




Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 13 1/2 oz	4	SEMCLTP40 SPTCLTP40 SGRCLTP40 SJDCLTP40 SSRCLTP40

SPOT

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 5 oz	6	SEMFDCR15M SPTFDCR15M SGRFDCR15M SJDFDCR15M SSRFDCR15M
Ø 5.9 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 3 oz	12	SEMOPCR09M SPTOPCR09M SGROPCR09M SJDOPCR09M SSROPCR09M

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	SEMCLSS01 SPTCLSS01 SGRCLSS01 SJDCLSS01 SSRCLSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	SEMCLPS01 SPTCLPS01 SGRCLPS01 SJDCLPS01 SSRCLPS01

Emerald
Peridot
Garnet
Jade
Sapphire



FUSION

FUSION

71 Aztek
76 Chef's Fusion
83 Edge
89 Fire
94 Fractal
98 Genesis Mat
104 Impala & Ruby
109 Karbon
115 Kintzoo
118 Lea
123 Neofusion
132 Neofusion Mellow
135 Shale
141 Splendour
148 Twirl
154 Vintage
159 Wild
162 Woodart

AZTEK



Porcelain: Tiki mugs

EN

Aztek flaunts sunny shades and ethnic patterns. Ultra-resistant, its playful design will win over young and old alike.

DE

Aztek präsentiert sich in sonnigen Farben und Ethno-Mustern. Extrem resistent, verzaubert seine verspielte Optik sowohl Klein wie Groß.

FR

Aztek affiche des couleurs ensoleillées et des motifs ethniques. Ultrarésistante, son aspect ludique séduira les plus petits comme les plus grands.

ES

Aztek exhibe colores luminosos y motivos étnicos. Su diseño, ultrarresistente a la par que lúdico, seducirá tanto a los mayores como a los más pequeños.

IT

Colori solari e motivi etnici contraddistinguono **Aztek**. Ultraresistente, l'aspetto ludico sedurrà piccoli e grandi.

The items in the "Aztek" series are stored in the factory. Please allow 4 to 6 weeks for deliveries to Europe.
Die Artikel der Serie „Aztek" werden in der Fabrik gelagert. Bei Lieferungen nach Europa muss mit einer Lieferungszeit von vier bis sechs Wochen gerechnet werden.
Les articles de la série «Aztek» sont stockés en usine. Il faut prévoir un délai d'approvisionnement de 4 à 6 semaines pour les livraisons en Europe.
Los artículos de la serie "Aztek" están almacenados en fábrica. Hay que prever un plazo de suministro de 4 a 6 semanas para las entregas en Europa.
Gli articoli della serie "Aztek" sono stoccati presso la fabbrica. È opportuno prevedere un tempo di distribuzione compreso tra 4 e 6 settimane per le consegne in Europa.

AZTEK

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 3.6 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/7'' L 22 cm / W 22 cm L 8 2/3'' / W 8 2/3''	12	AZSKSF27TK AZSKSF27GR AZSKSF27YE AZSKSF27PK AZSKSF27RD
L 23.5 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.2 cm L 9 1/4'' / W 9 1/4'' / Ht. 1 1/4'' L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2'' / W 7 1/2''	12	AZSKSF24TK AZSKSF24GR AZSKSF24YE AZSKSF24PK AZSKSF24RD
L 16.9 cm / W 16.9 cm / Ht. 2.5 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3'' / Ht. 1'' L 14 cm / W 14 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2''	24	AZSKSF17TK AZSKSF17GR AZSKSF17YE AZSKSF17PK AZSKSF17RD
L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.1 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/6'' L 11.5 cm / W 11.5 cm L 4 1/2'' / W 4 1/2''	24	AZSKSF14TK AZSKSF14GR AZSKSF14YE AZSKSF14PK AZSKSF14RD

STEAK PLATTER

Steak Platte - Plat à entrecôte - Fuente steak - Piatto per bistecca



L 30 cm / W 20 cm / Ht. 3 cm L 11 4/5'' / W 7 7/8'' / Ht. 1 1/6'' L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6'' / W 7 1/2''	6	AZSKRP30TK AZSKRP30GR AZSKRP30YE AZSKRP30PK AZSKRP30RD



AZTEK

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	AZNNPR27TK AZNNPR27GR AZNNPR27YE AZNNPR27PK AZNNPR27RD
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	AZNNPR24TK AZNNPR24GR AZNNPR24YE AZNNPR24PK AZNNPR24RD

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	AZBUBC26TK AZBUBC26GR AZBUBC26YE AZBUBC26PK AZBUBC26RD

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	AZNNOP36TK AZNNOP36GR AZNNOP36YE AZNNOP36PK AZNNOP36RD
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	AZNNOP32TK AZNNOP32GR AZNNOP32YE AZNNOP32PK AZNNOP32RD

STACKABLE BOWL
Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl Ø 5 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 13 1/2 oz	12	AZSKBW40TK AZSKBW40GR AZSKBW40YE AZSKBW40PK AZSKBW40RD

AZTEK

TIKI MUG
Tiki Becher - Tiki mug - Tiki mug - Tiki mug



Ø 7 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 41.5 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 5 5/7'' / Cont. 14 oz

6

- AZTKMG40TK
- AZTKMG40GR
- AZTKMG40YE
- AZTKMG40PK
- AZTKMG40RD

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

- AZSKSM30TK
- AZSKSM30GR
- AZSKSM30YE
- AZSKSM30PK
- AZSKSM30RD

SUGAR HOLDER
Zuckerdose - Sucrier - Azucarero - Zuccheriera



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 23 cl
L 3 1/2'' / W 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 7 7/9 oz

12

- AZSKSH23TK
- AZSKSH23GR
- AZSKSH23YE
- AZSKSH23PK
- AZSKSH23RD

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 3/5''

6

- AZSKPS01TK
- AZSKPS01GR
- AZSKPS01YE
- AZSKPS01PK
- AZSKPS01RD

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 3/5''

6

- AZSKSS01TK
- AZSKSS01GR
- AZSKSS01YE
- AZSKSS01PK
- AZSKSS01RD

AZTEK

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 6 cl
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 2 oz

6

AZSKTH01TK
AZSKTH01GR
AZSKTH01YE
AZSKTH01PK
AZSKTH01RD

Delivery time 4-6 weeks to Europe.
Délai de livraison de 4 à 6 semaines pour l'Europe.
Lieferzeit 4-6 Wochen für Europa.
Plazo de entrega de 4-6 semanas en Europa.
Tempi di consegna per l'Europa: 4-6 settimane.

Turquoise
Green
Yellow
Pink
Red

CHEF'S FUSION



Porcelain: CFPN24GY
Cutlery: Banquet

EN

Chef's Fusion offers cocottes, casserole dishes, soup tureens, plates, pans and mini pans, ideal for cooking and maintaining temperature. High resistance and with optimal ergonomy, the series is available in 4 coloured glazes, created to last generation after generation.

DE

Chef's Fusion bietet Cocottes, Töpfe, Suppenterrinen, Servierplatten, Pfannen und Pfännchen an, ideal zum Braten und Warmhalten. Die Serie zeichnet sich durch hohe Festigkeit und optimale Ergonomie aus. Sie ist in 4 verschiedenfarbigen Glasuren erhältlich und wurde für die Verwendung über viele Generationen hinweg geschaffen.

ES

Chef's Fusion propone ollas, cazuelas, soperas, fuentes, cazos y cacerolas, ideales para la cocción y la conservación de la temperatura. De una elevada resistencia y una ergonomía óptima, la serie se presenta en 4 coloridos vidriados, creada para perpetuarse generación tras generación.

FR

Chef's Fusion propose des cocottes, casseroles, soupières, plats, poêlons et mini poêlons, idéals pour les cuissons et maintiens à température. De haute résistance et d'une ergonomie optimale, la série est déclinée en 4 glaçures colorées, créée pour durer des générations et des générations.

IT

Chef's Fusion propone pentole, padelle, zuppiere, piatti, casseruole e pentoline, ideali per cuocere e mantenere il cibo alla temperatura desiderata. La serie, grazie alla sua alta resistenza e all'ergonomia ottimale, è disponibile in 4 smalti colorati ed è creata per resistere per generazioni.

CHEF'S FUSION

ROUND COCOTTE & LID

Cocotte rund & Deckel - Cocotte ronde & couvercle - Cocotte redonda & tapa - Cocotte rotonda & coperchio



Ø 28 cm



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm

Ø 28.2 cm / Ht. 17.3 cm / Cont. 525 cl Ø 11 1/9'' / Ht. 6 4/5'' / Cont. 177 1/2 oz Ø 27.5 cm Ø 10 5/6''	1	CFRD28BK CFRD28BR CFRD28GY
Ø 16 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 18 3/5 oz Ø 15 cm Ø 6''	4	CFRD16BK CFRD16BR CFRD16GY
Ø 10 cm / Ht. 7.6 cm / Cont. 20 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz Ø 8.5 cm Ø 3 1/3''	12	CFRD10BK CFRD10BR CFRD10GY
Ø 8.7 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 13 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 4 2/5 oz Ø 7.5 cm Ø 3''	12	CFRD09BK CFRD09BR CFRD09GY

ROUND COCOTTE

Cocotte rund - Cocotte ronde - Cocotte redonda - Cocotte rotonda



Ø 28 cm



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm

Ø 28.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 525 cl Ø 11 1/9'' / Ht. 4 4/5'' / Cont. 177 1/2 oz Ø 27.5 cm Ø 10 5/6'' CFRD28**LD	1	CFRD28BKBD CFRD28BRBD CFRD28GYBD
Ø 16 cm / Ht. 5.1 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 18 3/5 oz Ø 15 cm Ø 6'' CFRD16**LD	4	CFRD16BKBD CFRD16BRBD CFRD16GYBD
Ø 10 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 20 cl Ø 4'' / Ht. 2'' / Cont. 6 3/4 oz Ø 8.5 cm Ø 3 1/3'' CFRD10**LD	12	CFRD10BKBD CFRD10BRBD CFRD10GYBD
Ø 8.7 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 13 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 4 2/5 oz Ø 7.5 cm Ø 3'' CFRD09**LD	12	CFRD09BKBD CFRD09BRBD CFRD09GYBD

CHEF'S FUSION

LID FOR ROUND COCOTTE

Deckel für Cocotte rund - Couvercle pour cocotte ronde - Tapa para cocotte redonda - Coperchio per cocotte rotonda



Ø 21 cm



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm

Ø 21.1 cm / Ht. 6 cm Ø 8 1/3'' / Ht. 2 1/3'' CFRD28**BD	4	**CFRD28BKLD** **CFRD28BRLD** **CFRD28GYLD**
Ø 15.8 cm / Ht. 3.7 cm Ø 6 2/9'' / Ht. 1 1/2'' CFRD16**BD	6	**CFRD16BKLD** **CFRD16BRLD** **CFRD16GYLD**
Ø 9.8 cm / Ht. 3 cm Ø 3 6/7'' / Ht. 1 1/6'' CFRD10**BD	12	**CFRD10BKLD** **CFRD10BRLD** **CFRD10GYLD**
Ø 8.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 1/3'' / Ht. 1'' CFRD09**BD	12	**CFRD09BKLD** **CFRD09BRLD** **CFRD09GYLD**



CHEF'S FUSION

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 45.3 cm / W 25 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 280 cl
L 17 5/6'' / W 9 5/6'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 94 2/3 oz

L 35 cm / W 23.5 cm
L 13 7/9'' / W 9 1/4''

CFOD44**LD

3

CFOD44BKBD
CFOD44BRBD
CFOD44GYBD

L 37 cm / W 21 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 210 cl
L 14 4/7'' / W 8 1/4'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 71 oz

L 30 cm / W 20 cm
L 11 4/5'' / W 7 7/8''

CFOD37**LD

3

CFOD37BKBD
CFOD37BRBD
CFOD37GYBD

L 31 cm / W 18 cm / Ht. 5.7 cm /
Cont. 125 cl
L 12 1/5'' / W 7'' / Ht. 2 1/4'' /
Cont. 42 1/4 oz

L 24.5 cm / W 16.5 cm
L 9 2/3'' / W 6 1/2''

CFOD31**LD

3

CFOD31BKBD
CFOD31BRBD
CFOD31GYBD

LID FOR OVAL PLATTER
Deckel für Platte oval - Couvercle pour plat ovale - Tapa para fuente oval - Coperchio per piatto ovale



L 37.2 cm / W 25 cm / Ht. 3.1 cm
L 14 2/3'' / W 9 5/6'' / Ht. 1 2/9''

CFOD44**BD

3

CFOD44BKLD
CFOD44BRLD
CFOD44GYLD

L 31 cm / W 21 cm / Ht. 3.1 cm
L 12 1/5'' / W 8 1/4'' / Ht. 1 2/9''

CFOD37**BD

3

CFOD37BKLD
CFOD37BRLD
CFOD37GYLD

L 26 cm / W 18 cm / Ht. 3.4 cm
L 10 1/4'' / W 7'' / Ht. 1 1/3''

CFOD31**BD

3

CFOD31BKLD
CFOD31BRLD
CFOD31GYLD

CHEF'S FUSION

RECTANGULAR TUREEN

Terrine rechteckig - Terrine rectangulaire - Tarrina rectangular - Terrina rettangolare



47 x 25 cm



38 x 22 cm



24 x 10 cm

L 47 cm / W 24.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 405 cl L 18 1/2'' / W 9 2/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 137 oz L 39 cm / W 23 cm L 15 1/3'' / W 9'' CFRT39**LD	3	CFRT39BKBD CFRT39BRBD CFRT39GYBD
L 38 cm / W 22 cm / Ht. 6 cm / Cont. 290 cl L 15'' / W 8 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 98 oz L 31.5 cm / W 20.5 cm L 12 2/5'' / W 8'' CFRT32**LD	3	CFRT32BKBD CFRT32BRBD CFRT32GYBD
L 24 cm / W 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 75 cl L 9 4/9'' / W 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 25 1/3 oz L 19 cm / W 9 cm L 7 1/2'' / W 3 1/2'' CFRT20**LD	3	CFRT20BKBD CFRT20BRBD CFRT20GYBD

LID FOR RECTANGULAR TUREEN

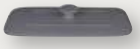
Deckel für Terrine rechteckig - Couvercle pour terrine rectangulaire - Tapa para tarrina rectangular - Coperchio per terrina rettangolare



40 x 25 cm



32 x 22 cm



20 x 10 cm

L 39.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 3.6 cm L 15 5/9'' / W 9 2/3'' / Ht. 1 3/7'' CFRT39**BD	3	CFRT39BKLD CFRT39BRLD CFRT39GYLD
L 32 cm / W 22 cm / Ht. 2.3 cm L 12 3/5'' / W 8 2/3'' / Ht. 1'' CFRT32**BD	3	CFRT32BKLD CFRT32BRLD CFRT32GYLD
L 20 cm / W 10 cm / Ht. 3 cm L 7 7/8'' / W 4'' / Ht. 1 1/6'' CFRT20**BD	3	CFRT20BKLD CFRT20BRLD CFRT20GYLD

CHEF'S FUSION

ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa - Zuppiera rotonda & coperchio



Ø 15.7 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 150 cl Ø 6 1/6'' / Ht. 5 3/7'' / Cont. 50 5/7 oz Ø 14.2 cm Ø 5 3/5''	2	CFST15BK CFST15BR CFST15GY
Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 4'' / Cont. 17 oz Ø 10 cm Ø 4''	2	CFST10BK CFST10BR CFST10GY

ROUND SOUP TUREEN

Suppenterrine rund - Soupière ronde - Sopera redonda - Zuppiera rotonda



Ø 15.7 cm / Ht. 10.9 cm / Cont. 150 cl Ø 6 1/6'' / Ht. 4 2/7'' / Cont. 50 5/7 oz Ø 14.2 cm Ø 5 3/5'' CFST15**LD	2	CFST15BKBD CFST15BRBD CFST15GYBD
Ø 10.8 cm / Ht. 7.9 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 3 1/9'' / Cont. 17 oz Ø 10 cm Ø 4'' CFST10**LD	2	CFST10BKBD CFST10BRBD CFST10GYBD

LID FOR ROUND SOUP TUREEN

Deckel für Suppenterrine rund - couvercle pour soupière ronde - Tapa para sopera redonda - Coperchio per zuppiera rotonda



Ø 15 cm / Ht. 3.2 cm Ø 6'' / Ht. 1 1/4'' CFST15**BD	6	CFST15BKLD CFST15BRLD CFST15GYLD
Ø 10.5 cm / Ht. 2.9 cm Ø 4 1/7'' / Ht. 1 1/7'' CFST10**BD	12	CFST10BKLD CFST10BRLD CFST10GYLD

CHEF'S FUSION

RAMEKIN WITH GROOVES

Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 11 cm



Ø 9 cm

Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 24 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 8 1/9 oz	12	CFRM11BK CFRM11BR CFRM11GY
Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 22.5 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 7 3/5 oz	12	CFRM09BK CFRM09BR CFRM09GY

DOUBLE RAMEKIN

Doppelte Auflaufform - Ramequin double - Ramequin doble - Stampo doppio



L 13 cm / W 6 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl L 5 1/8'' / W 2 1/3'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 3/8 oz	12	CFDR02BK CFDR02BR CFDR02GY

PAN

Pfanne - Poêlon - Sartén - Tegame



Ø 24 cm / Ht. 5 cm / Cont. 115 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 2'' / Cont. 38 8/9 oz Ø 23 cm Ø 9''	6	CFPN24BK CFPN24BR CFPN24GY
Ø 16 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	6	CFPN16BK CFPN16BR CFPN16GY
Ø 12 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 12.5 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 1'' / Cont. 4 2/9 oz Ø 11 cm Ø 4 1/3''	12	CFPN12BK CFPN12BR CFPN12GY

Volcano
Ember
Stone

EDGE



Porcelain: EDGD26
Cutlery: Banquet

EN

Edge delights the senses - putting wonder on the plate. The contrasting, chromatic tones recall the night, intended for those who want to magnify their kitchen with ultra resistant enamels.

DE

Edge nimmt Sie mit in eine Welt der Sensationen und bringt Wunder auf den Teller. Die kontrastreichen, chromatischen Töne erinnern an die Nacht. Sie sind für diejenigen gedacht, die ihre Kochkunst mit extrem widerstandsfähigen Emaillen hervorheben wollen.

FR

Edge vous emmène vers le sensationnel, le merveilleux est dans l'assiette. Ce décor dans les tonalités contrastées et chromatiques de la nuit se destine à tous ceux qui souhaitent magnifier leur cuisine, avec la gageure d'émaux ultra résistants.

ES

Edge le conduce a lo sensacional: las maravillas están en el plato. Su decoración en los tonos cromáticos y de alto contraste propios de la noche se dirige a todos aquellos que desean magnificar su cocina, con la promesa de unos esmaltes ultrarresistentes.

IT

Edge vi condurrà verso il favoloso e meraviglioso oriente in un piatto. Il décor nelle tonalità diversificate e cromatiche della notte è destinato a tutti coloro che desiderano esaltare la propria cucina, con la promessa di smalti estremamente resistenti.

EDGE

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 2/3'' / Ht. 1 1/9'' Ø 20.7 cm Ø 8 1/7''	6	EDFP33
Ø 30.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12'' / Ht. 1'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	EDFP31
Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/9'' / Ht. 1'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	12	EDFP29
Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	EDFP27
Ø 24.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 3/5'' / Ht. 5/6'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	EDFP25
Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	EDFP22
Ø 15.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	EDFP16



EDGE

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl Ø 12'' / Ht. 2'' / Cont. 27 oz Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	EDDP31
Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	EDDP23

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 5/6'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	EDGF29

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz Ø 12.2 cm Ø 4 4/5''	6	EDGD26

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1'' L 25.6 cm / W 17.8 cm L 10'' / W 7''	6	EDOP36
L 34 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm L 13 2/5'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 15.2 cm L 9'' / W 6''	6	EDOP34

EDGE

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 1/2'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz
12
EDBI14

Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz
12
EDBI12

CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES
Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consomé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz
6
EDCS35

EDSA19

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 7 2/7'' / Ht. 1''
12
EDSA19

EDCS35

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz
12
EDCU30

EDSA17

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1 1/6''
12
EDSA17

EDCU30 / EDMU30

EDGE

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 8 4/9 oz

12

EDCU25

EDSA15

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

12

EDCU20

EDSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

12

EDSA15

EDCU25 / EDCU20

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

12

EDCU09

EDSA13

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 1''

12

EDSA13

EDCU09

EDGE

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

EDSA17

12

EDMU30

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1 1/6''

EDCU30 / EDMU30

12

EDSA17

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 4 2/3'' / Cont. 11 5/6 oz

4

EDCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz

4

EDTP40

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz

6

EDCR25

Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 5 oz

6

EDCR15

FIRE



Porcelain: FRCLXD26OR
Cutlery: Contour

EN

Exuding flamboyance, **Fire** sports lively colours and is decorated by hand, giving each piece its own identity. Its different shapes of coupe plates and bowls with vertical rims offer an unrivalled variety of uses.

DE

Mit einer extravaganten Präsentation zeigt **Fire** erfrischende Farben und eine handgefertigte Dekoration, die jedem Stück seinen eigenen Charakter verleiht. Die unterschiedlichen Formen von tiefen Tellern und Schalen mit senkrechtem Rand bieten eine beispiellose Flexibilität beim Gebrauch.

ES

Con una presentación resplandeciente, **Fire** hace gala de colores intensos y de una decoración hecha a mano que confiere a cada pieza su carácter propio. Las distintas formas de sus platos, fuentes y boles con bordes verticales ofrecen una flexibilidad de uso inigualable.

FR

Dans une présentation flamboyante, **Fire** arbore des coloris toniques et une décoration fait-main qui confèrent à chaque pièce son caractère propre. Ses différentes formes d'assiettes coupes et bols aux rebords verticaux offrent une flexibilité d'usage inégalée.

IT

In una sfavillante presentazione, **Fire** sfoggia colori stimolanti e una decorazione realizzata a mano che conferisce a ogni pezzo un carattere distinto. Le diverse forme di piatti fondine e ciotole dai bordi verticali offrono un'impareggiabile flessibilità di utilizzo.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

FIRE

RIMLESS FLAT PLATE / LID FOR DEEP PLATE

Teller flach ohne Rand / Deckel für Teller tief - Assiette plate sans aile / couvercle pour assiette creuse - Plato llano sin ala / tapa para plato hondo - Piatto piano senza falda / coperchio per piatto fondo



Ø 26.7 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1'' Ø 25.3 cm Ø 10'' FRNODP27**	6	FRNOLD27GR FRNOLD27RD FRNOLD27OR
Ø 22.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9'' / Ht. 1'' Ø 21 cm Ø 8 1/4'' FRNODP23**	6	FRNOLD23GR FRNOLD23RD FRNOLD23OR
Ø 19.8 cm / Ht. 2.4 cm Ø 7 4/5'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2'' FRNODP20**/ FRNOFP28**	12	FRNOLD20GR FRNOLD20RD FRNOLD20OR

RIMLESS FLAT PLATE / LID FOR BOWL

Teller flach ohne Rand / Deckel für Schale - Assiette plate sans aile / couvercle pour bol - Plato llano sin ala / tapa para bol - Piatto piano senza falda / coperchio per coppetta



Ø 15.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 5/6'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7'' FRNOBW16**	12	FRNOLD16GR FRNOLD16RD FRNOLD16OR
Ø 14 cm / Ht. 2.3 cm Ø 5 1/2'' / Ht. 1'' Ø 12.5 cm Ø 5'' FRNOBW14**	12	FRNOLD14GR FRNOLD14RD FRNOLD14OR
Ø 11.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 4 2/3'' / Ht. 5/6'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7'' FRNOBW12**	12	FRNOLD12GR FRNOLD12RD FRNOLD12OR

FIRE

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 140 cl Ø 10 5/8'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 47 1/3 oz Ø 25.5 cm Ø 10''	6	FRNODP27GR FRNODP27RD FRNODP27OR
Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 33 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	FRNODP23GR FRNODP23RD FRNODP23OR
Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl Ø 7 5/6'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 24 2/3 oz Ø 19 cm Ø 7 1/2''	6	FRNODP20GR FRNODP20RD FRNODP20OR



FIRE

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 31 2/7 oz Ø 14 cm Ø 5 1/2''	6	FRNOBW16GR FRNOBW16RD FRNOBW16OR
Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 oz Ø 12 cm Ø 4 5/7''	12	FRNOBW14GR FRNOBW14RD FRNOBW14OR
Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	FRNOBW12GR FRNOBW12RD FRNOBW12OR

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	FRNNPR27GR FRNNPR27RD FRNNPR27OR
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	FRNNPR24GR FRNNPR24RD FRNNPR24OR
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	FRNNPR18GR FRNNPR18RD FRNNPR18OR



FIRE

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm

Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	FRNNDP28GR FRNNDP28RD FRNNDP28OR
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	FRNNDP23GR FRNNDP23RD FRNNDP23OR

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	FRCLXD26GR FRCLXD26RD FRCLXD26OR
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	FRCLXD23GR FRCLXD23RD FRCLXD23OR

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 33 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 11 1/6 oz	6	FRNOMG33GR FRNOMG33RD FRNOMG33OR

Green
Red
Orange

FRACTAL



Porcelain: FTSFP24, KRFTRTF24, KRFTRTF16 & KRFTSU23
Cutlery: Fine
Glassware: Hong Kong Hip

EN

The **Fractal** series was created to share good times around casual-style meals. **Fractal** allows perfect geometric juxtapositions that harmonise well with menus made up of both small and large dishes. The articles are available in 3 different glazes.

DE

Die Serie **Fractal** wurde kreiert, um lässig-legere Stunden in Restaurants verbringen zu können. **Fractal** erlaubt ein perfektes geometrisches Nebeneinander, das in Einklang mit Menüs, die sowohl aus großen als auch aus kleinen Gerichten bestehen, steht. Diese Artikel sind in 3 verschiedenen Glasuren erhältlich.

FR

La série **Fractal** a été créée pour partager de bons moments autour de repas de style super-décontracté. Avec **Fractal**, vous trouverez des juxtapositions géométriques parfaites et en harmonie avec tous les menus formés de petites et grandes assiettes. Les articles sont disponibles et 3 versions de glaçures.

ES

La serie **Fractal** se ha creado para compartir buenos momentos degustando comidas informales. **Fractal** permite unas yuxtaposiciones geométricas perfectas que armonizan muy bien con menús compuestos por platos grandes y pequeños. Los artículos están disponibles con tres esmaltados diferentes.

IT

La serie **Fractal** è stata creata per condividere momenti piacevoli e informali di convivialità. **Fractal** permette accostamenti geometrici perfetti che ben si armonizzano con menù composti da piatti sia piccoli che grandi. Gli articoli sono disponibili in 3 diversi smalti.

FRACTAL

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 32 cm / W 32 cm / Ht. 2.3 cm L 12 3/5'' / W 12 3/5'' / Ht. 1'' L 31 cm / W 31 cm L 12 1/5'' / W 12 1/5''	3	FTSFP32 KRFTSFP32 FRFTSFP32R
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.3 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9'' **FTSDP24*	6	FTSFP24 KRFTSFP24 FRFTSFP24R
L 16 cm / W 16 cm / Ht. 2.4 cm L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 1'' L 15 cm / W 15 cm L 6'' / W 6'' **FTSDP16*	12	FTSFP16 KRFTSFP16 FRFTSFP16R
L 8 cm / W 8 cm / Ht. 2.3 cm L 3 1/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 1'' L 7 cm / W 7 cm L 2 3/4'' / W 2 3/4'' **FTSU23*	12	FTSFP08 KRFTSFP08 FRFTSFP08R

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



L 32 cm / W 16 cm / Ht. 2.3 cm L 12 3/5'' / W 6 2/7'' / Ht. 1'' L 31 cm / W 15 cm L 12 1/5'' / W 6''	6	FTRTF32 KRFTRTF32 FRFTRTF32R
L 24 cm / W 8 cm / Ht. 2.3 cm L 9 4/9'' / W 3 1/7'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 7.5 cm L 9'' / W 3'' **FTRTD24	6	FTRTF24 KRFTRTF24 FRFTRTF24R
L 16 cm / W 8 cm / Ht. 2.4 cm L 6 2/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 1'' L 15 cm / W 7 cm L 6'' / W 2 3/4''	12	FTRTF16 KRFTRTF16 FRFTRTF16R

FRACTAL

SQUARE DEEP PLATE

Teller tief quadratisch - Assiette creuse carrée - Plato hondo cuadrado - Piatto fondo quadrato



L 24 cm / W 24 cm / Ht. 6.6 cm /
Cont. 260 cl
L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2 3/5'' /
Cont. 88 oz

L 23 cm / W 23 cm
L 9'' / W 9''

**FTSFP24*

2

FTSDP24
KRFTSDP24
FRFTSDP24R

L 16 cm / W 16 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 110 cl
L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 37 1/5 oz

L 15 cm / W 15 cm
L 6'' / W 6''

**FTSFP16*

4

FTSDP16
KRFTSDP16
FRFTSDP16R

RECTANGULAR DEEP PLATE

Teller tief rechteckig - Assiette creuse rectangulaire - Plato hondo rectangular - Piatto fondo rettangolare



L 24 cm / W 8 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 83 cl
L 9 4/9'' / W 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 28 oz

L 23 cm / W 7 cm
L 9'' / W 2 3/4''

**FTRTF24*

6

FTRTD24
KRFTRTD24



FRACTAL

CONDIMENT BOWL

Gewürzschale - Pot à condiments - Tarro para condimentos - Coppetta per condimento



L 8 cm / W 8 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 23 cl
L 3 1/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 7 7/9 oz

L 7 cm / W 7 cm
L 2 3/4'' / W 2 3/4''

FTSFP08* / **FTSU23LD

12

- **FTSU23**
- **KRFTSU23**
- **FRFTSU23R**

LID FOR CONDIMENT BOWL

Deckel für Gewürzschale - Couvercle pour pot à condiments - Tapa para tarro para condimentos - Coperchio per coppetta per condimento



L 8 cm / W 8 cm / Ht. 2 cm
L 3 1/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 4/5''

**FTSU23*

12

- **FTSU23LD**
- **KRFTSU23LD**
- **FTSU23LDBM**

- White
- Black
- Red



GENESIS MAT



Porcelain: GNNNDP23AL, GNNNPR27AL & GNNNBD09AL
Cutlery: Anna

EN

Returning to the raw emotions of old-fashioned kitchenware, **Genesis** is inspired by sandstone and terracotta, and comes with the durability of porcelain. The silky Almond, Cocoa and Crust finish whets your appetite.

DE

Genesis kehrt zu den Uremotionen des Geschirrs vergangener Zeiten zurück und lässt sich direkt von Sandstein und Terrakotta inspirieren, doch mit der Beständigkeit von Porzellan. Seine seidenmatte Modelle Almond, Cocoa und Crust machen Appetit.

FR

Retour aux émotions premières de la vaisselle d'antan, **Genesis** s'inspire directement du grès et des terres cuites, mais avec la solidité de la porcelaine. Son apparence satinée Almond, Cocoa et Crust ouvre l'appétit.

ES

Retorno a las emociones originales de las vajillas de antaño. **Genesis** se inspira directamente en el gres y las terracotas, pero con la solidez de la porcelana. Su apariencia satinada, en sus variantes Almond, Cocoa y Crust abre el apetito.

IT

Un ritorno alle emozioni primarie del vasellame di altri tempi, **Genesis** si ispira direttamente all'arenaria e alla terracotta, mantenendo la solidità della porcellana. Il suo aspetto satinato Almond, Cocoa e Crust stimola l'appetito.

GENESIS MAT

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	GNNNPR31AL GNNNPR31CR GNNNPR31CO
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	GNNNPR29AL GNNNPR29CR GNNNPR29CO
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	GNNNPR27AL GNNNPR27CR GNNNPR27CO
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	GNNNPR24AL GNNNPR24CR GNNNPR24CO
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	GNNNPR21AL GNNNPR21CR GNNNPR21CO
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	GNNNPR18AL GNNNPR18CR GNNNPR18CO
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	GNNNPR15AL GNNNPR15CR GNNNPR15CO



GENESIS MAT

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	GNNNDP28AL GNNNDP28CR GNNNDP28CO
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	GNBUBC26AL GNBUBC26CR GNBUBC26CO
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	GNNNDP23AL GNNNDP23CR GNNNDP23CO

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE







L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	GNNNOP36AL GNNNOP36CR GNNNOP36CO
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	GNNNOP32AL GNNNOP32CR GNNNOP32CO

CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE







Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz	6	GNNNBW20AL GNNNBW20CR GNNNBW20CO

GENESIS MAT

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	GNNNRB16AL GNNNRB16CR GNNNRB16CO

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	GNNNBW12AL GNNNBW12CR GNNNBW12CO
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	GNNNBW10AL GNNNBW10CR GNNNBW10CO

BUTTER DISH
Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl Ø 3 5/8'' / Ht. 4/5'' / Cont. 1 2/3 oz	12	GNNNBD09AL GNNNBD09CR GNNNBD09CO
Ø 7.4 cm / Ht. 1.9 cm / Cont. 3 cl Ø 3'' / Ht. 3/4'' / Cont. 1 oz	12	GNNNBD07AL GNNNBD07CR GNNNBD07CO

GENESIS MAT

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz

12

GNCLSA02**

- GN116C23AL
- GN116C23CR
- GN116C23CO

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

GN116C23**

- GNCLSA02AL
- GNCLSA02CR
- GNCLSA02CO

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

GNCLSA13**

- GN116C08AL
- GN116C08CR
- GN116C08CO

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

GN116C08**

- GNCLSA13AL
- GNCLSA13CR
- GNCLSA13CO

GENESIS MAT

ROUND SOUP TUREEN & LID
Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa - Zuppiera rotonda & coperchio



Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl
Ø 4 1/4'' / Ht. 4'' / Cont. 17 oz

Ø 10 cm
Ø 4''

2

GNCFST10AL
GNCFST10CR
GNCFST10CO

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12 cm / Ht. 17.9 cm / Cont. 100 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 7'' / Cont. 33 4/5 oz

4

GNANJ100AL
GNANJ100CR
GNANJ100CO

Ø 10 cm / Ht. 15.3 cm / Cont. 62 cl
Ø 4'' / Ht. 6'' / Cont. 21 oz

4

GNANJU60AL
GNANJU60CR
GNANJU60CO

Almond
Crust
Cocoa



IMPALA & RUBY



Porcelain: IPAURPN33 & RBAURPN33

EN

Immerse yourself in these bright red and deep black enamels, providing contrast and taking inspiration from Asia. Embellished with moiré effects and an ultra-resistant satin glaze, **Ruby** and **Impala** captivate, making every presentation magnificent.

DE

Tauchen Sie in diese leuchtend roten und tiefschwarzen Emaillen ein, die Kontraste setzen und sich von asiatischem Stil inspirieren lassen. Dank eindrucksvollen geflammten Effekten und einer matt satinierten, ultrabeständigen Glasur werden **Ruby** und **Impala** niemanden unberührt lassen.

ES

Sumérjase en sus esmaltes de un rojo vivo y un negro profundo, de gran carácter e inspiración asiática. Realzados por los efectos tornasolados y con un vidriado mate-satinado ultrarresistente, los **Ruby** e **Impala** no dejan indiferent.

FR

Plongez dans ces émaux rouge vif et noir profond, au caractère contrasté et à l'inspiration asiatique. Rehaussés d'effets moirés et d'une glaçure mate-satinée ultra résistante, **Ruby** et **Impala** ne laissent pas insensibles.

IT

Lasciatevi avvolgere da questi smalti rosso vivo e nero profondo dal carattere vivace e d'ispirazione asiatica. Messi in risalto dagli effetti cangianti e da un rivestimento smaltato opaco e satinato ultra resistente, **Ruby** e **Impala** non lasciano indifferenti.

The items in the "Impala & Ruby" series are stored in the factory. Please allow 4 to 6 weeks for deliveries to Europe.
Die Artikel der Serie „Impala & Ruby" werden in der Fabrik gelagert. Bei Lieferungen nach Europa muss mit einer Lieferungszeit von vier bis sechs Wochen gerechnet werden.
Les articles de la série «Impala & Ruby» sont stockés en usine. Il faut prévoir un délai d'approvisionnement de 4 à 6 semaines pour les livraisons en Europe.
Los artículos de la serie "Impala & Ruby" están almacenados en fábrica. Hay que prever un plazo de suministro de 4 a 6 semanas para las entregas en Europa.
Gli articoli della serie "Impala & Ruby" sono stoccati presso la fabbrica. È opportuno prevedere un tempo di distribuzione compreso tra 4 e 6 settimane per le consegne in Europa.

IMPALA & RUBY

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm



33 x 20 cm



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''	6	IPAURP38 RBAURP38
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''	6	IPAURX33 RBAURX33
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	IPAURPW33 RBAURPW33
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	IPAURPN33 RBAURPN33
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	IPAURPM22 RBAURPM22

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato









L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	IPAUSP33 RBAUSP33
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	IPAUSP30 RBAUSP30
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	IPAUSP27 RBAUSP27
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	IPAUSP24 RBAUSP24
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	IPAUSP22 RBAUSP22
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	IPAUSP15 RBAUSP15
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	IPAUSP11 RBAUSP11

IMPALA & RUBY

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	IPAURBN33 RBAURBN33
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	IPAURBM22 RBAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 12 1/2 oz	12	IPAUSB15 RBAUSB15
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	IPAUSB11 RBAUSB11



IMPALA & RUBY

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE









Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	IPNNPR31 RBNNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	IPNNPR29 RBNNPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	IPNNPR28 RBNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	IPNNPR27 RBNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	IPNNPR24 RBNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	IPNNPR21 RBNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	IPNNPR18 RBNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	IPNNPR15 RBNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	IPNNDP28 RBNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	IPBUBC26 RBBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	IPNNDP23 RBNNDP23

IMPALA & RUBY

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	IPNNOP36 RBNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	IPNNOP32 RBNNOP32

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	IPNNRB16 RBNNRB16

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	IPNNBW12 RBNNBW12
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	IPNNBW10 RBNNBW10
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	IPNNBW09 RBNNBW09

Delivery time 4-6 weeks to Europe.
Délai de livraison de 4 à 6 semaines pour l'Europe.
Lieferzeit 4-6 Wochen für Europa.
Plazo de entrega de 4-6 semanas en Europa.
Tempi di consegna per l'Europa: 4-6 settimane.

Impala
Ruby

KARBON



Porcelain: KRAURP38
Cutlery: Fine

EN

Karbon shines as if carved out of the heart of a star. At first, there was nothing. Just black matter sprinkled with crystalline specks, source of life.

DE

Karbon leuchtet wie aus dem Herzen eines Sterns geschnitzt. Am Anfang war das Nichts. Nur einzelne silberne Partikel hauchten der dunklen Atmosphäre Leben ein.

FR

Karbon brille comme taillé dans le cœur d'une étoile. Au départ, le néant. Seule existait la matière noire saupoudrée de poussière cristalline, source de vie.

ES

Karbon resplandece como si estuviera esculpida en una estrella. Al principio, no había nada. Solo materia negra salpicada de motas cristalinas, fuente de vida.

IT

Karbon risplende come scolpita nel cuore di una stella. In principio, era il nulla. Pura materia nera punteggiata di scintillii cristallini, sorgente di vita.

KARBON

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm



33 x 20 cm



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''	6	KRAURP38
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''	6	KRAURX33
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	KRAURPW33W
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	KRAURPN33
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	KRAURPM22

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato









L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	KRAUSP33
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	KRAUSP30
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	KRAUSP27
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	KRAUSP24
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	KRAUSP22
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	KRAUSP15
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	KRAUSP11

KARBON

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	KRAURBN33
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	KRAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 12 1/2 oz	12	KRAUSB15
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	KRAUSB11



KARBON

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	KRNNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	KRNNPR29
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	KRNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	KRNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	KRNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	KRNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	KRNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	KRNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	KRBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	KRNNDP23

KARBON

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	KRNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	KRNNOP32

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	KRNNRB16

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	KRNNBW12
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	KRNNBW10
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	KRNNBW09

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz KRCLSA02	12	KR116CU23
Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz KRCLSA02	12	KR116CU20

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' KR116CU23 / KR116CU20	12	KRCLSA02

KARBON

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

KR116CU08

KRCLSA13

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

KRCLSA13

KR116CU08



KINTZOO



Porcelain: KZNNPR29G2 & KZNNPR29S1
Cutlery: Banquet

EN

As a tribute to the ancient Japanese tradition of repairing valuable ceramics, **Kintzoo** applies a fine stitch of gold or silver on a dark grey base. This decor applied on round and square pieces is a metaphor for resilience and a sign of subtle refinement.

DE

Als Hommage an Japans überlieferte Tradition der Reparatur wertvoller Keramik bringt **Kintzoo** eine feine Gold- oder Silberapplikation auf ein tiefes Grau an, eine Metapher für Robustheit und ein Zeichen subtiler Raffinesse auf runden und quadratischen Teilen.

ES

En honor a la ancestral tradición nipona de reparación de las cerámicas valiosas, **Kintzoo** aplica una fina fisura de oro o de plata sobre un gris intenso: una metáfora de la resiliencia y señal de refinamiento sutil en piezas redondas o cuadradas.

FR

En hommage à l'ancestrale tradition nippone de réparation des céramiques de valeur, **Kintzoo** applique une fine couture d'or ou d'argent sur un gris profond, métaphore de résilience et signe de raffinement subtil sur des pièces rondes et carrées.

IT

In omaggio all'ancestrale tradizione nipponica di riparazione delle ceramiche di valore, **Kintzoo** applica un fine ricamo in oro o argento su un grigio intenso, metafora di resilienza e segno di discreta raffinatezza su pezzi rotondi e quadrati.

KINTZOO

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato





L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	KZAUSP30G2 KZAUSP30S1
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	KZAUSP27G2 KZAUSP27S1

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	KZNNPR31G2 KZNNPR31S1
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	KZNNPR29G2 KZNNPR29S1

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione





Ø 8.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz KZSWSA15**	12	KZSWCU30G2 KZSWCU30S1



KINTZOO

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

12

KZSWSA15**

KZSWCU23G2
KZSWCU23S1

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 3/8 oz

12

KZSWSA12**

KZSWCU10G2
KZSWCU10S1

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 2 cm
Ø 6'' / Ht. 4/5''

12

KZSWCU30** / KZSWCU23**

KZSWSA15G2
KZSWSA15S1

Ø 12 cm / Ht. 2 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 4/5''

12

KZSWCU15** / KZSWCU10**

KZSWSA12G2
KZSWSA12S1

Gold
Silver

Kintzoo items must not be used in conventional ovens, microwaves or on the salamander grill.
It is also not advisable to wash them in the dishwasher, they should instead be cleaned by hand.

Die Kintzoo-Artikel dürfen weder im herkömmlichen Backofen, in der Mikrowelle noch im Salamander verwendet werden.
Es wird ebenfalls nicht empfohlen, sie in der Spülmaschine zu waschen. Stattdessen sollten sie von Hand abgewaschen werden.

Les articles Kintzoo ne doivent pas être employés au four classique ou au four à micro-ondes, ni sous la salamandre.
Il est également déconseillé de les laver au lave-vaisselle, préférez un nettoyage à la main.

Los artículo de nuestra colección Kintzoo no deben usarse en hornos convencionales, microondas o salamandras con grill.
Así mismo, recomendamos no lavarlos en el lavaplatos, deberíamos lavarlos a mano.

Gli articoli Kintzoo non devono essere utilizzati nel forno tradizionale, microonde o sulla griglia della salamandra.
Si sconsiglia inoltre di lavarli in lavastoviglie, è da preferire la pulizia a mano.

LEA



Porcelain: LENNPR27LG
Cutlery: Nano

EN

Lea features five fresh and tangy shades in the form of round, oval or square dishes as well as a full assortment of cups. Its vibrant colours are sealed with a thin strip over permanent enamel.

DE

Lea umfasst runde, ovale und eckige Schüsseln in fünf frischen Farbtönen sowie eine komplette Auswahl an Tassen. Die kräftigen Farben werden durch die Kontur einer feinen Linie auf einer lichtbeständigen Glasur besonders hervorgehoben.

FR

Lea décline huit teintes fraîches acidulées sur des formes coupes rondes, ovales ou carrées ainsi qu'un assortiment complet de tasses. Ses couleurs toniques sont scellées par le contour d'un bandeau fin sur un émail inaltérable.

ES

Lea presenta ocho tonos frescos y acidulados en formas de copas redondas, ovales o cuadradas, así como un surtido completo de tazas. Sus colores tónicos aparecen sellados por el contorno de una fina banda sobre un esmalte inalterable.

IT

Lea è disponibile in otto tonalità fredde e acide su forme tagliate arrotondate, ovali o quadrate e su una gamma completa di tazze. I suoi colori brillanti sono contornati da una banda sottile su uno smalto inalterabile.

LEA

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	LENNPR31BL LENNPR31LG LENNPR31RD LENNPR31OR LENNPR31NY
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	LENNPR29BL LENNPR29LG LENNPR29RD LENNPR29OR LENNPR29NY
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	LENNPR27BL LENNPR27LG LENNPR27RD LENNPR27OR LENNPR27NY
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	LENNPR24BL LENNPR24LG LENNPR24RD LENNPR24OR LENNPR24NY
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	LENNPR21BL LENNPR21LG LENNPR21RD LENNPR21OR LENNPR21NY
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	LENNPR18BL LENNPR18LG LENNPR18RD LENNPR18OR LENNPR18NY
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	LENNPR15BL LENNPR15LG LENNPR15RD LENNPR15OR LENNPR15NY

LEA

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz

12

- LEBUBC26BL
- LEBUBC26LG
- LEBUBC26RD
- LEBUBC26OR
- LEBUBC26NY

Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz

12

- LENNDP23BL
- LENNDP23LG
- LENNDP23RD
- LENNDP23OR
- LENNDP23NY

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''

6

- LENNOP36BL
- LENNOP36LG
- LENNOP36RD
- LENNOP36OR
- LENNOP36NY

L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''

6

- LENNOP32BL
- LENNOP32LG
- LENNOP32RD
- LENNOP32OR
- LENNOP32NY

L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm
L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''

12

- LENNOP26BL
- LENNOP26LG
- LENNOP26RD
- LENNOP26OR
- LENNOP26NY

RECTANGULAR SERVING PLATE
Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1''

L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5'' / W 6 8/9''

6

- LEEDRG33BL
- LEEDRG33LG
- LEEDRG33RD
- LEEDRG33OR
- LEEDRG33NY

LEA

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 3/4''

L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8'' / W 11 3/8''

6

LEEDSQ30BL
LEEDSQ30LG
LEEDSQ30RD
LEEDSQ30OR
LEEDSQ30NY

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

LENNRB16BL
LENNRB16LG
LENNRB16RD
LENNRB16OR
LENNRB16NY

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/2 oz

LECLSA17**

12

LECLCU28BL
LECLCU28LG
LECLCU28RD
LECLCU28OR
LECLCU28NY

Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz

LECLSA15**

12

LECLCU23BL
LECLCU23LG
LECLCU23RD
LECLCU23OR
LECLCU23NY

Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 6 3/4 oz

LECLSA15**

12

LECLCU20BL
LECLCU20LG
LECLCU20RD
LECLCU20OR
LECLCU20NY

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz

LECLSA13**

12

LECLCU09BL
LECLCU09LG
LECLCU09RD
LECLCU09OR
LECLCU09NY

LEA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' LECLCU28**	12	LECLSA17BL LECLSA17LG LECLSA17RD LECLSA17OR LECLSA17NY
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' LECLCU23** / LECLCU20**	12	LECLSA15BL LECLSA15LG LECLSA15RD LECLSA15OR LECLSA15NY
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' LECLCU09**	12	LECLSA13BL LECLSA13LG LECLSA13RD LECLSA13OR LECLSA13NY

Blue
Light green
Red
Orange
Yellow



NEOFUSION



Porcelain: NFMRFP30BK

EN

Neofusion takes its inspiration from mineral matter. Each piece has the strength of porcelain and the look of ceramic. **Neofusion** shows great contrasts between its raw appearance and the dishes' refined ingredients, providing a spectacular culinary experience.

DE

Das **Neofusion**-Design wurde von Mineralien inspiriert. Jeder Teller hat die Festigkeit von Porzellan, wirkt aber optisch wie Keramik. **Neofusion** steht mit seinen rauen Strukturen in klarem Kontrast zu den feinen Zutaten der Speisen und sorgt für spektakuläre kulinarische Erlebnisse.

ES

Neofusion se inspira en materiales minerales. Cada pieza posee la solidez de la porcelana y la apariencia de la cerámica. El aspecto rústico de **Neofusion** contrasta con la finura de los ingredientes, ofreciendo una experiencia culinaria espectacular.

FR

Neofusion s'inspire des matières minérales. Chaque pièce possède la solidité de la porcelaine et l'apparence de la céramique. L'aspect brut de **Neofusion** contraste avec la finesse des ingrédients pour une expérience culinaire spectaculaire.

IT

Neofusion si ispira alle sostanze minerali. Ogni pezzo possiede la solidità della porcellana e l'aspetto della ceramica. L'aspetto grezzo di **Neofusion** contrasta con la raffinatezza degli ingredienti per un'esperienza culinaria spettacolare.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

NEOFUSION

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 3/7'' / Ht. 1''

Ø 28.7 cm
Ø 11 2/7''

6

NFSPCP29BK
NFSPCP29GY
NFSPCP29WH

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE

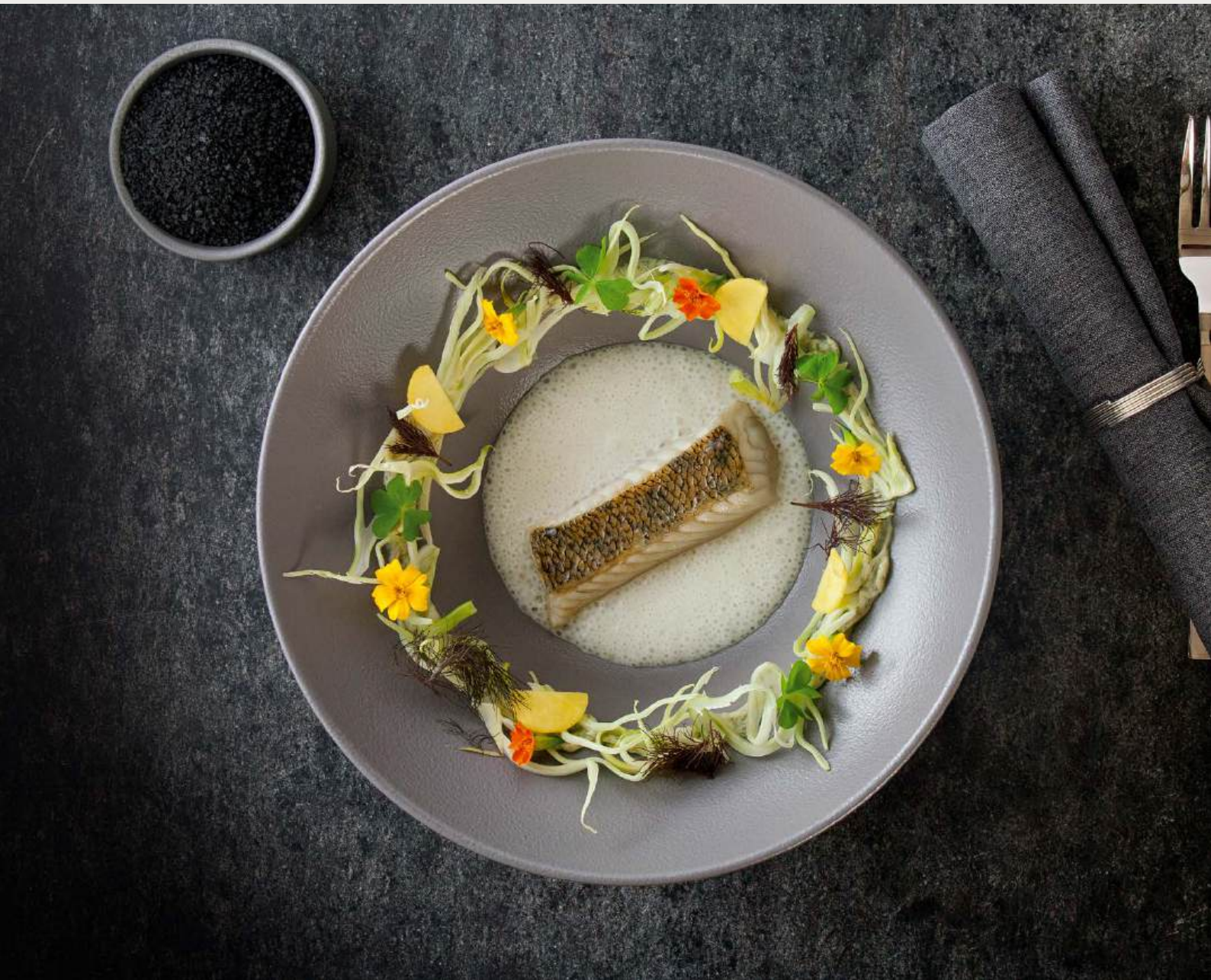


Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm
Ø 13'' / Ht. 1 1/3''

Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7''

6

NFCLFP33BK



NEOFUSION

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12'' / Ht. 1 1/4''

6

NFNNPR31BK
NFNNPR31BR
NFNNPR31DR
NFNNPR31GY
NFNNPR31WH



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''

12

NFNNPR29BK
NFNNPR29GY
NFNNPR29WH



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2'' / Ht. 1''

12

NFNNPR27BK
NFNNPR27BR
NFNNPR27DR
NFNNPR27GY
NFNNPR27WH



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9'' / Ht. 1''

12

NFNNPR24BK
NFNNPR24BR
NFNNPR24DR
NFNNPR24GY
NFNNPR24WH



Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9'' / Ht. 1''

12

NFNNPR21BK
NFNNPR21BR
NFNNPR21DR
NFNNPR21GY
NFNNPR21WH

Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 7'' / Ht. 5/6''

24

NFNNPR18BK
NFNNPR18BR
NFNNPR18DR
NFNNPR18GY
NFNNPR18WH

Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6'' / Ht. 3/4''

24

NFNNPR15BK
NFNNPR15BR
NFNNPR15DR
NFNNPR15GY
NFNNPR15WH

NEOFUSION

ROUND PLATE
Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 12'' / Ht. 2/3''

Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2''

6

NFMRFP30BK
NFMRFP30GY
NFMRFP30WH

SANDWICH TRAY
Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 13 7/9'' / W 6'' / Ht. 4/5''

L 27 cm / W 11 cm
L 10 5/8'' / W 4 1/3''

12

NFOPSP35BK
NFOPSP35GY

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''

6

NFNNOP36BK
NFNNOP36DR
NFNNOP36GY
NFNNOP36WH

RECTANGULAR FLAT PLATE
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm
L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1''

L 34.5 cm / W 16.8 cm
L 13 4/7'' / W 6 3/5''

6

NFCLRP38BK
NFCLRP38GY



33 x 23 cm

L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 13 2/9'' / W 9 1/7'' / Ht. 1''

L 29 cm / W 19.5 cm
L 11 3/7'' / W 7 2/3''

6

NFCLRP33BK
NFCLRP33GY
NFCLRP33WH

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 1''

L 26 cm / W 26 cm
L 10 1/4'' / W 10 1/4''

6

NFCLSP30BK

NEOFUSION

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz	6	NFBUBC30BK NFBUBC30BR NFBUBC30DR NFBUBC30GY NFBUBC30WH
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	NFBUBC26BK NFBUBC26BR NFBUBC26BW NFBUBC26DR NFBUBC26GY NFBUBC26WH

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	NFCLXD26BK NFCLXD26BR NFCLXD26BW NFCLXD26DR NFCLXD26GY NFCLXD26WH
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	NFCLXD23BK NFCLXD23BR NFCLXD23BW NFCLXD23DR NFCLXD23GY NFCLXD23WH

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl Ø 11 2/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 21 2/3 oz Ø 14.9 cm Ø 5 6/7''	6	NFGDDP29BK NFGDDP29GY NFGDDP29WH
Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 7 4/9 oz Ø 11.9 cm Ø 4 2/3''	6	NFGDDP23BK

NEOFUSION

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

12

NFSPCU09BK

STACKABLE BUTTER RAMEKIM
Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 3/8 oz

12

NFBABR02BK
NFBABR02BR
NFBABR02DR
NFBABR02GY
NFBABR02WH

HIGH CUBE
Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 9 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 3 oz

12

NFOPSD01BK

SMALL CUBE
Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 6 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 2 oz

12

NFOPSD02BK

SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT
Sauciere / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada - Salsiera / bricco da latte quadrato





L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 8 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 2 5/7 oz

12

NFOPSD03BK
NFOPSD03GY
NFOPSD03WH

NEOFUSION

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl
Ø 6'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 21 1/3 oz

6

- NFOPNB15BK
- NFOPNB15GY

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

- NFNNRB16BK
- NFNNRB16BR
- NFNNRB16DR
- NFNNRB16GY
- NFNNRB16WH

MINI SQUARE DISH
Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm /
Cont. 3 cl
L 3 1/9'' / W 2 7/8'' / Ht. 5/6'' /
Cont. 1 oz

L 6.5 cm / W 6.5 cm
L 2 5/9'' / W 2 5/9''

6

- NFMZMS08BK



NEOFUSION

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8.1 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/5'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 6 3/4 oz

12

- NFMZCU20BK
- NFMZCU20DR
- NFMZCU20GY

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 15 2/9 oz

12

- NFBAMG45BK

Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz

6

- NFBAFM30BK
- NFBAFM30DR
- NFBAFM30GY

OVAL DISH WITH GRIP
Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 42 cl
L 9 5/6'' / W 5 1/3'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 14 1/5 oz

L 19.5 cm / W 13 cm
L 7 2/3'' / W 5 1/8''

24

- NFOPOD25BK
- NFOPOD25GY

L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 20 cl
L 7 7/8'' / W 4 1/7'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 6 3/4 oz

L 14.5 cm / W 9.5 cm
L 5 5/7'' / W 3 3/4''

12

- NFOPOD20BK

ROUND DISH WITH GRIP
Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl
Ø 7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 15 2/9 oz

Ø 13.7 cm
Ø 5 2/5''

12

- NFOPRD16BK
- NFOPRD16GY

NEOFUSION

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1

L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 730 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 246 5/6 oz

L 48.6 cm / W 28.5 cm
L 19 1/7'' / W 11 2/9''

1

NFBU1.1BK
NFBU1.1DR
NFBU1.1GY

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1

L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 220 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 74 2/5 oz

L 48.2 cm / W 28 cm
L 19'' / W 11''

2

NFBU1.1FBK

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2

L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 330 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 111 3/5 oz

L 29.2 cm / W 23.2 cm
L 11 1/2'' / W 9 1/7''

2

NFBU1.2BK
NFBU1.2DR
NFBU1.2GY

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2

L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 130 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 44 oz

L 28.9 cm / W 22.5 cm
L 11 3/8'' / W 8 6/7''

3

NFBU1.2FBK

- Volcano
- Ember
- Terra
- Magma
- Stone
- Sand

NEOFUSION MELLOW



Porcelain: NFNNPR27OL
Cutlery: Nano

EN

Neofusion Mellow comes in a range of four mutually-compatible colours. Its granulated texture gives it the appearance of cast iron but it is as light and strong as porcelain thanks to its highly durable, hand-sprayed, non-porous glaze.

DE

Neofusion Mellow ist in vier Farbtönen erhältlich, die problemlos untereinander kombinierbar sind. Seine körnige Textur wirkt wie Gusseisen, besitzt dank einer extrem beständigen, nicht porösen und von Hand gemahlenen Glasur aber die Leichtigkeit und Festigkeit von Porzellan.

ES

Neofusion Mellow presenta una variedad de cuatro colores. Su textura granulada da el aspecto del hierro fundido, pero posee la ligereza y la solidez de la porcelana, gracias a su esmalte ultrarresistente y no poroso pulverizado a mano.

FR

Neofusion Mellow existe en un assortiment de quatre coloris. Sa texture granulée donne l'apparence de la fonte mais possède la légèreté et la solidité de la porcelaine grâce à un émail ultra résistant et non poreux, pulvérisé à la main.

IT

Neofusion Mellow è disponibile in un assortimento di quattro colori combinabili. La sua texture granulata ricorda la ghisa, ma possiede la leggerezza e la solidità della porcellana grazie a uno smalto ultra resistente e non poroso, polverizzato a mano.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

NEOFUSION MELLOW

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	NFNNPR31CB NFNNPR31PG NFNNPR31OL NFNNPR31PP
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	NFNNPR29CB NFNNPR29PG NFNNPR29OL NFNNPR29PP
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	NFNNPR27CB NFNNPR27PG NFNNPR27OL NFNNPR27PP
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	NFNNPR24CB NFNNPR24PG NFNNPR24OL NFNNPR24PP
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	NFNNPR21CB NFNNPR21PG NFNNPR21OL NFNNPR21PP
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	NFNNPR15CB NFNNPR15PG NFNNPR15OL NFNNPR15PP

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	NFBUBC26CB NFBUBC26PG NFBUBC26OL NFBUBC26PP
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	NFNNDP23CB NFNNDP23PG NFNNDP23OL NFNNDP23PP

NEOFUSION MELLOW

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz

Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7''

6

- NFCLXD23CB
- NFCLXD23PG
- NFCLXD23OL
- NFCLXD23PP

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''

6

- NFNNOP36CB
- NFNNOP36PG
- NFNNOP36OL
- NFNNOP36PP

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

- NFNNRB16CB
- NFNNRB16PG
- NFNNRB16OL
- NFNNRB16PP

- Chestnut brown
- Pitaya grey
- Orchid lavender
- Plum purple

SHALE



Porcelain: SHNNOP32, SHNNBW12 & SHNNBW09
Cutlery: Sleek

EN

Seemingly carved from grey **Shale**, but with satin enamel providing perfect resistance to the shocks inherent in our craft, **Shale** creates a raw, naturally contemporary atmosphere.

DE

Wie aus grauem Schieferstein geschlagen, doch mit einer matt satinierten Emaille versehen, die jedem gewerbetypischen Stoß widersteht. **Shale** schafft eine urige Atmosphäre und bleibt dabei auf natürliche Weise zeitgenössisch.

FR

Comme découpée dans de la pierre grise de schiste, mais avec un émail mat satiné, parfaitement résistant aux chocs inhérents au métier. **Shale** crée une atmosphère brute, naturellement contemporaine.

ES

Como si se hubiera desgajado de una piedra gris de esquisto, pero con un esmalte mate satinado, perfectamente resistente a los impactos propios del oficio. **Shale** crea una atmósfera cruda, de una naturalidad contemporánea.

IT

Intagliata direttamente nella pietra grigia di scisto, è perfettamente resistente agli urti legati all'uso. **Shale** crea un'atmosfera rustica, di natura contemporanea.

SHALE

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare


38 x 21 cm


33 x 27 cm


33 x 20 cm


33 x 11 cm


22 x 11 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''	6	**SHAURP38**
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''	6	**SHAURX33**
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	**SHAURPW33**
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	**SHAURPN33**
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**SHAURPM22**

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato









L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	**SHAUSP33**
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	**SHAUSP30**
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	**SHAUSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	**SHAUSP24**
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	**SHAUSP22**
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	**SHAUSP15**
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**SHAUSP11**

SHALE

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	SHAURBN33
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	SHAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 5.90'' / W 5.90'' / Ht. 1.40'' / Cont. 12.50 oz	12	SHAUSB15
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	SHAUSB11



SHALE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	SHNNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	SHNNPR29
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	SHNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	SHNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	SHNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	SHNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	SHNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	SHNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	SHBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	SHNNDP23

SHALE

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	SHNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	SHNNOP32

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	SHNNRB16

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	SHNNBW12
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	SHNNBW10
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	SHNNBW09

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz SHCLSA02	12	SH116CU23
Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz SHCLSA02	12	SH116CU20

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' SH116CU23 / SH116CU20	12	SHCLSA02

SHALE

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

SH116CU08

SHCLSA13

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

SHCLSA13

SH116CU08

SPLENDOUR



Porcelain: SRNNPR27 & SRNOBW14
Cutlery: Anna

EN

This contemporary design combined with a granite effect recalls the harmony of ancient mosaics. The glaze withstands the passage of time and grey nuances provide contrast for bright food.

DE

Diese zeitgenössische Kreation mit Graniteffekt weckt Erinnerungen an die Harmonie antiker Mosaike. Seine Glasur widersteht dem Zahn der Zeit und seine Graunuancen bilden einen Kontrast zu den kräftigen Farben der Speisen.

ES

Esta creación contemporánea nos retrotrae a la armonía de los mosaicos de la Antigüedad, dado su efecto de materia granítica. Su vidriado resiste al paso del tiempo y sus matices en gris contrastan con los colores vivos de los alimentos.

FR

Cette création contemporaine revisite l'harmonie des mosaïques antiques, associée à un effet de matière granitique. Sa glaçure résiste aux passages du temps et ses nuances de gris contrastent avec les couleurs vives des aliments.

IT

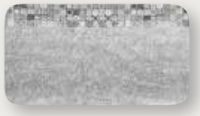
Questa creazione contemporanea rivisita l'armonia dei mosaici antichi, associata ad un effetto di materia granitica. Il rivestimento smaltato resiste al passare del tempo e le sfumature grigie vengono esaltate dai colori vivaci degli alimenti.

The items in the "Splendour" series are stored in the factory. Please allow 4 to 6 weeks for deliveries to Europe.
Die Artikel der Serie „Splendour" werden in der Fabrik gelagert. Bei Lieferungen nach Europa muss mit einer Lieferungszeit von vier bis sechs Wochen gerechnet werden.
Les articles de la série « Splendour » sont stockés en usine. Il faut prévoir un délai d'approvisionnement de 4 à 6 semaines pour les livraisons en Europe.
Los artículos de la serie "Splendour" están almacenados en fábrica. Hay que prever un plazo de suministro de 4 a 6 semanas para las entregas en Europa.
Gli articoli della serie "Splendour" sono stoccati presso la fabbrica. È opportuno prevedere un tempo di distribuzione compreso tra 4 e 6 settimane per le consegne in Europa.

SPLENDOUR

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm



33 x 20 cm



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''	6	**SRAURP38**
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''	6	**SRAURX33**
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	**SRAURPW33**
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	**SRAURPN33**
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**SRAURPM22**

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato









L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	**SRAUSP33**
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	**SRAUSP30**
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	**SRAUSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	**SRAUSP24**
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	**SRAUSP22**
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	**SRAUSP15**
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**SRAUSP11**

SPLENDOUR

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	SRAURBN33
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	SRAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 12 1/2 oz	12	SRAUSB15
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	SRAUSB11



SPLENDOUR

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





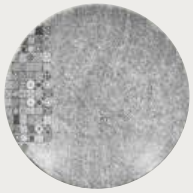


Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	SRNNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	SRNNPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	SRNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	SRNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	SRNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	SRNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	SRNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	SRNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 28 cm



Ø 26 cm



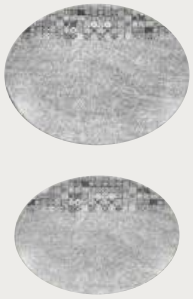
Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	SRNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	SRBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	SRNNDP23

SPLENDOUR

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	SRNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	SRNNOP32
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	SRNNOP26

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 33 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	SRNODP23
Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl Ø 7 5/6'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 24 2/3 oz Ø 19 cm Ø 7 1/2''	6	SRNODP20

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 31 2/7 oz Ø 14 cm Ø 5 1/2''	6	SRNOBW16
Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 oz Ø 12 cm Ø 4 5/7''	12	SRNOBW14
Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	SRNOBW12

GOBLET
Becher - Gobelet - Copa - Bicchiere



Ø 5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 8.5 cl Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 2 7/8 oz	12	SRMRTB09

SPLENDOUR

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz

12

SRASSM36

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2'' / Cont. 5 3/4 oz

12

SRMSCU17

SRMSSA14

COFFEE / TEA CUP WITHOUT HANDLE
Kaffee- / Teetasse ohne Henkel - Tasse à café / thé sans anse - Taza a café / té sin asa - Tazza da caffè / tè senza manici



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2'' / Cont. 5 3/4 oz

12

SRMSCU17M

SRMSSA14

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 5/7'' / W 5 5/7'' / Ht. 3/5''

12

SRMSSA14

SRMSCU17(M)



SPLENDOUR

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 3 5/9 oz

12

SRMSCU10

SRMSSA12

ESPRESSO CUP WITHOUT HANDLE
Espressotasse ohne Henkel - Tasse à expresso sans anse - Taza a expreso sin asa - Tazza da espresso senza manici



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 3 5/9 oz

12

SRMSCU10M

SRMSSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 3/5''

12

SRMSSA12

SRMSCU10(M)

Delivery time 4-6 weeks to Europe.
Délai de livraison de 4 à 6 semaines pour l'Europe.
Lieferzeit 4-6 Wochen für Europa.
Plazo de entrega de 4-6 semanas en Europa.
Tempi di consegna per l'Europa: 4-6 settimane.

TWIRL



EN

Twirl captures the colours of the tropics: sand for Beach, purple for Coral, marine vegetation for Alga, turquoise for Lagoon and seashells for Shell. The hand-decorated solidity endows it with a long life.

DE

Twirl lässt die Farben der Tropen umherwirbeln – Sandfarben für Beach, Purpur für Coral, Meeresvegetation für Alga, Türkis für Lagoon und Muschelschale für Shell. Die von Hand verzierte, solide Ausführung verleiht ihm eine große Langlebigkeit.

ES

Twirl pone a revolotear los colores de los trópicos: arena para los Beach, púrpura para los Coral, vegetación marina para los Alga, turquesa para los Lagoon y conchas marinas para los Shell. Decorados a mano, su solidez les otorga una gran longevidad.

FR

Twirl fait virevolter les couleurs des tropiques, sable pour Beach, pourpre pour Coral, végétation marine pour Alga, turquoise pour Lagoon et coquillage pour Shell. Décorée à la main, sa solidité lui confère une grande longévité.

IT

Twirl è un turbinio di colori tropicali: sabbia per Beach, porpora per Coral, flora marina per Alga, turchese per Lagoon e conchiglia per Shell. Decorata a mano, la sua solidità garantisce una maggiore durata.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

TWIRL

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE











Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	TWNNPR31BE TWNNPR31SH TWNNPR31AL TWNNPR31CO TWNNPR31LA
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	TWNNPR29BE TWNNPR29SH TWNNPR29AL TWNNPR29CO TWNNPR29LA
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	TWNNPR27BE TWNNPR27SH TWNNPR27AL TWNNPR27CO TWNNPR27LA
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	TWNNPR24BE TWNNPR24SH TWNNPR24AL TWNNPR24CO TWNNPR24LA
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	TWNNPR21BE TWNNPR21SH TWNNPR21AL TWNNPR21CO TWNNPR21LA
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	TWNNPR18BE TWNNPR18SH TWNNPR18AL TWNNPR18CO TWNNPR18LA
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	TWNNPR15BE TWNNPR15SH TWNNPR15AL TWNNPR15CO TWNNPR15LA

TWIRL

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE







Ø 30 cm



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz	6	TWBUBC30BE TWBUBC30SH TWBUBC30AL TWBUBC30CO TWBUBC30LA
Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	TWNNDP28BE TWNNDP28SH TWNNDP28AL TWNNDP28CO TWNNDP28LA
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	TWBUBC26BE TWBUBC26SH TWBUBC26AL TWBUBC26CO TWBUBC26LA
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	TWNNDP23BE TWNNDP23SH TWNNDP23AL TWNNDP23CO TWNNDP23LA

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE











L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	TWNNOP36BE TWNNOP36SH TWNNOP36AL TWNNOP36CO TWNNOP36LA
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	TWNNOP32BE TWNNOP32SH TWNNOP32AL TWNNOP32CO TWNNOP32LA

TWIRL

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz

Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9''

6

TWCLXD26BE
TWCLXD26SH
TWCLXD26AL
TWCLXD26CO
TWCLXD26LA

Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz

Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7''

6

TWCLXD23BE
TWCLXD23SH
TWCLXD23AL
TWCLXD23CO
TWCLXD23LA

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz

6

TWNNBW20BE
TWNNBW20SH
TWNNBW20AL
TWNNBW20CO
TWNNBW20LA

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

TWNNRB16BE
TWNNRB16SH
TWNNRB16AL
TWNNRB16CO
TWNNRB16LA

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz

12

TWNNBW12BE
TWNNBW12SH
TWNNBW12AL
TWNNBW12CO
TWNNBW12LA

Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz

12

TWNNBW10BE
TWNNBW10SH
TWNNBW10AL
TWNNBW10CO
TWNNBW10LA

TWIRL

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz

TWCLSA02**

12

TW116C23BE
TW116C23SH
TW116C23AL
TW116C23CO
TW116C23LA

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

TWCLSA13**

12

TW116C08BE
TW116C08SH
TW116C08AL
TW116C08CO
TW116C08LA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

TW116C23** / TWBAFM30**

12

TWCLSA02BE
TWCLSA02SH
TWCLSA02AL
TWCLSA02CO
TWCLSA02LA

Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

TW116C08**

12

TWCLSA13BE
TWCLSA13SH
TWCLSA13AL
TWCLSA13CO
TWCLSA13LA

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz

TWCLSA02**

6

TWBAFM30BE
TWBAFM30SH
TWBAFM30AL
TWBAFM30CO
TWBAFM30LA

TWIRL

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 36.2 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 365 cl
Ø 14 1/4'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 123 3/7 oz

Ø 34 cm
Ø 13 2/5''

1

TWBUBC36BE
TWBUBC36SH
TWBUBC36AL
TWBUBC36CO
TWBUBC36LA

ASYMMETRIC BOWL

Schale asymmetrisch - Bol asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 29 cm / Ht. 14 cm / Cont. 161 cl
Ø 11 3/7'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 54 4/9 oz

1

TWBUBA29BE
TWBUBA29SH
TWBUBA29AL
TWBUBA29CO
TWBUBA29LA

Ø 21.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 65 cl
Ø 8 1/2'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 22 oz

1

TWBUBA22BE
TWBUBA22SH
TWBUBA22AL
TWBUBA22CO
TWBUBA22LA

Beach
Shell
Alga
Coral
Lagoon



VINTAGE



Porcelain: VNBUBC26PK
Cutlery: Banquet

EN

Comprising dishes and rounded cups, **Vintage** lends a sweet nostalgia to your tables with its translucent enamel. Its old-style crackle effect is fade-resistant and non-porous.

DE

Vintage bringt mit Couptellern, geschwungenen Tassen und lichtdurchlässigen Glasuren einen Hauch von Nostalgie auf Ihren Tisch. Dieser antik anmutende Craquelé-Effekt ist lichtbeständig und nicht porös.

FR

Composée d'assiettes de forme coupe et de tasses galbées, **Vintage** apporte une tendre nostalgie à vos tables avec ses émaux translucides. Son effet craquelé à l'ancienne est inaltérable et non poreux.

ES

Compuesta de platos en forma de copas y de tazas curvilíneas, la serie **Vintage** aporta a su mesa una tierna nostalgia con sus esmaltes translúcidos. Su efecto agrietado estilo antiguo es inalterable y no poroso.

IT

Composto da piatti di forma tagliata e tazze armoniose, **Vintage** porta a tavola una tenera nostalgia con i suoi smalti traslucidi. L'effetto craquelé invecchiato è inalterabile e non poroso.

VINTAGE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	VNNNPR31WH VNNNPR31GR VNNNPR31BL VNNNPR31PK
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	VNNNPR29WH VNNNPR29GR VNNNPR29BL VNNNPR29PK
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	VNNNPR27WH VNNNPR27GR VNNNPR27BL VNNNPR27PK
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	VNNNPR24WH VNNNPR24GR VNNNPR24BL VNNNPR24PK
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	VNNNPR21WH VNNNPR21GR VNNNPR21BL VNNNPR21PK
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	VNNNPR18WH VNNNPR18GR VNNNPR18BL VNNNPR18PK
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	VNNNPR15WH VNNNPR15GR VNNNPR15BL VNNNPR15PK



VINTAGE

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz	6	VNBUBC30WH VNBUBC30GR VNBUBC30BL VNBUBC30PK
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	VNBUBC26WH VNBUBC26GR VNBUBC26BL VNBUBC26PK
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	VNNNDP23WH VNNNDP23GR VNNNDP23BL VNNNDP23PK

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

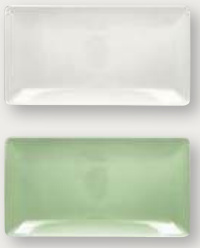
5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	VNNNOP36WH VNNNOP36GR VNNNOP36BL VNNNOP36PK
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	VNNNOP32WH VNNNOP32GR VNNNOP32BL VNNNOP32PK
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	VNNNOP26WH VNNNOP26GR VNNNOP26BL VNNNOP26PK

RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1'' L 32.5 cm / W 17.5 cm L 12 4/5'' / W 6 8/9''	6	VNEDRG33WH VNEDRG33GR VNEDRG33BL VNEDRG33PK

VINTAGE

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

- VNNNRB16WH
- VNNNRB16GR
- VNNNRB16BL
- VNNNRB16PK

CEREAL BOWL
Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz

6

- VNNNBW20WH
- VNNNBW20GR
- VNNNBW20BL
- VNNNBW20PK

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/2 oz

VNCLSA17**

12

- VNCLCU28WH
- VNCLCU28GR
- VNCLCU28BL
- VNCLCU28PK

Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz

VNCLSA15**

12

- VNCLCU23WH
- VNCLCU23GR
- VNCLCU23BL
- VNCLCU23PK

Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 6 3/4 oz

VNCLSA15**

12

- VNCLCU20WH
- VNCLCU20GR
- VNCLCU20BL
- VNCLCU20PK

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz

VNCLSA13**

12

- VNCLCU09WH
- VNCLCU09GR
- VNCLCU09BL
- VNCLCU09PK

VINTAGE

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

VNCLCU28**

12

- VNCLSA17WH
- VNCLSA17GR
- VNCLSA17BL
- VNCLSA17PK



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

VNCLCU23** / VNCLCU20**

12

- VNCLSA15WH
- VNCLSA15GR
- VNCLSA15BL
- VNCLSA15PK



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

VNCLCU09**

12

- VNCLSA13WH
- VNCLSA13GR
- VNCLSA13BL
- VNCLSA13PK



- White
- Green
- Blue
- Pink

WILD



Porcelain: WLNNPR27
Cutlery: Massilia

EN

Random hand-decorations combined with the individual reactions of the glaze make each piece of the Wild series unique. Its whiteness represents a blank canvas of expression and offers long-lasting quality.

DE

Dank einer von Hand ausgeführten Zufallsdekoration und der individuellen Reaktion der Glasur, ist jedes Stück in der Serie Wild ein Unikat. Der klare Weißgrad hinterlässt eine freie Ausdrucksfläche von unveränderlicher Qualität.

ES

Totalmente decorada a mano al azar del gesto y de la reacción de los esmaltes, cada pieza de la serie Wild es única. Su blancura ofrece un territorio de expresión virgen de una calidad inalterable.

FR

Entièrement décorée à la main au hasard du geste et de la réaction des émaux, chaque pièce de la série Wild est unique. Sa blancheur offre un territoire d'expression vierge d'une qualité inaltérable.

IT

Interamente decorato a mano con gesti e reazioni casuali degli smalti, ogni pezzo della serie Wild è unico. Il suo candore offre un territorio d'espressione vergine di una qualità inalterabile.

The items in the "Wild" series are stored in the factory. Please allow 4 to 6 weeks for deliveries to Europe.
Die Artikel der Serie „Wild" werden in der Fabrik gelagert. Bei Lieferungen nach Europa muss mit einer Lieferungszeit von vier bis sechs Wochen gerechnet werden.
Les articles de la série « Wild » sont stockés en usine. Il faut prévoir un délai d'approvisionnement de 4 à 6 semaines pour les livraisons en Europe.
Los artículos de la serie "Wild" están almacenados en fábrica. Hay que prever un plazo de suministro de 4 a 6 semanas para las entregas en Europa.
Gli articoli della serie "Wild" sono stoccati presso la fabbrica. È opportuno prevedere un tempo di distribuzione compreso tra 4 e 6 settimane per le consegne in Europa.

WILD

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	WLNNPR31
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	WLNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	WLNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	WLNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	WLNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	WLNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	WLNNPR15

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm



Ø 23 cm



Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 60 6/7 oz	6	WLNNDC31
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	WLNNDP23

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE







Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl Ø 4 1/2'' / Ht. 3'' / Cont. 15 2/9 oz WLCLSA02	12	WL116CU45
Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 1/2 oz WLCLSA03	12	WL116CU37

WILD

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz WLCLSA04	12	**WL116CU28**
Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz WLCLSA05	12	**WL116CU20**

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz WLCLSA13	12	**WL116CU08**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' WL116CU45 / WL116CU37 / WL116CU28 / WL116CU20 / WLBAFMG30 / WLBAFMG26	12	**WLCLSA02**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' WL116CU08	12	**WLCLSA13**

MUG FLORA
Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz WLCLSA02	6	**WLBAFMG30**
Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz WLCLSA02	6	**WLBAFMG26**

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

WOODART



Porcelain: EDRG33OB
Cutlery: Anna

EN

The **Woodart** range is available in four natural colours: Beech Grey, Moss Green, Timber Brown and Oak Brown. These plates radiate a calming and gentle atmosphere, recalling the warmth and structure of wood.

DE

Die **Woodart**-Reihe gibt es in den vier Naturfarbtönen Beech Grey, Moss Green, Timber Brown und Oak Brown. Diese Teller strahlen eine angenehme und gelassene Stimmung aus und erinnern stark an die Wärme und Textur von Holz.

FR

La ligne **Woodart** se décline en quatre coloris naturels Beech Grey, Moss Green, Timber Brown et Oak Brown. De ces assiettes émane une atmosphère sereine et douce rappelant la chaleur et la structure du bois.

ES

La línea **Woodart** se presenta en cuatro colores naturales: Beech Grey, Moss Green, Timber Brown y Oak Brown. De sus platos emana un ambiente sereno y dulce que evoca el calor y la estructura del bosque.

IT

La linea **Woodart** è disponibile in quattro colori naturali Beech Grey, Moss Green, Timber Brown e Oak Brown. Questi piatti emanano un'atmosfera serena e delicata che ricorda il calore e la struttura del legno.

WOODART

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE

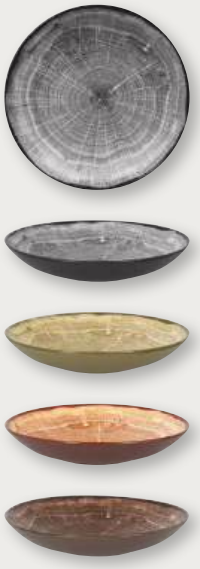


Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	WDNNPR29BG WDNNPR29MG WDNNPR29TB WDNNPR29OB
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	WDNNPR27BG WDNNPR27MG WDNNPR27TB WDNNPR27OB
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	WDNNPR24BG WDNNPR24MG WDNNPR24TB WDNNPR24OB
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	WDNNPR21BG WDNNPR21MG WDNNPR21TB WDNNPR21OB
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	WDNNPR15BG WDNNPR15MG WDNNPR15TB WDNNPR15OB

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

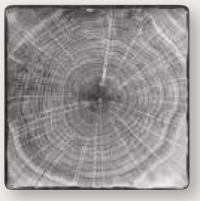
5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	WDBUBC26BG WDBUBC26MG WDBUBC26TB WDBUBC26OB
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	WDNNDP23BG WDNNDP23MG WDNNDP23TB WDNNDP23OB

WOODART

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 3/4''

L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8'' / W 11 3/8''

6

WDEDSQ30BG
WDEDSQ30MG
WDEDSQ30TB
WDEDSQ30OB

RECTANGULAR SERVING PLATE
Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1''

L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5'' / W 6 8/9''

6

WDEDRG33BG
WDEDRG33MG
WDEDRG33TB
WDEDRG33OB

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

WDNNRB16BG
WDNNRB16MG
WDNNRB16TB
WDNNRB16OB

Beech grey
Moss green
Timber brown
Oak brown





SUGGESTIONS

SUGGESTIONS

167 Amaze
170 Appeal
172 Ashore
175 Chill
177 Create
180 Picked
183 Shaped
186 Shared
188 Staged
190 Swirls

AMAZE



Porcelain: AMDP32 & AMTRI26
Cutlery: Banquet

EN

The steel tray keeps the melting ice water off the food while the porcelain tray can be used to either cool the dish or create smoky aromatic effects. **Amaze** reinvents the way seafood is enjoyed but not only so.

DE

Die Stahlplatte in der Schale verhindert, dass geschmolzenes Eis mit den Speisen in Berührung kommt, während die Porzellanplatte zum Kühlhalten der Speisen oder aber beim Kreieren von aromatischen Raucharomen zum Einsatz kommen kann. **Amaze** - eine neue Art, Meeresfrüchte und Anderes zu genießen.

FR

Le plateau en acier empêche la glace fondue de rester au contact des aliments, tandis que le plateau en porcelaine peut être utilisé pour refroidir le plat ou créer des effets aromatiques fumés. **Amaze** réinvente les fruits de mer, mais pas seulement.

ES

La bandeja de acero hace que el agua del hielo que se derrite no entre en contacto con la comida. Por su parte, la bandeja de porcelana puede usarse para enfriar el plato o crear efectos aromáticos con humo. **Amaze** reinventa la manera de disfrutar del marisco, pero no solo eso.

IT

Il vassoio in acciaio tiene lontana dal cibo l'acqua del ghiaccio disciolto, mentre il vassoio in porcellana può essere utilizzato sia per mantenere freddi i cibi che per creare effetti aromatici affumicati. **Amaze** reinventa il modo di gustare i frutti di mare, ma non solo.

AMAZE

ROUND DEEP PLATTER
Platte tief rund - Plat creux rond - Fuente hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.7 cm / Cont. 74 cl
Ø 11 3/7'' / Ht. 1'' / Cont. 25 oz

Ø 25 cm
Ø 9 5/6''

AMFLT26

6

AMDP29

ROUND FLAT TRAY
Platte flach rund - Plat rond plat - Fuente llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 26 cm / Ht. 1 cm
Ø 10 1/4'' / Ht. 2/5''

AMDP29

12

AMFLT26

ROUND DEEP PLATTER
Platte tief rund - Plat creux rond - Fuente hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 32 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 296 cl
Ø 12 3/5'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 100 oz

Ø 25.7 cm
Ø 10 1/8''

AMTRI26

3

AMDP32

Ø 19.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 54 cl
Ø 7 5/6'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 18 1/4 oz

Ø 17.5 cm
Ø 6 8/9''

AMTRI16

12

AMDP20

AMAZE

SERRATED ROUND TRAY
Platte zackig rund - Plat dentelé rond - Fuente dentado redondo - Piatto dentato rotondo



Ø 26 cm
Ø 10 1/4''
AMDP32
24
AMTRI26

Ø 16 cm
Ø 6 2/7''
AMDP20
24
AMTRI16

RISER FOR PLATTER
Ständer für Platte - Support pour plat - Soporte para fuente - Supporto per piatto



Ø 35 cm / Ht. 12 cm
Ø 13 7/9'' / Ht. 4 5/7''
AMDP32
1
AMRFP30

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 17 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl
Ø 6 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 16 2/9 oz
AMLD15
12
AMBW15

ROUND LID / PLATE
Deckel rund / Teller - Couvercle rond / assiette - Tapa redonda / plato - Coperchio rotondo / piatto



Ø 17.3 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 4/5'' / Ht. 3/5''
AMBW15
24
AMLD15

APPEAL



Porcelain: APCB20T & APRFP30
Cutlery: Banquet

EN

Directly inspired by the observation of Mother Nature's shapes and culinary specialties, **Appeal** brings together articles entirely dedicated to convivial presentations.

DE

Inspiriert durch die natürlichen Formen von Mutter Natur und diversen kulinarischen Spezialitäten, vereint **Appeal** Artikel, die sich ganz der benutzerfreundlichen Präsentation widmen.

FR

Directement inspiré par l'observation des formes de Mère Nature et des spécialités culinaires, **Appeal** réunit des articles entièrement consacrés aux présentations conviviales.

ES

Inspirada directamente en las formas de la madre naturaleza y en las especialidades culinarias, **Appeal** reúne artículos dedicados por completo a las presentaciones amenas.

IT

Ispirata all'osservazione diretta delle forme e delle specialità culinarie offerte dalla natura, la serie **Appeal** riunisce articoli interamente dedicati alle presentazioni conviviali.

APPEAL

CARVED BOWL
Schale gemeißelt - Bol sculpté - Bol esculpido - Coppetta scolpita



APCB20



APCB20T



Ø 20 cm / Ht. 7 cm / Cont. 27 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 9 1/8 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7'' APRFP30	2	**APCB20**
Ø 20 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 65 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 22 oz Ø 15 cm Ø 6'' APRFP30	1	**APCB20T**

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 30 cm / Ht. 2 cm Ø 11 4/5'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7'' APCB20 / APCB20T	6	**APRFP30**

DOUBLE BOWL
Doppelschale - Bol double - Bol doble - Coppetta doppia



L 23 cm / W 12 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 39 cl L 9'' / W 4 5/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 13 1/5 oz	3	**APDB30**
L 19 cm / W 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 26 cl L 7 1/2'' / W 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 4/5 oz	6	**APDB19**



ASHORE



Porcelain: ARRP29
Cutlery: Banquet

EN

The toric shaped plates allow flexible applications, starting with the imperatives of shellfish tasting. The different areas and lid options inventively stimulate those seeking new horizons to perfect culinary experiences.

DE

Die sphärisch geformten Teller bieten vielfältige Möglichkeiten, ausgehend von den Erfordernissen der Verkostung von Schalentieren. Die verschiedenen Bereiche und Deckeloptionen bieten viel Inspiration für innovative Köpfe, die im kulinarischen Bereich nach neuen Horizonten suchen.

FR

Les assiettes toriques permettent des applications flexibles, à partir des impératifs de la dégustation de crustacés et coquillages. Les différentes zones et options de couvercles stimulent de manière inventive ceux qui cherchent de nouveaux horizons pour parfaire leurs expériences culinaires.

ES

Los platos de formas tóricas permiten aplicaciones flexibles, empezando por los imperativos de la degustación de moluscos. Las diferentes opciones de áreas y tapas estimulan ingeniosamente a aquellos que buscan nuevos horizontes para llevar las experiencias culinarias a la perfección.

IT

I piatti dalla forma torica si prestano a svariati utilizzi, a cominciare dalla degustazione dei crostacei. Le diverse aree e le opzioni dotate di coperchio stimolano la creatività di chi cerca di raggiungere nuovi orizzonti dell'esperienza culinaria.

ASHORE

ROUND PLATE WITH HOLLOW CENTRAL SECTION

Teller rund mit Mittelteil tief - Assiette ronde avec partie centrale creuse -
Plato redondo con sección central honda - Piatto rotondo con parte centrale fonda



Ø 29.5 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 50 cl Ø 11 3/5'' / Ht. 2 1/8'' / Cont. 17 oz Ø 14.5 cm Ø 5 5/7'' **ARCL14** / **ARFL14**	6	ARRP29 GNARRP29CA
Ø 24.7 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 34 cl Ø 9 5/7'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 11 1/2 oz Ø 12 cm Ø 4 5/7'' **ARCL13** / **ARFL13**	6	ARRP25 GNARRP25CA
Ø 18.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 11 cl Ø 7 4/9'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 3 5/7 oz Ø 8.5 cm Ø 3 1/3'' **ARCL09**	6	ARRP19 GNARRP19CA

CURVED LID

Deckel gewölbt - Couvercle bombé - Tapa curva - Coperchio bombato



Ø 14.5 cm / Ht. 4 cm Ø 5 5/7'' / Ht. 1 4/7'' **ARRP29**	6	ARCL14 GNARCL14CA
Ø 9 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 1/2'' / Ht. 1'' **ARRP19**	12	ARCL09 GNARCL09CA

FLAT LID

Deckel flach - Couvercle plat - Tapa llana - Coperchio piano



L 14.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm L 5 5/7'' / W 5'' / Ht. 4/5'' **ARRP29**	12	ARFL14 GNARFL14CA
L 12.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 2 cm L 5'' / W 4 1/7'' / Ht. 4/5'' **ARRP25**	12	ARFL13 GNARFL13CA

ASHORE

DEEP LID
Deckel tief - Couvercle creux - Tapa honda - Coperchio fondo



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

ARRP25

12

ARCL13
GNARCL13CA

White
Caramel

CHILL



Porcelain: CHDP29 & CHRS13

EN

Based on the simple principle of keeping food cool during its tasting, the **Chill** range is suitable for usage requiring particular staging such as multi-level set ups.

DE

Basierend auf dem einfachen Prinzip des Kühlhaltens von Speisen während ihrer Verkostung, eignet sich die **Chill**-Serie hervorragend für mehrschichtige, aufwändige Inszenierungen.

FR

Basée sur le principe simple du maintien des aliments au frais pendant leur dégustation, la série **Chill** est adaptée à une utilisation nécessitant une mise en scène particulière, telle qu'une présentation à plusieurs niveaux.

ES

La gama **Chill** se basa en el sencillo principio de mantener la comida fresca durante su degustación, por lo que resulta adecuada para usos que requieran una puesta en escena particular, como los montajes multinivel.

IT

Partendo dal semplice obiettivo di mantenere freddo il cibo durante la degustazione, la serie **Chill** è adatta per gli allestimenti particolari, ad esempio quelli multilivello.

CHILL

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 29 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 50 cl
Ø 11 3/7'' / Ht. 2'' / Cont. 17 oz

Ø 14.7 cm
Ø 5 4/5''

CHRS13

6

CHDP29
KRCHDP29

ROUND STAND
Ständer rund - Support rond - Soporte redondo - Supporto rotondo



Ø 12.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 13 cl
Ø 5'' / Ht. 2'' / Cont. 4 2/5 oz

Ø 8 cm
Ø 3 1/7''

**CHDP29

12

CHRS13
KRCHRS13
MACHRS13GB

ROUND PLATE WITH HOLLOW CENTRAL SECTION
Teller rund mit Mittelteil tief - Assiette ronde avec partie centrale creuse - Plato redondo con sección central honda - Piatto rotondo con parte centrale fonda



Ø 25.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 10 cl
Ø 10'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 3 3/8 oz

Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2''

CHSD13

6

CHRPCS25
KRCHRPCS25

SMALL DISH
Kleine Schale - Petite coupelle - Pequeña rabanera - Piccola coppetta



Ø 13.2 cm / Ht. 3 cm / Cont. 5 cl
Ø 5 1/5'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 2/3 oz

Ø 8.3 cm
Ø 3 1/4''

CHRPCS25

12

CHSD13
KRCHSD13

White
Karbon black
Gold & black

CREATE



Porcelain: KRCRERP30

EN

Dedicated to small portions and precise plate dressings, **Create** also invites sharing. The myriad compartments offered are ideal for gastronomic innovation.

DE

Kleineren Portionen und präziesem Anrichten gewidmet, lädt **Create** auch zum Teilen ein. Die vielen verschiedenen Einteilungen bieten unzählige Möglichkeiten für kulinarische Innovationen.

FR

Dédié aux petites portions et aux dressages de plats de précision, **Create** invite également au partage. La myriade de compartiments proposés est idéale pour l'innovation gastronomique.

ES

Create está dedicada a las raciones pequeñas y a las presentaciones de platos de gran precisión, pero también invita a compartir. Los innumerables compartimentos que ofrece son ideales para la innovación gastronómica.

IT

Appositamente ideata per porzioni piccole e un condimento preciso dei piatti, la serie **Create** è un invito alla condivisione. I numerosi compartimenti a disposizione sono l'ideale per chi vuole innovare in cucina.

CREATE

RECTANGULAR PLATE, 1 ZONE

Teller rechteckig, 1 Zone - Assiette rectangulaire, 1 zone - Plato rectangular, 1 zona - Piatto rettangolare, 1 zona





L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm
L 12 2/3'' / W 9 4/9'' / Ht. 5/7''

6

CRRP1IN
KRCRRP1IN

RECTANGULAR PLATE, 2 ZONES

Teller rechteckig, 2 Zonen - Assiette rectangulaire, 2 zones - Plato rectangular, 2 zonas - Piatto rettangolare, 2 zone



CRRP2IN



KRCRRP2IN2

L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm
L 12 2/3'' / W 9 4/9'' / Ht. 5/7''

6

CRRP2IN
KRCRRP2IN

L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm
L 12 2/3'' / W 9 4/9'' / Ht. 5/7''

6

CRRP2IN2
KRCRRP2IN2

RECTANGULAR PLATE, 6 ZONES

Teller rechteckig, 6 Zonen - Assiette rectangulaire, 6 zones - Plato rectangular, 6 zonas - Piatto rettangolare, 6 zone





L 37.2 cm / W 27.5 cm / Ht. 1.8 cm
L 14 2/3'' / W 10 5/6'' / Ht. 5/7''

6

CRRP6Z
KRCRRP6Z

RECTANGULAR PLATE, 2 ZONES

Teller rechteckig, 2 Zonen - Assiette rectangulaire, 2 zones - Plato rectangular, 2 zonas - Piatto rettangolare, 2 zone





L 35.3 cm / W 22.1 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 8/9'' / W 8 5/7'' / Ht. 5/8''

6

CRRE2Z
KRCRRE2Z

CREATE

RECTANGULAR PLATE, 4 ZONES

Teller rechteckig, 4 Zonen - Assiette rectangulaire, 4 zones - Plato rectangular, 4 zonas - Piatto rettangolare, 4 zone



L 37.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 14 3/4'' / W 5 5/7'' / Ht. 3/4''

6

CRRT4Z
KRCRRT4Z

ROUND PLATE, 5 ZONES

Teller rund, 5 Zonen - Assiette ronde, 5 zones - Plato redondo, 5 zonas - Piatto rotondo, 5 zone



Ø 29.9 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 11 7/9'' / Ht. 3/5''

6

CRRP5Z
KRCRRP5Z

ROUND PLATE, 2 ZONES

Teller rund, 2 Zonen - Assiette ronde, 2 zones - Plato redondo, 2 zonas - Piatto rotondo, 2 zone



Ø 29.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 11 3/4'' / Ht. 3/5''

6

CRRP2Z
KRCRRP2Z

EMBOSSED ROUND PLATE

Teller rund mit Relief-Dekor - Assiette ronde moulurée - Plato redondo con relieve - Piatto rotondo con rilievo



Ø 29.9 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 11 7/9'' / Ht. 2/3''

6

CRERP30
KRCRERP30

White
Karbon black

PICKED



Porcelain: PICT10 & PIRC08
Glassware: Rims

EN

The cones and spoons of **Picked** find their space both as dining table accessories and on buffet set-ups. Indulge your taste buds in a fun way with mini bites and appetizers right at the tips of your fingers.

DE

Die konischen Porzellanschalen und Edelstahllöffel der Serie **Picked** eignen sich sowohl als Zubehör bei Tisch als auch als Teil der Buffet-Lösung. Geben Sie sich kleinen Häppchen oder Vorspeisen in lockerer Atmosphäre hin.

FR

Les cônes et les cuillères de **Picked** trouvent leur place aussi bien en tant qu'accessoires de table que lors de la préparation de buffets. Offrez-vous d'une manière amusante, des mini-bouchées et des hors-d'œuvre du bout des doigts.

ES

Los conos y las cucharas de **Picked** son unos magníficos accesorios para la mesa que también pueden usarse en bufés. Satisfaga su paladar de una manera divertida con minibocados y aperitivos para comer con los dedos.

IT

I coni e i cucchiai della serie **Picked** trovano spazio sia come complementi per la tavola da pranzo che nell'allestimento di buffet. Coccolate le vostre papille gustative con assaggini e stuzzichini da gustare direttamente dalla punta delle vostre dita.

PICKED

CONE
Schale konisch - Cornet - Cucurucho - Cono



Ø 10 cm / Ht. 17.5 cm / Cont. 11 cl
Ø 4'' / Ht. 6 8/9'' / Cont. 3 5/7 oz

PIRC08 / PIBC50 / PIBC41

6

PICT10



Ø 9 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 5'' / Cont. 1 1/2 oz

PIRC08 / PIBC50 / PIBC41

6

PICT9



Ø 7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 2 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 4 5/7'' / Cont. 2/3 oz

PIRC08 / PIBC50 / PIBC41

12

PICT7

CONE HOLDER
Schale konisch Halter - Support pour cornet - Soporte per cucurucho - Supporto para cono



Ø 8 cm / Ht. 7 cm
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 3/4''

PICT10 / PICT9 / PICT7

12

PIRC08

BASE FOR 25 CONES
Ständer für 25 Schalen konish - Support pour 25 cornets - Soporte per 25 cucuruchos - Supporto para 25 coni



L 50 cm / W 50 cm / Ht. 6.5 cm
L 19 2/3'' / W 19 2/3'' / Ht. 2 5/9''

PICT10 / PICT9 / PICT7

1

PIBC50

BASE FOR 4 CONES
Ständer für 4 Schalen konish - Support pour 4 cornets - Soporte per 4 cucuruchos - Supporto para 4 coni



L 41 cm / W 11 cm / Ht. 6 cm
L 16 1/7'' / W 4 1/3'' / Ht. 2 1/3''

PICT10 / PICT9 / PICT7

6

PIBC41

PICKED

BASE FOR 2 SPOONS
Halter für 2 Löffel - Support pour 2 cuillères - Soporte per 2 cucharas - Supporto para 2 cucchiai



L 25 cm / W 7 cm / Ht. 1.5 cm
L 9 5/6'' / W 2 3/4'' / Ht. 3/5''

PISP11

6

PIBF2SP
KRPIBF2SP

SPOON
Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaio



L 11.5 cm / W 4.5 cm
L 4 1/2'' / W 1 7/9''

**PIBF2SP

24

PISP11

White
Karbon black

SHAPED



Porcelain: KRSHFP33, KRSHSB11 & KRSHSB08
Cutlery: Banquet
Glassware: Desire

EN

An organic range characterized by smooth shapes that emphasizes upon food presentations without compromising on functionality. The variety of plate sizes and capacities of the hollow items, available in two glaze finishes makes it an assortment, well set in time.

DE

Eine organische Serie, die sich durch weiche Formen auszeichnet und die, die Inszenierung von Speisen in den Vordergrund stellt, ohne dabei Kompromisse bei der Funktionalität einzugehen. Die Vielfalt der Tellergrößen und der Kapazitäten der Hohlkörper, die in zwei Glasuren erhältlich sind, macht es zu einem Sortiment, das mit der Zeit geht.

ES

Una gama orgánica caracterizada por sus formas suaves, que realzan la presentación sin comprometer la funcionalidad. Los platos y recipientes están disponibles en varios tamaños y capacidades y con dos acabados de esmaltado, para ofrecer así una gama perdurable.

FR

Une série organique caractérisée par des formes douces qui rehaussent les présentations gastronomiques sans compromettre la fonctionnalité. La variété de tailles d'assiettes et de capacités des éléments creux, disponible en deux finitions émaillées, en fait un assortiment bien dans son temps.

IT

Una serie organica caratterizzata da forme morbide che enfatizza la presentazione dei cibi senza rinunciare alla funzionalità. Le diverse dimensioni dei piatti e la capacità degli articoli cavi, disponibili in due finiture smaltate, ne fanno un assortimento intramontabile.

SHAPED

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano


33 cm


27 cm


22 cm


21 cm

L 32.8 cm / W 25.1 cm / Ht. 1.7 cm L 13'' / W 9 7/8'' / Ht. 2/3''	6	SHFP33 KRSHFP33
L 26.8 cm / W 21.5 cm / Ht. 1.6 cm L 10 5/9'' / W 8 1/2'' / Ht. 5/8''	12	SHFP27 KRSHFP27
L 22.2 cm / W 18.1 cm / Ht. 1.5 cm L 8 3/4'' / W 7 1/8'' / Ht. 3/5''	12	SHFP22 KRSHFP22
L 21.2 cm / W 15.6 cm / Ht. 1.6 cm L 8 1/3'' / W 6 1/7'' / Ht. 5/8''	12	SHFP21 KRSHFP21

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera


28 cm


25 cm


19 cm


14 cm

L 28 cm / W 23.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 107 cl L 11'' / W 9 1/4'' / Ht. 2'' / Cont. 36 1/6 oz	12	SHSB28 KRSHSB28
L 25 cm / W 21 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 75 cl L 9 5/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 25 1/3 oz	12	SHSB25 KRSHSB25
L 19 cm / W 15 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 35 cl L 7 1/2'' / W 6'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 11 5/6 oz	12	SHSB19 KRSHSB19
L 14 cm / W 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 26 cl L 5 1/2'' / W 4 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 8 4/5 oz	12	SHSB14 KRSHSB14

SHAPED

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 10 cm / W 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 8 cl L 4'' / W 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 2 5/7 oz **SHRT36	12	**SHSB11** **KRSHSB11**
L 10 cm / W 8 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 7 cl L 4'' / W 3 1/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 2 3/8 oz **SHRT36	12	**SHSB10** **KRSHSB10**
L 8 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm / Cont. 4 cl L 3 1/7'' / W 2 3/4'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 1/3 oz **SHRT36	12	**SHSB08** **KRSHSB08**

RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS
Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



L 36.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 1.5 cm L 14 3/8'' / W 4 1/7'' / Ht. 3/5'' **SHSB11 / **SHSB10 / **SHSB08	6	**SHRT36** **KRSHRT36**

White
Karbon black

SHARED



Porcelain: SHSRP25
Cutlery: Banquet
Glassware: Rims Orient

EN

For those looking for culinary presentation solutions for food sharing on tables or at the buffet, **Shared** perfectly displays understated minimalism and elegance.

DE

Für die, die ihre Gerichte zum Teilen bei Tisch oder am Buffet anbieten möchten. **Shared** repräsentiert perfekt unaufdringlichen Minimalismus und Eleganz.

FR

Pour ceux qui recherchent des solutions de présentation culinaires pour partager des aliments sur des tables ou au buffet, **Shared** affiche un parfait minimalisme et une élégance raffinés.

ES

Para aquellos que buscan soluciones de presentación de platos para compartir, ya sea en la mesa o en el bufé, **Shared** es un gran despliegue de sobriedad elegante y minimalista.

IT

La serie **Shared** è la perfetta incarnazione di minimalismo e sobria eleganza, perfetta per presentare il cibo da condividere, sia a tavola che in un buffet.

SHARED

EMBOSSED RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig mit Relief-Dekor - Plat rectangulaire mouluré - Fuente rectangular con relieve - Piatto rettangolare con rilievo



32.5 x 26.5 cm GN 1/2



32.5 x 17.6 cm GN 1/3



26.5 x 16.2 cm GN 1/4



17.6 x 16.2 cm GN 1/6

L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 1.5 cm L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 3/5''	6	**NFSHREP32W**
L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 1.5 cm L 12 4/5'' / W 7'' / Ht. 3/5''	6	**NFSHREP32**
L 26.5 cm / W 16.2 cm / Ht. 1.5 cm L 10 3/7'' / W 6 3/8'' / Ht. 3/5''	12	**NFSHREP26**
L 17.6 cm / W 16.2 cm / Ht. 1.5 cm L 7'' / W 6 3/8'' / Ht. 3/5''	12	**NFSHREP18**

STANDING RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig erhöht - Plat rectangulaire surélevé - Fuente rectangular elevado - Piatto rettangolare elevato



L 35 cm / W 25 cm / Ht. 6 cm L 13 7/9'' / W 9 5/6'' / Ht. 2 1/3''	2	**SHSRP35**
L 32 cm / W 15 cm / Ht. 6 cm L 12 3/5'' / W 6'' / Ht. 2 1/3''	2	**SHSRP32**
L 25 cm / W 20 cm / Ht. 5.5 cm L 9 5/6'' / W 7 7/8'' / Ht. 2 1/6''	2	**SHSRP25**

STAGED



Porcelain: NFSTREP33
Cutlery: Banquet

EN

A perfect combination of aesthetics and functionality, the **Staged** plates and its accessories deter food from bathing in its fluids. It features a non-stick glaze and lends an enhanced visual essence to meat and fish.

DE

Eine perfekte Kombination aus Ästhetik und Funktionalität. Die Teller und das Zubehör der Serie **Staged** verhindern, dass Essen in seiner Flüssigkeit ertrinkt. Sie bietet eine Antihaftbeschichtung, welche die visuelle Wahrnehmung von Fleisch und Fisch auf dem Teller verbessert.

FR

Alliant à la perfection esthétique et fonctionnalité, les assiettes **Staged** et leurs accessoires évitent les aliments de se baigner dans leurs jus. Elles comportent une glaçure antiadhésive qui améliore l'impact visuel des plats de viande et les poissons.

ES

Una perfecta combinación que engloba estética y funcionalidad. Los platos **Staged** y sus accesorios evitan que se mezcle la comida con las diferentes salsas o fluidos. La característica principal la encontramos en su esmalte antiadherente que a la vez maximiza la percepción visual de los platos ya sean de pescado o carne.

IT

Combinando perfettamente estetica e funzionalità, le piastre **Staged** e i loro accessori evitano che gli alimenti si bagnino nei loro succhi. Possiedono uno smalto antiaderente che esalta l'impatto visivo di piatti di carne e di pesce.

STAGED

EMBOSSED RECTANGULAR PLATE

Teller rechteckig mit Relief-Dekor - Assiette rectangulaire moulurée - Plato rectangular con relieve - Piatto rettangolare con rilievo



33 x 22 cm



27 x 20 cm



22 x 20 cm

L 33.1 cm / W 22.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13'' / W 8 3/4'' / Ht. 5/8''	12	NFSTREP33
L 27 cm / W 20 cm / Ht. 1.6 cm L 10 5/8'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/8''	12	NFSTREP27
L 22.3 cm / W 20.2 cm / Ht. 1.6 cm L 8 7/9'' / W 8'' / Ht. 5/8''	12	NFSTREP23

SQUARE DEEP DISH

Schale tief quadratisch - Ravier carré creux - Rabanera honda cuadrada - Coppetta fonda quadrata



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 36 cl L 4'' / W 4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 1/6 oz	12	NFSTSQDD09

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 7 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm / Cont. 5.2 cl L 2 3/4'' / W 2 3/4'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 3/4 oz	12	NFSTSED09

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.8 cm / Cont. 11 cl L 6'' / W 2 7/8'' / Ht. 1 1/9'' / Cont. 3 5/7 oz	12	NFSTREP17

SWIRLS



Porcelain: SWCU10 & SWSA12, SWJG9, SWCU30 & SWSA15

EN

Perfect coffee tasting is meticulous as it requires precise shaping in the right places of the cup to capture and exalt all of its fragrant flavours. This complete range fulfils these functions flawlessly without conceding anything to elegance.

DE

Bei der Verkostung von Kaffee ist Präzision gefragt, denn nur an den richtigen Stellen im Inneren der Tasse können die duftenden Aromen eingefangen und zur Geltung gebracht werden. Die gesamte Serie erfüllt diese Voraussetzungen in Perfektion, ohne dass bei ihrer Eleganz Abstriche gemacht wurden.

ES

La degustación del café exige una perfección meticulosa, con las formas precisas en los puntos correctos de la taza para capturar y realzar todos sus fragantes aromas. Esta completa gama cumple estas funciones de manera impecable sin renunciar para nada a la elegancia.

FR

Déguster le café est une affaire de méticulosité, car cela nécessite une mise en forme précise aux bons endroits des tasses pour capturer et exalter tous ses arômes parfumés. Swirls remplit parfaitement ces fonctions sans rien céder à l'élégance.

IT

La perfetta degustazione del caffè è un'operazione meticolosa, che richiede una sagomatura precisa nei punti giusti della tazza per catturare ed esaltare tutti i suoi aromi e profumi. Questa serie completa soddisfa tale esigenza in maniera impeccabile senza rinunciare all'eleganza.

SWIRLS

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 8.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

12

SWCU30

SWSA15

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

12

SWCU23

SWSA15

Ø 7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz

12

SWCU15

SWSA12

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 3/8 oz

12

SWCU10

SWSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 2 cm
Ø 6'' / Ht. 4/5''

12

SWSA15

SWCU30 / SWCU23

Ø 12 cm / Ht. 2 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 4/5''

12

SWSA12

SWCU15 / SWCU10

SWIRLS

COFFEE CUP WITH SOLID HANDLE
Kaffeetasse mit massivem Henkel - Tasse à café à anse pleine - Taza a café con asa plena - Tazza da caffè con manico pieno



Ø 7 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 14.5 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3'' / Cont. 5 oz

12

SWCUSH15

SWDSA12

ESPRESSO CUP WITH SOLID HANDLE
Espressotasse mit massivem Henkel - Tasse à expresso à anse pleine - Taza a expreso con asa plena - Tazza da espresso con manico pieno



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 2 3/8 oz

12

SWCUSH7

SWDSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 3/5''

12

SWDSA12

SWCUSH15 / SWCUSH7

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



L 9.7 cm / W 7.5 cm / Ht. 14.8 cm /
Cont. 37 cl
L 3 5/6'' / W 3'' / Ht. 5 5/6'' /
Cont. 12 1/2 oz

4

SWCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



L 11.4 cm / W 9.8 cm / Ht. 11 cm /
Cont. 44 cl
L 4 1/2'' / W 3 6/7'' / Ht. 4 1/3'' /
Cont. 14 7/8 oz

4

SWTP40

SWIRLS

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 8 4/9 oz

12

SWSB25

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



L 10.4 cm / W 9 cm / Ht. 18.5 cm /
Cont. 65 cl
L 4'' / W 3 1/2'' / Ht. 7 2/7'' /
Cont. 22 oz

6

SWJG60



L 7 cm / W 6.2 cm / Ht. 12.4 cm /
Cont. 20 cl
L 2 3/4'' / W 2 4/9'' / Ht. 4 7/8'' /
Cont. 6 3/4 oz

12

SWJG20



L 5.7 cm / W 4.6 cm / Ht. 10.3 cm /
Cont. 8.5 cl
L 2 1/4'' / W 1 4/5'' / Ht. 4'' /
Cont. 2 7/8 oz

12

SWJG9



IVORIS

IVORIS

197 Allspice
203 Anna
210 Aurea
217 B.Concept
219 Banquet
234 Barista
237 Buffet
242 Classic Gourmet
251 Fine Dine
260 Giro
267 Hospital & Healthcare
271 Lyra
278 Mazza
284 Metropolis
288 Minimax
298 Nano
303 Nordic
309 Rondo
313 Sensate
315 Ska

ALLSPICE



Porcelain: SPRP3BW & SPSP30
Cutlery: Fine

EN

The sleek, pioneering style of the **Allspice** series is the perfect match for sophisticated culinary creations.

DE

Der schlichte und moderne Stil der Serie **Allspice** unterstützt die Komplexität Ihrer kulinarischen Kreationen.

FR

Le style épuré et novateur de la série **Allspice** est propice à des créations culinaires sophistiquées.

ES

El estilo depurado e innovador de la serie **Allspice** es perfecto para las creaciones culinarias más sofisticadas.

IT

Lo stile essenziale e innovativo della serie **Allspice** si addice a delle creazioni culinarie sofisticate.

ALLSPICE

CHIVES

SQUARE PLATE, 3 ROUND INDENTS

Teller quadratisch, 3 runde Flächen - Assiette carrée, 3 encoches rondes - Plato cuadrado, 3 estanques redondos - Piatto quadrato, 3 inserti rotonde



L 30.2 cm / W 30.2 cm / Ht. 1.8 cm
L 11 8/9'' / W 11 8/9'' / Ht. 5/7''

Ø 13 cm & Ø 10 cm & Ø 8 cm
Ø 5 1/8'' & Ø 4'' & Ø 3 1/7''

SPCB32 / SPCB20 / SPCB11 / SPLD01

6

SPCH30

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 32 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 10 5/6 oz

SPCH30

6

SPCB32

Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 20 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 6 3/4 oz

SPCH30

6

SPCB20

Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz

SPCH30

6

SPCB11

COVER FOR PLATE

Cloche für Teller - Cloche pour assiette - Campana para plato - Coperchio per piatto



Ø 14 cm / Ht. 7.5 cm
Ø 5 1/2'' / Ht. 3''

SPCH30

6

SPLD01

THYME

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig, 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire, 3 compartiments - Fuente rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 38 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm
L 15'' / W 7'' / Ht. 4/5''

L 8 cm / W 8 cm
L 3 1/7'' / W 3 1/7''

6

SPRP3B

ALLSPICE

JUNIPER

RECTANGULAR TRAY FOR 3 CUPS WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 3 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 3 tasses sans anse - Fuente rectangular para 3 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 3 tazze senza manici



L 31 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 12 1/5'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

SPCU09

6

SPRP3BW

BASIL

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

SPRP3I / SPRP4BW / SPRP3BW

12

SPCU09

Ø 5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 2 3/8 oz

12

SPCU07

PEPPER

RECTANGULAR PRESENTATION TRAY

Präsentationsplatte rechteckig - Plat rectangulaire de présentation - Fuente rectangular de presentación - Vassoio da portata rettangolare

L 30.5 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 12'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

6

SPRP30

CINNAMON

RECTANGULAR PLATE, 1 ROUND INDENT

Teller rechteckig, 1 runde Fläche - Plat rectangulaire, 1 encoche ronde - Plato rectangular, 1 estanque redondo - Piatto rettangolare, 1 inserto rotondo



L 28.9 cm / W 21.8 cm / Ht. 2.3 cm
L 11 3/8'' / W 8 4/7'' / Ht. 1''

Ø 12.1 cm
Ø 4 3/4''

6

SPRR29

ALLSPICE

VANILLA

ASYMMETRIC FLAT PLATE

Teller flach asymmetrisch - Assiette plate asymétrique - Plato llano asimétrico - Piatto piano asimmetrico



L 35.7 cm / W 25.9 cm / Ht. 1.5 cm
L 14'' / W 10 1/5'' / Ht. 3/5''

L 24.5 cm / W 16 cm
L 9 2/3'' / W 6 2/7''

6

SPEY35

CAYENNE

ASYMMETRIC FLAT PLATE

Teller flach asymmetrisch - Assiette plate asymétrique - Plato llano asimétrico - Piatto piano asimmetrico



L 33.9 cm / W 28.3 cm / Ht. 1.7 cm
L 13 1/3'' / W 11 1/7'' / Ht. 2/3''

L 20 cm / W 18.5 cm
L 7 7/8'' / W 7 2/7''

6

SPEG36

SESAME

SQUARE PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT

Teller quadratisch, 1 rechteckige Fläche - Assiette carrée, 1 encoche rectangulaire - Plato cuadrado, 1 estanque rectangular - Piatto quadrato, 1 inserto rettangolare



L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.6 cm
L 11 3/4'' / W 11 3/4'' / Ht. 5/8''

L 24.5 cm / W 15 cm
L 9 2/3'' / W 6''

6

SPDP30

CILANTRO

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 3/7'' / Ht. 1''

6

SPCP29

PEPPERMINT

SQUARE PLATE, 1 OVAL INDENT

Teller quadratisch, 1 ovale Fläche - Assiette carrée, 1 bassin ovale - Plato cuadrado, 1 estanque oval - Piatto quadrato, 1 inserto ovale



L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.5 cm
L 11 3/4'' / W 11 3/4'' / Ht. 3/5''

L 24.5 cm / W 19.5 cm
L 9 2/3'' / W 7 2/3''

6

SPSO30

ALLSPICE

GINGER

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29.5 cm / W 29.5 cm / Ht. 1.7 cm L 11 3/5'' / W 11 3/5'' / Ht. 2/3'' L 27.5 cm / W 27.5 cm L 10 5/6'' / W 10 5/6''	6	**SPSP29**
L 27.3 cm / W 27.3 cm / Ht. 1.6 cm L 10 3/4'' / W 10 3/4'' / Ht. 5/8'' L 25 cm / W 25 cm L 9 5/6'' / W 9 5/6''	6	**SPSP27**
L 25.2 cm / W 25.2 cm / Ht. 1.5 cm L 10'' / W 10'' / Ht. 3/5'' L 23.5 cm / W 23.5 cm L 9 1/4'' / W 9 1/4''	6	**SPSP25**
L 20.8 cm / W 20.8 cm / Ht. 1.5 cm L 8 1/5'' / W 8 1/5'' / Ht. 3/5'' L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2'' / W 7 1/2''	12	**SPSP21**
L 14.2 cm / W 14.2 cm / Ht. 1.5 cm L 5 3/5'' / W 5 3/5'' / Ht. 3/5'' L 12 cm / W 12 cm L 4 5/7'' / W 4 5/7''	6	**SPSP14**

CURCUMA

SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 43 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 14 1/2 oz	6	**SPSB15**
L 13 cm / W 13 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 33 cl L 5 1/8'' / W 5 1/8'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 11 1/6 oz	6	**SPSB13**

ALLSPICE

WASABI

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 28.2 cm / W 14.2 cm / Ht. 1.6 cm L 11 1/9'' / W 5 3/5'' / Ht. 5/8'' L 26 cm / W 12 cm L 10 1/4'' / W 4 5/7''	6	SPRP28
L 25.3 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.7 cm L 10'' / W 5'' / Ht. 2/3'' L 21.5 cm / W 11.5 cm L 8 1/2'' / W 4 1/2''	6	SPRP25
L 24.3 cm / W 14.4 cm / Ht. 2 cm L 9 4/7'' / W 5 2/3'' / Ht. 4/5'' L 19.5 cm / W 12 cm L 7 2/3'' / W 4 5/7''	6	OPSP24

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



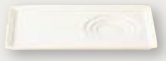
28 x 14 cm

18 x 14 cm

L 28 cm / W 14 cm / Ht. 2 cm L 11'' / W 5 1/2'' / Ht. 4/5'' L 26.5 cm / W 12.1 cm L 10 3/7'' / W 4 3/4''	6	SPRP28IN
L 18 cm / W 14 cm / Ht. 2 cm L 7'' / W 5 1/2'' / Ht. 4/5'' L 16 cm / W 12.2 cm L 6 2/7'' / W 4 4/5''	6	SPRP18IN

RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



L 24 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm L 9 4/9'' / W 5 1/2'' / Ht. 3/5'' L 21.7 cm / W 12 cm L 8 1/2'' / W 4 5/7''	6	SPRP24IN

CHILLI

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 6 oz	12	SPCU18

ANNA



Porcelain: ANFP27
Cutlery: Anna

EN

The charming **Anna** series has been created by Mikaela Dörfel to set off perfectly the delicious dishes of yesteryear and tomorrow, with its curves and contours, glorifying culinary traditions.

DE

Anna ist durch die Hand von Mikaela Dörfel entstanden, um die köstlichen Gerichte von gestern und von morgen perfekt in Szene zu setzen. Mit ihrem Charme und ihren runden Formen kommen kulinarische Traditionen ideal zur Geltung.

ES

Anna, creada por Mikaela Dörfel para poner en escena los deliciosos platos de antaño y de mañana, es una serie curva con encanto que magnifica las tradiciones culinarias.

FR

Créée par Mikaela Dörfel pour mettre en scène les bons petits plats d'autrefois et de demain, **Anna** est une série toute en charme et rondeurs magnifiant les traditions culinaires.

IT

Creata da Mikaela Dörfel per mostrare lo spettacolo dei piatti di ieri e di domani, **Anna** è una serie all'insegna dell'eleganza e delle rotondità che intende esaltare le tradizioni culinarie.

ANNA

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 1 1/4'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	6	ANFP31
Ø 28.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 1 1/7'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	ANFP29
Ø 27 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 5/8'' / Ht. 1 1/7'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	ANFP27
Ø 23.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9 1/3'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	ANFP24
Ø 20.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	ANFP21
Ø 16.4 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.5 cm Ø 4 1/2''	24	ANFP17



ANNA

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 56 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 19 oz Ø 19.5 cm Ø 7 2/3''	6	ANDP30
Ø 26 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 40 cl Ø 10 1/4'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz Ø 17.1 cm Ø 6 3/4''	12	ANDP26
Ø 23.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 54 cl Ø 9 3/8'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 18 1/4 oz Ø 15.9 cm Ø 6 1/4''	12	ANDP24

OVAL PLATE
Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 38.2 cm / W 26.9 cm / Ht. 3.3 cm L 15'' / W 10 3/5'' / Ht. 1 2/7'' L 28.5 cm / W 18.5 cm L 11 2/9'' / W 7 2/7''	6	ANOP38
L 32 cm / W 21 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5'' / W 8 1/4'' / Ht. 1 1/9'' L 24.5 cm / W 15.5 cm L 9 2/3'' / W 6 1/9''	6	ANOP32
L 22 cm / W 14.1 cm / Ht. 2.1 cm L 8 2/3'' / W 5 5/9'' / Ht. 5/6'' L 16.5 cm / W 10 cm L 6 1/2'' / W 4''	12	ANOP22

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 18 cm / Ht. 9 cm / Cont. 140 cl Ø 7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 47 1/3 oz	6	ANBW18
Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 105 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 35 1/2 oz	6	ANBW16
Ø 14 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 17 oz	12	ANBW14

ANNA

CEREAL BOWL
Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 63 cl
Ø 5 1/3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 21 1/3 oz

6

ANCB13

SOUP TUREEN & LID
Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 26.5 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 300 cl
Ø 10 3/7'' / Ht. 5 3/7'' / Cont. 101 4/9 oz

1

ANSD26

Ø 24.1 cm / Ht. 12.4 cm / Cont. 240 cl
Ø 9 1/2'' / Ht. 4 7/8'' / Cont. 81 1/7 oz

1

ANSD23

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 36 cl
Ø 4'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 12 1/6 oz

12

ANCU36

ANSA15

CAPPUCCINO CUP
Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 8.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 9 1/2 oz

12

ANCU28

ANSA15

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 9.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23.5 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 oz

12

ANCU23

ANSA15



ANNA

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 6 3/4 oz

12

ANCU20

ANSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6'' / Ht. 1''

12

ANSA15

ANCU36 / ANCU28 / ANCU23 / ANCU20

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

12

ANCU08

ANSA13

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

12

ANSA13

ANCU08

CREAM SOUP BOWL
Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 37 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 12 1/2 oz

12

ANCS36

ANSA17

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

ANSA17

ANCS36 / ANGB35

ANNA

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 13.5 cm / Ht. 15.7 cm / Cont. 100 cl Ø 5 1/3'' / Ht. 6 1/6'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**ANCP100**
Ø 8.8 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/4'' / Cont. 12 1/6 oz	6	**ANCP35**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.8 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 42 cl Ø 3 6/7'' / Ht. 5'' / Cont. 14 1/5 oz	4	**ANTP40**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.8 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 27 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 9 1/8 oz	6	**ANCR25**
Ø 7.4 cm / Ht. 9.3 cm / Cont. 16 cl Ø 3'' / Ht. 3 2/3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	**ANCR15**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 24.5 cl Ø 3 5/6'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 2/7 oz	6	**ANSU25**

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12 cm / Ht. 17.9 cm / Cont. 100 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 7'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**ANJU100**
Ø 10 cm / Ht. 15.3 cm / Cont. 62 cl Ø 4'' / Ht. 6'' / Cont. 21 oz	4	**ANJU60**

ANNA

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 35 cl Ø 4'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz ANSA17	12	**ANGB35**
Ø 8.5 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 16 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 5 2/5 oz	6	**ANGB15**

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 15.6 cm / Ht. 2.5 cm Ø 6 1/7'' / Ht. 1''	12	**ANEG01**

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.7 cm / Ht. 6.5 cm Ø 2 1/4'' / Ht. 2 5/9''	6	**ANSS01**

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.1 cm / Ht. 7 cm Ø 2'' / Ht. 2 3/4''	6	**ANPS01**

AUREA



Porcelain: AUSP27, AURBN22BKM & AUSB11 BKM
Cutlery: Banquet

EN

Taking its inspiration from tapas, **Aurea** includes highly stylish minimalist platters, featuring playful flat or curved shapes for deconstructed dishes. Every portion offers a composition of delicacies to be sampled or shared on solid, stylish porcelain.

DE

Die Idee der Tapas bildete die Inspiration für die äußerst eleganten, minimalistischen Platten der **Aurea**-Serie, die mit kreativen flachen Formen und phantasievollen Vertiefungen perfekt für dekonstruierte Gerichte ist. Jeder Abschnitt des stabilen und stilvollen Porzellans wartet auf eine Komposition aus Speisen, die zur Verkostung oder zum gemeinsamen Genuss angedacht ist.

ES

Inspirada en las tapas, **Aurea** propone platos minimalistas y elegantes, declinando las formas lúdicas y hondas para los platos desestructurados. Cada porción ofrece una composición de platos para degustar o compartir en una porcelana sólida y estilosa a la vez.

FR

Tirant son inspiration des tapas, **Aurea** propose des plateaux minimalistes très chics et décline des formes ludiques plates ou creuses pour des plats déstructurés. Chaque portion offre une composition de mets à déguster ou à partager dans une porcelaine solide et stylée.

IT

Ispirandosi alle tapas, **Aurea** propone vassoi minimalisti di grande eleganza e declina forme ludiche, piane o fonde, per piatti destrutturati. Ogni porzione offre una composizione di prelibatezze da degustare o condividere, in una porcellana solida e ricca di stile.

AUREA

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''

6

AURP38

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''

6

AURX33

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''

6

AURPW33W

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''

12

AURPN33

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''

12

AURPM22



AUREA

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	**AUSP33**
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	**AUSP30**
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	**AUSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	**AUSP24**
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	**AUSP22**
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	**AUSP15**
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**AUSP11**

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	**AURBN33** **AURBN33BKM**
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	**AURBM22** **AURBM22BKM**

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 12 1/2 oz	12	**AUSB15** **AUSB15BKM**
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	**AUSB11** **AUSB11BKM**

AUREA

RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



L 46 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm
L 18 1/9'' / W 7'' / Ht. 4/5''

Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6''

AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** / AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** / AUSTB17***

6

AURT46IN3

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



L 31 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm
L 12 1/5'' / W 7'' / Ht. 4/5''

Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6''

AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** / AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** / AUSTB17***

6

AURT31IN2

ROUND TRAY, 1 INDENT

Platte rund, 1 Ring - Plat rond, 1 empreinte - Fuente redondo, 1 estanque - Vassoio rotondo, 1 inserto



Ø 20 cm / Ht. 2 cm
Ø 7 7/8'' / Ht. 4/5''

Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6''

AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** / AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** / AUSTB17***

24

AURT20IN

SQUARE TRAY, 1 INDENT

Platte quadratisch, 1 Ring - Plat carré, 1 empreinte - Fuente cuadrado, 1 estanque - Vassoio quadrato, 1 inserto



L 18 cm / W 18 cm / Ht. 1.5 cm
L 7'' / W 7'' / Ht. 3/5''

Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6''

AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** / AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** / AUSTB17***

12

AUST18IN

AUREA

TRIANGULAR BOWL
Schale dreieckig - Bol triangulaire - Bol triangular - Coppetta triangolare



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 21 cl
L 5 5/7'' / W 5 5/7'' / Ht. 2'' /
Cont. 7 1/9 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

12

AUTB21
AUTB21BKM

OVAL BOWL
Schale oval - Bol ovale - Bol oval - Coppetta ovale



L 20.5 cm / W 10 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 19 cl
L 8'' / W 4'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 6 3/7 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

6

AUOB20
AUOB20BKM



AUREA

DUO WAVE BOWL
Schale doppelwellig - Bol double vague - Bol doble onda - Coppetta doppia onda



Ø 12.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 44 cl
Ø 5'' / Ht. 3'' / Cont. 14 7/8 oz

6

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

AUDWB44
AUDWB44BKM

TRI WAVE BOWL
Schale dreiwellig - Bol triple vague - Bol triple onda - Coppetta tripla onda



Ø 12.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 42 cl
Ø 5'' / Ht. 3'' / Cont. 14 1/5 oz

6

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

AUTWB42
AUTWB42BKM

CURLED BOWL
Schale gerippt - Bol cannelé - Bol acanalado - Coppetta scanalata



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 20 cl
Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 6 3/4 oz

6

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

AUCB20
AUCB20BKM



AUREA

FLOWER BOWL
Schale in Blumenform - Bol fleur - Bol flor - Coppetta fiore



L 15.5 cm / W 15.5 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 20 cl
L 6 1/9'' / W 6 1/9'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 6 3/4 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

6

AUFB20
AUFB20BKM

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 13 cm / Ht. 5 cm / Cont. 23.5 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 2'' / Cont. 8 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

6

AURB25
AURB25BKM

SQUARE BOWL
Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 13 cm / W 13 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 20 cl
L 5 1/8'' / W 5 1/8'' / Ht. 2'' /
Cont. 6 3/4 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

12

AUSB20
AUSB20BKM

STAR BOWL
Schale in Sternform - Bol étoile - Bol estrella - Coppetta stella



L 13 cm / W 13 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 15 cl
L 5 1/8'' / W 5 1/8'' / Ht. 2'' /
Cont. 5 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

12

AUSTB17
AUSTB17BKM

B.CONCEPT



Porcelain: LXBS51, LXBS30, WS51 & WS30

EN

With **B.Concept** even the most diverse buffets can be presented harmoniously thanks to four different heights.

DE

B.Concept ermöglicht es, die unterschiedlichsten Buffets auf vier verschiedenen Höhen stets harmonisch zu präsentieren.

FR

B.Concept permet de présenter les buffets les plus variés de façon toujours harmonieuse sur quatre hauteurs différentes.

ES

B.Concept permite presentar los más variados bufés de manera armoniosa en cuatro alturas diferentes.

IT

La linea **B.Concept** consente di presentare i buffet più vari in maniera armoniosa su quattro altezze differenti.

B.CONCEPT

PLATTER
Platte - Plat - Fuente - Vassoio



LXBS51

L 51 cm / W 28 cm / Ht. 3.5 cm
L 20'' / W 11'' / Ht. 1 3/8''

WS51

4

LXBS51



LXBS30

L 30 cm / W 25 cm / Ht. 4.5 cm
L 11 4/5'' / W 9 5/6'' / Ht. 1 7/9''

WS30

4

LXBS30

LARGE WOODEN STAND
Holzständer groß - Support bois grand modèle - Soporte de madera grande - Supporto in legno modello grande



L 51 cm / W 30 cm
L 20'' / W 11 4/5''

LXBS51

1

WS51

SMALL WOODEN STAND
Holzständer klein - Support bois petit modèle - Soporte de madera pequeño - Supporto in legno modello piccolo



L 30 cm / W 26 cm
L 11 4/5'' / W 10 1/4''

LXBS30

1

WS30

PLATTER
Platte - Plat - Fuente - Vassoio



L 30 cm / W 19 cm / Ht. 4 cm
L 11 4/5'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 4/7''

WDTR65

6

LXBP30

WOODEN TRAY
Holzplatte - Plateau en bois - Fuente de madera - Vassoio in legno modello



Ø 65 cm
Ø 25 3/5''

Ø 56.3 cm
Ø 22 1/6''

LXBP30

1

WDTR65

BANQUET



Porcelain: BAFP27
Cutlery: Banquet

EN

The **Banquet** series consists of over 100 items for catering professionals and their daily needs. This series is a perfect combination of functionality, durability and minimalist elegance.

DE

Die Serie **Banquet** besteht aus über 100 Teilen und ist ideal für den professionellen Gebrauch und seine täglichen Anforderungen. Die Serie beeindruckt durch hervorragende Funktionalität, Robustheit und minimalistische Eleganz.

FR

La série **Banquet** se compose de plus de 100 pièces pour les professionnels et leurs besoins quotidiens. Cette série associe à merveille fonctionnalité, robustesse et élégance minimaliste.

ES

La serie **Banquet** se compone de más de 100 piezas para satisfacer las necesidades diarias de los profesionales. Esta serie combina de maravilla funcionalidad, robustez y elegancia minimalista.

IT

La serie **Banquet** è formata da oltre 100 pezzi dedicati ai professionisti e alle loro esigenze quotidiane. Questa serie unisce con grande equilibrio funzionalità, robustezza ed eleganza minimalista.

BANQUET

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 1 1/7'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	6	BAFP31
Ø 29.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3'' / Ht. 1 1/9'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BAFP30
Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	BAFP29
Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	BAFP27
Ø 25 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 5/6'' / Ht. 1'' Ø 17.5 cm Ø 6 8/9''	12	BAFP25
Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	BAFP24
Ø 23 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9'' / Ht. 6/7'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	BAFP23
Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 6/7'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	BAFP21
Ø 19.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 4/5'' / Ht. 5/6'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	24	BAFP20

BANQUET

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9'' / Ht. 4/5'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	BAFP19
Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	BAFP17
Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7''	24	BAFP15
Ø 12.8 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5'' / Ht. 3/5'' Ø 9 cm Ø 3 1/2''	24	BAFP13



BANQUET

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 55 cm / Cont. 128 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 21 2/3'' / Cont. 43 2/7 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BADP30
Ø 26 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 77 cl Ø 10 1/4'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 26 oz Ø 18 cm Ø 7''	12	BADP26
Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 47.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 16 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	BADP23
Ø 19.1 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 27 cl Ø 7 1/2'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 9 1/8 oz Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	12	BADP19

STEAK PLATE
Steakteller - Assiette à steak - Plato steak - Piatto per bistecca

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 30 cm / W 25.7 cm / Ht. 3.3 cm L 11 4/5'' / W 10 1/8'' / Ht. 1 2/7'' L 30 cm / W 25.5 cm L 11 4/5'' / W 10''	6	BAOP30

PIZZA PLATE
Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 13'' / Ht. 5/6'' Ø 29.5 cm Ø 11 3/5''	6	BAPP33
Ø 31.1 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12 1/4'' / Ht. 5/6'' Ø 27.5 cm Ø 10 5/6''	6	BAPP32

BANQUET

PIZZA PLATE
Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza



Ø 26.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	BAPP27
Ø 25.7 cm Ø 10 1/8''		

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 45.2 cm / W 33.6 cm / Ht. 4.2 cm L 17 4/5'' / W 13 2/9'' / Ht. 1 2/3''	4	BAOP45
L 37 cm / W 24.5 cm L 14 4/7'' / W 9 2/3''		
L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm L 15'' / W 10 2/5'' / Ht. 1 2/7''	6	BAOP38
L 30 cm / W 18.5 cm L 11 4/5'' / W 7 2/7''		
L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5'' / W 8'' / Ht. 1 1/9''	6	BAOP32
L 25 cm / W 13.5 cm L 9 5/6'' / W 5 1/3''		
L 26.2 cm / W 18.2 cm / Ht. 2.8 cm L 10 1/3'' / W 7 1/6'' / Ht. 1 1/9''	12	BAOP26
L 21 cm / W 12.5 cm L 8 1/4'' / W 5''		
L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.3 cm L 8 2/3'' / W 6 1/9'' / Ht. 1''	12	BAOP22
L 17 cm / W 10.5 cm L 6 2/3'' / W 4 1/7''		

BANQUET

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 1/3 oz	12	**BABW14**
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 16 2/9 oz	12	**BABW12**
Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01	6	**BACS01**

LUGGED SOUP BOWL
Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01	12	**BACS02**

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01	6	**BACS30**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 15 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' BACS01 / BACS02 / BACS30 / BASB12	12	**BAST01**
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' BACS18	12	**BASA15**

BANQUET

STACKABLE SALAD BOWL
Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 3'' / Cont. 40 oz	12	**BASB21**
Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl Ø 7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 23 2/3 oz	12	**BASB18**
Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 18 3/5 oz	12	**BASB16**
Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 8 4/9 oz BAST01	12	**BASB12**

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 30.8 cm / Ht. 12.9 cm / Cont. 493 cl Ø 12 1/8'' / Ht. 5'' / Cont. 166 5/7 oz	4	**BASP31**
Ø 25 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 197 cl Ø 9 5/6'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 66 3/5 oz	4	**BASP25**
Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl Ø 7 2/3'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 35 1/2 oz	12	**BASP20**
Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 22 oz	12	**BASP16**
Ø 14.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 46 cl Ø 5 5/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 15 5/9 oz	12	**BASP14**
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz	12	**BASP12**

LARGE MEZZA BOWL
Mezza Schale groß - Grand bol mezze - Bol mezza grande - Coppetta mezza grande



Ø 17 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 36 cl Ø 6 2/3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 12 1/6 oz	12	**BAMB17**

BANQUET

SMALL MEZZA BOWL
Mezza Schale klein - Petit bol mezze - Bol mezza - Coppetta mezza piccola



Ø 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 17 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 5 3/4 oz

6

BAMB13

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 21 cm / Ht. 9 cm / Cont. 150 cl
Ø 8 1/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 50 5/7 oz

6

BANB21

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile





Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 4/5 oz

12

BANC28

BAST01

Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 22 cl
Ø 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 4/9 oz

12

BANC22

BASA15

Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 5 oz

12

BANC15

BASA15

Ø 7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 3 oz

12

BANC09

BASA13

RISTRETTO CUP
Ristretto Tasse - Tasse Ristretto - Taza Ristretto - Tazza Ristretto



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 2 3/8 oz

12

BANC07

BASA13

BANQUET

STACKABLE CUP HIGH
Tasse stapelbar hoch - Tasse empilable haute - Taza apilable alta - Tazza impilabile alta



Ø 8.2 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz
BAST01
12
BACU28



Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz
BASA15
12
BACU20



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz
BASA13
12
BACU09

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz
BASA15
12
BACU23



Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 6 oz
BASA15
12
BACU18

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 15 & 13 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''
BANC28 / BACU28
12
BAST01

Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''
BANC22 / BANC15 / BACU23 / BACU20 / BACU18
12
BASA15

Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 2/3''
BANC09 / BANC07 / BACU09
12
BASA13

BANQUET

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.2 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 36 cl Ø 3 5/8'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz BAST01	12	**BAMG36**

MUG FLORA
Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl Ø 3 5/8'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 15 2/9 oz BAST01	12	**BAMG45**
Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 12 1/6 oz	12	**BAFMG36**
Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz CLSA02 / CLSA01	6	**BAFMG30**
Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz CLSA02 / CLSA01	6	**BAMG26**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' BAMG45 / BAMG36	12	**BAST01**

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz CLSA02 / CLSA01	12	**BASM30**

BANQUET

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.7 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 35 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 5'' / Cont. 11 5/6 oz	4	BACP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 11.3 cm / Ht. 14.6 cm / Cont. 80 cl Ø 4 4/9'' / Ht. 5 3/4'' / Cont. 27 oz	4	BATP80
Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz	4	BATP40

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 35 cl Ø 3'' / Ht. 4 5/7'' / Cont. 11 5/6 oz	6	BACR35
Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl Ø 2 5/6'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/9 oz	6	BACR25
Ø 6.1 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/5'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 5 oz	6	BACR15
Ø 4.2 cm / Ht. 6.7 cm / Cont. 5 cl Ø 1 2/3'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 1 2/3 oz	24	BACR05

BANQUET

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 11.3 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 35 cl Ø 4 4/9'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 11 5/6 oz BASA15	4	**BAGB35**
Ø 8.6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 15 cl Ø 3 2/5'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 5 oz BASA13	6	**BAGB15**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' BAGB35	12	**BASA15**
Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 1/8'' / Ht. 2/3'' BAGB15	12	**BASA13**

STACKABLE BUTTER RAMEKIM
Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 3/8 oz	12	**BABR02**

STACKABLE BUTTER RAMEKIM
Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 7 cm / Ht. 3 cm / Cont. 4 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 1/3 oz	12	**BABR03**

BUTTER RAMEKIN
Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 6 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 2 oz	12	**BABR01**
Ø 5 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 2.5 cl Ø 2'' / Ht. 1'' / Cont. 5/6 oz	12	**BABR05**

BANQUET

BUTTER DISH
Butterteller - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



L 11.5 cm / W 8 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 6.5 cl
L 4 1/2'' / W 3 1/7'' / Ht. 1'' / Cont. 2 1/5 oz

12

BABD11

CONTINENTAL SAUCE DISH
Saucenschale continental - Plat à sauce continental - Salsera continental - Salsiera continentale



L 9 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm / Cont. 2.5 cl
L 3 1/2'' / W 2 3/4'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 5/6 oz

12

BACD09

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2'' / Ht. 3 1/3''

6

BAPS01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2'' / Ht. 3 1/3''

6

BASS01

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 1 1/2 oz

6

BAEG01

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 9 1/8 oz

6

BASU27

BANQUET

SLIDING SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale schräg - Sucrier oblique pour dosettes - Azucarero sobres obliqua - Portabustine da zucchero obliquo

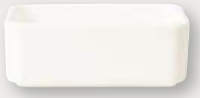


L 11.5 cm / W 6 cm / Ht. 5 cm / Cont. 10 cl
L 4 1/2'' / W 2 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 3 3/8 oz

6

BASH03

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 20 cl
L 4 1/2'' / W 3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 6 3/4 oz

6

BASH01

ROUND SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale rund - Sucrier rond à sachets - Azucarero sobres redondo - Contenitore rotondo per pacco di zucchero



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

12

BASH02

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Conteneur cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 1/6'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 2 3/8 oz

12

BATH01

MENU LABEL HOLDER
Menühalter - Porte menu - Soporte menú - Portamenu



L 10.5 cm / W 7 cm / Ht. 7 cm
L 4 1/7'' / W 2 3/4'' / Ht. 2 3/4''

12

BAMH01

NAPKIN HOLDER
Serviettenhalter - Porte serviette - Servilletero - Portatovaglioli



L 10.5 cm / W 6 cm / Ht. 7.5 cm
L 4 1/7'' / W 2 1/3'' / Ht. 3''

12

BANH01

BANQUET

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3 cm / W 8.5 cm / Ht. 15.5 cm / Cont. 20.5 cl
Ø 1 1/6'' / W 3 1/3'' / Ht. 6 1/9'' / Cont. 7 oz

6

BAFV01

ASHTRAY
Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 22 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 7 4/9 oz

12

BAAT01

WINDPROOF SQUARE ASHTRAY
Ascher windgeschützt - Cendrier anti-vent - Cenicero contravientos - Portacenere, protetto del vento



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 4 cm
L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 1 4/7''

12

BAAT11

BARISTA



Porcelain: 116CU23 & CLSA02

EN

Barista offers a range of cups in all sizes, manufactured using our exclusive material, highly effective at retaining temperature. The ergonomically-designed handles are easy to hold and the cups can be combined with the same saucer, to help control outlay and storage costs.

DE

Barista bietet ein großes Spektrum an Tassen aller Größen, die aus unserem exklusiven Material hergestellt sind, das die Temperatur besonders gut hält. Durch ihre ergonomischen Henkel können die Tassen bequem gehalten und mit derselben Untertasse kombiniert werden, so dass Anschaffungs- und Lagerkosten in Grenzen gehalten werden.

ES

Barista ofrece una amplia variedad de tazas de todos los tamaños fabricadas a base de nuestro material exclusivo que conserva la temperatura a la perfección. Sus asas ergonómicas permiten una fácil manipulación y las tazas se combinan con el mismo plato, para así reducir la inversión y los costes de almacenaje.

FR

Barista offre un éventail de tasses de toutes tailles fabriquées dans notre matériau exclusif conservant les températures à merveille. Ses anses ergonomiques permettent une manipulation aisée et les tasses se combinent avec la même sous-tasse, de sorte que l'investissement et les coûts de stockage sont maîtrisés.

IT

Barista offre una gamma di tazze di tutte le misure fabbricate nel nostro esclusivo materiale che conserva perfettamente le temperature. Le sue anse ergonomiche consentono una facile manipolazione e le tazze possono essere combinate con la stessa sotto-tazza, in modo da ammortizzare l'investimento e i costi di stoccaggio.

BARISTA

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4 1/2'' / Ht. 3'' / Cont. 15 2/9 oz
CLSA02 / CLSA01
12
116CU45



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 1/2 oz
CLSA02 / CLSA01
12
116CU37

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz
CLSA02 / CLSA01
12
116CU28



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz
CLSA02 / CLSA01
12
116CU23



Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz
CLSA02 / CLSA01
12
116CU20



Ø 8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 5 oz
CLSA15
12
116CU15

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz
CLSA13
12
116CU08

CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES
Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consomé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz
CLSA02 / CLSA01
12
116CS28

BARISTA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE


Ø 17 cm


Ø 15.5 cm


Ø 15 & 13 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' 116CU45 / 116CU37 / 116CU28 / 116CS28 / 116CU23 / 116CU20	12	**CLSA02**
Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5'' 116CU45 / 116CU37 / 116CU28 / 116CS28 / 116CU23 / 116CU20	12	**CLSA01**
Ø 15 cm / Ht. 2 cm Ø 6'' / Ht. 4/5'' 116CU15	12	**CLSA15**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' 116CU08	12	**CLSA13**

BUFFET



Porcelain: BUGN2.4

EN

The **Buffet** series combines design with unfailing toughness. The **Buffet GN** range includes all the sizes of hotplates, display cases and refrigerated display shelves in line with the GASTRONORM standards.

DE

In der Serie **Buffet** verschmelzen attraktives Design und höchste, dauerhafte Robustheit. **Buffet GN** verfügt über sämtliche Größen der GASTRONORM-Norm für den Einsatz in Warmhalteplatten, (Kühl-)Vitrinen und Öfen.

FR

La série **Buffet** réunit design et solidité à toutes épreuves. **Buffet GN** possède toutes les tailles de chauffe-plats, vitrines, présentoirs réfrigérés et fours de cuisson à la norme GASTRONORM.

ES

La serie **Buffet** reúne el diseño y la solidez a toda prueba. **Buffet GN** ofrece calientaplatos, vitrinas, expositores refrigerados y hornos de todos los tamaños conforme a la norma GASTRONORM.

IT

La serie **Buffet** fonde design e solidità assoluta. La linea **Buffet GN** presenta le forme e le dimensioni conformi alla norma GASTRONORM relativa all'utilizzo su scaldavivande, vetrine, espositori refrigerati e forni di cottura.

BUFFET

ASYMMETRIC BOWL
Schale asymmetrisch - Bol asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 29 cm / Ht. 14 cm / Cont. 161 cl Ø 11 3/7'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 54 4/9 oz	3	**BUBA29**
Ø 21.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 65 cl Ø 8 1/2'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 22 oz	4	**BUBA22**

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 46.5 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 575 cl Ø 18 1/3'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 194 3/7 oz Ø 44.5 cm Ø 17 1/2''	1	**BUBC46**
Ø 36.2 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 365 cl Ø 14 1/4'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 123 3/7 oz Ø 34 cm Ø 13 2/5''	1	**BUBC36**

SQUARE BOWL
Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 25.5 cm / W 25.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 416 cl L 10'' / W 10'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 140 2/3 oz	6	**BUBS25**
L 23 cm / W 23 cm / Ht. 10 cm / Cont. 300 cl L 9'' / W 9'' / Ht. 4'' / Cont. 101 4/9 oz	4	**BUBS23**
L 21 cm / W 21 cm / Ht. 9 cm / Cont. 220 cl L 8 1/4'' / W 8 1/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 74 2/5 oz	3	**BUBS21**

OVAL DISH
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale



L 56 cm / W 21 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 220 cl L 22'' / W 8 1/4'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 74 2/5 oz L 43.5 cm / W 14 cm L 17 1/8'' / W 5 1/2''	1	**BUOP56**

BUFFET

RECTANGULAR TRAY
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Vassoio rettangolare



L 53 cm / W 24.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 20 6/7'' / W 9 2/3'' / Ht. 1''

L 48.5 cm / W 20.2 cm
L 19'' / W 8''

6

BURT52

SALAD BOWL XXL
Salatschale xxl - Saladier xxl - Ensaladera xxl - Insalatiera xxl



Ø 30.5 cm / Ht. 17 cm / Cont. 606 cl
Ø 12'' / Ht. 6 2/3'' / Cont. 205 oz

1

BUSB31

STACKABLE RECTANGULAR LONG DISH
Schale rechteckig lang stapelbar - Plat rectangulaire long empilable - Plato rectangular largo apilable - Coppetta lunga rettangolare impilabile

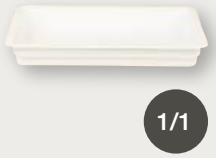


L 49 cm / W 20.6 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 423 cl
L 19 2/7'' / W 8 1/9'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 143 oz

1

LXRB47

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 730 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 246 5/6 oz

L 48.6 cm / W 28.5 cm
L 19 1/7'' / W 11 2/9''

1

BUGN1.1

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 220 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 74 2/5 oz

L 48.2 cm / W 28 cm
L 19'' / W 11''

2

BUGN1.1F

BUFFET

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 330 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 111 3/5 oz

L 29.2 cm / W 23.2 cm
L 11 1/2'' / W 9 1/7''

2

BUGN1.2

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 130 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 44 oz

L 28.9 cm / W 22.5 cm
L 11 3/8'' / W 8 6/7''

3

BUGN1.2F

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 200 cl
L 12 4/5'' / W 7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 67 5/8 oz

L 29 cm / W 14.2 cm
L 11 3/7'' / W 5 3/5''

3

BUGN1.3

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 79 cl
L 12 4/5'' / W 7'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 26 5/7 oz

L 29 cm / W 14 cm
L 11 3/7'' / W 5 1/2''

6

BUGN1.3F

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 35.4 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 478 cl
L 12 4/5'' / W 14'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 161 5/8 oz

L 31.4 cm / W 28.5 cm
L 12 1/3'' / W 11 2/9''

1

BUGN2.3

BUFFET

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



2/3

L 32.5 cm / W 35.4 cm / Ht. 2 cm / Cont. 188 cl
L 12 4/5'' / W 14'' / Ht. 4/5'' / Cont. 63 4/7 oz

L 32 cm / W 29.5 cm
L 12 3/5'' / W 11 3/5''

3

BUGN2.3F

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



2/4

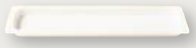
L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 260 cl
L 20 6/7'' / W 6 3/8'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 88 oz

L 49.2 cm / W 12.2 cm
L 19 3/8'' / W 4 4/5''

2

BUGN2.4

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



2/4

L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 125 cl
L 20 6/7'' / W 6 3/8'' / Ht. 4/5'' / Cont. 42 1/4 oz

L 48.9 cm / W 12.3 cm
L 19 1/4'' / W 4 5/6''

4

BUGN2.4F

ROUND GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm rund - Plat Gastronorm rond - Fuente Gastronorm redondo - Contenitore Gastronorm rotondo



Ø 39 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 433 cl
Ø 15 1/3'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 146 2/5 oz

Ø 33.5 cm
Ø 13 1/5''

1

BUGN39

ROUND DIVIDED GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm rund geteilt - Plat Gastronorm rond divisé - Fuente Gastronorm redondo dividido - Contenitore Gastronorm rotondo con divisione



Ø 39 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 400 cl
Ø 15 1/3'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 135 1/4 oz

L 33.5 cm / W 17.5 cm
L 13 1/5'' / W 6 8/9''

1

BUGN39D

CLASSIC GOURMET



Porcelain: CLFP29 & CLDP26
Cutlery: Fine

EN

With its range of square, round and rectangular shapes, **Classic Gourmet**'s easy handling and extreme toughness are a must for any professional.

DE

Dank des großen Spektrums an quadratischen, runden und rechteckigen Formen bietet die Serie **Classic Gourmet** eine einfache Handhabung und eine extreme Langlebigkeit, die alle Profis aus der Gastronomie überzeugt.

FR

Grâce à l'éventail de ses formes carrées, rondes ou rectangulaires, **Classic Gourmet** offre une facilité de manipulation et une résistance extrême qui séduit les professionnels.

ES

Gracias a la amplia variedad de sus formas cuadradas, redondas o rectangulares, **Classic Gourmet** ofrece una facilidad de manipulación y una resistencia extrema que seduce a los profesionales.

IT

Grazie alla sua vasta gamma di forme quadrate, rotonde e rettangolari, la facilità di utilizzo e la resistenza estrema, la linea **Classic Gourmet** sa sedurre i professionisti.

CLASSIC GOURMET

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38.5 x 21 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1'' L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7'' / W 6 3/5''	6	**CLRP38**



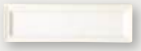
33.5 x 23 cm

L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm L 13 2/9'' / W 9 1/7'' / Ht. 1'' L 29 cm / W 19.5 cm L 11 3/7'' / W 7 2/3''	6	**CLRP33**



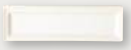
29 x 12 cm

L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2'' / W 4 3/4'' / Ht. 3/4'' L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7'' / W 3 1/2''	12	**CLRP29**



23 x 7 cm

L 23 cm / W 6.9 cm / Ht. 1.6 cm L 9'' / W 2 5/7'' / Ht. 5/8'' L 20.5 cm / W 4.6 cm L 8'' / W 1 4/5''	12	**CLRP23**



21 x 7 cm

L 20.7 cm / W 7.1 cm / Ht. 2.4 cm L 8 1/7'' / W 2 4/5'' / Ht. 1'' L 18.5 cm / W 5 cm L 7 2/7'' / W 2''	12	**CLRP21**

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 3 Flächen - Plat rectangulaire à 3 compartiments - Bandeja rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 38.8 cm / W 21.3 cm / Ht. 2.3 cm L 15 2/7'' / W 8 2/5'' / Ht. 1''	6	**CLRP38IN3**

RECTANGULAR TRAY, 2 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 2 Flächen - Plat rectangulaire à 2 compartiments - Bandeja rectangular, 2 compartimentos - Vassoio rettangolare, 2 compartimenti



L 37 cm / W 21 cm / Ht. 2.5 cm L 14 4/7'' / W 8 1/4'' / Ht. 1''	6	**CLRP37IN2**

CLASSIC GOURMET

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm L 12'' / W 12'' / Ht. 1'' L 26 cm / W 26 cm L 10 1/4'' / W 10 1/4''	6	**CLSP30**
L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6'' / W 10 5/6'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	12	**CLSP27**
L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7'' / W 9 4/7'' / Ht. 1'' L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8'' / W 8''	12	**CLSP24**
L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9'' / W 6 7/9'' / Ht. 1'' L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3'' / W 5 1/3''	12	**CLSP17**



CLASSIC GOURMET

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm Ø 13'' / Ht. 1 1/3'' Ø 22.5 cm Ø 8 6/7''	6	CLFP33
Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12'' / Ht. 1 2/7'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	CLFP31
Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 1 1/6'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	CLFP29
Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 1 1/7'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	CLFP27
Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	CLFP24
Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.3 cm Ø 5 5/8''	24	CLFP21
Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 12.5 cm Ø 5''	24	CLFP19
Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	24	CLFP17
Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm Ø Ø 5 5/7'' / Ht. 5/7'' Ø 10 cm Ø 4''	24	CLFP15

CLASSIC GOURMET

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 50 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 17 oz Ø 19.6 cm Ø 7 5/7''	6	CLDP30
Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl Ø 10 1/6'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 10 1/7 oz Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	CLDP26
Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	CLDP24

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.3 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 40 cl Ø 10 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 13 1/2 oz Ø 16.8 cm Ø 6 3/5''	12	CLDP27

EXTRA DEEP ROUND PLATE
Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	CLXD26
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	CLXD23

CLASSIC GOURMET

SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 21 cm / W 21 cm / Ht. 5 cm / Cont. 65 cl L 8 1/4'' / W 8 1/4'' / Ht. 2'' / Cont. 22 oz L 17 cm / W 17 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3''	6	**CLSB21**
L 18 cm / W 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 45 cl L 7'' / W 7'' / Ht. 2'' / Cont. 15 2/9 ozl L 14 cm / W 14 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2''	12	**CLSB18**
L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 40 cl L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 13 1/2 oz L 13 cm / W 13 cm L 5 1/8'' / W 5 1/8''	12	**CLSB16**
L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz L 11 cm / W 11 cm L 4 1/3'' / W 4 1/3''	12	**CLSB14**
L 12 cm / W 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 20 cl L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 6 3/4 oz L 9 cm / W 9 cm L 3 1/2'' / W 3 1/2''	12	**CLSB12**

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz CLSA17	12	**CLCS30**

CLASSIC GOURMET

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/2 oz CLSA17	12	**CLCU28**
Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz CLSA15	12	**CLCU23**
Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 6 3/4 oz CLSA15	12	**CLCU20**
Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz CLSA13	12	**CLCU09**

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile







Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz CLSA15	12	**CLSC23**
Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz CLSA15	12	**CLSC20**
Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz CLSA13	12	**CLSC09**

CLASSIC GOURMET

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' CLCS30 / CLCU28	12	**CLSA17**
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 4/5'' CLCU23 / CLCU20 / CLSC23 / CLSC20	12	**CLSA15**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' CLCU09 / CLSC09	12	**CLSA13**

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz	4	**CLCP35**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 13 1/2 oz	4	**CLTP40**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz	12	**CLCR25**
Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz	12	**CLCR15**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.8 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 27 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 3 6/7'' / Cont. 9 1/8 oz	6	**CLSU27**

CLASSIC GOURMET

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8'' / Ht. 3''

6

CLSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8'' / Ht. 3''

6

CLPS01

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.3 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 5 cl
Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 1 2/3 oz

6

CLEG01

FINE DINE



Porcelain: FDGD29
Cutlery: Fine

EN

Fine Dine's ultra-sleek line gives it a timeless elegance. Chefs love the vast array of items which make up this series for desserts, breakfasts and starters.

DE

Die schlichten Linien verleihen der Serie **Fine Dine** eine zeitlose Eleganz. Küchenchefs schätzen die Vielzahl von Produkten aus dieser Serie für Desserts, Frühstück und Vorspeisen.

FR

Les lignes très épurées de **Fine Dine** lui confèrent une élégance intemporelle. Les chefs apprécient la multitude de pièces formant la série pour les desserts, petits-déjeuners et entrées.

ES

Las líneas depuradas de **Fine Dine** le confieren una elegancia atemporal. Los chefs aprecian la multitud de piezas que forman la serie para postres, desayunos y entrantes.

IT

La serie **Fine Dine** presenta delle linee essenziali che le conferiscono un'eleganza senza tempo. Gli chef apprezzano la miriade di pezzi che formano la serie per i dessert, le colazioni e gli antipasti.

FINE DINE

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5'' / Ht. 1'' Ø 20.7 cm Ø 8 1/7''	6	FDFP33
Ø 30.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12'' / Ht. 5/6'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	FDFP31
Ø 28.9 cm / Ht. 2 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	12	FDFP29
Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	FDFP27
Ø 24.9 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	FDFP25
Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 5/8'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	FDFP22
Ø 15.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	FDFP16



FINE DINE

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl Ø 12'' / Ht. 2'' / Cont. 27 oz Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	FDDP31
Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	FDDP23

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	FDGF29

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl Ø 11 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 57 1/2 oz Ø 14.5 cm Ø 5 5/7'' FDCL02	6	FDGD29
Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz Ø 12.2 cm Ø 4 4/5'' FDCL01	6	FDGD26

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE
Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



Ø 15.5 cm / Ht. 7.3 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 2 7/8'' FDGD29	6	FDCL02
Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm Ø 5 1/3'' / Ht. 2 5/9'' FDGD26	6	FDCL01

FINE DINE

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl Ø 11 2/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 21 2/3 oz Ø 14.9 cm Ø 5 6/7''	6	GDDP29
Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 7 4/9 oz Ø 11.9 cm Ø 4 2/3''	6	GDDP23

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 30 cm / W 8 cm / Ht. 1.5 cm L 11 4/5'' / W 3 1/7'' / Ht. 3/5'' L 27.3 cm / W 5.5 cm L 10 3/4'' / W 2 1/6''	12	FDOP30

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 40 cm / W 19.5 cm / Ht. 2 cm L 15 3/4'' / W 7 2/3'' / Ht. 4/5'' L 33.7 cm / W 13.1 cm L 13 1/4'' / W 5 1/6''	12	FDOP40

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1'' L 25.6 cm / W 17.8 cm L 10'' / W 7''	6	FDOP36
L 34 cm / W 25.5 cm / Ht. 2.5 cm L 13 2/5'' / W 10'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 15.2 cm L 9'' / W 6''	6	FDOP34
L 26 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm L 10 1/4'' / W 7 7/8'' / Ht. 4/5'' L 19 cm / W 13.3 cm L 7 1/2'' / W 5 1/4''	12	FDOP26

FINE DINE

OVAL SALAD BOWL
Salatschale oval - Saladier ovale - Ensaladera oval - Insalatiera ovale



L 27 cm / W 19 cm / Ht. 6 cm / Cont. 107 cl L 10 5/8'' / W 7 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 36 1/6 oz	6	FDBO27
L 23.5 cm / W 15.3 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 111 cl L 9 1/4'' / W 6'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 37 1/2 oz	6	FDBO24
L 15.8 cm / W 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl L 6 2/9'' / W 4 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz	6	FDBO16

ROUND SALAD BOWL
Salatschale rund - Saladier rond - Ensaladera redonda - Insalatiera rotonda



Ø 22.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 147 cl Ø 8 6/7'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 49 5/7 oz	12	FDBS23

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 18 cm / Ht. 9 cm / Cont. 109 cl Ø 7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 36 6/7 oz	6	FDBI18
Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz	12	FDBI14
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz	12	FDBI12
Ø 11.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 20 cl Ø 4 1/2'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 6 3/4 oz	12	FDBI11
Ø 8.1 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl Ø 3 1/5'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 3 oz	12	FDBI08

EXTRA THICK ROUND BOWL
Schale rund extra dick - Bol rond extra épais - Bol redondo extra grueso - Coppetta rotonda alto spessore



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz	12	FDBI14M

FINE DINE

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz

6

FDCS35

FDSA19

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consomé sin asa - Scodella per zuppa senza manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz

6

FDCS01

FDSA19

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 7 2/7'' / Ht. 1''

12

FDSA19

FDCS35 / FDCS01

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

FDCU30

FDSA17 / OPSA14

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1 1/6''

12

FDSA17

FDCU30 / FDCU30M1 / FDMU30

FINE DINE

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 8 4/9 oz

12

FDCU25

FDSA15

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

12

FDCU20

FDSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

12

FDSA15

FDCU25 / FDCU20



FINE DINE

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

FDSA13 / OPSA12

12

FDCU09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 1''

FDCU09

12

FDSA13

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

FDSA17 / OPSA14

12

FDMU30

BREAKFAST CUP WITHOUT HANDLE
Frühstückstasse ohne Henkel - Tasse à déjeuner sans anse - Taza de desayuno sin asa - Tazza da colazione senza manici



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

FDSA17 / OPSA14

12

FDCU30M1

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1 1/6''

FDCU30 / FDCU30M1 / FDMU30

12

FDSA17

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 70 cl
Ø 4 1/5'' / Ht. 6 1/7'' / Cont. 23 2/3 oz

4

FDCP70

Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 4 2/3'' / Cont. 11 5/6 oz

4

FDCP35

FINE DINE

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.5 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 80 cl Ø 5'' / Ht. 6'' / Cont. 27 oz	4	**FDTP80**
Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl L 10 1/2'' / W 8 1/2''	4	**FDTP40**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 9.1 cm / Ht. 11.6 cm / Cont. 40 cl Ø 3 4/7'' / Ht. 4 4/7'' / Cont. 13 1/2 oz	6	**FDCR40**
Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl Ø 3 2/9'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz	6	**FDCR25**
Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 5 oz	6	**FDCR15**
Ø 4.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 5 cl Ø 1 7/9'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 1 2/3 oz	24	**FDCR05**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 22.5 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 7 3/5 oz	6	**FDSU22**

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''	6	**FDPS01**

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''	6	**FDSS01**

GIRO



Porcelain: GIOB23 & GIOD29
Cutlery: Nabur

EN

Designed by Gemma Bernal, **Giro** plays with the rules and takes its inspiration from the oval shape combined with an off-centre design. **Giro** is made up of plates, bowls and salad dishes in different sizes, inviting you to perfect your settings mirroring the original outline.

DE

Die von Gemma Bernal entworfene Serie **Giro** spielt mit den Regeln und entsteht aus der ovalen Form in Verbindung mit einer exzentrischen Komposition. **Giro** besteht aus Tellern, Schalen, Salatschalen und Platten verschiedener Größen und lädt dazu ein, die Inszenierung besonders in den Vordergrund zu rücken, indem sie den originellen Konturen angepasst wird.

ES

Diseñada por Gemma Bernal, la serie **Giro** se burla de las normas y nace de la forma ovalada asociada a una composición descentrada. **Giro**, compuesta de platos, tazones, ensaladeras y fuentes de diversas dimensiones, invita a sublimar las puestas en escena abrazando sus contornos originales.

FR

Dessinée par Gemma Bernal, **Giro** se joue des règles et prend naissance dans la forme ovale associée à une composition décentrée. Composée d'assiettes, de bols, de saladiers et de plats de dimensions diverses, **Giro** invite à sublimer les mises en scène en épousant ses contours originaux.

IT

Progettata da Gemma Bernal, la serie **Giro** si prende gioco delle regole e prende vita nella forma ovale associata a una composizione decentrata. Composta da piatti, ciotole, insalatiere di varie misure, **Giro** invita a sublimare le presentazioni sposando i suoi contorni originali.

GIRO

OVAL PLATE
Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



L 39.1 cm / W 31.3 cm / Ht. 2.1 cm L 15 2/5'' / W 12 1/3'' / Ht. 5/6'' L 31 cm / W 24.5 cm L 12 1/5'' / W 9 2/3''	6	GIOP39
L 36.2 cm / W 29.2 cm / Ht. 1.8 cm L 14 1/4'' / W 11 1/2'' / Ht. 5/7'' L 31 cm / W 22.2 cm L 12 1/5'' / W 8 3/4''	6	GIOP36
L 34.2 cm / W 27.3 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/2'' / W 10 3/4'' / Ht. 5/7'' L 26.6 cm / W 21.5 cm L 10 1/2'' / W 8 1/2''	12	GIOP34
L 30.1 cm / W 23.8 cm / Ht. 1.8 cm L 11 6/7'' / W 9 3/8'' / Ht. 5/7'' L 24.1 cm / W 19 cm L 9 1/2'' / W 7 1/2''	12	GIOP30
L 25.1 cm / W 20 cm / Ht. 1.9 cm L 9 7/8'' / W 7 7/8'' / Ht. 3/4'' L 18.8 cm / W 14.8 cm L 7 2/5'' / W 5 5/6''	12	GIOP25
L 17.1 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm L 6 3/4'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/8'' L 12.8 cm / W 10.8 cm L 5'' / W 4 1/4''	12	GIOP17

OVAL DEEP PLATE
Teller tief oval - Assiette creuse ovale - Plato hondo oval - Piatto fondo ovale



L 29.1 cm / W 23 cm / Ht. 2.6 cm / Cont. 35 cl L 11 1/2'' / W 9'' / Ht. 1'' / Cont. 11 5/6 oz L 21.5 cm / W 16.4 cm L 8 1/2'' / W 6 1/2''	12	GIOD29
L 24.3 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 27 cl L 9 4/7'' / W 11 1/2'' / Ht. 1'' / Cont. 9 1/8 oz L 18.1 cm / W 13.8 cm L 7 1/8'' / W 5 3/7''	12	GIOD24

GIRO

OVAL BOWL
Schale oval - Bol ovale - Bol oval - Coppetta ovale



L 26 cm / W 20.3 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 92 cl L 10 1/4'' / W 8'' / Ht. 3'' / Cont. 31 1/9 oz L 17.6 cm / W 14 cm L 7'' / W 5 1/2''	6	GIOB26
L 22.9 cm / W 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl L 9'' / W 7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz L 15.5 cm / W 12 cm L 6 1/9'' / W 4 5/7''	6	GIOB23
L 20.2 cm / W 16 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 44.2 cl L 8'' / W 6 2/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 15 oz L 14.5 cm / W 11.1 cm L 5 5/7'' / W 4 3/8''	6	GIOB20
L 16.1 cm / W 12 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 27.5 cl L 6 1/3'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 9 2/7 oz L 11 cm / W 8 cm L 4 1/3'' / W 3 1/7''	12	GIOB16

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 34 cm / W 22 cm / Ht. 2.2 cm L 13 2/5'' / W 8 2/3'' / Ht. 6/7'' L 26.8 cm / W 18.5 cm L 10 5/9'' / W 7 2/7''	6	GIPL34
L 30 cm / W 18 cm / Ht. 2.1 cm L 11 4/5'' / W 7'' / Ht. 5/6'' L 24 cm / W 15 cm L 9 4/9'' / W 6''	6	GIPL30
L 25 cm / W 13 cm / Ht. 1.7 cm L 9 5/6'' / W 5 1/8'' / Ht. 2/3'' L 19 cm / W 10.5 cm L 7 1/2'' / W 4 1/7''	6	GIPL25

GIRO

ROUND PLATE
Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 29.6 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3'' / Ht. 1 1/9''	6	GIFP30
Ø 22.5 cm Ø 8 6/7''		
Ø 20.5 cm / Ht. 2 cm Ø 8'' / Ht. 4/5''	24	GIFP21
Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''		

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 23.1 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 27 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 9 1/8 oz	12	GIDP24
Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''		



GIRO

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 11.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 39 cl
Ø 4 1/2'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 13 1/5 oz

6

GICU39

GISA17

CHOCOLATE CUP
Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



Ø 9.3 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 29 cl
Ø 3 2/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 9 4/5 oz

6

GICU29

GISA17 / GISA29

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 7 7/9 oz

12

GICU23

GISA17 / GISA29

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 2/3''

12

GISA17

GICU39 / GICU29 / GICU23

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 6 3/4 oz

12

GICU20

GISA14

Ø 7.2 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 5/6'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 5 oz

12

GICU15

GISA14 / GISA29

GIRO

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 3 oz

12

GICU09

GISA14 / GISA29

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7'' / Ht. 4/5''

12

GISA14

GICU20 / GICU15 / GICU09

OVAL SAUCER
Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



L 29 cm / W 16 cm / Ht. 2 cm
L 11 3/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 4/5''

12

GISA29

GICU29 / GICU23 / GICU15 / GICU09

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.3 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 5 5/7'' / Cont. 11 5/6 oz

6

GICP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 4'' / Ht. 4 4/5'' / Cont. 13 1/2 oz

6

GITP40

GIRO

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 9 cm / Ht. 22.3 cm / Cont. 100 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 8 7/9'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**GIJU100**
Ø 7 cm / Ht. 16.8 cm / Cont. 50 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 6 3/5'' / Cont. 17 oz	6	**GIJU50**
Ø 7.5 cm / Ht. 14 cm / Cont. 25 cl Ø 3'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz	12	**GIJU25**

JUG / CREAMER
Krug / Milchkännchen - Carafe / Crémier - Jarra / Lechera - Caraffa / bricco da latte



Ø 8.7 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 15 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 4 4/5'' / Cont. 5 oz	12	**GIJU15**
Ø 5.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/5'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 3 oz	12	**GIJU09**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



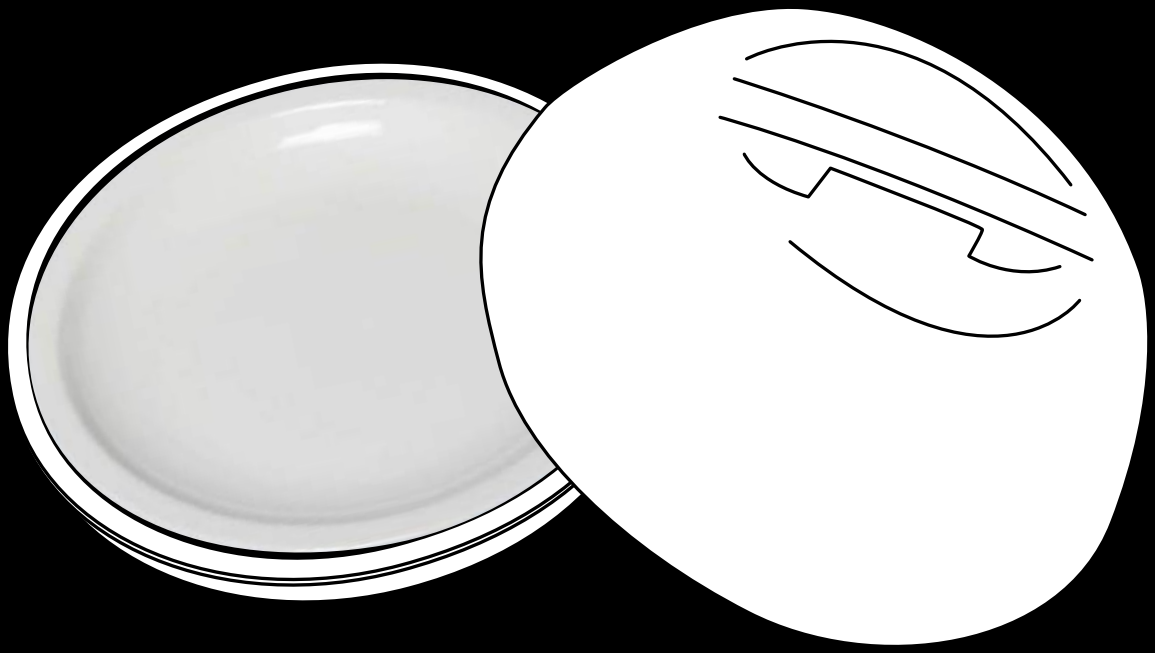
Ø 8.3 cm / Ht. 10.6 cm Ø 3 1/4'' / Ht. 4 1/6''	12	**GISU01**

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



Ø 11.3 cm / Ht. 5 cm Ø 4 4/9'' / Ht. 2''	12	**GISH01**

HOSPITAL & HEALTHCARE



EN

Specially designed to meet the needs and constraints required by their users, these items fit perfectly within the standard meal transport and reheating systems that are already on the market.

DE

Speziell entwickelt für die Bedürfnisse und Anforderungen ihrer Benutzer, passen diese Artikel perfekt zu den standardisierten Speisentransport- und Wiedererwärmungssystemen, die bereits auf dem Markt vertreten sind.

FR

Mis au point spécialement pour répondre aux exigences et contraintes requises par les utilisateurs, les pièces s'intègrent parfaitement dans les systèmes standards de transport de repas ou de remise en température présents sur le marché.

ES

Concepite appositamente per rispondere alle esigenze e alle limitazioni dei pazienti. Questi pezzi si integrano perfettamente nei sistemi standard per trasportare o riportare a temperatura gli alimenti presenti sul mercato.

IT

Especialmente diseñados en atención a las necesidades y las restricciones de los usuarios, estos artículos responden de manera ideal a los sistemas comúnmente empleados para el transporte de alimentos y para su recalentamiento actualmente existentes en el mercado.

HOSPITAL & HEALTHCARE

HEALTHCARE FLAT PLATE, 2 COMPARTMENTS

Flacher Systemteller, 2 Einteilungen - Assiette plate patient, 2 compartiments - Plato llano paciente, 2 compartimentos - Piatto piano paziente, 2 compartimenti

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9'' / Ht. 1''

Ø 20 cm
Ø 7 7/8''

12

SKHDP23

HEALTHCARE FLAT PLATE

Flacher Systemteller - Assiette plate patient - Plato llano paciente - Piatto piano paziente

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9'' / Ht. 1''

Ø 20 cm
Ø 7 7/8''

12

SKHFP23

HEALTHCARE FLAT PLATE WITH WIDE RIM

Flacher Systemteller mit breitem Rand - Assiette plate patient à aile large - Plato llano paciente con borde ancho - Piatto piano paziente con bordo largo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 22.8 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 9'' / Ht. 1''

Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2''

12

SKHFP23WR

SUNSHINE MUG

Sunshine Becher - Mug Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 24 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 8 1/9 oz

12

OPSMG24

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera quadrada - Coppetta quadrata



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 21 cl
L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 7 1/9 oz

12

SKSTD11

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 22 cl
L 6'' / W 4'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 7 4/9 oz

12

SKRTD15

HOSPITAL & HEALTHCARE

STACKABLE BOWL
Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl Ø 5 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 13 1/2 oz	12	SKBWL40

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 1/3 oz	12	BABW14
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 16 2/9 oz	12	BABW12
Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01	6	BACS01

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01	6	BACS30

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' BACS01 / BACS30 / BASB12	12	BAST01

STACKABLE SALAD BOWL
Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 18 3/5 oz	12	BASB16
Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 8 4/9 oz BAST01	12	BASB12

HOSPITAL & HEALTHCARE

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

BASM30

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 8/9'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz

4

BATP40

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

12

BACU23

BASA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

12

BASA15

BACU23

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 1 1/2 oz

6

BAEG01

LYRA



Porcelain: LRDP26 & LRSB12

EN

Lyra's natural elegance with its arched silhouette and graceful line make it possible to create harmonious and varied presentations.

DE

Die natürliche Eleganz der Serie **Lyra** mit ihrer gerundeten Silhouette und ihrer graziösen Linie ermöglicht ein harmonisches und abwechslungsreiches Anrichten.

FR

L'élégance naturelle de **Lyra** avec sa silhouette galbée et sa ligne grâcieuse permet des présentations harmonieuses et variées.

ES

La elegancia natural de **Lyra**, con su silueta curvada y su atrayente línea, permite realizar presentaciones armoniosas y variadas..

IT

L'eleganza naturale di **Lyra** con la sua silhouette curvilinea e le sue linee morbide assicura presentazioni armoniose e varie.

LYRA

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 30.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 5/6'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	6	**LRFP31**
Ø 28.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 1'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	**LRFP29**
Ø 26.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 5/6'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	**LRFP27**
Ø 23.8 cm / Ht. 2 cm Ø 9 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	12	**LRFP24**
Ø 20.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 2/3'' Ø 13 cm Ø 5 1/8''	12	**LRFP21**
Ø 16.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	**LRFP17**
Ø 14.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5 3/4'' / Ht. 3/5'' Ø 9 cm Ø 3 1/2''	24	**LRFP15**

LYRA

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 29.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 80 cl Ø 11 3/4'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 27 oz Ø 19.5 cm Ø 7 2/3''	6	LRDP30
Ø 25.7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 40 cl Ø 10 1/8'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 13 1/2 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	LRDP26
Ø 23 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	LRDP23

TAJINE COVER FOR DEEP PLATE
Tajine Deckel für Teller tief - Couvercle tajine pour assiette creuse - Tapa tajine para plato hondo - Coperchio tajine per piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 17.3 cm Ø 10 5/8'' / Ht. 6 4/5'' LRDP30	1	LRCV27
Ø 23 cm / Ht. 15.5 cm Ø 9'' / Ht. 6 1/9'' LRDP26	1	LRCV23

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 38 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 15'' / W 10 5/8'' / Ht. 1'' L 26.5 cm / W 17 cm L 10 3/7'' / W 6 2/3''	6	LROP38
L 32 cm / W 22.5 cm / Ht. 2.5 cm L 12 3/5'' / W 8 6/7'' / Ht. 1'' L 22.5 cm / W 15 cm L 8 6/7'' / W 6''	6	LROP32

LYRA

STACKABLE SALAD BOWL
Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile



Ø 18 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 35 cl Ø 7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 11 5/6 oz Ø 10.5 cm Ø 4 1/7''	12	**LRSB18**
Ø 12 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 16 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 5 2/5 oz Ø 7.4 cm Ø 3''	12	**LRSB12**

STACKABLE SOUP BOWL
Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consomé apilable - Scodella per zuppa impilabile



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz LRSA17	12	**LRCS30**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' LRCN30 / LRCS30	12	**LRSA17**

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 10.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 3'' / Cont. 9 1/8 oz LRSA17	12	**LRCU27**
Ø 9.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 22 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 7 4/9 oz LRSA15	12	**LRCU22**
Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 6 oz LRSA15	12	**LRCU18**

LYRA

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 27 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/8 oz LRSA17	12	**LRSC27**
Ø 8.7 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 22 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 3/5'' / Cont. 7 4/9 oz LRSA15	12	**LRSC22**
Ø 7.9 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/9'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 6 oz LRSA15	12	**LRSC18**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' LRCU27 / LRSC27	12	**LRSA17**
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' LRCU22 / LRCU18 / LRSC22 / LRSC18	12	**LRSA15**



LYRA

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 6.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 oz

12

LRCU09

LRSA12

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

12

LRSC09

LRSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 3/5''

12

LRSA12

LRCU09 / LRSC09

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.5 cm / Ht. 9.3 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 2/3'' / Cont. 9 1/8 oz

6

LRSU27

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.1 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/5'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 5 oz

6

LRCR15

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.4 cm / Ht. 16.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 6 1/2'' / Cont. 11 5/6 oz

4

LRCP35

LYRA

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.8 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 6/7'' / Ht. 5 5/7'' / Cont. 13 1/2 oz

4

LRTP40

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 6 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

LREG01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 9.4 cm
Ø 2 1/8'' / Ht. 3 5/7''

12

LRSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 6.3 cm / Ht. 7.9 cm
Ø 2 1/2'' / Ht. 3 1/9''

12

LRPS01

FLOWER VASE
Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3.5 cm / W 6.7 cm / Ht. 14.1 cm /
Cont. 44.5 cl
Ø 1 3/8'' / W 2 2/3'' / Ht. 5 5/9'' /
Cont. 15 oz

6

LRFV01

MAZZA



Porcelain: MZSP26, MZCP26 & MZMS08
Cutlery: Mazza

EN

Bold and graceful, the **Mazza** items are the perfect palette for your most avant-garde creations. Its novel and diverse shapes, inspired by the current fusion-food movement, offer endless variations for the most contemporary of presentations.

DE

Die kühne und graziöse Serie **Mazza** bildet den idealen Rahmen für avantgardistische Kreationen. Die neuen und abwechslungsreichen, von der aktuellen Fusion-Food-Welle inspirierten Formen bieten verschiedenste Möglichkeiten, Ihre Kompositionen auf zeitgenössische Weise in Szene zu setzen.

ES

La gama **Mazza**, audaz y esbelta, sirve de marco ideal para sus creaciones más vanguardistas. Sus formas inéditas y variadas, nacidas de la corriente de cocina de fusión, ofrecen diversas declinaciones para crear puestas en escena muy contemporáneas.

FR

Audacieuse et svelte, la gamme **Mazza** sert de cadre idéal à vos créations les plus avantgardistes. Ses formes inédites et variées, nées du courant fusion-food offrent diverses déclinaisons pour des mises en scène très contemporaines.

IT

Audace e scattante, la gamma **Mazza** offre una cornice ideale alle vostre creazioni più all'avanguardia. Le sue forme inedite ed eterogenee, nate dalla corrente soprannominata "fusion", propongono varie declinazioni per presentazioni decisamente contemporanee.

MAZZA

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm L 12 2/3'' / W 11 1/2'' / Ht. 1'' L 28.7 cm / W 28.7 cm L 11 2/7'' / W 11 2/7''	6	MZSP32
L 25.9 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm L 10 1/5'' / W 9 1/7'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	6	MZSP26
L 20.1 cm / W 18.4 cm / Ht. 2.4 cm L 8'' / W 7 1/4'' / Ht. 1'' L 18.1 cm / W 18.1 cm L 7 1/8'' / W 7 1/8''	6	MZSP20

RECTANGULAR FLAT PLATE
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



L 32.1 cm / W 20.7 cm / Ht. 2.4 cm L 12 2/3'' / W 8 1/7'' / Ht. 1'' L 28 cm / W 20.7 cm L 11'' / W 8 1/7''	6	MZRP32
L 25.9 cm / W 16.8 cm / Ht. 2.4 cm L 10 1/5'' / W 6 3/5'' / Ht. 1'' L 22.8 cm / W 16.6 cm L 9'' / W 6 1/2''	6	MZRP26
L 19.9 cm / W 12.8 cm / Ht. 2.4 cm L 7 5/6'' / W 5'' / Ht. 1'' L 17.3 cm / W 12.8 cm L 6 4/5'' / W 5''	6	MZRP20

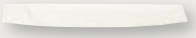
COCKTAIL PLATE
Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm L 12 4/5'' / W 3 5/8'' / Ht. 1''	6	MZCP32
L 26.3 cm / W 7.6 cm / Ht. 2.5 cm L 10 1/3'' / W 3'' / Ht. 1''	6	MZCP26
L 20 cm / W 5.9 cm / Ht. 2.3 cm L 7 7/8'' / W 2 1/3'' / Ht. 1''	6	MZCP20

MAZZA

BAGUETTE TRAY
Platte baguette - Plat baguette - Bandeja baguette - Vassoio baguette



L 50 cm / W 11.5 cm / Ht. 2.5 cm L 19 2/3'' / W 4 1/2'' / Ht. 1'' L 48.2 cm / W 11.2 cm L 19'' / W 4 2/5''	6	MZBP50
L 44 cm / W 10.6 cm / Ht. 2 cm L 17 1/3'' / W 4 1/6'' / Ht. 4/5'' L 38.2 cm / W 10.6 cm L 15'' / W 4 1/6''	6	MZBP44
L 38 cm / W 10.2 cm / Ht. 2.5 cm L 15'' / W 4'' / Ht. 1''' L 33.3 cm / W 10.3 cm L 13 1/9'' / W 4''	6	MZBP38
L 26 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm L 10 1/4'' / W 4'' / Ht. 1'' L 23.8 cm / W 9.8 cm L 9 3/8'' / W 3 6/7''''	6	MZBP26
L 20 cm / W 7.5 cm / Ht. 2.5 cm L 7 7/8'' / W 3'' / Ht. 1'' L 18 cm / W 7.2 cm L 7'' / W 2 5/6''	12	MZBP20

TWIN PLATE
Platte twin - Plat twin - Plato doble twin - Piatto twin



L 32.5 cm / W 10.1 cm / Ht. 3.5 cm L 12 4/5'' / W 4'' / Ht. 1 3/8''	6	MZTP32



MAZZA

ELLIPSE PLATE
Platte elipse - Plat ellipse - Plato elipse - Piatto ellisse



L 32.3 cm / W 21.4 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 106 cl L 12 5/7'' / W 8 3/7'' / Ht. 2'' / Cont. 35 5/6 oz L 23 cm / W 20 cm L 9'' / W 7 7/8''	6	MZEP32
L 26.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 74 cl L 10 1/3'' / W 6 7/9'' / Ht. 2'' / Cont. 25 oz L 19 cm / W 16.5 cm L 7 1/2'' / W 6 1/2''	6	MZEP26
L 20 cm / W 12.8 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 35 cl L 7 7/8'' / W 5'' / Ht. 2 1/8'' / Cont. 11 5/6 oz L 15 cm / W 12 cm L 6'' / W 4 5/7''	6	MZEP20

MINI RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare



L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 3.6 cl L 4 1/4'' / W 2 1/8'' / Ht. 1'' / Cont. 1 2/9 oz L 9.4 cm / W 4.9 cm L 3 5/7'' / W 2''	6	MZMR11

MINI SQUARE DISH
Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm / Cont. 3 cl L 3 1/9'' / W 2 7/8'' / Ht. 5/6'' / Cont. 1 oz L 6.5 cm / W 6.5 cm L 2 5/9'' / W 2 5/9''	6	MZMS08

MAZZA

STACKABLE BREAKFAST CUP
Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 9.4 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 5/7'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 11 5/6 oz

12

MZCU35

CLSA02 / MZSA26

STACKABLE CAPPUCCINO CUP
Cappuccinotasse stapelbar - Tasse à cappuccino empilable - Taza cappuccino apilable - Tazza da cappuccino impilabile



Ø 8.2 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 3 6/7'' / Cont. 9 1/2 oz

12

MZCU28

CLSA02 / MZSA26

STACKABLE TEA CUP
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 9.4 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 5/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 7 7/9 oz

12

MZCU23

CLSA02 / MZSA26

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8.1 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/5'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 6 3/4 oz

12

MZCU20

CLSA02 / MZSA26

STACKABLE ESPRESSO CUP
Espressotasse stapelbar - Tasse à espresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

12

MZCU09

CLSA13 / MZSA26

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 26.1 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm
L 10 2/7'' / W 4'' / Ht. 1''

6

MZSA26

MZCU35 / MZCU28 / MZCU23 / MZCU20 / MZCU09

MAZZA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' MZCU35 / MZCU28 / MZCU23 / MZCU20	12	**CLSA02**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' MZCU09	12	**CLSA13**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7 cm / Ht. 8.6 cm / Cont. 15 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 2/5'' / Cont. 5 oz	12	**MZCR15**

METROPOLIS



Porcelain: MECU20 & MESA15

EN

Metropolis creates a cosmopolitan, chic and urban atmosphere, with a hint of retro. Its relief which is pleasant to touch, emits a tasty shine.

DE

Die Serie **Metropolis** verbreitet eine kosmopolitische, elegante und städtische Atmosphäre mit einem leichten Retro-Touch. Ihr angenehm anzufühlendes Relief sorgt für genussvolle Lichtreflexionen.

FR

Metropolis crée une atmosphère cosmopolite, chic et citadine avec une touche retro. Son relief agréable au toucher diffuse une lumière savoureuse.

ES

Metropolis crea una atmósfera cosmopolita, elegante y urbana con un toque retro. Su relieve agradable al tacto emite una luz sabrosa.

IT

Metropolis crea un'atmosfera cosmopolita, chic e cittadina con un tocco retrò. Il rilievo piacevole al tatto diffonde una luce gradevole.

METROPOLIS

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 1/5'' / Ht. 1 1/9'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	**MEFP31**
Ø 28.9 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	**MEFP29**
Ø 27.1 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 2/3'' / Ht. 1'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	**MEFP27**
Ø 23.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.3 cm Ø 6 3/7''	12	**MEFP24**
Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 5/6'' Ø 14.2 cm Ø 5 3/5''	24	**MEFP21**
Ø 16.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6 3/5'' / Ht. 3/4'' Ø 11.5 cm Ø 4 1/2''	24	**MEFP17**
Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 10 cm Ø 4''	24	**MEFP15**

METROPOLIS

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 128 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 2'' / Cont. 43 2/7 oz Ø 20.5 cm Ø 8''	6	MEDP30
Ø 25.9 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 77 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 26 oz Ø 17.7 cm Ø 7''	12	MEDP26
Ø 23.1 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 47.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 16 oz Ø 15.6 cm Ø 6 1/7''	12	MEDP23

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9.9 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 36.5 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 12 1/3 oz MESA17	12	MECU35
Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 6 3/4 oz MESA15	12	MECU20

SAUCER FOR COFFEE CUP
Untere für Kaffeetasse - Soucoupe pour tasse à café - Platillo para taza a café - Piattino per tazza da caffè



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' MECU35	12	MESA17
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' MECU20	12	MESA15

METROPOLIS

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/6'' / Ht. 3'' / Cont. 3 oz

12

MECU09

MESA13

SAUCER FOR ESPRESSO CUP
Untere für Espressotasse - Soucoupe pour tasse à expresso - Platillo para taza a expreso - Piattino per tazza da espresso



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

MESA13

MECU09

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 5 oz

6

MECR15

MINIMAX



Porcelain: OPSP35 & OPSD02
Cutlery: Nano

EN

Minimax is eclectic and full of good ideas, offering a range of items to be used alone or combined harmoniously with other series. The variety of small and large sizes provides innovative solutions for serving your most unusual culinary creations.

DE

Mit offenem Design und voller spannender Ideen präsentiert sich die Serie **Minimax** gleichermaßen als eigenständige Serie und als harmonische Ergänzung anderer Serien. Die große Auswahl an kleinen und großen Formen eröffnet innovative Lösungen für Ihre außergewöhnlichen kulinarischen Kreationen.

ES

Ecléctica y repleta de buenas ideas, **Minimax** propone una gama de artículos para utilizar solos o en armonía con otras series. El conjunto de pequeños y grandes tamaños aporta soluciones originales a sus creaciones culinarias más insólitas.

FR

Éclectique et pleine de bonnes idées, **Minimax** propose une gamme d'articles à utiliser seuls ou en harmonie avec d'autres séries. L'assortiment de petites et grandes tailles procure des solutions originales à vos créations culinaires les plus insolites.

IT

Eclettica e piena di idee eccezionali, la linea **Minimax** propone una gamma di articoli da usare singolarmente o insieme ad altre serie. Grazie a un assortimento di taglie piccole e grandi, offre soluzioni originali in grado di soddisfare le creazioni culinarie più insolite.

MINIMAX

PLATTERS & PLATES

Platten & Teller - Plats & assiettes - Fuentes y platos - Vassoi i piatti

DROP SHAPED PLATTER
Platte in Tropfenform - Plat en forme de goutte - Plato en forma de gota - Piatto a goccia



L 36 cm / W 19 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 3/8''	6	ACDS01
L 35.5 cm / W 18.4 cm L 14'' / W 7 1/4''		

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 17 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 50 cl L 6 2/3'' / W 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 17 oz	12	OPCD17

RECTANGULAR TRAY
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja rectangular - Vassoio rettangolare



L 17.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.5 cm L 6 8/9'' / W 3'' / Ht. 3/5''	24	OPRT18
L 15.4 cm / W 4.9 cm L 6'' / W 2''		

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 32 cm / W 23.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 95 cl L 12 3/5'' / W 9 1/4'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 32 1/8 oz	6	NAMB31
L 27 cm / W 20.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 70 cl L 10 5/8'' / W 8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 23 2/3 oz	24	NAMB27
L 15.5 cm / W 12 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 12 cl L 6 1/9'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 4 oz	24	NAMB16

MINIMAX

SANDWICH TRAY
Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



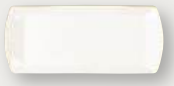
L 39 cm / W 28.5 cm / Ht. 2 cm
L 15 1/3'' / W 11 2/9'' / Ht. 4/5''

L 31.5 cm / W 25 cm
L 12 2/5'' / W 9 5/6''

6

OPST39

SANDWICH TRAY
Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



35 x 15 cm



24 x 15 cm

L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 13 7/9'' / W 6'' / Ht. 4/5''

L 27 cm / W 11 cm
L 10 5/8'' / W 4 1/3''

12

OPSP35

L 24 cm / W 15 cm / Ht. 1.5 cm
L 9 4/9'' / W 6'' / Ht. 3/5''

L 21 cm / W 11 cm
L 8 1/4'' / W 4 1/3''

12

OPST24

MINI SANDWICH TRAY
Sandwichplatte mini - Plat à sandwich mini - Bandeja sándwich mini - Vassoio sandwich mini



L 13.6 cm / W 8.3 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 1/3'' / W 3 1/4'' / Ht. 3/5''

L 10.5 cm / W 6.3 cm
L 4 1/7'' / W 2 1/2''

12

OPSP14

SMALL RECTANGULAR TRAY
Platte rechteckig klein - Plat rectangulaire petit - Bandeja rectangular pequeña - Vassoio rettangolare piccolo



L 12.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 5'' / W 3'' / Ht. 3/5''

L 10.2 cm / W 5.5 cm
L 4'' / W 2 1/6''

12

OPTR12

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 7.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.6 cm /
Cont. 2.5 cl
L 3'' / W 3'' / Ht. 5/8'' /
Cont. 5/6 oz

12

OPSP08

MINIMAX

PARTY PLATE
Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 22.7 cm / W 18.6 cm / Ht. 2.8 cm L 9'' / W 7 1/3'' / Ht. 1 1/9''	12	NBPP22
L 15.5 cm / W 11 cm L 6 1/9'' / W 4 1/3''		

DEEP PLATTERS
Platten tief - Plats creux - Fuentes hondo - Piatti fondi

SQUARE BOWL
Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 7 cm / Cont. 68 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 23 oz	6	OPSB15
L 12 cm / W 12 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 20 cl L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/4 oz	24	OPSB12
L 9 cm / W 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl L 3 1/2'' / W 3 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 5 3/4 oz	6	OPSB09
L 8 cm / W 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10.5 cl L 3 1/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/9 oz	12	OPSB08
L 7 cm / W 7 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 8 cl L 2 3/4'' / W 2 3/4'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 2 5/7 oz	6	OPSB07

BOAT BOWL
Bootschale - Bol bateau - Bol barco - Coppetta barca



L 22 cm / W 13.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 68.5 cl L 8 2/3'' / W 5 1/3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 23 1/6 oz	6	MNSB68

MINIMAX

BOAT DISH
Bootschale - Plat bateau - Plato barco - Piatto barca



L 23 cm / W 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 44 cl L 9'' / W 5 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 14 7/8 oz	6	MNSB44
L 20.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 34.5 cl L 8'' / W 4 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 2/3 oz	6	MNSB34

BOAT BOWL
Bootschale - Bol bateau - Bol barco - Coppetta barca



L 17 cm / W 10.3 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 26 cl L 6 2/3'' / W 4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 8 4/5 oz	6	MNSB32

MINI BOAT BOWL
Mini Bootschale - Mini bol bateau - Mini bol barco - Mini coppetta barca



L 14.7 cm / W 8.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 12 cl L 5 4/5'' / W 3 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 4 oz	6	MNOD09



MINIMAX

OVAL DISH WITH GRIP
Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 42 cl L 9 5/6'' / W 5 1/3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 14 1/5 oz L 19.5 cm / W 13 cm L 7 2/3'' / W 5 1/8''	24	**OPOD25**
L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 32.5 cl L 9 4/9'' / W 5'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 11 oz L 18 cm / W 10.5 cm L 7'' / W 4 1/7''	12	**OPOD24**
L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 20 cl L 7 7/8'' / W 4 1/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/4 oz L 14.5 cm / W 9.5 cm L 5 5/7'' / W 3 3/4''	12	**OPOD20**

ROUND DISH WITH GRIP
Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl Ø 7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 15 2/9 oz Ø 13.7 cm Ø 5 2/5''	12	**OPRD16**

CUPS & BOWLS
Tassen & Schalen - Tasses & bols - Tazas & bols - Tazze e coppette

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl Ø 6'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 21 1/3 oz	6	**OPNB15**

ROUND BOWL KATORI
Schale rund Katori - Bol rond Katori - Bol redondo Katori - Coppetta rotonda Katori



Ø 10 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 18 cl Ø 4'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 6 oz	12	**MNRD10**

MINIMAX

STACKABLE MUG CASINO
Becher Casino stapelbar - Mug Casino empilable - Mug Casino apilable - Mug Casino impilabile



Ø 7.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 23 cl
Ø 3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz

12

OPCM23

STACKABLE MUG BALTIC
Becher Baltic stapelbar - Mug Baltic empilable - Mug Baltic apilable - Mug Baltic impilabile



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 7 7/9 oz

12

OPBMG23

MUG SUNSHINE
Becher Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 24 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 8 1/9 oz

12

OPSMG24

ACCESSORIES
Zubehör - Accessoires - Accesorios - Accessori

SAUCE BOTTLE & LID
Saucenkännchen & Deckel - Saucière & couvercle - Salsera & tapa - Salsiera & coperchio



Ø 5.1 cm / Ht. 9.4 cm / Cont. 11 cl
Ø 2'' / Ht. 3 5/7'' / Cont. 3 5/7 oz

12

ACSY01

YIN YANG SAUCER
Yin yang Sauciere - Yin yang saucière - Salsera ying yang - Salsiera ying yang



Ø 10 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 5 cl
Ø 4'' / Ht. 1'' / Cont. 1 2/3 oz

24

ACYY01

MINIMAX

SOUP SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara de sopa - Cucchiaio da tavola



L 13 cm / W 4.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 9 cl
L 5 1/8'' / W 1 7/9'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 3 oz

24

ACSP01

CHOPSTICK HOLDER
Stäbchenhalter - Porte-baguettes - Reposa palillos - portabacchette



L 7 cm / W 2 cm / Ht. 1.5 cm
L 2 3/4'' / W 4/5'' / Ht. 3/5''

24

ACCS01

MINIATURES
Miniaturen - Miniatures - Miniaturas - Miniature

HIGH CUBE
Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 9 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 2/7'' /
Cont. 3 oz

12

OPSD01

SMALL CUBE
Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 6 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 1 2/3'' /
Cont. 2 oz

12

OPSD02

SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT
Saucière / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada - Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 8 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 2 5/7 oz

12

OPSD03

MINI PAN WITH GRIP
Mini Pfanne mit Griff - Mini poêlon avec poignée - Mini sartén con asa - Mini tegame con manico



Ø 6.2 cm / Ht. 3 cm
Ø 2 4/9'' / Ht. 1 1/6''

12

MNMP01

MINIMAX

SQUARE SAUCE DISH
Saucenschale quadratisch - Bol à sauce carré - Bol salsa cuadrado - Salsiera quadrata



L 7.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 5.5 cl
L 3'' / W 3'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 1 6/7 oz

6

ACSD01

RECTANGULAR TWIN SAUCE BOWL
Doppelte Saucenschale rechteckig - Coupelle à sauce double - Bol salsa doble rectangular - Coppetta per salsa doppia rettangolare



L 14.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 11 cl
L 5 5/7'' / W 3'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 3 5//7 oz

6

ACTS01

MINIATURE TRIANGULAR BOAT
Miniatur Boot dreieckig - Miniature bateau triangulaire - Miniatura barco triangular - Miniatura barca triangolare



L 7 cm / W 6 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 5 cl
L 2 3/4'' / W 2 1/3'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 1 2/3 oz

6

MNTD01

MINIATURE SQUARE BOAT
Miniatur Boot quadratisch - Miniature bateau carré - Miniatura barco cuadrado - Miniatura barca quadrata



L 6 cm / W 6 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 6 cl
L 2 1/3'' / W 2 1/3'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 2 oz

6

MNSD01

ASYMMETRIC DISH
Schale asymmetrisch - Coupelle asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 6 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 1.5 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 1'' / Cont. 1/2 oz

12

OPAB06

MINIATURE ROUND BOWL
Miniaturschale rund - Miniature bol rond - Miniatura bol redondo - Miniatura coppetta rotonda



Ø 5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 5 cl
Ø 2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 1 2/3 oz

12

OPCU05

MINIMAX

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



L 5.2 cm / W 4.9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 1.2 cl L 2'' / W 2'' / Ht. 2'' / Cont. 2/5 oz	12	**OPEG01**

RAMEKIN WITH GROOVES
Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 10.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 31 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/2 oz	12	**ACRG10**
Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 19 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 6 3/7 oz	12	**ACRG09**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 5.9 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 3 oz	12	**OPCR09M**

NANO



Porcelain: NNPR27
Cutlery: Anna

EN

Nano's lines are exquisitely pure and display a traditional Asian charm. This series' minimalist style means it can be adapted to various dishes and uses.

DE

Mit ihrer klaren Linienführung vermittelt die Serie **Nano** traditionellen asiatischen Charme. Durch ihre schlichte Gestaltung kann die Serie für zahlreiche Gerichte und Einsatzbereiche verwendet werden.

FR

Avec un charme traditionnel venu d'Asie, **Nano** présente des lignes d'une exquise pureté. Son style dépouillé permet à cette série de s'adapter à des plats et des usages variés.

ES

Con un encanto venido desde Asia, **Nano** presenta líneas de exquisita pureza. Su estilo austero permite que esta serie se adapte a una amplia variedad de platos y usos.

IT

Con il suo fascino tradizionale di derivazione asiatica, **Nano** presenta delle linee dalla purezza semplicemente squisita. Il suo stile essenziale consente a questa serie di adattarsi a piatti e usi di ogni tipo.

NANO

RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1''

L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5'' / W 6 8/9''

6

EDRG33IV

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 3/4''

L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8'' / W 11 3/8''

6

EDSQ30IV

L 27.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 10 5/7'' / W 10 5/7'' / Ht. 1''

L 26.1 cm / W 26.1 cm
L 10 2/7'' / W 10 2/7''

6

EDSQ27IV

L 24.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 9 2/3'' / W 9 2/3'' / Ht. 3/4''

L 23.3 cm / W 23.3 cm
L 9 1/6'' / W 9 1/6''

6

EDSQ25IV

SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 7 cm / Cont. 130 cl
L 7 7/8'' / W 7 7/8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 44 oz

12

EDSB70IV



NANO

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	NNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	NNPR29
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	NNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	NNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	NNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	NNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	NNPR15

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 & 26 cm



Ø 23 cm

Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz	6	BUBC30
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	BUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	NNDP23

BUTTER DISH
Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl Ø 3 5/8'' / Ht. 4/5'' / Cont. 1 2/3 oz	12	NNBD09
Ø 7.4 cm / Ht. 1.9 cm / Cont. 3 cl Ø 3'' / Ht. 3/4'' / Cont. 1 oz	12	NNBD07

NANO

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 35.1 cm / W 26.4 cm / Ht. 2.4 cm L 13 5/6'' / W 10 2/5'' / Ht. 1''	6	NNPL35

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	NNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	NNOP32
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	NNOP26
L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	NNOP21

CEREAL BOWL
Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz	6	NNBW20

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	NNBW12
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	NNBW10
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	NNBW09

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	NNRB16

NANO

CREAM SOUP BOWL & LID

Suppentasse & Deckel - Bol à bouillon & couvercle - Bol consomé & tapa - Scodella per zuppa & coperchio



Ø 12.5 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 27 cl
Ø 5'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/8 oz

6

NNCS27

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.6 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/6'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 13 1/2 oz

4

NNTP40

NORDIC



Porcelain: NODP27
Cutlery: Nano

EN

Nordic's rectilinear silhouette and minimalist simplicity give it characteristic style. Designed specifically for professionals, **Nordic** is easily stackable. All of its items have been designed to be infinitely modular.

DE

Nordic besitzt einen charakteristischen Stil mit einer geradlinigen Silhouette und minimalistischer Zurückhaltung. Die Serie wurde speziell für den professionellen Bereich entworfen und lässt sich wunderbar stapeln. Jedes einzelne Teil ist so konzipiert, dass es uneingeschränkt modular eingesetzt werden kann.

FR

Nordic possède un style caractéristique avec une silhouette rectiligne d'une sobriété minimaliste. Spécialement conçue pour les professionnels, **Nordic** s'empile à merveille. Chacune de ses pièces est pensée pour être modulable à l'infini.

ES

Nordic posee un estilo característico con una silueta rectilínea de una sobriedad minimalista. **Nordic**, especialmente concebida para los profesionales, se apila maravillosamente. Cada una de sus piezas está pensada para poder ser modulable hasta el infinito.

IT

La serie **Nordic** presenta uno stile caratteristico con una silhouette che predilige linee rette, sobrie e minimaliste. Appositamente concepita per i professionisti, **Nordic** si impila a meraviglia. Ogni pezzo è stato pensato per essere modulabile all'infinito.

NORDIC

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1 1/9'' Ø 23 cm Ø 9'' NODP23 / NOLD23***	6	**NOFP32**
Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2'' NODP20 / NOLD20***	6	**NOFP28**
Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 1/5'' / Ht. 1'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	6	**NOFP24**



NORDIC

RIMLESS FLAT PLATE / LID

Teller flach ohne Rand / Deckel - Assiette plate sans aile / couvercle - Plato llano sin ala / tapa - Piatto piano senza falda / coperchio



Ø 26.7 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1'' Ø 25.3 cm Ø 10'' NODP27	6	NOLD27 NOLD27BKM
Ø 22.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9'' / Ht. 1'' Ø 21 cm Ø 8 1/4'' NODP23 / NOFP32	6	NOLD23 NOLD23BKM
Ø 19.8 cm / Ht. 2.4 cm Ø 7 4/5'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2'' NODP20 / NOFP28	12	NOLD20 NOLD20BKM
Ø 15.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 5/6'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7'' NOBW16	12	NOLD16 NOLD16BKM
Ø 14 cm / Ht. 2.3 cm Ø 5 1/2'' / Ht. 1'' Ø 12.5 cm Ø 5'' NOBW14	12	NOLD14 NOLD14BKM
Ø 11.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 4 2/3'' / Ht. 5/6'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7'' NOBW12	12	NOLD12 NOLD12BKM

NORDIC

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 140 cl Ø 10 5/8'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 47 1/3 oz Ø 25.5 cm Ø 10'' NOLD27***	6	**NODP27**
Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 33 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4'' NOFP32 / NOLD23***	6	**NODP23**
Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl Ø 7 5/6'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 24 2/3 oz Ø 19 cm Ø 7 1/2'' NOFP28 / NOLD20***	6	**NODP20**

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 31 2/7 oz Ø 14 cm Ø 5 1/2'' NOLD16***	6	**NOBW16**
Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 oz Ø 12 cm Ø 4 5/7'' NOLD14***	12	**NOBW14**
Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz Ø 11.2 cm Ø 4 2/5'' NOLD12***	12	**NOBW12**

NORDIC

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 6 3/4 oz

NOSA2

12

NOCU20

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 14.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 11.5 cl
Ø 5 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 3 8/9 oz

Ø 6.4 cm
Ø 2 1/2''

NOCU20

6

NOSA2

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.3 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/2'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 3 oz

NOSA1

12

NOCU09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 10.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 6.9 cl
Ø 4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 2 1/3 oz

Ø 5 cm
Ø 2''

NOCU09

12

NOSA1

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 11 1/6 oz

6

NOMG33

NORDIC

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 9 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 50 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5'' / Cont. 17 oz	6	**NOCR50**
Ø 6 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 5 oz	6	**NOCR15**

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.5 cm / Ht. 5.6 cm Ø 2 1/6'' / Ht. 2 1/5''	12	**NOPS01**

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.5 cm / Ht. 5.6 cm Ø 2 1/6'' / Ht. 2 1/5''	12	**NOSS01**

RONDO



Porcelain: BAFP27D7 & BABW12D7
Cutlery: Nano

EN

With exquisite gentle, rounded lines, on dishes and flat plates, **Rondo** perfectly enhances your culinary creations. A hotel series par excellence!

DE

Mit einer sanften und runden Liniensprache stellt die Serie **Rondo** die kulinarischen Kreationen in den Mittelpunkt. Die Hotelserie par excellence!

FR

Avec d'exquises lignes arrondies tout en douceur, creuses ou plates, **Rondo** valorise les créations culinaires à merveille. La série hôtelière par excellence!

ES

Rondo, con exquisitas y suaves líneas redondeadas, ahondadas o llanas, valoriza a la perfección las creaciones culinarias. ¡Es la serie hostelera por excelencia!

IT

Con squisite linee morbide e arrotondate, i piatti fondi e piani della linea **Rondo** valorizzano al massimo le vostre creazioni culinarie. La serie per il settore dell'ospitalità per eccellenza!

RONDO

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 1 1/7'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	6	BAFP31D7
Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	BAFP29D7
Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	BAFP27D7
Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	BAFP24D7
Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 6/7'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	BAFP21D7
Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9'' / Ht. 4/5'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	BAFP19D7
Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	BAFP17D7
Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7''	24	BAFP15D7

RONDO

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 55 cm / Cont. 128 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 21 2/3'' / Cont. 43 2/7 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BADP30D7
Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 47.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 16 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	BADP23D7

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm L 15'' / W 10 2/5'' / Ht. 1 2/7'' L 30 cm / W 18.5 cm L 11 4/5'' / W 7 2/7''	6	BAOP38D7

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01D7	6	BACS30D7

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' BACS30D7	12	BAST01D7

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 22 oz	12	BASP16D7

STACKABLE SALAD BOWL
Salatschale staplbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 18 3/5 oz	12	BASB16D7

RONDO

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz
BASA15D7
12
BACU23D7



Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz
BASA15D7
12
BACU20D7



Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 6 oz
BASA15D7
12
BACU18D7



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz
BASA13D7
12
BACU09D7

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''
BACU23D7 / BACU20D7 / BACU18D7
12
BASA15D7

Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 2/3''
BACU09D7
12
BASA13D7

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.7 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 5'' / Cont. 11 5/6 oz
4
BACP35D7

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 8/9'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz
4
BATP40D7

SENSATE



EN

Sensate provides innovative solutions that enable people with disabilities to eat independently. The plate partition allows the user to cut bites of food in any size. It features a range of sensory elements that guide the user and enhance the dining experience.

DE

Sensate bietet innovative Lösungen für Menschen mit Einschränkungen, um ihnen das selbständige Essen zu erleichtern. Sensorische Elemente geben dem Anwender Orientierungshilfen. Eigenständiges, einhändiges Portionieren wird somit ermöglicht und dem kulinarischen Erlebnis steht nichts im Wege.

FR

Sensate apporte des solutions innovantes pour permettre aux personnes souffrant d'un handicap de manger seules. La cloison dans l'assiette permet à l'utilisateur de couper la nourriture en morceaux. La série comporte des éléments sensoriels qui guident l'utilisateur et offrent une expérience gastronomique.

ES

Sensate ofrece soluciones innovadoras para que las personas con discapacidad puedan comer de forma independiente. La partición de los platos permite que el usuario pueda cortar bocados de comida de cualquier tamaño. Incluye una serie de elementos sensoriales que guían al usuario y mejoran la experiencia a la hora de comer.

IT

Sensate offre soluzioni innovative che permettono alle persone con disabilità di mangiare in maniera autonoma. La ripartizione del piatto permette di tagliare pezzi di cibo di qualsiasi dimensione. Presenta una serie di elementi sensoriali che guidano l'utilizzatore e migliorano l'esperienza gustativa.

SENSATE

FLAT PLATE WITH RIM
Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 28 cm / Ht. 3.1 cm Ø 11'' / Ht. 1 2/9'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	6	☐ SSDP28 ☑ SSDP28BLRM
Ø 23 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	6	☐ SSDP23 ☑ SSDP23BLRM

RIMLESS FLAT PLATE
Teller flach ohne Rand - Assiette plate sans aile - Plato llano sin ala - Piatto piano senza falda



Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9'' / Ht. 1'' Ø 20.3 cm Ø 8''	6	☐ SSPR24

STACKABLE BOWL
Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile



Ø 13 cm / Ht. 6 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/8'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 15 2/9 oz	12	☐ SSBW13 ☑ SSBW13BL
Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 26 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 8 4/5 oz	12	☐ SSBW11 ☑ SSBW11BL

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilable



Ø 9 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 42 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4'' / Cont. 14 1/5 oz	12	☐ SSMG42 ☑ SSMG42BL

SKA



Porcelain: SKSFP27
Cutlery: Classik

EN

The round and square shapes of the **Ska** product line offer a perfect platform for a number of culinary uses. Specifically created to be used in mass and commercial catering, the Ska product line has a toughness you can rely on and is very stackable.

DE

Die runden und eckigen Formen der Serie **Ska** sind die ideale Grundlage für vielfältige gastronomische Einsatzmöglichkeiten. Die Serie **Ska** ist für den Einsatz in der Großgastronomie konzipiert und besonders bruchfest sowie hervorragend stapelbar.

ES

Las formas redondas y cuadradas de la gama **Ska** forman un soporte perfecto para múltiples usos culinarios. La gama **Ska**, creada para su uso en restauración colectiva y comercial, está dotada de una solidez a toda prueba, apilable tanto como se quiera.

FR

Les formes rondes et carrées de la gamme **Ska** forment un support parfait pour des utilisations culinaires multiples. Réalisée pour un usage en restauration collective et commerciale, la gamme **Ska** est dotée d'une solidité à toute épreuve, empilable à loisir.

IT

Le forme rotonde e quadrate della gamma **Ska** offrono un supporto perfetto per molteplici utilizzi culinari. Realizzata per essere impiegata nella ristorazione collettiva e commerciale, la serie **Ska** vanta pezzi dalla solidità eccezionale e impilabili a piacimento.

SKA

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 31.3 cm / W 31.3 cm / Ht. 3.4 cm L 12 1/3'' / W 12 1/3'' / Ht. 1 1/3'' L 25 cm / W 25 cm L 9 5/6'' / W 9 5/6''	6	SKSFP31
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 3.6 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/7'' L 22 cm / W 22 cm L 8 2/3'' / W 8 2/3''	12	SKSFP27
L 23.5 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.2 cm L 9 1/4'' / W 9 1/4'' / Ht. 1 1/4'' L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2'' / W 7 1/2''	12	SKSFP24
L 20.9 cm / W 20.9 cm / Ht. 2.9 cm L 8 2/9'' / W 8 2/9'' / Ht. 1 1/7'' L 17 cm / W 17 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3''	12	SKSFP21
L 19.2 cm / W 19.2 cm / Ht. 2.7 cm L 7 5/9'' / W 7 5/9'' / Ht. 1'' L 16 cm / W 16 cm L 6 2/7'' / W 6 2/7''	24	SKSFP19
L 16.9 cm / W 16.9 cm / Ht. 2.5 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3'' / Ht. 1'' L 14 cm / W 14 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2''	24	SKSFP17
L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.1 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/6'' L 11.5 cm / W 11.5 cm L 4 1/2'' / W 4 1/2''	24	SKSFP14

SKA

SQUARE DEEP PLATE

Teller tief quadratisch - Assiette creuse carrée - Plato hondo cuadrado - Piatto fondo quadrato

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 26.7 cm / W 26.7 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 108 cl L 10 1/2'' / W 10 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 36 1/2 oz L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	12	**SKSDP27**
L 24.2 cm / W 24.2 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 55 cl L 9 1/2'' / W 9 1/2'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 18 3/5 oz L 20 cm / W 20 cm L 7 7/8'' / W 7 7/8''	12	**SKSDP24**
L 20.9 cm / W 20.9 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 53 cl L 8 2/9'' / W 8 2/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 18 oz L 18 cm / W 18 cm L 7'' / W 7''	12	**SKSDP21**

ROUND NARROW RIM FLAT PLATE

Teller flach rund coupe - Assiette plate ronde coupe - Plato llano redondo coupe - Piatto piano rotondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 23.5 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 1/4'' / Ht. 1'' Ø 20.5 cm Ø 8''	12	**SKRFP24**
Ø 21.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	**SKRFP22**
Ø 18.5 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 2/7'' / Ht. 6/7'' Ø 16.3 cm Ø 6 3/7''	24	**SKRFP19**
Ø 15.6 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6 1/7'' / Ht. 3/4'' Ø 13.3 cm Ø 5 1/4''	24	**SKRFP16**

SKA

ROUND NARROW RIM DEEP PLATE

Teller tief rund coupe - Assiette creuse ronde coupe - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 25.4 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 98 cl Ø 10'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 33 1/7 oz Ø 23.2 cm Ø 9 1/7''	12	SKRDP26
Ø 21.8 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 55.5 cl Ø 8 4/7'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 18 3/4 oz Ø 19.2 cm Ø 7 5/9''	12	SKRDP22

STEAK PLATTER

Steak Platte - Plat à entrecôte - Fuente steak - Piatto per bistecca



L 30 cm / W 20 cm / Ht. 3 cm L 11 4/5'' / W 7 7/8'' / Ht. 1 1/6'' L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6'' / W 7 1/2''	6	SKRP30

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 23 cm / Ht. 6 cm / Cont. 95 cl Ø 9'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 32 1/8 oz	6	SKBWL23
Ø 17 cm / Ht. 5 cm / Cont. 42 cl Ø 6 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 14 1/5 oz	12	SKBWL17



SKA

SQUARE-ROUND DISH
Schale rund quadratisch - Ravier rond-carré - Bol cuadrado redondo - Coppetta rotonda-quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz	24	**SKSRD16**
L 14 cm / W 14 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 24 cl L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 8 1/9 oz	24	**SKSRD14**
L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 18 cl L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 oz	24	**SKSRD12**
L 10 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 7.5 cl L 4'' / W 4'' / Ht. 1'' / Cont. 2 1/2 oz	24	**SKSRD10**

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 22 cl L 6'' / W 4'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 7 4/9 oz	12	**SKRTD15**

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera quadrada - Coppetta quadrata



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 21 cl L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 7 1/9 oz	12	**SKSTD11**

STACKABLE BOWL
Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 60 cl Ø 6 1/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 20 2/7 oz	12	**SKBWL60**
Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl Ø 5 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 13 1/2 oz	12	**SKBWL40**

SKA

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz
SKSA14
12
SKCU23

Ø 8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 5 3/4 oz
SKSA14
12
SKCU17

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm
L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1''
SKCU23 / SKCU17 / SKCU17M
12
SKSA14

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz
SKSA12
12
SKCU09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 2 cm
L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 4/5''
SKCU09
12
SKSA12

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz
12
SKSM30

SKA

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7 cm / Ht. 11 cm / Cont. 22 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 4 1/3'' / Cont. 7 4/9 oz

6

SKMG22

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 11 5/6 oz

4

SKCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl
Ø 4'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 13 1/2 oz

4

SKTP40

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.1 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/5'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 5 oz

6

SKCR15

SMALL CREAMER
Milchkännchen klein - Petit crémier - Lechera pequeña - Bricco da latte piccolo



Ø 3.3 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 2.5 cl
Ø 1 2/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5/6 oz

6

103JG02

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 2/5'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/9 oz

6

SKSU25

SKA

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 3/5''

6

SKPS01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 3/5''

6

SKSS01

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 6 cl
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 2 oz

6

SKTH01



POLARIS

POLARIS

325 Access
336 Delissea
338 Evolution
344 Moon
353 Zamma

ACCESS



Porcelain: ASRP38
Cutlery: Contour

EN

Access is a complete hotel series with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

DE

Als vollständige Serie für das Hotelgewerbe enthält **Access** nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

ES

Access es una serie para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

FR

Access est une série hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

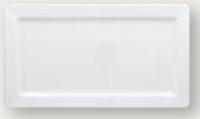
IT

Access è una serie alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.

ACCESS

RECTANGULAR PLATE

Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare



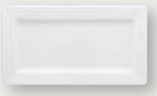
38 x 21 cm



29.5 x 12 cm



24 x 12.5 cm



29.5 x 16.5 cm

L 38.2 cm / W 21.2 cm / Ht. 2.2 cm L 15'' / W 8 1/3'' / Ht. 6/7'' L 32.5 cm / W 15.5 cm L 12 4/5'' / W 6 1/9''	6	**ASRP38**
L 29.4 cm / W 12 cm / Ht. 2.3 cm L 11 4/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 1'' L 24 cm / W 6.5 cm L 9 4/9'' / W 2 5/9''	12	**ASRP29**
L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 2.2 cm L 9 4/9'' / W 5'' / Ht. 6/7'' L 19 cm / W 7.5 cm L 7 1/2'' / W 3''	12	**ASRP24**
L 29.4 cm / W 16.4 cm / Ht. 2.3 cm L 11 4/7'' / W 6 1/2'' / Ht. 1'' L 24 cm / W 11 cm L 9 4/9'' / W 4 1/3''	12	**ASRW29**

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato







L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2.2 cm L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 6/7'' L 24 cm / W 24 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9''	6	**ASSP30**
L 27.1 cm / W 27.1 cm / Ht. 2.3 cm L 10 2/3'' / W 10 2/3'' / Ht. 1'' L 21 cm / W 21 cm L 8 1/4'' / W 8 1/4''	6	**ASSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.2 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 6/7'' L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2'' / W 7 1/2''	12	**ASSP24**
L 21 cm / W 21 cm / Ht. 2.2 cm L 8 1/4'' / W 8 1/4'' / Ht. 6/7'' L 16 cm / W 16 cm L 6 2/7'' / W 6 2/7''	12	**ASSP21**

ACCESS

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5'' / Ht. 1'' Ø 22 cm Ø 8 2/3''	6	ASFP31
Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1'' Ø 20.9 cm Ø 8 2/9''	12	ASFP29
Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3'' / Ht. 1'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	ASFP27
Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8'' / Ht. 6/7'' Ø 18 cm Ø 7''	12	ASFP25
Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 5/6'' Ø 16.8 cm Ø 6 3/5''	12	ASFP24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 5/6'' Ø 15 cm Ø 6''	12	ASFP21
Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5'' / Ht. 5/6'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	ASFP19
Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	ASFP17
Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6'' / Ht. 5/7'' Ø 11 cm Ø 4 1/3''	24	ASFP15

ACCESS

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 21 1/3 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	**ASDP30**
Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 15 2/9 oz Ø 17.7 cm Ø 7''	12	**ASDP26**
Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/4'' / Cont. 10 1/7 oz Ø 15.6 cm Ø 6 1/7''	12	**ASDP23**



ACCESS

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14'' / W 10 1/4'' / Ht. 1'' L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6'' / W 7 1/2''	6	**ASOP36**
L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4'' / W 7''	6	**ASOP34**
L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9'' / W 8'' / Ht. 6/7'' L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4'' / W 5 5/7''	12	**ASOP28**

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 42 1/4 oz	6	**ASBW21**
Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl Ø 7'' / Ht. 2'' / Cont. 23 2/3 oz	12	**ASBW18**
Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 18 3/5 oz	12	**ASBW16**
Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl Ø 4 2/3'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz	12	**ASBW12**

ACCESS

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 8/9'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 10 5/6 oz

12

ASCS30

ASSA15

STACKABLE CREAM SOUP BOWL
Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consomé apilable - Scodella per zuppa impilabile



Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 6/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz

12

ASCS02

ASSA17

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consomé sin asas - Scodella per zuppa senza manici



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 11 1/6 oz

12

ASCS01

ASSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

ASSA17

ASCS02



Ø 15 cm

Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

12

ASSA15

ASCS30 / ASCS01

CEREAL BOWL
Müsli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz

12

ASCB16

ACCESS

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 5/9 oz

12

ASMG45

ASSA15

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz

12

ASCU23

ASSA15

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz

12

ASCU20

ASSA15

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 3 oz

12

ASCU09

ASSA13 / ASSA15

STACKABLE BREAKFAST CUP
Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 2/9 oz

12

ASSM45

ASSA17

ACCESS

STACKABLE TEA CUP
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 7 7/9 oz

12

ASSC23

ASSA15

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 6 3/4 oz

12

ASSC20

ASSA15

STACKABLE ESPRESSO CUP
Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 oz

12

ASSC09

ASSA13 / ASSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

ASSA17

ASSM45 / ASCS02



Ø 15 cm

Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

12

ASSA15

ASMG45 / ASCU23 / ASSC23 / ASCU20 / ASSC20 / ASCU09 / ASSC09



Ø 13 cm

Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 3/5''

12

ASSA13

ASCU09 / ASSC09

ACCESS

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 12 1/6 oz

ASSA15

12

ASMG36



Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

ASSA15

12

ASMG30

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz

ASSA15

12

ASSM36

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

ASMG36 / ASSM36 / ASMG30

12

ASSA15

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl
Ø 4 2/7'' / Ht. 6 1/7'' / Cont. 25 1/3 oz

4

ASCP70

Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 12 1/2 oz

4

ASCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl
Ø 4 7/8'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 27 oz

4

ASTP80

Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 17 oz

4

ASTP45

ACCESS

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



25 & 15 cl

Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz	6	**ASCR40**
Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/5'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz	12	**ASCR25**
Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl Ø 2 5/7'' / Ht. 3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	**ASCR15**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl Ø 3 2/5'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 7 1/9 oz	12	**ASSU23**

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl Ø 4 4/5'' / Ht. 6'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**ASJG100**

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 12 6/7 oz	12	**ASGB35**
Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl Ø 3 4/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 8 4/5 oz	12	**ASGB25**
Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl Ø 3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	**ASGB15**

BUTTER RAMEKIN
Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 2 3/8 oz	12	**ASBR07**

ACCESS

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/4''

6

ASPS01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/4''

6

ASSS01

ASHTRAY
Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 12 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 1 3/8''

12

ASAT01

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.1 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 14 cl
Ø 2'' / Ht. 4 3/4'' / Cont. 4 3/4 oz

12

ASFV01

STAINLESS STEEL PLATE COVER
Edelstahl Tellerdeckel - Couvercle en inox pour assiette - Campana de acero inoxidable para plato - Coperchio in acciaio inossidabile per piatto



Ø 29.6 cm / Ht. 4.7 cm
Ø 11 2/3'' / Ht. 5 5/6''

12

T.SSCV29

CLFP27 / **NNDP28** / SSDP28*** / ***ASFP27 / ****ONPR28 / ****ONDP28

DELISSEA



EN

Thanks to the cup's innovative and technical design, coffee flows down the spiral groove to the concave bottom, capturing the flavours and releasing its rich aromas.

DE

Dank der technische Ausgereiftheit und dank des konkaven Bodens der Tasse offenbart das Getränk seine gesamte aromatische Vielfalt.

FR

Grâce à la technicité des tasses, l'intégralité des effluves est restituée et garantie par le fond concave et la spirale d'écoulement.

ES

Gracias a las características técnicas de la taza, el fondo cóncavo y la espiral interior garantizan la apreciación de todos los efluvios.

IT

Le caratteristiche tecniche della tazza, l'intensità degli effluvi è restituita e garantita dal fondo concavo e dalla spirale che segue l'andamento del caffè al momento della degustazione.

DELISSEA

CHOCOLATE CUP
Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



Ø 10.5 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 26 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 8 4/5 oz

142SA02

12

142CH26

LUNGO CUP
Lungotasse - Tasse à lungo - Taza a lungo - Tazza da lungo



Ø 9 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 5/6'' / Cont. 8 4/9 oz

142SA02

12

142CU25

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 3'' / Cont. 3 oz

142SA01

12

142CU09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm



Ø 13 cm

Ø 15 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6'' / Ht. 3/5''

142CU25 / 142CH26

12

142SA02

Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 3/5''

142CU09

12

142SA01

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 4'' / Cont. 10 5/6 oz

12

142MG32



142CH26 & 142SA02



142CU25 & 142SA02



142CU09 & 142SA01

EVOLUTION



Porcelain: EVGF29 & EVBI12
Cutlery: Fine
Glassware: Tokyo Temptation

EN

As a hospitality series par excellence, **Evolution** offers a wide variety of pieces with carefully designed ergonomy. The satin finish of its glaze, its finesse and exceptional whiteness make this series particularly distinguished and delicate.

DE

Evolution ist die Serie par excellence für das Hotelgewerbe, da sie ein umfangreiches Sortiment mit gut durchdachter Ergonomie anbietet. Die seidenmatte Oberfläche ihrer Glasur, ihre Finesse und ihr außergewöhnliches Weiß machen sie zu einer besonders eleganten und feinen Serie.

FR

Série hôtelière par excellence, **Evolution** propose une vaste diversité de pièces à l'ergonomie bien pensée. La finition satinée de son émail, sa finesse et son exceptionnelle blancheur en font une série particulièrement distinguée et délicate.

ES

Serie hostelera por excelencia, **Evolution** propone una amplia diversidad de piezas con una ergonomía bien pensada. El acabado satinado de su esmalte, su finura y su excepcional blancura hacen de ella una serie particularmente distinguida y delicada.

IT

Evolution, la serie per il settore alberghiero per eccellenza, offre un'ampia gamma di pezzi dall'ergonomia ben studiata. Grazie alla finitura satinata dello smalto, alla delicatezza e al candore eccezionale, questa collezione è particolarmente distinta e fine.

EVOLUTION

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 2/3'' / Ht. 1 1/9'' Ø 20.7 cm Ø 8 1/7''	6	**EVFP33**
Ø 30.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12'' / Ht. 1'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	**EVFP31**
Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/9'' / Ht. 1'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	12	**EVFP29**
Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	**EVFP27**
Ø 24.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 3/5'' / Ht. 5/6'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	**EVFP25**
Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	**EVFP22**
Ø 15.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	**EVFP16**



EVOLUTION

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl Ø 12'' / Ht. 2'' / Cont. 27 oz Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	EVDP31
Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	EVDP23

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 5/6'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	EVGF29

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz Ø 12.2 cm Ø 4 4/5''	6	EVGD26

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1'' L 25.6 cm / W 17.8 cm L 10'' / W 7''	6	EVOP36
L 34 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm L 13 2/5'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 15.2 cm L 9'' / W 6''	6	EVOP34

EVOLUTION

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz	12	**EVBI14**
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz	12	**EVBI12**

CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES
Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consomé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz EVSA19	6	**EVCS35**

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl Ø 3 5/6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz EVSA17	12	**EVCU30**

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 8 4/9 oz EVSA15	12	**EVCU25**

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz EVSA15	12	**EVCU20**

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz EVSA13	12	**EVCU09**

EVOLUTION

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz EVSA17	12	**EVMU30**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 7 2/7'' / Ht. 1'' EVCS35	12	**EVSA19**
Ø 17 cm / Ht. 3 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 1 1/6'' EVCU30 / EVMU30	12	**EVSA17**
Ø 15 cm / Ht. 3 cm Ø 6'' / Ht. 1 1/6'' EVCU25 / EVCU20	12	**EVSA15**
Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm Ø 5 1/8'' / Ht. 1'' EVCU09	12	**EVSA13**

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 4 2/3'' / Cont. 11 5/6 oz	4	**EVCP35**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz	4	**EVTP40**

EVOLUTION

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl Ø 3 2/9'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz	6	**EVCR25**
Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 5 oz	6	**EVCR15**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 22.5 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 7 3/5 oz	6	**EVSU22**

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''	6	**EVPS01**

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''	6	**EVSS01**

MOON



Porcelain: MODP27
Cutlery: Fine

EN

As white as it is thin, **Moon** porcelain breathes serenity. Its design brings together Asia and the West, to present dishes of varying influences, from the most ancestral to the most futuristic recipes.

DE

Ebenso weiß wie zart verbreitet die Porzellan-Serie **Moon** einen Hauch von Gelassenheit. Ihr Design vereint Asien mit dem Westen, um Gerichte aus aller Welt sowie Rezepte aus längst vergangenen Zeiten bis hin zu den futuristischsten Kreationen auftischen zu können.

FR

Aussi blanche que fine, la porcelaine **Moon** respire la sérénité. Son design réunit l'Asie et l'Occident pour présenter des mets de toutes influences, des recettes les plus ancestrales aux plus futuristes.

ES

Tan blanca como fina, la porcelana **Moon** transmite serenidad. En su diseño convergen Asia y Occidente para presentar manjares de todas las influencias, desde las recetas más ancestrales hasta los platos más futuristas.

IT

Bianca e delicata, la porcellana **Moon** emana serenità. Il suo design unisce Oriente e Occidente per presentare piatti con le più svariate influenze e ricette, dalle più tradizionali alle più futuristich.

MOON

RECTANGULAR PLATTER / SUSHI PLATTER

Platte rechteckig / Sushi-Platte - Plat rectangulaire / plat à sushi - Fuente rectangular / fuente sushi - Piatto rettangolare / piatto sushi



L 42 cm / W 16.4 cm / Ht. 2 cm L 16 1/2'' / W 6 1/2'' / Ht. 4/5''	6	**MORP42**
L 32 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm L 12 3/5'' / W 5'' / Ht. 4/5''	12	**MORP32**

RECTANGULAR GOURMET PLATTER / PLATTER FOR BAMBOO BASKET & CLOCHE

Gourmetplatte / Platte für Bambusdämpfer & Cloche - Plat gourmet / plat pour panier en bambou & cloche - Fuente gorumet / fuente para cesta de bambú & campana - Piatto gourmet / piatto per cestello in bambù & coperchio



L 41 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm L 16 1/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 3/5'' MOCL15	6	**MORP41**

CLOCHE FOR BAMBOO BASKET / GOURMET PLATTER

Cloche für Bambusdämpfer / Gourmetplatte - Cloche pour panier en bambou / plat gourmet - Campana para cesta de bambú / fuente gorumet - Coperchio per cestello in bambù / piatto gourmet



Ø 15.2 cm / Ht. 9 cm / Cont. 50 cl Ø 6'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz MORP41	6	**MOCL15**

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29 cm / W 29 cm / Ht. 2 cm L 11 3/7'' / W 11 3/7'' / Ht. 4/5''	6	**MOSP29**
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 2.1 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/6''	6	**MOSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.9 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 3/4''	6	**MOSP24**
L 21 cm / W 21 cm / Ht. 1.9 cm L 8 1/4'' / W 8 1/4'' / Ht. 3/4''	12	**MOSP21**
L 12.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.7 cm L 5'' / W 5'' / Ht. 2/3'' MOSB12	12	**MOSP12**

MOON

ROUND GOURMET PLATTER / SUSHI PLATTER

Gourmetplatte rund / Sushi-Platte - Plat rond gourmet / plat à sushi - Fuente redondo gourmet / fuente sushi - Piatto rotondo gourmet / piatto sushi



Ø 32.8 cm / Ht. 2.5 cm Ø 13'' / Ht. 1'' Ø 8 cm Ø 3 1/7''	6	**MOFP33**

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 3/4''	6	**MOFP31**
Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm Ø 10 3/7'' / Ht. 4/5''	12	**MOFP27**
Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 9 2/7'' / Ht. 3/5'' MOBW23	12	**MOFP24**
Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 8'' / Ht. 3/5'' MOBW20	12	**MOFP21**
Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3'' / Ht. 2/3'' MOBW18	24	**MOFP19**
Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 5/8'' MOBW15	24	**MOFP16**
Ø 10.9 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 2/7'' / Ht. 3/5'' MOCU23M	24	**MOFP11**

MOON

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 35 1/2 oz Ø 26 cm Ø 10 1/4''	12	**MODP27**
Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 22 oz Ø 23 cm Ø 9''	12	**MODP24**
Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8'' / Ht. 1 2/7'' / Cont. 17 oz Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	**MODP21**

SQUARE BOWL
Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 30 cl L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 10 1/7 oz MOSP12	12	**MOSB12**

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 23 cm / Ht. 11 cm / Cont. 200 cl Ø 9'' / Ht. 4 1/3'' / Cont. 67 5/8 oz MOFP24	6	**MOBW23**
Ø 20.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 130 cl Ø 8'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 44 oz MOFP21	6	**MOBW20**
Ø 18.2 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 90 cl Ø 7 1/6'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 30 3/7 oz MOFP19	6	**MOBW18**
Ø 15.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 51.5 cl Ø 6'' / Ht. 3'' / Cont. 17 2/5 oz MOFP16	6	**MOBW15**
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 4/5 oz	12	**MOBW12**

MOON

SMALL BOWL / SOY SAUCE DISH
Schale klein / Schälchen für Sojasosse - Petit bol / coupelle à sauce soja -
Bol pequeño / rabanera para salsa soja - Coppetta piccola / copetta per salsa di soia



Ø 9 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 8 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 1'' / Cont. 2 5/7 oz

12

MOBW09

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES
Suppentasse mit 2 Henkel - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consomé con 2 asas - Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 13.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 38 cl
Ø 5 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 6/7 oz

6

MOCS36

MOSA19

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 13 cm / Ht. 7 cm / Cont. 43 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 14 1/2 oz

12

MOCU45

MOSA19

CAPPUCCINO CUP
Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 10 1/7 oz

12

MOCU28

MOSA16

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 1/9 oz

12

MOCU23

MOSA16

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 7 1/9 oz

12

MOCU20

MOSA16

MOON

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/5'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

12

MOCU09

MOSA11

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 11 cm / Ht. 9 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 11 5/6 oz

12

MOMG36

MOSA16

CREAM SOUP / RICE BOWL
Suppentasse / Reisschale - Tasse à bouillon / bol à riz - Bol consomé / Bol arroz - Scodella per zuppa / coppetta per riso



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 10 1/7 oz

12

MOCU28M

MOSA16



Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 1/9 oz

12

MOCU23M

MOSA16 / MOFP11

ASIAN TEA CUP
Asiatische Teetasse - Tasse à thé asiatique - Taza a té asiática - Tazza da tè asiatica



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 7 1/9 oz

12

MOCU20M

MOSA16

Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/5'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

12

MOCU09M

MOSA11

MOON

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


Ø 19 cm


Ø 16 cm


Ø 11 cm

Ø 19 cm / Ht. 2 cm Ø 7 1/2'' / Ht. 4/5'' MOCU45 / MOCS36	12	**MOSA19**
Ø 15.8 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/9'' / Ht. 3/5'' MOCU28 / MOCU28M / MOCU23 / MOCU23M / MOCU20 / MOCU20M / MOMG36	12	**MOSA16**
Ø 11.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 2/5'' / Ht. 3/5'' MOCU09 / MOCU09M	12	**MOSA11**

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 11.2 cm / Ht. 14.4 cm / Cont. 42 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 5 2/3'' / Cont. 14 1/5 oz	4	**MOCP35**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 13 cm / Cont. 54 cl Ø 5'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 18 1/4 oz	4	**MOTP45**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte


35 & 25 cl


15 cl

Ø 11.2 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 38 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 5 3/7'' / Cont. 12 6/7 oz	6	**MOCR35**
Ø 10 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 27 cl Ø 4'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 9 1/8 oz	6	**MOCR25**
Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 6 3/4 oz	6	**MOCR15**

MOON

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.5 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 22 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 7 4/9 oz	12	MOSU20

SAKE BOTTLE
Sake-Kanne - Pot verseur à saké - Jarra a sake - Bricco da sake



Ø 11.2 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 36 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 5 5/7'' / Cont. 12 1/6 oz	6	MOSK36
Ø 9 cm / Ht. 11.6 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 4/7'' / Cont. 6 oz	6	MOSK18

SOY SAUCE BOTTLE
Kännchen für Sojasosse - Pot à sauce soja - Salsera para salsa soja - Salsiera per salsa di soia



Ø 9 cm / Ht. 11.3 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 4/9'' / Cont. 6 oz	6	MOSY18

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 9 cm / W 4 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2'' / W 1 4/7'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 6 oz	6	MOFV18

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 12 cm / Ht. 9.1 cm / Cont. 35 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 3 4/7'' / Cont. 11 5/6 oz	4	MOGB35
Ø 10.8 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 25 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 8 4/9 oz	12	MOGB25
Ø 9.3 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 15 cl Ø 3 2/3'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 5 oz	12	MOGB15

MOON

EGG CUP / SAKE CUP
Eierbecher / Sake-Tasse - Coquetier / tasse à saké - Huevera / taza a sake - Portauovo / tazza da sake



Ø 5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 4 cl
Ø 2'' / Ht. 2'' / Cont. 1 1/3 oz

6

MOEG01

EGG CUP / GOURMET BOWL
Eierbecher / Gourmetschale - Coquetier / bol gourmet - Huevera / Bol gourmet - Portauovo / Coppetta gourmet



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 12.5 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 4 2/9 oz

12

MOEG02

SAUCE DISH-CHOPSTICK HOLDER
Schälchen-Stäbchenhalter - Coupelle-porte-baguettes - Rabanera-reposa palillos - Coppetta-portabacchette



L 15 cm / W 9 cm / Ht. 3 cm / Cont. 6 cl
L 6'' / W 3 1/2'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 2 oz

12

MOSN15

CHOPSTICK HOLDER
Stäbchenhalter - Porte-baguettes - Reposa palillos - Portabacchette



L 6 cm / W 2 cm / Ht. 3 cm
L 2 1/3'' / W 4/5'' / Ht. 1 1/6''

12

MOST06

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 6.4 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 2 1/2'' / Ht. 2 5/9''

12

MOSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm
Ø 2 1/6'' / Ht. 2 3/4''

12

MOPS01

ZAMMA



Porcelain: ZMGN2.3D & ZMGN1.3D

EN

With beautiful curves, **Zamma** focuses on modularity. Combining the aesthetics of extra white porcelain with the robustness of its dual-compartment bins, it uses the international “gastronorm” format, compatible with all types of ovens, display cases, trolleys and shelf trolleys.

DE

Zamma ist mit ihren schön geschwungenen Formen vielfältig kombinierbar. Sie verbindet die Ästhetik eines reinweißen Porzellans mit der Festigkeit ihrer doppeltgeteilten Behälter und verwendet das internationale “Gastronorm”-Format, das auf alle Öfen, Vitrinen, Servierwagen und Regal Wagen übertragbar ist.

ES

Con sus hermosas curvas, **Zamma** juega con la modularidad. Uniendo la estética de una porcelana ultra blanca y la robustez de sus bandejas con doble compartimento, presenta el “formato Gastronorm” internacional, compatible con todo tipo de hornos, vitrinas, carritos o carro corredera.

FR

Avec de belles courbes, **Zamma** joue la modularité. Liant l’esthétisme d’une porcelaine extra blanche, à la robustesse de ses bacs à doubles compartiments, elle utilise le format « gastronorm » international, compatible avec tout type de fours, vitrines, chariots ou chariots à glissières.

IT

Zamma gioca con la modularità proponendo piatti dalle curve armoniose. Unisce l’estetica di una porcellana bianchissima alla resistenza dei contenitori a doppio scomparto e utilizza il formato internazionale “gastronorm”, compatibile con tutti i tipi di forni, armadi, carrelli o carello di servizio.

ZAMMA

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 720 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 243 1/2 oz

1

ZMGN1.1

DIVIDED GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido - Contenitore Gastronorm con divisione



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 580 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 196 1/8 oz

1

ZMGN1.1D

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 300 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 101 4/9 oz

2

ZMGN1.2

DIVIDED GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido - Contenitore Gastronorm con divisione



L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 150 cl
L 12 4/5'' / W 7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 50 5/7 oz

3

ZMGN1.3D

ZAMMA

DIVIDED GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido - Contenitore Gastronorm con divisione



L 35.2 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 385 cl
L 13 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 130 1/5 oz

1

ZMGN2.3D

DIVIDED GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido - Contenitore Gastronorm con divisione



L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 260 cl
L 20 6/7'' / W 6 3/8'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 88 oz

2

ZMGN2.4D

BAKING DISH
Schale für Gratin - Plat à gratin - Fuente a gratin - Piatto per gratin



L 22.5 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 40 cl
L 8 6/7'' / W 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 13 1/2 oz

6

ZMGD22

Highly
effective
bactericidal
glaze



RAK+

RAK+

359 Access+
368 Charm+
375 Orion+

ACCESS+



Porcelain: +ASFP27 & +ASDP23
Cutlery: Classik

EN

Access+ is a complete hotel series with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

DE

Als vollständige Serie für das Hotelgewerbe enthält **Access+** nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

ES

Access+ es una serie para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

FR

Access+ est une série hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

IT

Access+ è una serie alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.

ACCESS+

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5'' / Ht. 1'' Ø 22 cm Ø 8 2/3''	6	+ASFP31
Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1'' Ø 20.9 cm Ø 8 2/9''	12	+ASFP29
Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3'' / Ht. 1'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	+ASFP27
Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8'' / Ht. 6/7'' Ø 18 cm Ø 7''	12	+ASFP25
Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 5/6'' Ø 16.8 cm Ø 6 3/5''	12	+ASFP24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 5/6'' Ø 15 cm Ø 6''	12	+ASFP21
Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5'' / Ht. 5/6'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	+ASFP19
Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	+ASFP17
Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6'' / Ht. 5/7'' Ø 11 cm Ø 4 1/3''	24	+ASFP15

ACCESS+

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 21 1/3 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	+ASDP30
Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 15 2/9 oz Ø 17.7 cm Ø 7''	12	+ASDP26
Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/4'' / Cont. 10 1/7 oz Ø 15.6 cm Ø 6 1/7''	12	+ASDP23

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14'' / W 10 1/4'' / Ht. 1'' L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6'' / W 7 1/2''	6	+ASOP36
L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4'' / W 7''	6	+ASOP34
L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9'' / W 8'' / Ht. 6/7'' L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4'' / W 5 5/7''	12	+ASOP28

ACCESS+

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 42 1/4 oz	6	**+ASBW21**
Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl Ø 7'' / Ht. 2'' / Cont. 23 2/3 oz	12	**+ASBW18**
Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 18 3/5 oz	12	**+ASBW16**
Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl Ø 4 2/3'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz	12	**+ASBW12**

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 10 5/6 oz +ASSA15	12	**+ASCS30**

STACKABLE CREAM SOUP BOWL
Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consomé apilable - Scodella per zuppa impilabile



Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 3 6/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz +ASSA17	12	**+ASCS02**

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consomé sin asas -
Scodella per zuppa senza manici



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 11 1/6 oz +ASSA15	12	**+ASCS01**

ACCESS+

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 15 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' +ASCS02	12	**+ASSA17**
Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5'' +ASCS30 / +ASCS01	12	**+ASSA15**

CEREAL BOWL
Müsli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl Ø 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz	12	**+ASCB16**

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 5/9 oz +ASSA15	12	**+ASMG45**

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz +ASSA15	12	**+ASCU23**

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz +ASSA15	12	**+ASCU20**

ACCESS+

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 3 oz

12

+ASCU09

+ASSA13 / +ASSA15

STACKABLE BREAKFAST CUP
Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 2/9 oz

12

+ASSM45

+ASSA17

STACKABLE TEA CUP
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 7 7/9 oz

12

+ASSC23

+ASSA15

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 6 3/4 oz

12

+ASSC20

+ASSA15

STACKABLE ESPRESSO CUP
Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 oz

12

+ASSC09

+ASSA13 / +ASSA15

ACCESS+

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

+ASSA17

+ASSM45 / +ASCS02



Ø 15 cm

Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

12

+ASSA15

+ASMG45 / +ASCU23 / +ASSC23 /+ ASCU20 / +ASSC20 / +ASCU09 / +ASSC09



Ø 13 cm

Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 3/5''

12

+ASSA13

+ASCU09 / +ASSC09

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 12 1/6 oz

12

+ASMG36

+ASSA15

Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

12

+ASMG30

+ASSA15

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz

12

+ASSM36

+ASSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

12

+ASSA15

+ASMG36 / +ASSM36 / +ASMG30

ACCESS+

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl Ø 4 2/7'' / Ht. 6 1/7'' / Cont. 25 1/3 oz	4	+ASCP70
Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 12 1/2 oz	4	+ASCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl Ø 4 7/8'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 27 oz	4	+ASTP80
Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 17 oz	4	+ASTP45

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



25 & 15 cl

Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz	6	+ASCR40
Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/5'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz	12	+ASCR25
Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl Ø 2 5/7'' / Ht. 3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	+ASCR15

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl Ø 3 2/5'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 7 1/9 oz	12	+ASSU23

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl Ø 4 4/5'' / Ht. 6'' / Cont. 33 4/5 oz	4	+ASJG100

ACCESS+

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 12 6/7 oz	12	+ASGB35
Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl Ø 3 4/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 8 4/5 oz	12	+ASGB25
Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl Ø 3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	+ASGB15

BUTTER RAMEKIN
Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 2 3/8 oz	12	+ASBR07

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm Ø 2'' / Ht. 2 1/4''	6	+ASPS01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm Ø 2'' / Ht. 2 1/4''	6	+ASSS01

CHARM+



Porcelain: +CHPONPR28 & +CHPCLSP27

EN

The rim's embossment blends in well with any contemporary atmosphere and servers will enjoy the balance between lightness and resistance.

DE

Die Prägung am Rand fügt sich gut in jedes zeitgenössische Umfeld ein, und das Servicepersonal wird die Balance zwischen Leichtigkeit und Stoßfestigkeit zu schätzen wissen.

FR

Le motif en relief qui orne son rebord s'accorde parfaitement avec les ambiances contemporaines. Les serveurs apprécieront aussi son alliance de légèreté et résistance.

ES

El discreto efecto de suave empedrado de los bordes encaja a la perfección en cualquier ambiente contemporáneo, y el personal gozará del equilibrio perfecto entre ligereza y resistencia que la serie ofrece.

IT

Il rilievo del bordo si abbina perfettamente a qualsiasi atmosfera contemporanea e gli operatori godranno dell'equilibrio tra leggerezza e resistenza.

CHARM+

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



29 x 12 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1'' L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7'' / W 6 3/5''	6	+CHPCLRP38
L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2'' / W 4 3/4'' / Ht. 3/4'' L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7'' / W 3 1/2''	12	+CHPCLRP29

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6'' / W 10 5/6'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	12	+CHPCLSP27
L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7'' / W 9 4/7'' / Ht. 1'' L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8'' / W 8''	12	+CHPCLSP24
L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9'' / W 6 7/9'' / Ht. 1'' L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3'' / W 5 1/3''	12	+CHPCLSP17
L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm L 4 7/8'' / W 4 7/8'' / Ht. 6/7'' L 8.5 cm / W 8.5 cm L 3 1/3'' / W 3 1/3''	6	+CHPCLSP12

CHARM+

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12'' / Ht. 1 2/7'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	+CHPCLFP31
Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 1 1/7'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	+CHPCLFP27
Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	+CHPCLFP24
Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.3 cm Ø 5 5/8''	24	+CHPCLFP21
Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	24	+CHPCLFP17

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 16 2/9 oz Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	+CHPCLDP28
Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	+CHPCLDP24

CHARM+

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	+CHPONPR28
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	+CHPONPR24

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 60 6/7 oz	6	+CHPONDC31
Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	+CHPONDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 33 1/7 oz	12	+CHPONDC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	+CHPONDP23

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	+CHPCLXD26
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	+CHPCLXD23

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	+CHPONOP21

CHARM+

SQUARE SALAD BOWL
Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 40 cl
L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 13 1/2 oz

L 13 cm / W 13 cm
L 5 1/8'' / W 5 1/8''

12

+CHPCLSB16

L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl
L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz

L 11 cm / W 11 cm
L 4 1/3'' / W 4 1/3''

12

+CHPCLSB14

CEREAL BOWL
Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz

12

+CHPASCB16

CREAM SOUP BOWL
Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz

+CHPCLSA17

12

+CHPCLCS01

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz

+CHPCLSA15

12

+CHPCLCU23

Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz

+CHPCLSA13

12

+CHPCLCU09

CHARM+

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz +CHPCLSA15	12	**+CHPCLSC23**
Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz +CHPCLSA13	12	**+CHPCLSC09**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' +CHPCLCS01	12	**+CHPCLSA17**
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' +CHCLCU23 / +CHCLSC23	12	**+CHPCLSA15**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' +CHCLCU09 / +CHCLSC09	12	**+CHPCLSA13**

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 12 1/6 oz	12	**+CHPASMG36**

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz	12	**+CHPASSM36**

CHARM+

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz	12	+CHPCLCR25
Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz	12	+CHPCLCR15

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 20 cl L 4 1/2'' / W 3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 6 3/4 oz	6	+CHPBASH01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	+CHPCLSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	+CHPCLPS01

ORION+



Porcelain: +ONPR27 & +NNDP23
Cutlery: Anna

EN

Like the homonymous constellation, **Orion+** radiates starry whiteness. Coupe-shaped plates exude timeless elegance and are available in various sizes.

DE

Wie das gleichnamige Sternbild erstrahlt **Orion+** in sternenklarem Weiß. Seine Teller in Schüsselform verbreiten eine zeitlose Eleganz und sind in verschiedenen Größen erhältlich.

FR

Comme la constellation du même nom, **Orion+** irradie une blancheur étoilée. Ses assiettes de forme coupe dégagent une élégance intemporelle, disponibles dans des dimensions variées.

ES

Como la constelación del mismo nombre, **Orion+** irradia una blancura estrellada. Sus platos de tipo coupe emanan una elegancia intemporal y están disponibles en varias dimensiones.

IT

Proprio come l'omonima costellazione, **Orion+** irradia un candore stellato. I suoi piatti a forma di coppa rivelano un'eleganza eterna, disponibile in varie dimensioni.

ORION+

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	+ONPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	+ONPR29
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	+ONPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	+ONPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	+ONPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	+ONPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	+ONPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	+ONDP28
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	+ONDP23

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	+ONOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	+ONOP32
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	+ONOP26
L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	+ONOP21



CUTLERY

CUTLERY

379 Anna
383 Baguette
386 Banquet
390 Classik
393 Contour
396 Fine
399 Massilia
402 Mazza
405 Nabur
408 Nano
411 Savoury
413 Sleek



ANNA | 3 mm

EN

Its curves are a reminder of the scalloped edges of yesteryear, and are naturally at home on traditional tables in a warm atmosphere with a touch of nostalgia.

DE

Die sanft geschwungenen Linien erinnern an die verschnörkelten Silhouetten von einst. Ganz selbstverständlich findet diese Serie Ihren Platz auf traditionellen Tafeln und verleiht der gastlichen Atmosphäre eine nostalgische Note.

ES

Refleja la perfecta expresión de su tiempo gracias a sus siete tonalidades rústicas decoradas a mano. Esta serie se adapta perfectamente a las presentaciones en bol, 'bowl food', mediante una amplia variedad de tamaños, la capacidad de los boles, la profundidad de los platos hondos y una extensa gama de platos únicos.

FR

Ses courbes rendent hommage aux contours festonnés d'antan et trouvent naturellement leur place sur les tables traditionnelles et dans les ambiances chaleureuses avec une pointe de nostalgie.

IT

Le sue curve rendono omaggio ai contorni smerlati di un tempo e, per natura, trovano il proprio posto sulle tavole tradizionali e negli ambienti calorosi con una punta di nostalgia.

ANNA

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CANDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.2 cm
L 8 1/3''

12

CANDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.7 cm
L 9 1/3''

12

CANDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.1 cm
L 9 1/2''

12

CANSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CANDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CANDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.5 cm
L 8 1/2''

12

CANDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CANAMCOS

ANNA

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.4 cm
L 5 2/3''

12

CANCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.2 cm
L 4 2/5''

12

CANMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CANCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17.1 cm
L 6 3/4''

12

CANBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CANLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18.4 cm
L 7 1/4''

12

CANBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CANFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CANFIK

ANNA

SERVING SPOON
Servierlöffel - Cuillère de service - Cuchara servir - Cucchiaione



L 27 cm
L 10 5/8''

12

CANSES

SERVING FORK
Serviergabel - Fourchette de service - Tenedor servir - Forchettone



L 26.8 cm
L 10 5/9''

12

CANSEF

SOUP LADLE
Suppenschöpfer - Louche - Cazo sopa - Mestolo



L 29.4 cm
L 11 4/7''

12

CANSOL

GRAVY LADLE
Saucenlöffel - Cuillère à sauce - Cazo salsa - Mestolo salsa



L 18.2 cm
L 7 1/6''

12

CANGRL

CAKE SERVER
Tortenheber - Pelle à tarte - Pala tarta - Pala torta



L 25 cm
L 9 5/6''

12

CANCAS

BAGUETTE | 3.5 mm



EN

A mirror finish provides timeless chic, and the ergonomics perfectly fits the palms of your hands, revealing an ideal balance between design and comfort.

DE

Seine spiegelnde Verarbeitung verleiht ihm einen unverkennbaren Schick, seine ergonomische Form schmeichelt den Handflächen auf ideale Weise und offenbart so ein perfektes Gleichgewicht zwischen Design und Komfort.

ES

Su acabado en espejo le proporciona una elegancia inalterable y su ergonomía se adapta idealmente a las palmas de las manos, lo que revela un equilibrio perfecto entre diseño y confort.

FR

Sa finition miroir lui confère un chic inaltérable, son ergonomie épouse les paumes des mains de façon idéale, révélant un équilibre parfait entre design et confort.

IT

La sua finitura a specchio conferisce uno chic inalterabile, la sua ergonomia sposa i palmi delle mani in un connubio ideale, rivelando un equilibrio perfetto tra design e comfort.

BAGUETTE

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CBGDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.2 cm
L 8 1/3''

12

CBGDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.9 cm
L 9 2/5''

12

CBGDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.4 cm
L 9 3/5''

12

CBGSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 18 cm
L 7''

12

CBGDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 17.9 cm
L 7''

12

CBGDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.2 cm
L 8 1/3''

12

CBGDEKMB

BAGUETTE

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 15.1 cm
L 6''

12

CBGCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 10.8 cm
L 4 1/4''

12

CBGMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 14.8 cm
L 5 5/6''

12

CBGCAF

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 17.7 cm
L 7''

12

CBGBOS

BANQUET | 3 mm



EN

This highly comprehensive, universal range features crisp, simple, elegant lines and is functional enough to meet the needs of businesses with rapid turnover.

DE

Diese extrem umfangreiche und universell einsetzbare Serie beeindruckt durch ihre klare, schlichte und elegante Linienführung. Die hohe Funktionalität entspricht den Bedürfnissen der professionellen Gastronomie mit ihren häufig wechselnden Anforderungen.

ES

Esta gama ultra completa y universal de líneas estilizadas, sobrias y elegantes cuenta con la funcionalidad necesaria para dar respuesta a las exigencias de los establecimientos con una alta rotación.

FR

Ultra complète, cette gamme universelle offre ses lignes tendues, sobres et élégantes, dotée d'une fonctionnalité répondant à l'exigence des établissements à forte rotation.

IT

Questa gamma universale ultra completa offre linee tese, sobrie ed eleganti, ed è dotata di una funzionalità che risponde all'esigenza degli stabilimenti caratterizzati da un'elevata rotazione.

BANQUET

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CBADIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CBADIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.6 cm
L 9 2/7''

12

CBADIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.5 cm
L 9 2/3''

12

CBASTKMB

STEAK KNIFE - POM HANDLE
Steakmesser - POM-Griff - Couteau à steak - manche POM - Cuchillo chuletero - mango POM - Coltello bistecca - manico POM



L 25 cm
L 9 5/6''

12

CBASTKPH

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CBADES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CBADEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CBADEKMB

BANQUET

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CBAAMCOS

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.8 cm
L 5 5/6''

12

CBACOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CBAMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CBACAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17.2 cm
L 6 7/9''

12

CBABUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CBALES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18 cm
L 7''

12

CBABOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CBAFIF

BANQUET

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21 cm
L 8 1/4''

12

CBAFIK

SERVING SPOON
Servierlöffel - Cuillère de service - Cuchara servir - Cucchiaione



L 26.1 cm
L 10 2/7''

12

CBASES

SERVING FORK
Serviergabel - Fourchette de service - Tenedor servir - Forchettone



L 26.1 cm
L 10 2/7''

12

CBASEF

SOUP LADLE
Suppenschöpfer - Louche - Cazo sopa - Mestolo



L 29.6 cm
L 11 2/3''

12

CBASOL

GRAVY LADLE
Saucenlöffel - Cuillère à sauce - Cazo salsa - Mestolo salsa



L 16.4 cm
L 6 1/2''

12

CBAGRL

CAKE SERVER
Tortenheber - Pelle à tarte - Pala tarta - Pala torta



L 25.1 cm
L 9 7/8''

12

CBACAS



CLASSIK | 3.5 mm

EN

Its timeless, highly ergonomic shape means that it fits perfectly into any café or bistro setting.

DE

Dank eines angenehm ergonomischen Designs und zeitloser Formen fügt sich diese Serie nahtlos in das Ambiente von Brasserien und Bistros ein.

FR

Avec une forme intemporelle et très ergonomique, elle se glisse aisément dans les atmosphères brasserie et bistro.

ES

Con una forma atemporal y muy ergonómica, encaja a la perfección en el ambiente típico de una brasserie o un bistró.

IT

Con una forma senza tempo e davvero ergonomica, si insinua facilmente nelle atmosfere di brasserie e bistro.

CLASSIK

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CSTDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CSTDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.8 cm
L 9 3/8''

12

CSTDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 25.4 cm
L 10''

12

CSTSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CSTDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CSTDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CSTDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16.2 cm
L 6 3/8''

12

CSTAMCOS

CLASSIK

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.4 cm
L 5 2/3''

12

CSTCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.2 cm
L 4 2/5''

12

CSTMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CSTCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro

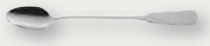


L 17 cm
L 6 2/3''

12

CSTBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CSTLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18.3 cm
L 7 1/5''

12

CSTBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CSTFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CSTFIK

CONTOUR | 3.5 mm



EN

The curved silhouette boasts timeless, sparkling and indestructible elegance to enhance contemporary and classical atmospheres.

DE

Seine geschwungene Form strahlt eine zeitlose, brillante und strapazierfähige Eleganz aus, die sowohl ein zeitgenössisches als auch ein klassisches Ambiente ziert.

FR

Sa silhouette galbée arbore une élégance intemporelle, étincelante et inusable, elle sublime les atmosphères contemporaines ou classiques.

ES

Su silueta arqueada presume de una elegancia intemporal, brillante e imperecedera, que sublima las atmósferas tanto contemporáneas como clásicas.

IT

La sua silhouette armoniosa esibisce un'eleganza senza tempo, brillante e resistente sublima in sé uno spirito contemporaneo o classico.

CONTOUR

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 20.3 cm
L 8''

12

CCTDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 20.6 cm
L 8 1/9''

12

CCTDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.7 cm
L 9 1/3''

12

CCTDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.4 cm
L 9 3/5''

12

CCTSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 18.6 cm
L 7 1/3''

12

CCTDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 18.8 cm
L 7 2/5''

12

CCTDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21 cm
L 8 1/4''

12

CCTDEKMB

CONTOUR

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14 cm
L 5 1/2''

12

CCTCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.3 cm
L 4 4/9''

12

CCTMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 14.8 cm
L 5 5/6''

12

CCTCAF

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18.1 cm
L 7 1/8''

12

CCTBOS



FINE | 3.5 mm

EN

Its delicate silhouette is the very essence of refinement, and perfectly complements the most sophisticated tables.

DE

Die schlichte Eleganz dieser Serie verkörpert pure Finesse und bildet damit die ideale Ergänzung zu den raffiniertesten kulinarischen Kreationen.

ES

La ligereza de su figura es la viva encarnación de la delicadeza, ideal para amenizar las mesas más refinadas.

FR

La légèreté de sa silhouette incarne la finesse à l'état pur, idéale pour agrémenter les tables les plus raffinées.

IT

La leggerezza della sua silhouette incarna la finezza allo stato puro, ideale per arricchire le tavole più raffinate.

FINE

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.5 cm
L 8 1/2''

12

CFIDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CFIDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 22.5 cm
L 8 6/7''

12

CFIDIKMBS

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CFIDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CFIDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 20.3 cm
L 8''

12

CFIDEKMBS

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CFIAMCOS

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 15 cm
L 6''

12

CFICOS

FINE

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11 cm
L 4 1/3''

12

CFIMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CFICAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 16.8 cm
L 6 3/5''

12

CFIBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.2 cm
L 8 1/3''

12

CFILES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 17.6 cm
L 7''

12

CFIBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CFIFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CFIFIK

MASSILIA | 4 mm



EN

This futuristic, geometrically-styled series is perfect for enhancing contemporary tables.

DE

Diese futuristische Serie mit ihrem geometrisch inspirierten Design macht jede avantgardistische Tafel zum Kunstwerk.

FR

Cette série futuriste d'inspiration géométrique orne à merveille les tables avant-gardistes.

ES

Esta serie futurista de inspiración geométrica es perfecta para embellecer una mesa vanguardista.

IT

Questa serie futuristica d'ispirazione geometrica adorna meravigliosamente le tavole avanguardiste.

MASSILIA

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CMSDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CMSDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.1 cm
L 9''

12

CMSDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.8 cm
L 9 3/4''

12

CMSSTK

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CMSDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CMSDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 20.8 cm
L 8 1/5''

12

CMSDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CMSAMCOS

MASSILIA

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.8 cm
L 5 5/6''

12

CMSCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CMSMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CMSCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17 cm
L 6 2/3''

12

CMSBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CMSLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18 cm
L 7''

12

CMSBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CMSFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21 cm
L 8 1/4''

12

CMSFIK

MAZZA | 4 mm



EN

Its outlines and contours are seductive and eye-catching, with its distinct “fusion food” identity born out of the marriage of different cuisines and cultures.

DE

Die Umrisse und Konturen dieser Serie sind auffalend und verführerisch und betonen so ihre “Fusion Food” Identität, die aus der Verschmelzung verschiedener Küchen und Kulturen entstanden ist.

FR

Ses galbes et contours surprennent et séduisent affirmant une identité « fusion-food », née du métissage des cuisines et des cultures.

ES

Sus formas sorprenden y seducen y reafirman su carácter «fusion-food», fruto del mestizaje de cocinas y culturas.

IT

I suoi profili e contorni sorprendono e seducono affermando un’identità “fusion-food”, nata dall’incontro tra cucine e culture diverse.

MAZZA

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.5 cm
L 8 1/2''

12

CMZDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.6 cm
L 8 1/2''

12

CMZDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.8 cm
L 9 3/8''

12

CMZDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.9 cm
L 9 4/5''

12

CMZSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CMZDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CMZDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.6 cm
L 8 1/2''

12

CMZDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CMZAMCOS

MAZZA

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.6 cm
L 5 3/4''

12

CMZCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CMZMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CMZCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17.7 cm
L 7''

12

CMZBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.6 cm
L 8 1/2''

12

CMZLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18.2 cm
L 7 1/6''

12

CMZBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.6 cm
L 7 5/7''

12

CMZFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CMZFIK



NABUR | 3.5 mm

EN

The design of this series with its organic shapes represents an impressive technical achievement, imagined for use in natural, rustic settings.

DE

Die organische Linienführung dieser Serie verkörpert ein wahres technisches Meisterwerk und beschwört bei Tisch den Charme idyllischer Landschaften herauf.

FR

Son design aux formes organiques, représente une prouesse technique de production, pensée pour les atmosphères naturelles et bucoliques.

ES

Su diseño con formas orgánicas, toda una proeza técnica, está pensado para los ambientes naturales y bucólicos.

IT

Il suo design dalle forme organiche rappresenta un'abilità tecnica di produzione, pensata per le atmosfere naturali e bucoliche.

NABUR

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CNBDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.6 cm
L 8 1/2''

12

CNBDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 24 cm
L 9 4/9''

12

CNBDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 25.2 cm
L 10''

12

CNBSTK

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.5 cm
L 7 2/3''

12

CNBDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.5 cm
L 7 2/3''

12

CNBDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.7 cm
L 8 1/2''

12

CNBDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CNBAMCOS

NABUR

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.9 cm
L 5 6/7''

12

CNBCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CNBMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CNBCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17 cm
L 6 2/3''

12

CNBBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CNBLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18 cm
L 7''

12

CNBBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.4 cm
L 7 2/3''

12

CNBFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 20.8 cm
L 8 1/5''

12

CNBFIK

NANO | 4 mm



EN

Its confident character and no-nonsense lines blend seamlessly into chic, urban settings.

DE

Der klare Stil und die schnörkellose Linienführung passen perfekt zu einem schicken und urbanen Ambiente.

ES

Su carácter, definido por las líneas limpias, combina perfectamente con los entornos urbanos chic.

FR

Son caractère affirmé avec des lignes sans détours se marie parfaitement avec les environnements urbains chics.

IT

Il suo carattere affermato con linee prive di sinuosità si coniuga perfettamente con gli ambienti urbani più chic.

NANO

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CNNDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CNNDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23 cm
L 9''

12

CNNDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 25 cm
L 9 5/6''

12

CNNSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CNNDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CNNDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 20.7 cm
L 8 1/7''

12

CNNDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CNNAMCOS

NANO

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 15 cm
L 6''

12

CNNCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CNNMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CNNCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 16.9 cm
L 6 2/3''

12

CNNBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CNNLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18 cm
L 7''

12

CNNBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19 cm
L 7 1/2''

12

CNNFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CNNFIK

SAVOURY | 2.5 mm



EN

Designed for appetisers and tapas, **Savoury**'s fun shapes promote sharing and indulgence.

DE

Die verspielten Formen von **Savoury** sind für die Verkostung von Aperitifs und Tapas konzipiert und machen Lust auf Geselligkeit und Genuss.

ES

Concebida para la degustación de aperitivos y de tapas, las formas divertidas de **Savoury** invitan a la distensión y a la degustación.

FR

Conçues pour la dégustation d'apéritifs et de tapas, les formes ludiques de **Savoury** inspirent la convivialité et la gourmandise.

IT

Concepito per la degustazione di aperitivi e tapas, le forme ludiche di **Savoury** ispirano convivialità e golosità.

SAVOURY

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 15 cm
L 6''

12

CSVDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 14.9 cm
L 5 6/7''

12

CSVDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 15.9 cm
L 6 1/4''

12

CSVDIK



SLEEK | 3 mm

EN

Its contemporary design and mirror-polish finish embody elegance. **Sleek** was designed by Gemma Bernal with sustainability in mind for the hospitality and catering industry.

DE

Das zeitgemäße Design und die hochglanzpolierte Oberfläche verkörpern Eleganz. **Sleek** wurde von Gemma Bernal im Sinne der Nachhaltigkeit für das Hotel- und Gastronomiegewerbe entworfen.

FR

Son design contemporain et sa finition polie-miroir incarne l'élégance. **Sleek** a été dessinée par Gemma Bernal dans un souci de durabilité pour l'Hôtellerie-Restauration.

ES

Su diseño contemporáneo y su acabado pulido-espejo hacen de **Sleek** la viva imagen de la elegancia. La serie ha sido diseñada por Gemma Bernal con el fin de que tenga una larga vida útil para la hostelería y la restauración.

IT

Il design contemporaneo e la finitura lucidata a specchio incarna l'eleganza. **Sleek** è stato disegnato da Gemma Bernal in un'ottica di durabilità per l'hôtellerie e la ristorazione.

SLEEK

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CSLDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CSLDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 22.8 cm
L 9''

12

CSLDIK

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CSLDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CSLDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 20.6 cm
L 8 1/9''

12

CSLDEK

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.9 cm
L 5 6/7''

12

CSLCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CSLMOS



GLASSWARE

GLASSWARE

417 Bangkok Bliss
420 Desire
422 Hong Kong Hip
425 Rims
428 Rims Orient
430 Shanghai Soul
434 Tokyo Temptation
436 Centra
438 Classic
440 Fin
442 Lexington
445 Madison
448 San Marino
450 Santé

BANGKOK BLISS



LUCARIS®
CRYSTAL

EN

The city of Bangkok combines heritage and hypermodernism. The **Bangkok Bliss** series captures the sense of this place with time-honored classic design harmonized with easy-going elegance. This range is intended for laid-back gatherings and chic casual dining where a sense of style is essential.

DE

In der Weltstadt Bangkok verschmelzen Tradition und Hypermoderne. Mit ihrem zeitlos klassischen Design und ihrer mühelosen Eleganz fängt die Serie **Bangkok Bliss** diese Atmosphäre vollendet ein. Die Serie passt perfekt zu zwanglosen Anlässen mit lässigem Chic, bei denen Sinn für Stil gefragt ist.

FR

Bangkok est une ville où s'entrechoquent patrimoine et hypermodernisme. La série **Bangkok Bliss** capture l'esprit de ce lieu grâce à son design classique, intemporel et harmonieux à l'élégance nonchalante. Cette gamme est destinée aux événements décontractés et aux repas au chic informel où le style est essentiel.

ES

La ciudad de Bangkok combina tradición e hipermodernismo. La serie **Bangkok Bliss** refleja el espíritu de este lugar con un diseño clásico y tradicional de elegancia sencilla. Esta gama está pensada para las reuniones desenfadadas y las comidas refinadas a la par que informales, donde es fundamental tener estilo.

IT

La città di Bangkok unisce tradizione e ipermodernismo. La linea **Bangkok Bliss** racchiude lo spirito di questo luogo con un design classico e intramontabile unito a un'eleganza disinvolta. Questa linea è pensata per incontri più informali e cene casual chic in cui è fondamentale preservare un tocco di stile.

BANGKOK BLISS

BORDEAUX GLASS
Bordeauxglas - Verre à Bordeaux - Copa de Bordeaux - Calice da Bordeaux



Ø 10 cm / Ht. 22.6 cm / Cont. 74.5 cl
Ø 4'' / Ht. 8 8/9'' / Cont. 25 1/5 oz

6

LS01BD26

BURGUNDY GLASS
Burgunderglas - Verre à Bourgogne - Copa de Bourgogne - Calice da Bourgogne



Ø 11 cm / Ht. 21.2 cm / Cont. 75 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 8 1/3'' / Cont. 25 1/3 oz

6

LS01BG26

CABERNET GLASS
Cabernetglas - Verre à Cabernet - Copa de Cabernet - Calice da Cabernet



Ø 8.5 cm / Ht. 22.3 cm / Cont. 47 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 8 7/9'' / Cont. 15 8/9 oz

6

LS01CB17

CHARDONNAY GLASS
Chardonnayglas - Verre à Chardonnay - Copa de Chardonnay - Calice da Chardonnay



Ø 7.9 cm / Ht. 21.3 cm / Cont. 35.5 cl
Ø 3 1/9'' / Ht. 8 2/5'' / Cont. 12 oz

6

LS01CD13

RIESLING GLASS
Rieslinglas - Verre à Riesling - Copa de Riesling - Calice da Riesling



Ø 7.1 cm / Ht. 19.2 cm / Cont. 25.5 cl
Ø 2 4/5'' / Ht. 7 5/9'' / Cont. 8 5/8 oz

6

LS01RL09

WATER GOBLET
Wasserglas - Verre à eau - Copa de agua - Calice da acqua



Ø 7.8 cm / Ht. 17 cm / Cont. 36.5 cl
Ø 3'' / Ht. 6 2/3'' / Cont. 12 1/3 oz

6

LS01AQ13

BANGKOK BLISS

CHAMPAGNE FLUTE
Champagnerflöte - Flûte à Champagne - Copa de Champagne - Calice da Champagne



Ø 5.2 cm / Ht. 22.7 cm / Cont. 18 cl
Ø 2'' / Ht. 9'' / Cont. 6 oz

6

LS01CP06

DESIRE



EN

Passion creates perfection. Every single glass is uncompromisingly clear and brilliant, co-designed and co-created by Lucaris and the Hong Kong Sommelier Association - Greater China. Aerlumer®, the bottom curl lines in the bowl, gives an unprecedented experience.

DE

Leidenschaft ermöglicht Perfektion. Jedes einzelne Glas zeichnet sich durch kompromisslose Klarheit und Brillanz aus. Bei Design und Fertigung haben Lucaris und die Hong Kong Sommelier Association – Greater China Hand in Hand gearbeitet. Aerlumer® bereitet mit seinen geschwungenen Linien im Boden des Glases ein unvergleichliches Genusserlebnis.

ES

La pasión crea la perfección. Cada copa, increíblemente transparente y brillante, está codiseñada y cocreada por Lucaris y la Asociación de Sumilleres de Hong Kong (Gran China). Aerlumer®, las líneas onduladas en la parte inferior del cáliz, proporciona una experiencia novedosa.

FR

La passion engendre la perfection. L'absence de compromis est à l'origine de chaque verre, clair et brillant, conçu et créé en commun par Lucaris et la Hong Kong Sommelier Association - Greater China. Aerlumer®, avec ses vagues intégrées dans le fond du calice, offre une expérience sans précédent.

IT

La passione crea perfezione. Ogni singolo bicchiere è assolutamente brillante e trasparente, progettato e realizzato da Lucaris in collaborazione con la Hong Kong Sommelier Association - Greater China. Aerlumer®, il sistema di linee curve sul fondo della coppa, offre un'esperienza senza precedent.

DESIRE

ROBUST
RED WINE GLASS
Rotweinglas - Verre à vin rouge - Copa de vino tinto - Calice da vino rosso



Ø 10.6 cm / Ht. 25.5 cm / Cont. 70 cl
Ø 4 1/6'' / Ht. 10'' / Cont. 23 2/3 oz

6

LS10RR25

ELEGANT
RED WINE GLASS
Rotweinglas - Verre à vin rouge - Copa de vino tinto - Calice da vino rosso



Ø 11 cm / Ht. 22 cm / Cont. 59 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 8 2/3'' / Cont. 20 oz

6

LS10ER21

RICH
WHITE WINE GLASS
Weißweinglas - Verre à vin blanc - Copa de vino blanco - Calice da vino bianco



Ø 9.6 cm / Ht. 21.6 cm / Cont. 48.5 cl
Ø 3 7/9'' / Ht. 8 1/2'' / Cont. 16 2/5 oz

6

LS10RW17

CRISP
WHITE WINE GLASS
Weißweinglas - Verre à vin blanc - Copa de vino blanco - Calice da vino bianco



Ø 7.7 cm / Ht. 23.5 cm / Cont. 36.5 cl
Ø 3'' / Ht. 9 1/4'' / Cont. 12 1/3 oz

6

LS10CW13

UNIVERSAL
WINE GLASS
Weinglas - Verre à vin - Copa de vino - Calice da vino



Ø 8.8 cm / Ht. 22 cm / Cont. 42 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 8 2/3'' / Cont. 14 1/5 oz

6

LS10US15

SPARKLING
SPARKLING WINE GLASS
Schaumweinglas - Flûte à vin pétillant - Flauta de vino espumoso - Flute da spumante



Ø 6.5 cm / Ht. 25 cm / Cont. 24 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 9 5/6'' / Cont. 8 1/9 oz

6

LS10SL08

HONG KONG HIP



LUCARIS®
CRYSTAL

EN

The **Hong Kong Hip** series is inspired by the vibrancy of the metropolis of the same name. Its modern and edgy silhouette is perfect for occasions where the finest wines and the most fashionable company come together to create the hippest and trendiest dining scene.

DE

Die Serie **Hong Kong Hip** ist von der pulsierenden Lebendigkeit der gleichnamigen Metropole inspiriert. Ihre moderne und markante Silhouette ist perfekt für Anlässe mit modebewusstem Publikum und edlen Weinen, um die trendigste Restaurantszene zu schaffen.

ES

La serie **Hong Kong Hip** está inspirada en el espíritu dinámico de la metrópolis del mismo nombre. Su silueta llamativa y contemporánea es perfecta para las ocasiones en las que los mejores vinos y los comensales más refinados se encuentran para disfrutar de una experiencia gastronómica actual.

FR

La série **Hong Kong Hip** s'inspire de la sensation de vitalité qui se dégage de la métropole du même nom. Sa silhouette moderne et avant-gardiste est parfaite pour les occasions réunissant les vins les plus fins et les personnalités les plus en vogue pour créer la scène gastronomique la plus branchée du moment.

IT

La linea **Hong Kong Hip** trae ispirazione dalla vitalità che caratterizza l'omonima metropoli. La sua silhouette moderna e all'avanguardia è perfetta per le occasioni in cui i vini più pregiati e le personalità più alla moda si incontrano per creare un'atmosfera assolutamente di tendenza.

HONG KONG HIP

BORDEAUX GLASS
Bordeauxglas - Verre à Bordeaux - Copa de Bordeaux - Calice da Bordeaux



Ø 10.2 cm / Ht. 27.6 cm / Cont. 77 cl
Ø 4'' / Ht. 10 6/7'' / Cont. 26 oz

6

LS04BD27

BURGUNDY GLASS
Burgunderglas - Verre à Bourgogne - Copa de Bourgogne - Calice da Bourgogne



Ø 12.2 cm / Ht. 25.2 cm / Cont. 91 cl
Ø 4 4/5'' / Ht. 10'' / Cont. 30 7/9 oz

6

LS04BG32

CABERNET GLASS
Cabernetglas - Verre à Cabernet - Copa de Cabernet - Calice da Cabernet



Ø 9 cm / Ht. 26.3 cm / Cont. 54.5 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 10 1/3'' / Cont. 18 3/7 oz

6

LS04CB19

CHARDONNAY GLASS
Chardonnayglas - Verre à Chardonnay - Copa de Chardonnay - Calice da Chardonnay



Ø 8.3 cm / Ht. 24.8 cm / Cont. 42.5 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 9 3/4'' / Cont. 14 3/8 oz

6

LS04CD15

CHAMPAGNE FLUTE
Champagnerflöte - Flûte à Champagne - Copa de Champagne - Calice da Champagne



Ø 5.9 cm / Ht. 27 cm / Cont. 27 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 10 5/8'' / Cont. 9 1/8 oz

6

LS04CP09

LONG DRINK TUMBLER
Longdrinkbecher - Gobelet à long drink - Vaso de trago largo - Bicchiere da long drink



Ø 7.8 cm / Ht. 14.8 cm / Cont. 46 cl
Ø 3'' / Ht. 5 5/6'' / Cont. 15 5/9 oz

6

LT04LD16

HONG KONG HIP

HIGHBALL TUMBLER
Highball Becher - Gobelet Highball - Vaso Highball - Bicchiere Highball



Ø 6.6 cm / Ht. 12.7 cm / Cont. 29 cl
Ø 2 3/5'' / Ht. 5'' / Cont. 9 4/5 oz

6

LT04HB10

DOUBLE ROCKS TUMBLER
Double Rocks-Becher - Gobelet double rocks - Vaso double rocks - Bicchiere double rocks



Ø 9.1 cm / Ht. 9 cm / Cont. 37 cl
Ø 3 4/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 12 1/2 oz

6

LT04DR13

ROCKS TUMBLER
Rocks-Becher - Gobelet rocks - Vaso rocks - Bicchiere rocks



Ø 8.3 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 28.5 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 9 2/3 oz

6

LT04RK10



RIMS



EN

Rims is simple at first glance but complex once familiarized. Complete only when topped up and ready to be served, this range of fine crystal barware allows for your creativity to shine bright without interference, in turn letting your venue and concept reach full bloom.

DE

Rims wirkt auf den ersten Blick schlicht – die Komplexität erschließt sich nach dem ersten Kennenlernen. Mit diesem edlen Barkristall können Sie Ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Die Serie kommt erst durch den Inhalt zur Geltung und ist so dezent, dass sie vollständig in den Hintergrund tritt und Ihrem Lokal und Ihrem Konzept die Bühne überlässt.

FR

Rims est simple de prime abord, mais gagne en complexité une fois qu'on la connaît mieux. Cette gamme d'articles de bar en cristal fin révèle tout son potentiel une fois garnie et prête à être servie. Elle permet à votre créativité de briller sans obstacles, mettant ainsi parfaitement en valeur votre lieu et votre concept.

ES

Rims es sencilla a primera vista y compleja cuando se conoce más. Esta gama de cristalería fina para bar destaca cuando se llena para servir. Le permite mostrar su creatividad para brillar sin interferencias, al tiempo que el lugar del evento y el concepto se muestran en todo su esplendor.

IT

La linea **Rims** è semplice a prima vista e complessa a uno sguardo più attento. Capace di esprimere tutto il suo potenziale solo una volta riempita e pronta per essere servita, questa linea di pregiati bicchieri da bar in cristallo lascia libero spazio alla creatività, senza interferenze, mettendo al centro della scena il locale e il concetto che esso rappresenta.

RIMS

LOWBALL TUMBLER
Lowball Becher - Gobelet Lowball - Vaso Lowball - Bicchiere Lowball



Ø 9.1 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 4/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 13 1/2 oz

6

LT12LB14

HIGHBALL TUMBLER
Highball Becher - Gobelet Highball - Vaso Highball - Bicchiere Highball



Ø 6.9 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 34.5 cl
Ø 2 5/7'' / Ht. 5 3/7'' / Cont. 11 2/3 oz

6

LT12HB12

QUENCHER TUMBLER
Quencherbecher - Gobelet Quencher - Vaso Quencher - Bicchiere Quencher



Ø 7.6 cm / Ht. 18.1 cm / Cont. 59 cl
Ø 3'' / Ht. 7 1/8'' / Cont. 20 oz

6

LT12QC21

COCKTAIL COUPE
Cocktailschale - Coupe à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 9.5 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 20.5 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 5 1/4'' / Cont. 7 oz

6

LS12SC07

COCKTAIL COUPE
Cocktailschale - Coupe à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 10.2 cm / Ht. 15.8 cm / Cont. 35.5 cl
Ø 4'' / Ht. 6 2/9'' / Cont. 12 oz

6

LS12CU12

COCKTAIL GLASS
Cocktailglas - Verre à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 11 cm / Ht. 18.6 cm / Cont. 57.5 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 7 1/3'' / Cont. 19 4/9 oz

6

LS12TL20

RIMS

COCKTAIL COUPE
Cocktailschale - Coupe à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 9.1 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 4/7'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 9 1/8 oz

6

LS12LT09

COCKTAIL GLASS
Cocktailglas - Verre à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 7.7 cm / Ht. 16 cm / Cont. 34 cl
Ø 3'' / Ht. 6 2/7'' / Cont. 11 1/2 oz

6

LS12DC12

COCKTAIL GLASS
Cocktailglas - Verre à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 7 cm / Ht. 16.8 cm / Cont. 17.5 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 6 3/5'' / Cont. 6 oz

6

LS12NR06

COCKTAIL COUPE
Cocktailschale - Verre à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 8.7 cm / Ht. 17.3 cm / Cont. 17.5 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 6 4/5'' / Cont. 6 oz

6

LS12MN06



RIMS ORIENT



EN

Representing the luscious Southeast Asian rainforest with its wild and wet monsoons, **Rims Orient** lets you imagine the most delightful overflows. Rims Orient has been created to cater to the real needs of high-end bars.

DE

Rims Orient lässt an den üppigen Regenwald Südostasiens mit seinem heftigem Monsunregen denken und lässt vor dem inneren Auge Bilder überlaufenden Wassers entstehen. Rims Orient wurde speziell für die Bedürfnisse von Luxusbars konzipiert.

FR

Symbolisant la luxuriante forêt tropicale d'Asie du Sud-Est avec sa mousson sauvage et humide, **Rims Orient** vous permet d'imaginer les débordements les plus exquis. La gamme Rims Orient a été créée pour répondre aux besoins réels des bars haut de gamme.

ES

Rims Orient representa los frondosos bosques tropicales del sudeste asiático con las tempestuosas lluvias de los monzones y le hace pensar en exuberantes orillas desbordadas. La serie Rims Orient, creada para satisfacer las necesidades de los bares de lujo.

IT

La linea **Rims Orient** rievoca la lussureggiante foresta pluviale dell'Asia sudorientale, con il suo inarrestabile monsone umido, e richiama l'immagine di argini traboccanti. Rims Orient è stata creata per soddisfare le reali esigenze dei bar di alto livello.

RIMS ORIENT

COCKTAIL COUPE
Cocktailschale - Coupe à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 10.2 cm / Ht. 15.8 cm / Cont. 35.5 cl
Ø 4'' / Ht. 6 2/9'' / Cont. 12 oz

6

LS13CU12

COCKTAIL COUPE
Cocktailschale - Coupe à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 9.5 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 20.5 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 5 1/4'' / Cont. 7 oz

6

LS13SC07

COCKTAIL GLASS
Cocktailglas - Verre à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 7.7 cm / Ht. 16 cm / Cont. 34 cl
Ø 3'' / Ht. 6 2/7'' / Cont. 11 1/2 oz

6

LS13DC12

COCKTAIL COUPE
Cocktailschale - Coupe à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



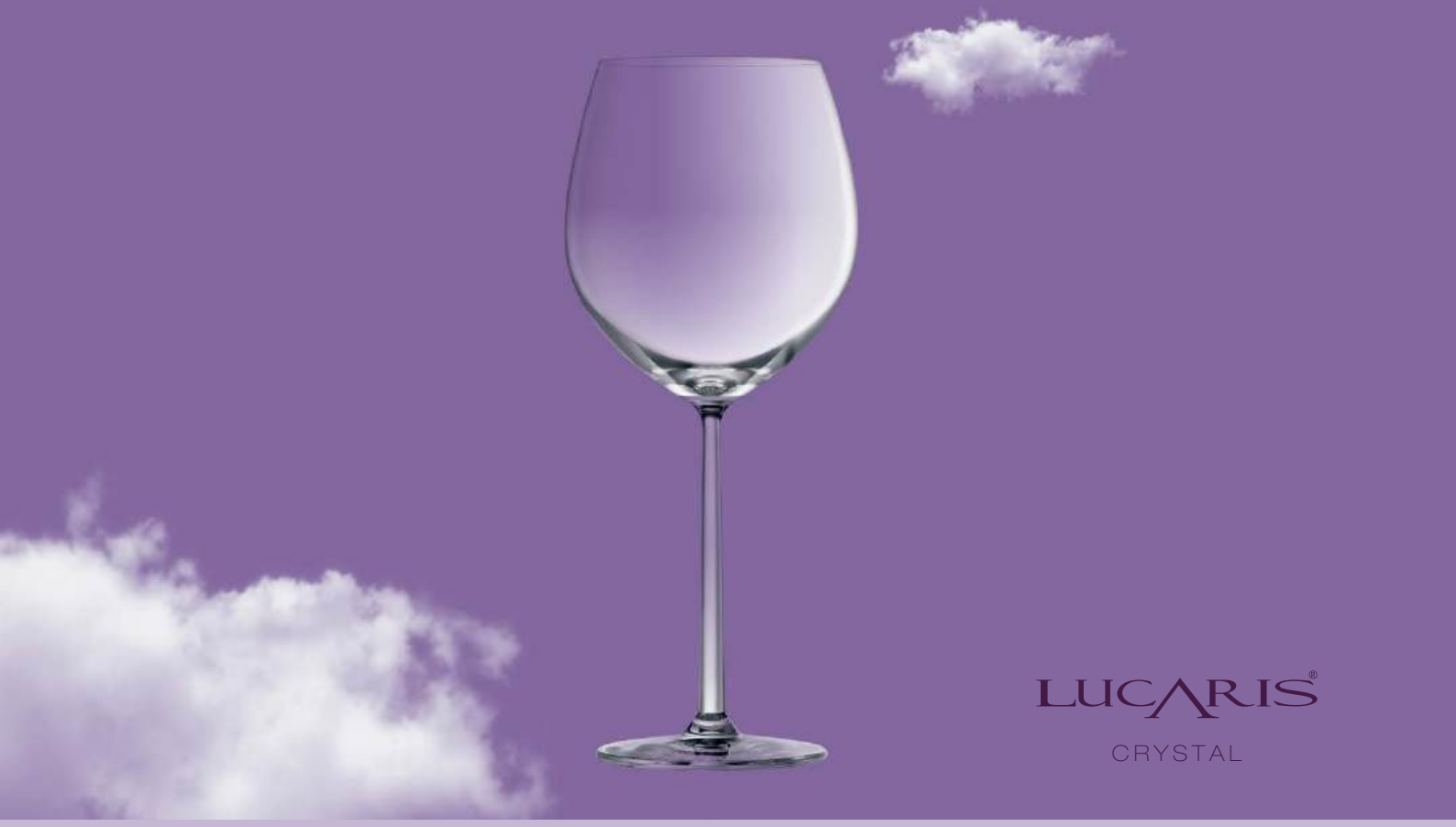
Ø 9.1 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 4/7'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 9 1/8 oz

6

LS13LT09



SHANGHAI SOUL



EN

The **Shanghai Soul** series is inspired by the incredible flamboyance of Shanghai. This stemware range meets the highest sommelier standards and is intended for premium wines, ultra fine dining and elite socializing where nothing is compromised.

DE

Die Serie **Shanghai Soul** inspiriert sich an der ruhelosen Extravaganz der Weltstadt Shanghai. Diese Stielgläser erfüllen die Ansprüche kritischer Sommeliers und wurden speziell für Premiumweine, gehobene Tischkultur und hochrangige gesellschaftliche Anlässe konzipiert.

FR

La série **Shanghai Soul** est empreinte de l'incroyable flamboyance de Shanghai. Cette gamme de verres à pied répond aux normes les plus strictes en matière de sommellerie et elle est destinée aux vins les plus aboutis, aux repas ultra-fins et aux mondanités où tout doit être parfait.

ES

La serie **Shanghai Soul** está inspirada en la increíble ostentación de Shanghái. Las copas de esta gama cumplen los más altos estándares de los sumilleres y están pensadas para los vinos excepcionales, las comidas muy finas y la socialización con las élites, cuando todo es poco.

IT

La linea **Shanghai Soul** si ispira alla straordinaria eccentricità di Shanghai. Questa collezione di calici soddisfa i più elevati standard dei sommelier ed è destinata a vini pregiati e contesti estremamente raffinati ed elitari in cui niente può essere lasciato al caso.

SHANGHAI SOUL

BORDEAUX GLASS
Bordeauxglas - Verre à Bordeaux - Copa de Bordeaux - Calice da Bordeaux



Ø 9.9 cm / Ht. 27.6 cm / Cont. 75.5 cl
Ø 3 8/9'' / Ht. 10 6/7'' / Cont. 25 1/2 oz

6

LS03BD26

BURGUNDY GLASS
Burgunderglas - Verre à Bourgogne - Copa de Bourgogne - Calice da Bourgogne



Ø 10.4 cm / Ht. 24.9 cm / Cont. 66.5 cl
Ø 4'' / Ht. 9 4/5'' / Cont. 22 1/2 oz

6

LS03BG23

BEAUJOLAIS GLASS
Beaujolaisglas - Verre à Beaujolais - Copa de Beaujolais - Calice da Beaujolais



Ø 8.8 cm / Ht. 25.8 cm / Cont. 51.5 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 10 1/6'' / Cont. 17 2/5 oz

6

LS03BJ18

CHARDONNAY GLASS
Chardonnayglas - Verre à Chardonnay - Copa de Chardonnay - Calice da Chardonnay



Ø 8.2 cm / Ht. 24.5 cm / Cont. 40.5 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 9 2/3'' / Cont. 13 2/3 oz

6

LS03CD14

CHAMPAGNE FLÛTE
Champagnerflöte - Flûte à Champagne - Copa de Champagne - Calice da Champagne



Ø 5.9 cm / Ht. 26.6 cm / Cont. 25 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 10 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz

6

LS03CP09

BEER GLASS
Bierglas - Verre à bière - Copa de cerveza - Bicchiere da birra



Ø 7.6 cm / Ht. 18.2 cm / Cont. 39.5 cl
Ø 3'' / Ht. 7 1/6'' / Cont. 13 1/3 oz

6

LS03BR14

SHANGHAI SOUL

COCKTAIL GLASS
Cocktailschale - Verre à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 11.7 cm / Ht. 18.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 4 3/5'' / Ht. 7 1/8'' / Cont. 7 7/9 oz

6

LS03MN08

GRAPPA GLASS
Grappaglas - Verre à grappa - Copa de Grappa - Calice da Grappa



Ø 5.3 cm / Ht. 19.2 cm / Cont. 11 cl
Ø 2'' / Ht. 7 5/9'' / Cont. 3 5/7 oz

12

LS03GP04

LIQUOR GLASS
Likörglas - Verre à liqueur - Copa de licor - Calice da liquore



Ø 5.3 cm / Ht. 17 cm / Cont. 10 cl
Ø 2'' / Ht. 6 2/3'' / Cont. 3 3/8 oz

12

LS03LQ03

COGNAC GLASS
Cognacglas - Verre à cognac - Copa de coñac - Bicchiere da cognac



Ø 10.7 cm / Ht. 15.7 cm / Cont. 65 cl
Ø 4 1/5'' / Ht. 6 1/6'' / Cont. 22 oz

6

LS03CN23

LONG DRINK TUMBLER
Longdrinkbbecher - Gobelet à long drink - Vaso de trago largo - Bicchiere da long drink



Ø 7.2 cm / Ht. 14.4 cm / Cont. 41.5 cl
Ø 2 5/6'' / Ht. 5 2/3'' / Cont. 14 oz

6

LT03LD15

HIGHBALL TUMBLER
Highball Becher - Gobelet Highball - Vaso Highball - Bicchiere Highball



Ø 6.6 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 28.5 cl
Ø 2 3/5'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 9 2/3 oz

6

LT03HB10

DOUBLE ROCKS TUMBLER
Double Rocks-Becher - Gobelet double rocks - Vaso double rocks - Bicchiere double rocks



Ø 8.8 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 39.5 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 13 1/3 oz

6

LT03DR14

SHANGHAI SOUL

ROCKS TUMBLER
Rocks-Becher - Gobelet rocks - Vaso rocks - Bicchiere rocks



Ø 8 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 9 1/2 oz

6

LT03RK10



TOKYO TEMPTATION



EN

The breathtaking metropolis of Tokyo inspired the **Tokyo Temptation** series, a contemporary version of a classic design intended for modern upscale dining where panache and formality are put in the foreground.

DE

Die von der fernöstlichen Metropole Tokyo inspirierte Serie **Tokyo Temptation** ist eine zeitgenössische Interpretation eines klassischen Designs für die gehobene Tischkultur, die sich durch besonderes Flair und vollendete Formen auszeichnet.

FR

La ville de Tokyo, métropole à couper le souffle, inspire la série **Tokyo Temptation** : une version contemporaine d'un design classique, destinée aux restaurants modernes haut de gamme, où panache et formalité sont à l'honneur.

ES

La ciudad de Tokio, esta urbe impresionante ,inspira la serie **Tokyo Temptation**, una versión de un diseño clásico para las comidas lujosas y contemporáneas que destacan por su elegancia y formalidad.

IT

La città di Tokyo, questa metropoli mozzafiato, ispira la linea **Tokyo Temptation**, versione contemporanea di un design classico, creata per una cucina moderna di alto livello in cui spiccano ricercatezza e formalità.

TOKYO TEMPTATION

BORDEAUX GLASS
Bordeauxglas - Verre à Bordeaux - Copa de Bordeaux - Calice da Bordeaux



Ø 9.6 cm / Ht. 22.4 cm / Cont. 62.5 cl
Ø 3 7/9'' / Ht. 8 5/6'' / Cont. 21 1/7 oz

6

LS02BD22

BURGUNDY GLASS
Burgunderglas - Verre à Bourgogne - Copa de Bourgogne - Calice da Bourgogne



Ø 11.1 cm / Ht. 21.2 cm / Cont. 74 cl
Ø 4 3/8'' / Ht. 8 1/3'' / Cont. 25 oz

6

LS02BG26

CABERNET GLASS
Cabernetglas - Verre à Cabernet - Copa de Cabernet - Calice da Cabernet



Ø 8.6 cm / Ht. 21.9 cm / Cont. 48 cl
Ø 3 2/5'' / Ht. 8 5/8'' / Cont. 16 2/9 oz

6

LS02CB17

CHARDONNAY GLASS
Chardonnayglas - Verre à Chardonnay - Copa de Chardonnay - Calice da Chardonnay



Ø 7.9 cm / Ht. 20.9 cm / Cont. 36.5 cl
Ø 3 1/9'' / Ht. 8 2/9'' / Cont. 12 1/3 oz

6

LS02CD13

RIESLING GLASS
Rieslinglas - Verre à Riesling - Copa de Riesling - Calice da Riesling



Ø 7.1 cm / Ht. 18.8 cm / Cont. 26 cl
Ø 2 4/5'' / Ht. 7 2/5'' / Cont. 8 4/5 oz

6

LS02RL09

CHAMPAGNE FLÛTE
Champagnerflöte - Flûte à Champagne - Copa de Champagne - Calice da Champagne



Ø 5 cm / Ht. 22.9 cm / Cont. 14.5 cl
Ø 2'' / Ht. 9'' / Cont. 5 oz

6

LS02CP06

CENTRA



Ocean®

GLASS

EN

This multifaceted range is a must for mixologists wanting to blend cool, refreshing drinks with ice, fruit or other decorative ingredients. Its timeless beauty guarantees the originality of your creations. Specially designed to be stackable, the **Centra** range is practical and easy to store.

DE

Diese facettierten Gläser sind unverzichtbare Klassiker für das Mixen von Erfrischungsgetränken, die mit Eis, Früchten oder anderen Deko-Elementen serviert werden. Ihr schöner, zeitloser Look bringt die Originalität der Drinks erst richtig zur Geltung. Die extra stapelbare Serie **Centra** lässt sich zudem praktisch unterbringen.

FR

Cette série à facettes est l'incontournable des mixologistes pour les boissons rafraichissantes accompagnées de glaçons, fruits ou autres ingrédients décoratifs. Son esthétisme intemporel assure l'originalité des préparations. Étudiée pour être empilable, la série **Centra** est pratique et facile à ranger.

ES

Esta serie con facetas es un imprescindible para los cocteleros, que la usan para preparar bebidas refrescantes acompañadas de hielo, fruta u otros ingredientes decorativos. Su estética atemporal garantiza la originalidad de las preparaciones. La serie **Centra**, pensada para poder apilarse, es práctica y fácil de guardar.

IT

Questa serie sfaccettata è ideale per i baristi che si dilettano a creare bevande rinfrescanti accompagnate da cubetti di ghiaccio, frutta o altri ingredienti decorativi. La sua estetica senza tempo garantisce l'originalità delle preparazioni. Studiata per essere impilabile, la serie **Centra** è pratica e facile da sistemare.

CENTRA

LONG DRINK TUMBLER
Longdrinkbecher - Gobelet à long drink - Vaso de trago largo - Bicchiere da long drink



Ø 8.6 cm / Ht. 16 cm / Cont. 49.5 cl
Ø 3 2/5'' / Ht. 6 2/7'' / Cont. 16 3/4 oz

6

P01963

HIGHBALL TUMBLER
Highball Becher - Gobelet Highball - Vaso Highball - Bicchiere Highball



Ø 8.2 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 42 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 5 5/7'' / Cont. 14 1/5 oz

6

P01962

HIGHBALL TUMBLER
Highball Becher - Gobelet Highball - Vaso Highball - Bicchiere Highball



Ø 7.5 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 5'' / Cont. 10 1/7 oz

6

P01961

ROCKS TUMBLER
Rocks-Becher - Gobelet rocks - Vaso rocks - Bicchiere rocks



Ø 8.4 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

6

P01960

CLASSIC



Ocean®

GLASS

EN

A range of sturdy, efficient glassware, with plain stems for casual dining with a unique atmosphere. The reinforced rim and optimised stability of the glassware mean the range will stand the test of time and intense service.

DE

Schlichte, robuste Stielgläser, die sich hervorragend auf dem alltäglichen Esstisch machen und bei aller Effizienz für eine einzigartige Stimmung sorgen. Dank ihres verstärkten Trinkrands und optimierter Standfestigkeit eignet sich diese langlebige Serie besonders zur intensiven Nutzung.

ES

Una serie de copas sencillas, robustas y eficaces para que las mesas de diario conserven un ambiente único. La boca está reforzada y la estabilidad de las copas optimizada para convertirla en una serie que resiste el paso del tiempo y un uso intensivo.

FR

Une série de verres à pied simples, robustes et efficaces pour que les tables du quotidien conservent une atmosphère unique. Le buvant est renforcé et la stabilité des verres optimisée pour en faire une série à l'épreuve du temps et des services intensifs.

IT

Una serie di calici semplici, robusti e pratici, per portare un'atmosfera esclusiva sulle tavole di tutti i giorni. Bordo rinforzato e stabilità dei bicchieri ottimizzata, per una serie che resiste alla prova del tempo e del servizio intensivo.

CLASSIC

RED WINE GLASS
Rotweinglas - Verre à vin rouge - Copa de vino tinto - Calice di vino rosso



Ø 7.1 cm / Ht. 16.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 2 4/5'' / Ht. 6 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

6

501R08

WHITE WINE GLASS
Weißweinglas - Verre à vin blanc - Copa de vino blanco - Calice di vino bianco



Ø 6.8 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 19.5 cl
Ø 2 2/3'' / Ht. 6'' / Cont. 6 3/5 oz

6

501W07

CHAMPAGNE FLUTE
Champagnerflöte - Flûte à Champagne - Copa de Champagne - Calice da Champagne



Ø 5.6 cm / Ht. 19 cm / Cont. 18.5 cl
Ø 2 1/5'' / Ht. 7 1/2'' / Cont. 6 1/4 oz

6

501F07

CHAMPAGNE COUPE
Champagnerschale - Coupe à Champagne - Copa de champagne - Calice da Champagne



Ø 8.7 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 13.5 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 4 4/7 oz

6

501S05

WATER GOBLET
Wasserglas - Verre à eau - Copa de agua - Calice da acqua



Ø 7.8 cm / Ht. 13.5 cm / Cont. 30.8 cl
Ø 3'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 10 2/5 oz

6

500G11

FIN





Ocean®

GLASS

EN

The economical, high-performance range is perfect for serving juice, carbonated drinks, water and long drinks. The products are designed for intense use in institutional or commercial catering.

DE

Eine kostengünstige, leistungsfähige Serie zum Servieren von Säften, Wasser, Limonaden und Longdrinks. Diese Gläser eignen sich zur intensiven Nutzung in Kantinen und Gaststätten.

FR

La série économique et performante idéale pour le service des jus, sodas, eaux et long drinks. Les produits sont adaptés à l'usage intensif en restauration collective ou commerciale.

ES

La serie económica y efectiva, ideal para servir zumos, refrescos, aguas y combinados. Los productos se adaptan a un uso intensivo en restauración colectiva o comercial.

IT

La serie economica e performante ideale per servire succhi, soda, acqua e long drink. I prodotti sono pensati per un uso intensivo nella ristorazione collettiva o commerciale.

FIN

LONG DRINK TUMBLER
Longdrinkbecher - Gobelet à long drink - Vaso de trago largo - Bicchiere da long drink



Ø 6.4 cm / Ht. 15 cm / Cont. 35.5 cl
Ø 2 1/2'' / Ht. 6'' / Cont. 12 oz

6

B01213

HIGHBALL TUMBLER
Highball Becher - Gobelet Highball - Vaso Highball - Bicchiere Highball



Ø 6.4 cm / Ht. 12 cm / Cont. 28 cl
Ø 2 1/2'' / Ht. 4 5/7'' / Cont. 9 1/2 oz

6

B01210

JUICE TUMBLER
Saftbecher - Gobelet à jus - Vaso de jugo - Bicchiere da succo



Ø 5.9 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 17.5 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 6 oz

6

B01206

LEXINGTON



Ocean®
GLASS

EN

Welcome to our ultra contemporary range, with its angled contours, ample proportions and generous capacities. The glasses are sturdy and stable, without sacrificing any of their aesthetic appeal, or detracting from the pleasure of savouring the wine.

DE

Diese Serie verkörpert mit ihren eckigen Formen, generösen Proportionen und großen Fassungsvermögen die Modernität schlechthin. Die Robustheit und Standfestigkeit der Gläser tut ihrer Ästhetik keinerlei Abbruch und bietet den vollen Trinkgenuss.

FR

Voici la série contemporaine par excellence avec ses contours anguleux, ses proportions et contenances très généreuses. Les verres sont robustes et stables, mais ne concèdent toutefois rien à l'esthétisme et aux plaisirs de la dégustation.

ES

Presentamos la serie contemporánea por excelencia con sus líneas angulosas, proporciones y capacidades muy generosas. Las copas y los vasos son robustos y estables, pero eso no influye en absoluto en la estética ni en el placer de la degustación.

IT

La serie contemporanea per eccellenza dai contorni spigolosi, dalla capienza e dalle proporzioni particolarmente generose. I bicchieri sono robusti e solidi, ma non scendono a compromessi con l'estetica e i piaceri della degustazione.

LEXINGTON

RED WINE GLASS
Rotweinglas - Verre à vin rouge - Copa de vino tinto - Calice di vino rosso



Ø 8.7 cm / Ht. 21.7 cm / Cont. 45.5 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 8 1/2'' / Cont. 15 2/5 oz

6

019R16

RED WINE GLASS
Rotweinglas - Verre à vin rouge - Copa de vino tinto - Calice di vino rosso



Ø 8 cm / Ht. 19.5 cm / Cont. 31.5 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 7 2/3'' / Cont. 10 2/3 oz

6

019R11

WHITE WINE GLASS
Weißweinglas - Verre à vin blanc - Copa de vino blanco - Calice di vino bianco



Ø 7.4 cm / Ht. 18 cm / Cont. 24 cl
Ø 3'' / Ht. 7'' / Cont. 8 1/9 oz

6

019W08

CHAMPAGNE FLUTE
Champagnerflöte - Flûte à Champagne - Copa de Champagne - Calice da Champagne



Ø 5.7 cm / Ht. 21 cm / Cont. 18.5 cl
Ø 2 1/4'' / Ht. 8 1/4'' / Cont. 6 1/4 oz

6

019F06

WATER GOBLET
Wasserglas - Verre à eau - Copa de agua - Calice da acqua



Ø 8.3 cm / Ht. 20.3 cm / Cont. 37 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 8'' / Cont. 12 1/2 oz

6

019G13

HIGHBALL TUMBLER
Highball Becher - Gobelet Highball - Vaso Highball - Bicchiere Highball



Ø 8 cm / Ht. 11 cm / Cont. 37 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4 1/3'' / Cont. 12 1/2 oz

6

C18513

LEXINGTON

ROCKS TUMBLER
Rocks-Becher - Gobelet rocks - Vaso rocks - Bicchiere rocks



Ø 9 cm / Ht. 8 cm / Cont. 34.5 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 11 2/3 oz

6

C18512

MADISON



Ocean®
GLASS

EN

The classic and elegant design of **Madison** comes with a thin rim which uplifts the drinking experience. An oversized bowl helps increase the surface area of wine and encourages the wine aromas to release while swirling.

DE

Ihre klassische Eleganz verdankt die Serie **Madison** ihrem feinen Rand, der dem Weingenuss eine neue Dimension verleiht. Der extragroße Kelch vergrößert die Oberfläche des Weins und setzt beim Drehen des Glases eine Explosion von Aromen frei.

ES

El diseño clásico y elegante de **Madison** presenta un borde fino que sofistica la experiencia con la bebida. El cáliz extragrande contribuye a aumentar la superficie donde se encuentra el vino y a liberar sus aromas mientras se agita.

FR

La forme classique et élégante du modèle **Madison** est agrémentée d'un bord fin qui rehausse l'expérience de dégustation. Le calice surdimensionné permet d'augmenter la surface à tourbillonner, favorisant ainsi une meilleure libération des arômes du vin.

IT

Il design classico ed elegante della linea **Madison** presenta un bordo sottile che migliora notevolmente l'esperienza gustativa. La coppa sovradimensionata aumenta la superficie di contatto del vino con l'aria, permettendogli di esprimere tutti i suoi aromi durante la rotazione del calice.

MADISON

BORDEAUX GLASS
Bordeauxglas - Verre à Bordeaux - Copa de Bordeaux - Calice da Bordeaux



Ø 9.8 cm / Ht. 22.4 cm / Cont. 60 cl
Ø 3 6/7'' / Ht. 8 5/6'' / Cont. 20 2/7 oz

6

015A21

BURGUNDY GLASS
Burgunderglas - Verre à Bourgogne - Copa de Bourgogne - Calice da Bourgogne



Ø 10.8 cm / Ht. 20.9 cm / Cont. 65 cl
Ø 4 1/4'' / Ht. 8 2/9'' / Cont. 22 oz

6

015D22

RED WINE GLASS
Rotweinglas - Verre à vin rouge - Copa de vino tinto - Calice di vino rosso



Ø 8.2 cm / Ht. 22.4 cm / Cont. 42.5 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 8 5/6'' / Cont. 14 3/8 oz

6

015R15

WHITE WINE GLASS
Weißweinglas - Verre à vin blanc - Copa de vino blanco - Calice di vino bianco



Ø 7.8 cm / Ht. 21 cm / Cont. 35 cl
Ø 3'' / Ht. 8 1/4'' / Cont. 11 5/6 oz

6

015W12

CHAMPAGNE FLUTE
Champagnerflöte - Flûte à Champagne - Copa de Champagne - Calice da Champagne



Ø 5.6 cm / Ht. 23 cm / Cont. 21 cl
Ø 2 1/5'' / Ht. 9'' / Cont. 7 1/9 oz

6

015F07

WATER GOBLET
Wasserglas - Verre à eau - Copa de agua - Calice da acqua



Ø 8.2 cm / Ht. 16.6 cm / Cont. 42.5 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 6 1/2'' / Cont. 14 3/8 oz

6

015G15

MADISON

COCKTAIL GLASS
Cocktailglas - Verre à cocktail - Copa de cóctel - Calice da cocktail



Ø 12 cm / Ht. 19.2 cm / Cont. 28.5 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 7 5/9'' / Cont. 9 2/3 oz

6

015C10

MARGARITA GLASS
Margaritaglas - Verre à margarita - Copa de margarita - Calice da margarita



Ø 11.6 cm / Ht. 19 cm / Cont. 34.5 cl
Ø 4 4/7'' / Ht. 7 1/2'' / Cont. 11 2/3 oz

6

015M12

COGNAC GLASS
Cognacglas - Verre à cognac - Copa de coñac - Bicchiere da cognac



Ø 10.5 cm / Ht. 15 cm / Cont. 65 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 6'' / Cont. 22 oz

6

015N22

SAN MARINO



Ocean®
GLASS

EN

With a thick base for guaranteed stability, it is the ideal multi-use glassware for all brasseries, bars, hotels and restaurants. It is suitable for all professional requirements, be it a cocktail creation, fruit juice or carbonated drinks.

DE

Dank ihres dicken Bodens, der ihnen optimale Standfestigkeit verleiht, sind diese Gläser die perfekten Allrounder für jede Art von Restaurants, Bars und Hotels. Profis können die Füllmenge an ihre jeweiligen Erfordernisse anpassen, je nachdem, ob sie Mixgetränke, Säfte oder Limonaden servieren.

ES

Con un fondo grueso que garantiza la mayor estabilidad, es el vaso multiusos perfecto para cualquier cervecería, bar, hotel o restaurante. Su capacidad se adapta a las necesidades de los profesionales, ya sea para una creación coctelera o para zumos de frutas o refrescos.

FR

Son fond épais lui assurant la meilleure stabilité, il est le parfait verre multi-usage dans toutes les brasseries, bars, hôtels et restaurants. Ses capacités s'adaptent aux besoins des professionnels, que ce soit pour une création mixologique ou pour les jus de fruits ou les sodas.

IT

Lo spessore del fondo assicura una migliore stabilità: è il bicchiere multiuso perfetto per birrerie, bar, hotel e ristoranti. Il volume si adatta ai bisogni dei professionisti per la preparazione di cocktail o per servire succhi di frutta e soda.

SAN MARINO

LONG DRINK TUMBLER
Longdrinkbecher - Gobelet à long drink - Vaso de trago largo - Bicchiere da long drink



Ø 7 cm / Ht. 17 cm / Cont. 48 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 6 2/3'' / Cont. 16 2/9 oz

6

B00416

HIGHBALL TUMBLER
Highball Becher - Gobelet Highball - Vaso Highball - Bicchiere Highball



Ø 6.2 cm / Ht. 14.1 cm / Cont. 29 cl
Ø 2 4/9'' / Ht. 5 5/9'' / Cont. 9 4/5 oz

6

B00410

DOUBLE ROCKS TUMBLER
Double Rocks-Becher - Gobelet double rocks - Vaso double rocks - Bicchiere double rocks



Ø 8.3 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 38.5 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 13 oz

6

B00414

ROCKS TUMBLER
Rocks-Becher - Gobelet rocks - Vaso rocks - Bicchiere rocks



Ø 7.4 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 24.5 cl
Ø 3'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 8 2/7 oz

6

B00409

SHOT TUMBLER
Shot-Becher - Gobelet à shot - Vaso de chupito - Bicchiere da shot



Ø 4.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 1 2/3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 2 1/5 oz

12

P03010

SANTÉ





Ocean®
GLASS

EN

With its design and its fine rim, **Santé** elevates every beverage presentation. The specially designed angular bowl shape adds interesting volume to the presentation of the drink and ensures proper wine pouring at every serving.

DE

Mit ihrem Design und ihrem feinen Rand verschönert die Serie **Santé** die Präsentation aller Getränke. Die eckige Form des Kelchs verleiht der Präsentation ein interessantes Volumen und gewährleistet korrektes Einschenken - Mal für Mal.

FR

Avec sa forme et son bord fin, **Santé** embellit la présentation des boissons. La forme particulière du calice, tout en angles, ajoute un volume intéressant à la présentation de la boisson et permet de verser correctement le vin à chaque service.

ES

on su diseño y su borde fino, **Santé** refina la presentación de las bebidas. La forma del cáliz con un diseño angular especial añade un volumen interesante en la presentación de la bebida y garantiza que se sirva la cantidad adecuada de vino en todo momento.

IT

on il suo design e il suo bordo sottile, la linea **Santé** esalta la presentazione della bevanda. La forma angolare della coppa, appositamente progettata, aggiunge un volume interessante alla presentazione del drink e permette di versare il vino sempre in modo corretto.

SANTÉ

BORDEAUX GLASS
Bordeauxglas - Verre à Bordeaux - Copa de Bordeaux - Calice da Bordeaux



Ø 9.7 cm / Ht. 23.5 cm / Cont. 59.5 cl
Ø 3 5/6'' / Ht. 9 1/4'' / Cont. 20 1/8 oz

6

026A21

BURGUNDY GLASS
Burgunderglas - Verre à Bourgogne - Copa de Bourgogne - Calice da Bourgogne



Ø 10.9 cm / Ht. 21.2 cm / Cont. 63.5 cl
Ø 4 2/7'' / Ht. 8 1/3'' / Cont. 21 1/2 oz

6

026D22

RED WINE GLASS
Rotweinglas - Verre à vin rouge - Copa de vino tinto - Calice di vino rosso



Ø 8.5 cm / Ht. 22.5 cm / Cont. 42 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 8 6/7'' / Cont. 14 1/5 oz

6

026R15

WHITE WINE GLASS
Weißweinglas - Verre à vin blanc - Copa de vino blanco - Calice di vino bianco



Ø 7.9 cm / Ht. 21.3 cm / Cont. 34 cl
Ø 3 1/9'' / Ht. 8 2/5'' / Cont. 11 1/2 oz

6

026W12

CHAMPAGNE FLUTE
Champagnerflöte - Flûte à Champagne - Copa de Champagne - Calice da Champagne



Ø 6 cm / Ht. 22.9 cm / Cont. 21 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 9'' / Cont. 7 1/9 oz

6

026F07

WATER GOBLET
Wasserglas - Verre à eau - Copa de agua - Calice da acqua



Ø 8.2 cm / Ht. 16.8 cm / Cont. 40.5 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 6 3/5'' / Cont. 13 2/3 oz

6

026G14



EPIC

EPIC

455 Hide
458 Roks
462 Sensation
467 Sketches

HIDE



Porcelain: STEDP20
Cutlery: Banquet
Glassware: Hong Kong Hip

EN

Hide surprises and convinces with elegant combinations of shapes and surfaces. Enter the world of culinary senses: seeing, smelling and tasting.

DE

Hide überrascht und überzeugt mit elegantem Zusammenspiel von Farben und Oberflächen. Treten Sie ein in die Welt der kulinarischen Empfindungen: sehen, riechen, schmecken.

FR

Hide surprend et convainc grâce à ses combinaisons élégantes de formes et surfaces. Entrez dans le monde des sens culinaires: voir, sentir et goûter.

ES

Hide sorprende y convence con sus elegantes combinaciones de formas y superficies. Entre en el mundo de los sentidos culinarios: vista, olfato y gusto.

IT

Con le sue eleganti combinazioni di forme e superfici, **Hide** sorprende e convince. Immergetevi in un'esperienza culinaria multisensoriale attraverso la vista, l'olfatto e il gusto.

HIDE

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 32.1 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 12 2/3'' / Ht. 1''

Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2''

HDCL18 / *HDTT18*

6

HDMP32

EMBOSSED FLAT PLATE
Teller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate moulurée - Plato llano con relieve - Piatto piano con rilievo



Ø 32 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12 3/5'' / Ht. 1''

Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2''

HDDP18

6

HDDP32

CLOCHE CLOVER
Cloche Klee - Cloche Trèfle - Campana Trébol - Coperchio Trifoglio



Ø 18 cm / Ht. 20.5 cm
Ø 7'' / Ht. 8''

HDMP32

2

HDCL18
UHDCL18G
UHDCL18S
UHDCL18B

HIDE

CLOCHE TASTE

Cloche Taste - Cloche Taste - Campana Taste - Coperchio Taste



Ø 18 cm / Ht. 16 cm
Ø 7'' / Ht. 6 2/7''

HDMP32

2

- HDTT18
- UHDTT18G
- UHDTT18S
- UHDTT18B

CLOCHE DROP

Cloche Topfen - Cloche Goutte - Campana Gota - Coperchio Goccia



Ø 18 cm / Ht. 13 cm
Ø 7'' / Ht. 5 1/8''

HDDP32

1

- HDDP18
- UHDDP18G
- UHDDP18S
- UHDDP18B

- White
- Gold
- Silver
- Bronze

ROKS



Porcelain: RKRP28

EN

Roks is the symbol of natural power. Represented by oval and round shapes with the intense texture of stone, it creates an unforgettable dining experience.

DE

Roks gilt als Symbol der Naturgewalt. Dargestellt durch ovale und runde Formen, kombiniert mit Material, dass zweifelsfrei an Stein erinnert, erzeugt diese Serie ein unvergleichliches kulinarisches Erlebnis.

FR

Roks est le symbôle de la force naturelle. Cette série combine des formes rondes et ovales à la texture intense de la pierre, créant ainsi une expérience culinaire inoubliable.

ES

Roks simboliza la fuerza natural. Sus formas ovaladas y redondeadas con la intensa textura de la piedra crean una experiencia gastronómica inolvidable.

IT

Roks simboleggia la forza della natura. Caratterizzata da forme ovali e rotonde, con una texture intensa che ricorda la pietra, crea un'esperienza culinaria indimenticabile.

ROKS

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano redondo coupe - Piatto piano rotondo senza falda



Ø 30.1 cm / Ht. 3 cm Ø 11 6/7'' / Ht. 1 1/6'' Ø 28.5 cm Ø 11 2/9''	6	RKRP30
Ø 27.9 cm / Ht. 3.1 cm Ø 11'' / Ht. 1 2/9'' Ø 27 cm Ø 10 5/8''	12	RKRP28
Ø 24 cm / Ht. 3 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/6'' Ø 23 cm Ø 9''	12	RKRP24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	RKRP21
Ø 15 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6'' / Ht. 5/7'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	24	RKRP15

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 26.1 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 110 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 37 1/5 oz Ø 25 cm Ø 9 5/6''	6	RKDP26

ROKS

OVAL COUPE PLATTER
Platte coup oval - Plat coupe ovale - Fuente oval coupe - Piatto oval senza falda



L 32 cm / W 24 cm / Ht. 2.5 cm
L 12 3/5'' / W 9 4/9'' / Ht. 1''

L 31 cm / W 23 cm
L 12 1/5'' / W 9''

6 — **RKOP32**

L 28 cm / W 20.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 11'' / W 8'' / Ht. 1''

L 26.5 cm / W 19.5 cm
L 10 3/7'' / W 7 2/3''

6 — **RKOP28**

L 25 cm / W 19 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6'' / W 7 1/2'' / Ht. 1''

L 23.5 cm / W 17 cm
L 9 1/4'' / W 6 2/3''

12 — **RKOP25**

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 13 6/7 oz

RKSA17 / RKOSA19

12 — **RKCU40**

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



30 cl

Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 10 1/7 oz

RKSA17 / RKOSA19

12 — **RKCU28**



25 cl

Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz

RKSA17 / RKOSA19

12 — **RKCU25**

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 3/8 oz

RKSA13 / RKOSA15

12 — **RKCU09**

ROKS

ROUND SAUCER
Untere rund - Soucoupe ronde - Platillo redondo - Piattino rotondo





Ø 17 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1''

RKCU40 / RKCU28 / RKCU25 / RKMG33

12

RKSA17

Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

RKCU09

12

RKSA13

OVAL SAUCER
Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale







L 19 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm
L 7 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1''

RKCU40 / RKCU28 / RKCU25 / RKMG33

12

RKOSA19

L 15 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 6'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

RKCU09

12

RKOSA15

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 11 1/6 oz

RKSA17 / RKOSA19

12

RKMG33

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 6.5 cm / Ht. 6 cm
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/3''

12

RKSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm
Ø 2 1/6'' / Ht. 2 3/4''

12

RKPS01

SENSATION



Porcelain: SNGPKM30

EN

Sensation is based on a strong graphical concept. Round and square bowls offer an incredible variety of possibilities creating a new culinary architecture.

DE

Sensation folgt einem strengen graphischen Konzept. Runde und eckige Schalen bieten unendliche Möglichkeiten, neue kulinarische Meisterwerke zu kreieren.

FR

Sensation s'appuie sur un concept graphique fort. Les bols ronds et carrés offrent un incroyable éventail de possibilités permettant de créer une nouvelle architecture culinaire. La différence visuelle est la clé.

ES

Sensation se basa en un potente concepto gráfico. Los cuencos redondos y cuadrados brindan una increíble variedad de posibilidades de creación de una nueva arquitectura culinaria.

IT

Sensation si basa su un concetto grafico di grande impatto. Le sue ciotole rotonde e quadrate offrono una miriade di possibilità, creando un'architettura culinaria del tutto nuova.

SENSATION

UNAMI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPUN30

SNGM09 / SNOR11 / SNYZ09

TANSAN

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPTN30

AMAI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPAM30

SNGM09 / SNYZ09

SUPPAI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPSP30

KEMURI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPKM30

SNAS07

SENSATION

ABURA

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPAB30

SNAS07

KAISUI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPKA30

KUDAMONO

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPKD30

SNKS23 / SNYZ09

YASAI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPYS30

SNSK15

WAKASU

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPWK30

SENSATION

KOSHOU

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 23 cm / W 6 cm / Ht. 4 cm / Cont. 20 cl
L 9'' / W 2 1/3'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 6 3/4 oz

6

SNKS23

SNGPKD30

GOMA

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 8.5 cm / W 8.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 13 cl
L 3 1/3'' / W 3 1/3'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 4 2/5 oz

12

SNGM09

SNGPUN30 / SNGPAM30

ASA

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 6.5 cm / W 6.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 7 cl
L 2 5/9'' / W 2 5/9'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 2 3/8 oz

12

SNAS07

SNGPKM30 / SNGPAB30

SAKURA

ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl
Ø 5 5/7'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 11 1/6 oz

12

SNSK15

SNGPYS30

ORENJI

ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 10.6 cm / Ht. 3 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/6'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 5 2/5 oz

12

SNOR11

SNGPUN30

SENSATION

YUZU

ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 8.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 3 3/8 oz

12

SNYZ09

SNGPUN30 / SNGPAM30 / SNGPKD30



SKETCHES



Porcelain: STEDP20

EN

Sketches combines an eclectic mix of materials and shapes. Its inspirational spirit frees us from all emotions and associations. The contrast between rough and refined products makes it easy to combine them with one another. Visual variation is key.

DE

Sketches bietet einen vielschichtigen Mix aus Materialien und Formen. Sein inspirierender Charakter befreit von Emotionen und Assoziationen. Der Kontrast zwischen rauen und feinen Materialien erleichtert die Zusammenstellung der Produkte. Visuelle Vielfalt ist der Schlüssel.

FR

Sketches réunit un mélange éclectique de matériaux et de formes. Son caractère inspirant nous libère de toute émotion et association. Le contraste entre les produits brutes et raffinés facilite leur combinaison. La différence visuelle est la clé.

ES

Sketches es una ecléctica mezcla de materiales y formas. Su espíritu inspirador nos libera de todas las emociones y asociaciones. El contraste entre las piezas rugosas y refinadas facilita su combinación entre ellas. La clave está en la variación visual.

IT

Sketches combina un eclettico insieme di forme e materiali. Una vera fonte di ispirazione che ci libera dalle connessioni emotive e dalle associazioni convenzionali. Il contrasto tra prodotti grezzi e raffinati permette di realizzare con facilità affascinanti combinazioni. La varietà visiva è fondamentale.

SKETCHES

RECTANGULAR WOODSTAND, 4 HOLES
Holzbasis rechteckig, 4 Löcher - Support en bois rectangulaire, 4 trous -
Soporte de madera rectangular, 4 orificios - Supporto in legno rettangolare, 4 fori



L 29 cm / W 7 cm / Ht. 6 cm
L 11 3/7'' / W 2 3/4'' / Ht. 2 1/3''

1

STWD20

STST07 / STSP07

SQUARE WOODSTAND, 1 HOLE
Holzbasis quadratisch, 1 Loch - Support en bois carré, 1 trou - Soporte de madera cuadrado, 1 orificio -
Supporto in legno quadro, 1 foro



L 7 cm / W 7 cm / Ht. 6 cm
L 2 3/4'' / W 2 3/4'' / Ht. 2 1/3''

1

STWD07

STST07 / STSP07

SQUARE STAND, 1 HOLE
Porzellanbasis quadratisch, 1 Loch - Support carré, 1 trou - Soporte cuadrado, 1 orificio -
Supporto quadro, 1 foro



L 7.3 cm / W 7.3 cm / Ht. 6.2 cm
L 2 7/8'' / W 2 7/8'' / Ht. 2 4/9''

12

STST07
STST07TQ

STSP07

TRUMPET FOR STAND
Aufsatz für Porzellanbasis - Couvercle pour support carré - Cobertura para soporte cuadrado -
Coperchio per supporto quadro



Ø 5.4 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 2 1/8'' / Ht. 6/7''

12

STST07LD
STST07LDTQ
STST7LDGCL

STWD20 / STWD07



SKETCHES

BOWL WITH SIDE HOLES
Schale mit seitlichen Löchern - Bol à trous latéraux - Bol con orificios laterales - Ciotola con fori laterali



Ø 13.7 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 2/5'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz

6

STBW13
STBW13GCL

STSK17

STEEL SKEWER FOR BOWL
Stahlspieß für Schale - Brochette en acier pour bol - Brocheta de acero para bol - Spiedino in acciaio per ciotola



L 17.5 cm
L 6 8/9''

12

STSK17

STBW13***

SMALL STEEL SPEAR
Stahlspieß klein - Petite pique en acier - Pequeña lanza de acero - Piccolo puntale in acciaio



L 7 cm
L 2 3/4''

12

STSP07

STWD20 / STWD07 / STST07****

APPETIZER STEEL TREE
Stahlbaum für Vorspeise - Arbre à apéritifs en acier - Árbol para aperitivos en acero - Albero per aperitivi in acciaio



L 15.9 cm / W 15.9 cm / Ht. 24.3 cm
L 6 1/4'' / W 6 1/4'' / Ht. 9 4/7''

12

STTR24

STWD12

ROUND WOODSTAND FOR TREE
Holzbasis rund für Stahlbaum - Support en bois rond pour arbre - Soporte de madera para el árbol - Supporto in legno tondo per albero



Ø 12 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 5/8''

1

STWD12

STTR24

SKETCHES

EMBOSSED FLAT PLATE
Teller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate moulurée - Plato llano con relieve - Piatto piano con rilievo



34 x 27 cm

L 34.3 cm / W 26.7 cm / Ht. 6.3 cm
L 13 1/2'' / W 10 1/2'' / Ht. 2 1/2''

L 27.4 cm / W 14.3 cm
L 10 4/5'' / W 5 5/8''

6

STEP28



27 x 18 cm

L 27.3 cm / W 18.3 cm / Ht. 4.1 cm
L 10 3/4'' / W 7 1/5'' / Ht. 1 3/5''

L 25.3 cm / W 12.4 cm
L 10'' / W 4 7/8''

6

STEP25



21 x 17 cm

L 20.6 cm / W 16.7 cm / Ht. 3.1 cm
L 8 1/9'' / W 6 4/7'' / Ht. 1 2/9''

L 12 cm / W 9 cm
L 4 5/7'' / W 3 1/2''

12

STEP20

EMBOSSED DEEP PLATE
Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



L 21.4 cm / W 20.5 cm / Ht. 6.1 cm /
Cont. 30 cl
L 8 3/7'' / W 8'' / Ht. 2 2/5'' /
Cont. 10 1/7 oz

Ø 11.5 cm
Ø 4 1/2''

6

STEDP20

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 29.6 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11 2/3'' / Ht. 1''

Ø 27.8 cm
Ø 11''

6

STRP30

Ø 23.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 9 3/8'' / Ht. 5/6''

Ø 22.1 cm
Ø 8 5/7''

12

STRP24

SKETCHES

CARVED FLAT PLATE
Teller flach gemeißelt - Assiette plate taillée - Plato llano tallado - Piatto piano scolpito



Ø 23.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 9 1/3'' / Ht. 1''

Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7''

6

STCP24OC18
STCP24GCL

Ø 19.7 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 7 3/4'' / Ht. 1''

Ø 19 cm
Ø 7 1/2''

12

STCP20OC18
STCP20GCL

CARVED DEEP PLATE
Teller tief gemeißelt - Assiette creuse taillée - Plato hondo tallado - Piatto fondo scolpito



Ø 20.3 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 77 cl
Ø 8'' / Ht. 2'' / Cont. 26 oz

Ø 19 cm
Ø 7 1/2''

6

STCD20OC18
STCDP20GCL

CARVED DISH
Schälchen gemeißelt - Coupelle taillée - Plato tallado - Coppetta scolpita



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 2.5 cm
L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1''

12

STCD11WHM

PIVOTING BOWL
Schale schwenkend - Bol pivotant - Bol pivotante - Ciotola orientabile



L 20 cm / W 19 cm / Ht. 7 cm /
Cont. 83 cl
L 7 7/8'' / W 7 1/2'' / Ht. 2 3/4'' /
Cont. 28 oz

6

STPB20OC18
STPB20TQ

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 17.5 cm / W 15 cm / Ht. 9 cm /
Cont. 66 cl
L 6 8/9'' / W 6'' / Ht. 3 1/2'' /
Cont. 22 1/3 oz

6

STPB15OC18
STPB15TQ

SKETCHES

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 19 cl
Ø 3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 6 3/7 oz

STSA14

12

STCU18M

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

STSA14

12

STCU09M

SAUCER FOR COFFEE / ESPRESSO CUP
Untere für Kaffee-/ Espressotasse - Soucoupe pour tasse à café / expresso - Platillo para taza a café / expreso - Piattino per tazza da caffè \ espresso



Ø 14 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 5 1/2'' / Ht. 1''

STCU18M / STCU09M

12

STSA14

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte





Ø 8 cm / Ht. 9 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz

12

STCR25
STCR25GCL

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio





Ø 8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 5 3/4 oz

12

STSU19
STSU19GCL

White
Turquoise
Clove



OPULENCE

OPULENCE

475 Antic

480 Golden & Pure Ultra

485 Metalfusion

495 Pebbles & Cobbles

502 Platinum



Opulence items must not be used in conventional ovens, microwaves or on the salamander grill. It is also not advisable to wash them in the dishwasher, they should instead be cleaned by hand.

Die **Opulence**-Artikel dürfen weder im herkömmlichen Backofen, in der Mikrowelle noch im Salamander verwendet werden.
Es wird ebenfalls nicht empfohlen, sie in der Spülmaschine zu waschen. Stattdessen sollten sie von Hand abgewaschen werden.

Les articles **Opulence** ne doivent pas être employés au four classique ou au four à micro-ondes, ni sous la salamandre.
Il est également déconseillé de les laver au lave-vaisselle, préférez un nettoyage à la main.

Los artículo de nuestra colección **Opulence** no deben usarse en hornos convencionales, microondas o salamandras con grill.
Así mismo, recomendamos no lavarlos en el lavaplatos, deberíamos lavarlos a mano.

Gli articoli **Opulence** non devono essere utilizzati nel forno tradizionale, microonde o sulla griglia della salamandra.
Si sconsiglia inoltre di lavarli in lavastoviglie, è da preferire la pulizia a mano.

ANTIC



EN

The **Antic** series is richly adorned with metallic features while preserving a plain black centre for the dish to be in the spotlight of the culinary experience.

DE

Die Serie **Antic** ist üppig mit metallischen Elementen verziert und bewahrt gleichzeitig einen schlichten schwarzen Mittelpunkt, um das Gericht in den Blickpunkt des kulinarischen Erlebnisses zu rücken.

FR

La série **Antic** est richement ornée de détails métalliques tout en conservant un espace central noir uni pour que la création culinaire soit sous les feux de la rampe.

ES

La serie **Antic** está ricamente adornada con detalles metálicos, pero presenta el centro del plato en negro liso para concentrar toda la atención de la experiencia gastronómica.

IT

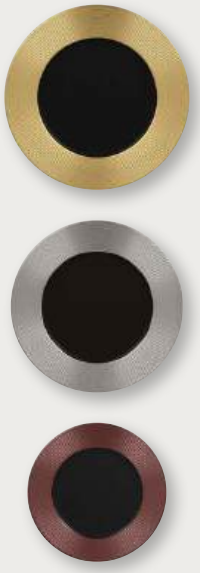
La serie **Antic** è riccamente decorata con elementi metallici, mentre al centro presenta una superficie nera uniforme che rende il piatto il vero protagonista dell'esperienza culinaria.

The items in the "Antic" series are stored in the factory. Please allow 4 to 6 weeks for deliveries to Europe.
Die Artikel der Serie „Antic" werden in der Fabrik gelagert. Bei Lieferungen nach Europa muss mit einer Lieferungszeit von vier bis sechs Wochen gerechnet werden.
Les articles de la série « Antic » sont stockés en usine. Il faut prévoir un délai d'approvisionnement de 4 à 6 semaines pour les livraisons en Europe.
Los artículos de la serie "Antic" están almacenados en fábrica. Hay que prever un plazo de suministro de 4 a 6 semanas para las entregas en Europa.
Gli articoli della serie "Antic" sono stoccati presso la fabbrica. È opportuno prevedere un tempo di distribuzione compreso tra 4 e 6 settimane per le consegne in Europa.

ANTIC

ROUND FLAT PLATE EMBOSSED

Teller flach rund mit Relief-Dekor - Assiette plate ronde moulurée - Plato llano redondo con relieve - Piatto piano rotondo con rilievo



Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 2/9'' / Ht. 1''

Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5''

12

MAEVFP29GB
MAEVFP29SB
MAEVFP29BB

Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 10 1/3'' / Ht. 6/7''

Ø 17 cm
Ø 6 2/3''

12

MAEVFP27GB
MAEVFP27SB
MAEVFP27BB

Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 8 1/2'' / Ht. 3/4''

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

12

MAEVFP22GB
MAEVFP22SB
MAEVFP22BB

DEEP PLATE EMBOSSED

Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz

Ø 15 cm
Ø 6''

12

MAEVDP23GB
MAEVDP23SB
MAEVDP23BB

GOURMET FLAT PLATE EMBOSSED

Gourmetteller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate gourmet moulurée - Plato llano gourmet con relieve - Piatto piano gourmet con rilievo



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 11 2/7'' / Ht. 5/6''

Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''

12

MAEVGF29GB
MAEVGF29SB
MAEVGF29BB

ANTIC

GOURMET DEEP PLATE EMBOSSED

Gourmetteller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse gourmet moulurée - Plato hondo gourmet con relieve - Piatto fondo gourmet con rilievo



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

MFFDCL01*

6

MAEVGD26GB
MAEVGD26SB
MAEVGD26BB

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 5 1/3'' / Ht. 2 5/9''

MAEVGD26**

6

MFFDCL01G
MFFDCL01S
MFFDCL01B

ROUND BOWL EMBOSSED

Schale rund mit Relief-Dekor - Bol rond mouluré - Bol redondo con relieve - Coppetta rotonda con rilievo



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz

12

MAEVBI12GB
MAEVBI12SB
MAEVBI12BB

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 29.6 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 2/3'' / Ht. 1 1/9''

Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7''

6

MAGIFP30GB
MAGIFP30SB
MAGIFP30BB

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.2 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 12 2/3'' / Ht. 6/7''

Ø 21 cm
Ø 8 1/4''

6

MAPXFP32GB
MAPXFP32SB
MAPXFP32BB

ANTIC

COFFEE CUP EMBOSSED
Kaffeetasse mit Relief-Dekor - Tasse à café moulurée - Taza a café con relieve - Tazza da caffè con rilievo



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

MAEVSA15**

12

MAEVCU20GB
MAEVCU20SB
MAEVCU20BB

SAUCER EMBOSSED
Untere mit Relief-Dekor - Soucoupe moulurée - Platillo con relieve - Piattino con rilievo



Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

MAEVCU20**

12

MAEVSA15GB
MAEVSA15SB
MAEVSA15BB

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 7 7/9 oz

MAGISA17**

12

MAGICU23GB
MAGICU23SB
MAGICU23BB

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 3 oz

MAGISA14**

12

MAGICU09GB
MAGICU09SB
MAGICU09BB

ANTIC

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 2/3''

MAGICU23**

12

MAGISA17GB
MAGISA17SB
MAGISA17BB



Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7'' / Ht. 4/5''

MAGICU09**

12

MAGISA14GB
MAGISA14SB
MAGISA14BB

OVAL SAUCER
Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



L 29 cm / W 16 cm / Ht. 2 cm
L 11 3/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 4/5''

MAGICU23** / MAGICU09**

12

MAGISA29GB
MAGISA29SB
MAGISA29BB

TEAPOT EMBOSSED & LID
Teekanne mit Relief-Dekor & Deckel - Théière moulurée & couvercle - Tetera con relieve & tapa - Teiera con rilievo & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz

4

MAEVTP40GB
MAEVTP40SB
MAEVTP40BB

PEPPER SHAKER EMBOSSED
Pfefferstreuer mit Relief-Dekor - Poivrier mouluré - Pimentero con relieve - Pepiera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MAEVPS01GB
MAEVPS01SB
MAEVPS01BB

SALT SHAKER EMBOSSED
Salzstreuer mit Relief-Dekor - Salière moulurée - Salero con relieve - Saliera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MAEVSS01GB
MAEVSS01SB
MAEVSS01BB

Delivery time 4-6 weeks to Europe.
Délai de livraison de 4 à 6 semaines pour l'Europe.
Lieferzeit 4-6 Wochen für Europa.
Plazo de entrega de 4-6 semanas en Europa.
Tempi di consegna per l'Europa: 4-6 settimane.

Gold
Silver
Bronze

GOLDEN & PURE ULTRA



Porcelain: UGD5GDSP33

EN

Series fit for a king! Dive straight into a world of indulgence with the **Golden Ultra** and the **Pure Ultra** series which add a flair of luxury to your table while turning your dinner into a showstopping event.

DE

Tauchen Sie ein in eine Welt des Genusses mit den Serien **Golden Ultra** und **Pure Ultra**, die mit ihren goldenen Verzierungen Ihrer Tafel einen Hauch von Luxus und Extravaganz verleihen.

ES

¡Series dignas de la realeza! Sumérjase en un mundo de lujo con las series **Golden Ultra** y **Pure Ultra**, que aportan a la mesa un estilo suntuoso y extravagante.

FR

Des séries dignes des rois ! Plongez dans un monde de plaisir avec les séries **Golden Ultra** et **Pure Ultra** qui avec leurs détails dorés ajoutent une touche de luxe et d'extravagance à votre table.

IT

Le serie degne di un re! Tuffatevi in un mondo di piacere con le serie **Golden Ultra** e **Pure Ultra**, capaci di aggiungere un tocco di lusso e originalità alla vostra tavola.

The items in the "Golden & Pure Ultra" series are stored in the factory. Please allow 4 to 6 weeks for deliveries to Europe.
Die Artikel der Serie „Golden & Pure Ultra" werden in der Fabrik gelagert. Bei Lieferungen nach Europa muss mit einer Lieferungszeit von vier bis sechs Wochen gerechnet werden.
Les articles de la série « Golden & Pure Ultra » sont stockés en usine. Il faut prévoir un délai d'approvisionnement de 4 à 6 semaines pour les livraisons en Europe.
Los artículos de la serie "Golden & Pure Ultra" están almacenados en fábrica. Hay que prever un plazo de suministro de 4 a 6 semanas para las entregas en Europa.
Gli articoli della serie "Golden & Pure Ultra" sono stoccati presso la fabbrica. È opportuno prevedere un tempo di distribuzione compreso tra 4 e 6 settimane per le consegne in Europa.

GOLDEN & PURE ULTRA

KING

SERVING TRAY RECTANGULAR

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja servicio rectangular - Vassoio da portata rettangolare





L 42 cm / W 33 cm / Ht. 3.5 cm
L 16 1/2'' / W 13'' / Ht. 1 3/8''

L 31 cm / W 22.2 cm
L 12 1/5'' / W 8 3/4''

6

- UGKQRT42
- UGD5GDRT42

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato





L 33.5 cm / W 33.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 13 1/5'' / W 13 1/5'' / Ht. 1''

L 22.1 cm / W 22.1 cm
L 8 5/7'' / W 8 5/7''

6

- UGKQSP34
- UGD5GDSP34

L 26 cm / W 26 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 1/4'' / W 10 1/4'' / Ht. 5/7''

L 17.2 cm / W 17.2 cm
L 6 7/9'' / W 6 7/9''

12

- UGKQSP26
- UGD5GDSP26

QUEEN

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo





Ø 31 cm





Ø 22 & 16 cm

Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12'' / Ht. 1''

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

6

- UGKQRP31
- UGD5GDRP31

Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 8 5/8'' / Ht. 5/8''

Ø 13.9 cm
Ø 5 1/2''

12

- UGKQRP22
- UGD5GDRP22

Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 1/6'' / Ht. 3/5''

Ø 10.5 cm
Ø 4 1/7''

24

- UGKQRP16
- UGD5GDRP16

GOLDEN & PURE ULTRA

PRINCE

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 21 2/3 oz

Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7''

6

- UGKQDP29
- UGD5GDDP29



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 7 4/9 oz

Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3''

6

- UGKQDP23
- UGD5GDDP23

PRINCESS

SCALLOP PLATE

Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 13'' / Ht. 1''

Ø 22 cm
Ø 8 2/3''

6

- UGKQSP33
- UGD5GDSP33



SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 21.5 cm / Ht. 20.9 cm / Cont. 300 cl
Ø 8 1/2'' / Ht. 8 2/9'' / Cont. 101 4/9 oz

1

- UGKQSB340
- UD5GDSB340



GOLDEN & PURE ULTRA

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 7 1/9 oz

UG****SA15

12

- UGKQCU21
- UGD5GDCU21

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

UG****SA12

12

- UGKQCU09
- UGD5GDCU09

BOWL
Schale - Bol - Bol - Copetta



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 7 1/9 oz

UG****SA15

12

- UGKQCU21M
- UD5GDCU21M

Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

UG****SA12

12

- UGKQCU09M
- UD5GDCU09M

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 6'' / W 6'' / Ht. 4/5''

UG****CU21 / UG*****CU21M

12

- UGKQSA15
- UGD5GDSA15

L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 3/5''

UG****CU09 / UG****CU09M

12

- UGKQSA12
- UGD5GDSA12

GOLDEN & PURE ULTRA

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio





Ø 13.3 cm / Ht. 20.3 cm / Cont. 155 cl
Ø 5 1/4'' / Ht. 8'' / Cont. 52 2/5 oz

4

- **UGKQCP160**
- **UD5GDCP160**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio





Ø 15.7 cm / Ht. 16.9 cm / Cont. 147.5 cl
Ø 6 1/6'' / Ht. 6 2/3'' / Cont. 49 7/8 oz

4

- **UGKQTP150**
- **UD5GDTP150**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.9 cm / Ht. 13 cm / Cont. 25 cl
Ø 2 5/7'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 8 4/9 oz

6

- **UGKQCR25**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio





Ø 9.9 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 8/9'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz

6

- **UGKQSU25**
- **UGD5GDSU25**

Delivery time 4-6 weeks to Europe.
Délai de livraison de 4 à 6 semaines pour l'Europe.
Lieferzeit 4-6 Wochen für Europa.
Plazo de entrega de 4-6 semanas en Europa.
Tempi di consegna per l'Europa: 4-6 settimane.

- Golden Ultra
- Pure Ultra

METALFUSION



Porcelain: MFFDGD29GB
Cutlery: Fine

EN

Metalfusion embodies the utmost sophistication thanks to an advanced technique for applying colour with a precious gold, silver or bronze look. Make a sensational entrance with its stunning presentation and its unique textures and shades of colour.

DE

Metalfusion verkörpert die absolute Eleganz, dank einer fortgeschrittenen Technik zum Auftragen einer Gold-, Silber- oder Bronzeverarbeitung, die ihm eine edle Optik verleiht. Diese außergewöhnlichen Strukturen und Farben garantieren Ihnen einen sensationnellen ersten Eindruck.

ES

Metalfusion encarna el espíritu más chic gracias a una técnica avanzada que permite aplicar color a una superficie preciosa, de oro, plata o bronce. Haga una entrada apoteósica con una presentación espectacular gracias a las texturas y a los tonos más.

FR

Metalfusion incarne le chic ultime grâce à une technique avancée pour appliquer une couleur à l'allure précieuse, or, argent ou bronze. Faites une entrée fracassante avec une présentation spectaculaire et grâce à ses textures et teintes d'exception.

IT

Metalfusion incarna l'eleganza estrema grazie a una tecnica avanzata per applicare un colore dal fascino prezioso, oro, argento o bronzo. Sorprendete con una spettacolare presentazione grazie a queste texture e a tonalità d'eccezione.

The items in the "Metalfusion" series are stored in the factory. Please allow 4 to 6 weeks for deliveries to Europe.
Die Artikel der Serie „Metalfusion" werden in der Fabrik gelagert. Bei Lieferungen nach Europa muss mit einer Lieferungszeit von vier bis sechs Wochen gerechnet werden.
Les articles de la série « Metalfusion » sont stockés en usine. Il faut prévoir un délai d'approvisionnement de 4 à 6 semaines pour les livraisons en Europe.
Los artículos de la serie "Metalfusion" están almacenados en fábrica. Hay que prever un plazo de suministro de 4 a 6 semanas para las entregas en Europa.
Gli articoli della serie "Metalfusion" sono stoccati presso la fabbrica. È opportuno prevedere un tempo di distribuzione compreso tra 4 e 6 settimane per le consegne in Europa.

METALFUSION

RECTANGULAR PLATTER / SUSHI PLATTER

Platte rechteckig / Sushi-Platte - Plat rectangulaire / plat à sushi - Fuente rectangular / fuente sushi - Piatto rettangolare / piatto sushi



L 42 cm / W 16.4 cm / Ht. 2 cm
L 16 1/2'' / W 6 1/2'' / Ht. 4/5''

6

MFMORP42GB
MFMORP42SB
MFMORP42BB

L 32 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm
L 12 3/5'' / W 5'' / Ht. 4/5''

12

MFMORP32GB
MFMORP32SB
MFMORP32BB

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 12 1/8'' / Ht. 3/4''

6

MFMOFP31GB
MFMOFP31SB
MFMOFP31BB

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl
Ø 10 3/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 35 1/2 oz

Ø 26 cm
Ø 10 1/4''

12

MFMODP27GB
MFMODP27SB
MFMODP27BB



Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl
Ø 9 1/5'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 22 oz

Ø 23 cm
Ø 9''

12

MFMODP24GB
MFMODP24SB
MFMODP24BB

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 12 1/2'' / Ht. 1 1/9''

Ø 23 cm
Ø 9''

6

MFNOFP32GB
MFNOFP32SB
MFNOFP32BB

METALFUSION

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 30.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 12 1/8'' / Ht. 5/6''

Ø 18.5 cm
Ø 7 2/7''

6

MFLRFP31GB
MFLRFP31SB
MFLRFP31BB

ROUND PLATE
Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12'' / Ht. 1''

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

6

MFGDRP31GB
MFGDRP31SB
MFGDRP31BB

Ø 28.4 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11 1/6'' / Ht. 1''

Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5''

6

MFGDRP28GB
MFGDRP28SB
MFGDRP28BB

ROUND FLAT PLATE EMBOSSED
Teller flach rund mit Relief-Dekor - Assiette plate ronde moulurée - Plato llano redondo con relieve - Piatto piano rotondo con rilievo



Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 12 2/3'' / Ht. 1 1/9''

Ø 20.7 cm
Ø 8 1/7''

6

MFEVFP33GB
MFEVFP33SB
MFEVFP33BB

Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 2/9'' / Ht. 1''

Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5''

12

MFEVFP29GB
MFEVFP29SB
MFEVFP29BB

Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 10 1/3'' / Ht. 6/7''

Ø 17 cm
Ø 6 2/3''

12

MFEVFP27GB
MFEVFP27SB
MFEVFP27BB

Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 8 1/2'' / Ht. 3/4''

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

12

MFEVFP22GB
MFEVFP22SB
MFEVFP22BB

METALFUSION

DEEP PLATE EMBOSSED
Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz

Ø 15 cm
Ø 6''

12

MFEVDP23GB
MFEVDP23SB
MFEVDP23BB

GOURMET FLAT PLATE EMBOSSED
Gourmetteller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate gourmet moulurée - Plato llano gourmet con relieve - Piatto piano gourmet con rilievo



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 11 2/7'' / Ht. 5/6''

Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''

12

MFEVGF29GB
MFEVGF29SB
MFEVGF29BB

GOURMET DEEP PLATE EMBOSSED
Gourmetteller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse gourmet moulurée - Plato hondo gourmet con relieve - Piatto fondo gourmet con rilievo



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

MFFDCL01*

6

MFEVGD26GB
MFEVGD26SB
MFEVGD26BB

ROUND BOWL EMBOSSED
Schale rund mit Relief-Dekor - Bol rond mouluré - Bol redondo con relieve - Coppetta rotonda con rilievo



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz

12

MFEVBI12GB
MFEVBI12SB
MFEVBI12BB

METALFUSION

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 28.9 cm / Ht. 2 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	12	MFFDFP29GB MFFDFP29SB MFFDFP29BB
Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	MFFDFP27GB MFFDFP27SB MFFDFP27BB
Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 5/8'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	MFFDFP22GB MFFDFP22SB MFFDFP22BB

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	MFFDDP23GB MFFDDP23SB MFFDDP23BB

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	MFFDGF29GB MFFDGF29SB MFFDGF29BB

METALFUSION

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 57 1/2 oz

Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7''

MFFDCL02*

6

MFFDGD29GB
MFFDGD29SB
MFFDGD29BB

Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

MFFDCL01*

6

MFFDGD26GB
MFFDGD26SB
MFFDGD26BB

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE
Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



Ø 15.5 cm / Ht. 7.3 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 2 7/8''

MFFDGD29**

6

MFFDCL02G
MFFDCL02S
MFFDCL02B

Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 5 1/3'' / Ht. 2 5/9''

MFEVGD26** / MFFDGD26**

6

MFFDCL01G
MFFDCL01S
MFFDCL01B

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz

12

MFFDBI12GB
MFFDBI12SB
MFFDBI12BB

RECTANGULAR PLATTER
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm
L 9 5/6'' / W 7 7/8'' / Ht. 4/5''

L 25 cm / W 17 cm
L 9 5/6'' / W 6 2/3''

12

MFMRRP25GB
MFMRRP25SB
MFMRRP25BB

METALFUSION

SQUARE PLATTER
Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6'' / W 9 5/6'' / Ht. 1''

L 25 cm / W 12 cm
L 9 5/6'' / W 4 5/7''

12

MFMRSP25GB
MFMRSP25SB
MFMRSP25BB

PLATE WITH 10 INDENTS
Teller mit 10 Flächen - Assiette à 10 encoches - Plato con 10 estanques - Piatto con 10 inserti



Ø 30.2 cm / Ht. 1.4 cm
Ø 11 8/9'' / Ht. 5/9''

Ø 12.1 cm
Ø 4 3/4''

MRSP01BKM

12

MFMRGP30GB
MFMRGP30SB
MFMRGP30BB

SPOON
Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaio



L 12 cm / W 5.2 cm / Ht. 1.4 cm
L 4 5/7'' / W 2'' / Ht. 5/9''

L 8.4 cm / W 5.1 cm
L 3 1/3'' / W 2''

MFMRGP30**

12

MRSP01BKM

RECTANGULAR TRAY FOR 3 CUPS WITHOUT HANDLE
Platte rechteckig für 3 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 3 tasses sans anse - Fuente rectangular para 3 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 3 tazze senza manici



L 31 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 3 cl
L 12 1/5'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 1 oz

MFSPCU09**

6

MFSPR3BWGB
MFSPR3BWSB
MFSPR3BWBB

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

MFSPR3BW**

12

MFSPCU09GB
MFSPCU09SB
MFSPCU09BB

METALFUSION

COFFEE CUP EMBOSSED
Kaffeetasse mit Relief-Dekor - Tasse à café moulurée - Taza a café con relieve - Tazza da caffè con rilievo



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

12

MFEVSA15**

MFEVCU20GB
MFEVCU20SB
MFEVCU20BB

SAUCER EMBOSSED
Untere mit Relief-Dekor - Soucoupe moulurée - Platillo con relieve - Piattino con rilievo



Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

12

MFEVCU20**

MFEVSA15GB
MFEVSA15SB
MFEVSA15BB

TEAPOT EMBOSSED & LID
Teekanne mit Relief-Dekor & Deckel - Théière moulurée & couvercle - Tetera con relieve & tapa - Teiera con rilievo & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz

4

MFEVTP40GB
MFEVTP40SB
MFEVTP40BB

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

12

MFFDSA15**

MFFDCU20GB
MFFDCU20SB
MFFDCU20BB

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

12

MFFDCU20**

MFFDSA15GB
MFFDSA15SB
MFFDSA15BB

METALFUSION

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz

4

MFFDTP40GB
MFFDTP40SB
MFFDTP40BB

PEPPER SHAKER EMBOSSED
Pfefferstreuer mit Relief-Dekor - Poivrier mouluré - Pimentero con relieve - Pepiera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MFEVPS01GB
MFEVPS01SB
MFEVPS01BB

SALT SHAKER EMBOSSED
Salzstreuer mit Relief-Dekor - Salière moulurée - Salero con relieve - Saliera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MFEVSS01GB
MFEVSS01SB
MFEVSS01BB

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MFFDPS01GB
MFFDPS01SB
MFFDPS01BB

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MFFDSS01GB
MFFDSS01SB
MFFDSS01BB

METALFUSION

DALLAH COFFEE POT
Kaffeekanne Dallah - Cafetière Dallah - Cafetera Dallah - Caffettiera Dallah



Ø 7.5 cm / Ht. 29 cm / Cont. 105 cl
Ø 3'' / Ht. 11 3/7'' / Cont. 35 1/2 oz

MFFD31IN**

4

UACDC100G2
UACDC100P3
UACD100RG2

ARABIC CUP
Tasse arabisch - Tasse arabique - Taza arábiga - Tazza arabe



Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 2'' / Cont. 2 3/8 oz

MFFD31IN**

12

UBAAC07G2
UBAAC07P3
UBAAC07B

TRAY FOR ARABIC COFFEE SET
Platte für Kaffee Set arabisch - Plat pour set à café arabique - Fuente para juego de café arábigo - Vassoio per set di caffè arabe





Ø 30.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 12'' / Ht. 4/5''

UBAAC07** & UACDC100**

6

MFFD31INGB
MFFD31INSB
MFFD31INBB

Delivery time 4-6 weeks to Europe.
Délai de livraison de 4 à 6 semaines pour l'Europe.
Lieferzeit 4-6 Wochen für Europa.
Plazo de entrega de 4-6 semanas en Europa.
Tempi di consegna per l'Europa: 4-6 settimane.

Gold
Silver
Bronze

PEBBLES & COBBLES



Porcelain: PBAURPN33

EN

Paved with silver or gold on a black background, **Pebbles** & **Cobbles** are reminiscent of a starry night sky and illuminate every chef's creations by placing them against a scintillating backdrop.

DE

Mit silber- oder goldfarbener Pflastersteinoptik auf schwarzem Hintergrund erinnern **Pebbles** & **Cobbles** an einen funkelnden Sternenhimmel, der die Kreationen eines jeden Kochs in ein schillerndes Licht rückt.

ES

Adornada con plata u oro sobre fondo negro, **Pebbles** & **Cobbles** recuerdan a un cielo nocturno estrellado y magnifican las creaciones de cada chef ensalzándolas en un marco resplandeciente.

FR

Pavés d'argent ou d'or sur un fond noir, **Pebbles** & **Cobbles** rappellent un ciel étoilé et magnifient les créations des chefs en les sublimant dans un écrin étincelant.

IT

Pavé d'argento o d'oro su sfondo nero, **Pebbles** & **Cobbles** ricordano un cielo notturno stellato e illuminano le creazioni di ogni chef sublimandole in uno scrigno scintillante.

The items in the "Pebbles & Cobbles" series are stored in the factory. Please allow 4 to 6 weeks for deliveries to Europe.
Die Artikel der Serie „Pebbles & Cobbles" werden in der Fabrik gelagert. Bei Lieferungen nach Europa muss mit einer Lieferungszeit von vier bis sechs Wochen gerechnet werden.
Les articles de la série « Pebbles & Cobbles » sont stockés en usine. Il faut prévoir un délai d'approvisionnement de 4 à 6 semaines pour les livraisons en Europe.
Los artículos de la serie "Pebbles & Cobbles" están almacenados en fábrica. Hay que prever un plazo de suministro de 4 a 6 semanas para las entregas en Europa.
Gli articoli della serie "Pebbles & Cobbles" sono stoccati presso la fabbrica. È opportuno prevedere un tempo di distribuzione compreso tra 4 e 6 settimane per le consegne in Europa.

PEBBLES & COBBLES

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare


38 x 21 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''

6

PBAURP38
CBAURP38


33 x 27 cm

L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''

6

PBAURX33
CBAURX33


33 x 20 cm

L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''

6

PBAURPW33
CBAURPW33


33 x 11 cm

L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''

12

PBAURPN33
CBAURPN33


22 x 11 cm

L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''

12

PBAURPM22
CBAURPM22

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''

6

PBAUSP30
CBAUSP30



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''

6

PBAUSP27
CBAUSP27



L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''

12

PBAUSP22
CBAUSP22



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm
L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''

24

PBAUSP15
CBAUSP15



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''

12

PBAUSP11
CBAUSP11

PEBBLES & COBBLES

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 63 cl
L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 21 1/3 oz

12

PBAURBN33

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 42 cl
L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 14 1/5 oz

12

PBAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 37 cl
L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 12 1/2 oz

12

PBAUSB15

L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 19 cl
L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 6 3/7 oz

24

PBAUSB11

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm
Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7''

Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''

12

PBFDGF29
CBFDGF29

PEBBLES & COBBLES

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1 1/9'' Ø 23 cm Ø 9''	6	PBNOFP32 CBNOFP32
Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	6	PBNOFP28 CBNOFP28
Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 1/5'' / Ht. 1'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	6	PBNOFP24 CBNOFP24

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	PBNNPR31 CBNNPR31
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	PBNNPR28 CBNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	PBNNPR27 CBNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	PBNNPR24 CBNNPR24
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	PBNNPR18 CBNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	PBNNPR15 CBNNPR15

PEBBLES & COBBLES

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 57 1/2 oz

Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7''

MFFDCL02*

6

PBFDGD29
CBFDGD29

Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

MFFDCL01*

6

PBFDGD26
CBFDGD26

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz

12

PBBUBC26
CBBUBC26

Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz

12

PBNNDP23
CBNNDP23



PEBBLES & COBBLES

CAPPUCCINO CUP
Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 10 1/7 oz

12

**MOSA16

PBMOCU28
CBMOCU28

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 1/9 oz

12

**MOSA16

PBMOCU23
CBMOCU23

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 7 1/9 oz

12

**MOSA16

PBMOCU20
CBMOCU20

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/5'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

12

**MOSA11

PBMOCU09
CBMOCU09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 2/9'' / Ht. 3/5''

12

**MOCU28 / **MOCU23 / **MOCU20

PBMOSA16
CBMOSA16



Ø 11.2 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 2/5'' / Ht. 3/5''

12

**MOCU09

PBMOSA11
CBMOSA11

PEBBLES & COBBLES

BUTTER DISH
Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 4/5'' / Cont. 1 2/3 oz

12

PBNNBD09
CBNNBD09

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

12

PBSPCU09
CBSPCU09

HIGH CUBE
Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 9 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 2/7'' /
Cont. 3 oz

12

PBOPSD01
CBOPSD01

SMALL CUBE
Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 6 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 1 2/3'' /
Cont. 2 oz

12

PBOPSD02
CBOPSD02

Delivery time 4-6 weeks to Europe.
Délai de livraison de 4 à 6 semaines pour l'Europe.
Lieferzeit 4-6 Wochen für Europa.
Plazo de entrega de 4-6 semanas en Europa.
Tempi di consegna per l'Europa: 4-6 settimane.

Gold
Silver

PLATINUM



Porcelain: FDGF29PLA
Cutlery: Fine

EN

As if brushed by a gleam of moonlight, **Platinum** adds a delicate touch of silver to your dinnerware. Elegant and sophisticated, this series will make sure that your table shines at each service.

DE

Wie von einem leichten Schimmer Mondlicht berührt, verleiht **Platinum** Ihrem Geschirr einen zarten Silberhauch. Elegant und raffiniert bringt diese Serie Ihren Tisch garantiert zum Strahlen.

ES

La serie **Platinum** parece bañada por el resplandor de la luna para añadir un delicado toque plateado a su vajilla. Elegante y sofisticada, hará que su mesa brille con cada servicio.

FR

Comme caressée par un clair de lune, la série **Platinum** ajoute une touche argentée à votre vaisselle. Élégante et sophistiquée, cette série fera briller vos tables à chaque service.

IT

Come ammantata da un bagliore lunare, **Platinum** aggiunge un delicato tocco argenteo alle vostre stoviglie. Elegante e sofisticata, la serie farà splendere la vostra tavola a ogni servizio.

The items in the "Platinum" series are stored in the factory. Please allow 4 to 6 weeks for deliveries to Europe.
Die Artikel der Serie „Platinum" werden in der Fabrik gelagert. Bei Lieferungen nach Europa muss mit einer Lieferungszeit von vier bis sechs Wochen gerechnet werden.
Les articles de la série «Platinum» sont stockés en usine. Il faut prévoir un délai d'approvisionnement de 4 à 6 semaines pour les livraisons en Europe.
Los artículos de la serie "Platinum" están almacenados en fábrica. Hay que prever un plazo de suministro de 4 a 6 semanas para las entregas en Europa.
Gli articoli della serie "Platinum" sono stoccati presso la fabbrica. È opportuno prevedere un tempo di distribuzione compreso tra 4 e 6 settimane per le consegne in Europa.

PLATINUM

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5'' / Ht. 1'' Ø 20.7 cm Ø 8 1/7''	6	FDFP33PLA
Ø 30.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12'' / Ht. 5/6'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	FDFP31PLA
Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	FDFP27PLA
Ø 24.9 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	FDFP25PLA
Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 5/8'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	FDFP22PLA
Ø 15.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	FDFP16PLA

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	FDDP23PLA

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	FDGF29PLA

PLATINUM

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 57 1/2 oz

6

FDGD29PLA

Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7''

MFFDCL02S

Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

6

FDGD26PLA

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

MFFDCL01S

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 7 7/9 oz

12

GICU23PLA

GISA17PLA

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 3 oz

12

GICU09PLA

GISA14PLA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 2/3''

12

GISA17PLA

GICU23PLA



Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7'' / Ht. 4/5''

12

GISA14PLA

GICU09PLA

Delivery time 4-6 weeks to Europe.
Délai de livraison de 4 à 6 semaines pour l'Europe.
Lieferzeit 4-6 Wochen für Europa.
Plazo de entrega de 4-6 semanas en Europa.
Tempi di consegna per l'Europa: 4-6 settimane.

Hand washing only, do not use abrasive pads
Lavage à la main uniquement, ne pas utiliser de tampons abrasifs
Nur von Hand spülen, keinen Scheuerschwamm verwenden
Lavar a mano solamente, no usar esponja abrasiva
Lavare solo a mano, non usare spugne abrasive

MAKE SURE
IT'S RAK

RAK
PORCELAIN

SPECIAL THANKS TO
ALL CHEFS WHO HELPED US PRODUCING
THE BEAUTIFUL PICTURES FEATURED IN THIS CATALOG

PHOTO CREDITS:
MATTHIEU CELLARD / LYON / FRANCE
JOACHIM STRETZ - FUENF6 PHOTOGRAPHIE / NÜMBRECHT / GERMANY
ETIENNE DELORME / LUXEMBOURG

CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN BY RAK PORCELAIN MARKETING

RAK
PORCELAIN

MAKE SURE
IT'S RAK

RAK Porcelain Europe S.A.
440, Z.A.E. Wolser F
L-3290 Bettembourg - Luxembourg
T (+352) 26 36 06 65
F (+352) 26 36 04 65
info@rakporcelaineurope.com

Follow us!

www.rakporcelain.com